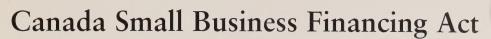


Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto





553



Annual Report

Government Publications

2001-2002





### Canada Small Business Financing Act

<u>Annual Report</u> **2001-2002** 



The Canada Small Business Financing program is a national program operating in all provinces and territories. Under the Canada Small Business Financing program, financial institutions make term loans of up to \$250 000 to small businesses to purchase land, buildings or equipment, or to improve buildings and equipment. The Government of Canada underwrites 85 percent of the net losses incurred on defaulted loans. One of the objectives of the Canada Small Business Financing Act is to move towards cost recovery. Revenues on loans made are expected to offset claim costs over a period of 10 years.

This publication is available upon request in multiple formats. Contact the Information Distribution Centre at the numbers listed below.

For additional copies of this publication, please contact:

Information Distribution Centre Communications and Marketing Branch Industry Canada Room 268D, West Tower 235 Queen Street Ottawa ON K1A 0H5

Tel.: (613) 947-7466 Fax: (613) 954-6436

E-mail: publications@ic.gc.ca



This publication is also available electronically on the World Wide Web at the following address: strategis.gc.ca/csbfa

#### Permission to Reproduce

Except as otherwise specifically noted, the information in this publication may be reproduced, in part or in whole and by any means, without charge or further permission from Industry Canada, provided that due diligence is exercised in ensuring the accuracy of the information reproduced; that Industry Canada is identified as the source institution; and that the reproduction is not represented as an official version of the information reproduced, nor as having been made in affiliation with, or with the endorsement of, Industry Canada.

For permission to reproduce the information in this publication for commercial redistribution, please e-mail: copyright.droitdauteur@communication.gc.ca

Cat. No. C1-1/2002 ISBN 0-662-67209-7 53902B





Ottawa, Canada K1A 0H5

Her Excellency the Right Honourable
Adrienne Clarkson, C.C., C.M.M., C.O.M., C.D.
Governor General of Canada
Rideau Hall
1 Sussex Drive
Ottawa ON K1A 0A1

#### Excellency:

In accordance with section 18 of the *Canada Small Business Financing Act* (CSBFA), I have the honour to place before Your Excellency a report on the administration of the CSBFA for the 12-month period ending March 31, 2002.

The purpose of the Canada Small Business Financing (CSBF) program is to increase the availability of financing for the establishment, expansion, modernization and improvement of eligible small businesses in Canada, thus promoting business confidence and encouraging productivity and innovation. In 2001–02, there were 11 142 loans registered under the program worth approximately \$915.1 million in asset-based debt financing. The average loan size was \$82 134.

Our government is committed to helping small and medium-sized enterprises (SMEs) succeed as they are key drivers to economic growth and job creation. Start-up or new businesses continue to have difficulty in accessing the financing they need to launch or to grow. Almost half of the CSBF loans registered in 2001–02 were to start-up or new businesses. This share of the loan portfolio demonstrates the program's success in filling a significant market gap in debt financing available for SMEs. Moreover, a conservative estimate of the employment impact of the program in 2001–02 would be two jobs created for each loan registered, for a total of more than 22 000 new jobs across Canada.

Yours truly,

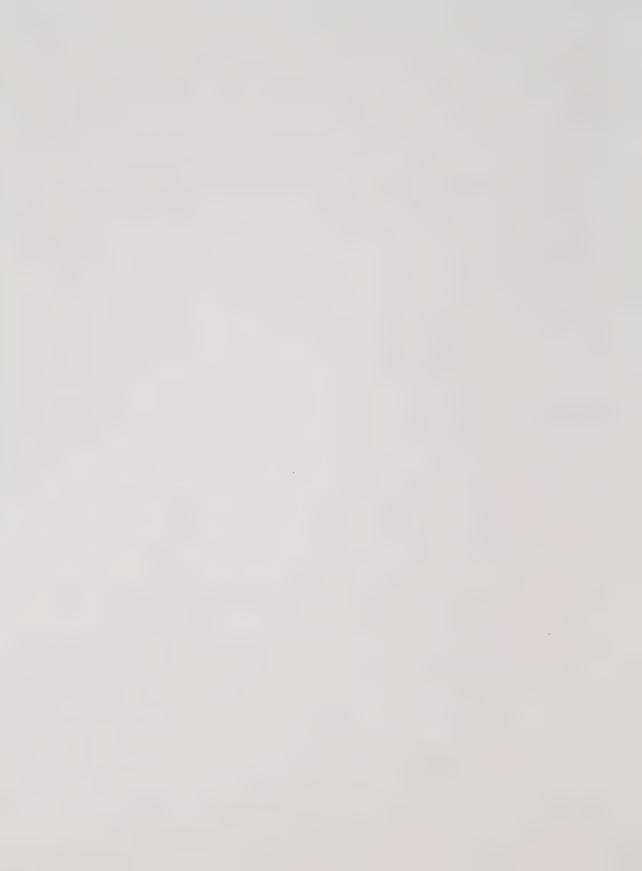
Num Est

Allan Rock



### Contents

Highliq	<b>jhts</b>
Introd	uction
1. Ove	rview of the Canada Small Business Financing Act
1.1	Goals of the Canada Small Business Financing Program
1.2	Major Program Parameters
2. Perl	formance Review5
2.1	Program Activity
2.2	Incrementality8
2.3	Awareness Study
2.4	Employment Impact
2.5	The Crown's Maximum Potential Liability
2.6	Cost Recovery and Monitoring
3. Fina	ncial Review
3.1	Loans and Claims Distribution
3.2	Revenues and Cost Recovery
4. Loo	king Forward
4.1	Capital Leasing Pilot Project
4.2	Forecasting Model
4.3	Program Evaluation Framework
4.4	Government On-Line
Appen	
Car	nada Small Business Financing Act Tables
Appen Sm	dix B: all Business Loans Act Tables27



### **Highlights**

### Loans registered

Some 11 142 small business loans, totaling \$915.1 million, were registered under the Canada Small Business Financing Act (CSBFA) during 2001–02. The average loan size was \$82 134.

#### Loan uses

Of the \$915.1 million in loans registered under the program, 56 percent financed equipment; 23 percent financed real property or immovables; 19 percent was for leasehold improvements; while 1 percent each went to purchasing software and financing loan registration fees.

#### Firms using the program

Start-ups accounted for almost half of the number (47 percent) and the majority of the value (55 percent) of loans registered. By value, more than half (52 percent) of the loans went to four industry sectors: food and beverage services; retail trade; manufacturing; and transportation and warehousing. Franchise businesses accounted for 16 percent of the value of loans registered, and more than half (64 percent) of these went to food and beverage services franchises.

#### **Employment impact**

Survey results and borrower estimates have suggested that a conservative estimate of the employment impact of the program would be two jobs per loan registered. Based on this approximation, for all loans registered in 2001–02, there was a total impact of 22 284 new jobs across Canada.

#### Claims paid

During 2001–02, some 789 claims, totaling \$37.5 million, were paid for loans made during the three-year life of the CSBFA.

#### Cost recovery

Cost recovery is an important goal of the CSBFA. Since the CSBFA was enacted only three years ago, sufficient data are just now becoming available to assess its ability to achieve cost recovery. Industry Canada will report on this issue more fully in its annual report on the program next year.

### Capital Leasing Pilot Project

The Capital Leasing Pilot Project (CLPP) was developed for launch on April 1, 2002. The purpose of this five-year project is to determine the effectiveness of the Canada Small Business Financing loss-sharing program in helping small and medium-sized enterprises in Canada access lease financing to innovate, modernize and grow.

### Introduction

The Canada Small Business Financing Act (CSBFA) facilitates asset-based debt financing of up to \$250 000 for small and medium-sized enterprises (SMEs) in Canada with revenues of up to \$5 million per year. The purpose of the program is to improve access to financing for the establishment, expansion, modernization and improvement of small businesses. It is not available for inventory or accounts receivable financing, farming, most rental operations, real estate for resale, or charitable institutions. The assets financed must be used to carry on business in Canada.

Industry Canada administers the Canada Small Business Financing (CSBF) program through a network of about 1700 private sector lenders through some 15 400 points of service in all provinces and territories. The lenders, while acting with due diligence, are responsible for all credit decisions, making the loans and registering them with Industry Canada. Lenders are also responsible for registering security and, when necessary, realizing the security, in accordance with the CSBFA and its regulations. The Government of Canada underwrites 85 percent of lenders' eligible net losses on defaulted loans registered under the program. In addition, there is a cap on claims paid to any particular lender that effectively limits the Crown's exposure to high volume lenders to 10.6 percent of the value of loans registered by that lender.

The CSBFA was enacted in 1999 to build on the success of the *Small Business Loans Act* (SBLA). Over the past three years, it has facilitated access to about \$3.4 billion in financing through some 42 583 loans. The CSBFA goals and parameters closely parallel those of the SBLA, but provisions have been incorporated to streamline loan administration and strengthen the program's ability to move towards cost recovery.

Industry Canada performs the following functions in relation to the administration of the CSBF program. It:

- registers loans made by lenders under the CSBFA;
- collects loan registration fees and annual administration fees from lenders;
- provides lenders with guidelines for interpreting the CSBFA and its regulations;
- verifies claims made by lenders for payment on losses;
- audits lenders' active CSBF loan files as provided under the CSBFA;
- collects and publishes detailed statistics on program lending, performance and related matters in its annual reports; and
- monitors the program on an ongoing basis and performs regular evaluations.

# 1. Overview of the Canada Small Business Financing Act

### 1.1 Goals of the Canada Small Business Financing Program

The CSBF program is evaluated on its ability to achieve two goals:

- Incrementality: The program's effectiveness in extending financing that would have been otherwise unavailable to SMEs, or only available under less attractive conditions. Attractiveness refers not only to formal loan terms (interest rate, term, security arrangements, etc.), but also to such factors as timeliness, a better lender-borrower working relationship, and the availability of a wider range of financial services to SMEs.
- Cost recovery: The ability of the program's revenues to offset its associated cost of claims. Cost recovery is measured by comparing the fee revenues generated by a cohort of loans made in a given year to the total claims paid for losses on those loans over their term, up to a maximum of 10 years. Operating costs associated with the administration of the program are not cost-recovered.

These goals must be kept in balance. As incrementality increases, so usually does the loan portfolio's potential for default, thereby potentially impacting cost recovery. Industry Canada is aware of this need for balance, and of the need to monitor performance constantly and to recommend any adjustments needed to achieve an optimal level of incrementality, while ensuring the program continues to pursue cost recovery.

### 1.2 Major Program Parameters

The CSBF program operates according to the following major parameters:

- Loan loss sharing ratio: The government shares in net losses after recoveries on security. The government's share of eligible losses for loans in default is 85 percent. Lenders are responsible for the remaining 15 percent.
- Cap on claims: Each lender has a separate account for loans registered under the program. The government's aggregate obligation to an individual lender is to pay eligible claims (i.e. 85 percent of the eligible losses, as mentioned above) on defaulted loans up to a maximum of the aggregate of 90 percent of the first \$250 000 in loans registered, 50 percent of the next \$250 000, and 10 percent of all remaining loans.
- **Loan uses:** CSBF loans are restricted to the purchase of equipment, real property or immovables, and leasehold improvements; the improvement of real property and equipment; and the financing of program registration fees.
- Percentage of asset cost accepted for financing: The maximum available amount of CSBFA financing under the program is 90 percent of the eligible cost of the assets.
- **Fees:** The borrower pays a one-time, up-front fee of 2 percent of the amount of the asset financed. This fee can be included in the CSBF loan. The lender is charged an annual administration fee of

- 1.25 percent of outstanding loan amounts during the term. Lenders are allowed to pass this on to the borrowers only as part of the interest rate charged on the loan.
- **Maximum interest rate:** Lenders may not charge interest in excess of 3 percent above the prime lending rate for floating rate loans, or above the residential mortgage rate for the same term in the case of fixed rate loans. Most of the loans registered in 2001–02 were floating rate loans.
- Maximum loan size: A borrower cannot have more than \$250 000 in total loans outstanding under the CSBFA and the SBLA.
- Length of loan term: The maximum term for any loan is 10 years from the date the first principal payment is scheduled to be paid.

### 2. Performance Review

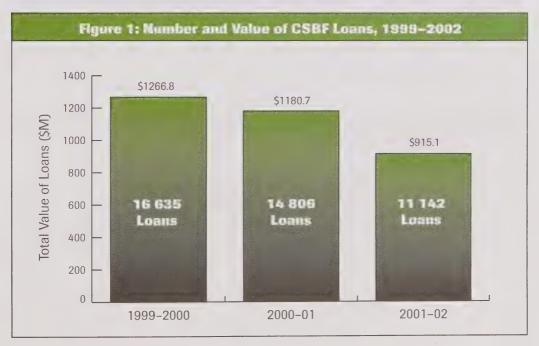
#### 2.1 Program Activity

Some 11 142 loans, worth a total of \$915.1 million, were registered¹ under the CSBF program in 2001–02 (see Figure 1). This represented a decrease of about 25 percent by number and 22 percent by value from the previous year. The average loan size in 2001–02 was \$82 134, an increase of 3 percent over the previous year.

Since 1999, the number of loans registered under the CSBF program has declined by 33 percent, while the total value of loans decreased by 28 percent. The decline is reflected in all sizes and ages of borrower firms. In 2001, Industry Canada commissioned a qualitative research study by means of interviews with representatives of financial

institutions in order to better understand the decline in the use of *Canada Small Business Financing Act* (CSBFA) loans. The researchers obtained feedback on possible factors contributing to the decline in the use of these loans, such as administrative requirements. They also identified general trends in lending practices such as increased use of credit cards, increased use of leasing and a greater range of financing products.

The decline in the use of the program between 1999 and 2001 coincided with good economic conditions and an increase in the financial health of businesses, and as such, may not necessarily be a negative development. Under these conditions, small firms may not have had to borrow as much



For more detailed information, see Appendix A, Table I.

<sup>1.</sup> In order to better reflect actual loan activity in a given fiscal year, loan registration data have been used. "Loans registered" refers to the date when Industry Canada registers the loans, which is usually within three months of the date on which the loans are made.

money, or may have been in a position to qualify for non-CSBF loans. It is interesting to note that Canadian Federation of Independent Business surveys have found an overall declining trend in borrowing by SMEs in this period.

A more complete picture of factors affecting loan volume will be available through the work of the SME Financing Data Initiative (SME FDI), to which Industry Canada is a contributor. This initiative aims to develop a comprehensive picture of both supply (providers of financing) and demand (users of financing) through regular surveys of these groups. It is described more fully in section 2.2 of this report.

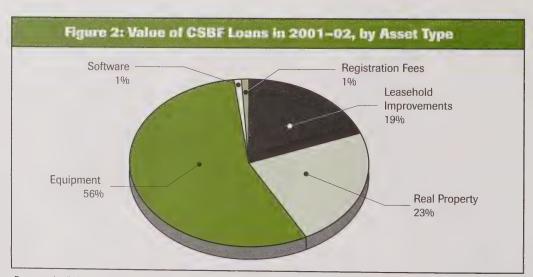
#### Loan uses

CSBF loans registered in 2001–02 were used for the following purposes (see Figure 2):

 equipment purchase, installation, renovation, improvement and/or modernization accounted for \$508 million (56 percent of the total 2001–02 financing);

- real property renovations, improvements, modernization, construction and/or purchase of real property accounted for \$211.5 million (23 percent);
- leasehold improvements by tenants accounted for \$176 million (19 percent);
- software acquisition accounted for \$10.3 million (1 percent); and
- loan registration fees represented \$9.2 million (1 percent).

The distribution of total loan value by asset type in 2001–02 was fairly consistent with the three-year average. There has been a slight year-over-year decrease in equipment-related loans, offset by a slight increase in loans related to leasehold improvements and real property.



For more detailed information, see Appendix A, Table II.

## **Lending by province** and territory

In 2001–02, the CSBF program facilitated access to financing by SMEs in all provinces and territories (see Table 1). However, most of the loan activity took place in Quebec and Ontario:

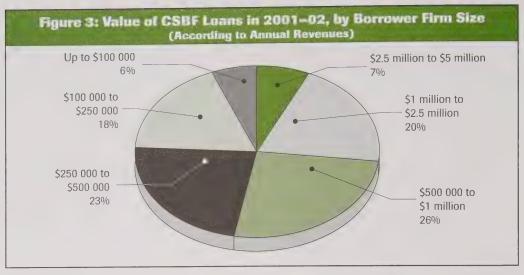
- Quebec accounted for the most loans in number (39 percent) and in value (33 percent) for the 2001–02 period, as well as for the three-year period 1999–2002 (37 percent and 32 percent respectively).
- Ontario accounted for the second-largest number and value of loans (24 percent

- and 30 percent respectively) for the 2001–02 period and for the 1999–2002 period (26 percent and 32 percent respectively).
- Together, Quebec and Ontario (which have about 56 percent of Canadian SMEs) accounted for 63 percent of loans and loan value for both the 2001–02 and 1999–2002 periods.

It should be noted that the CSBF program does not target any region, province or territory. The CSBF program is demand driven. Variations in its use reflect choices made by lenders and borrowers across the country.

	April	1, 2001, to	March 3	, 2002	April	1, 1999, to	o March 31	, 2002
Province/Territory	Number	Percent of number	Value (\$000)	Percent of value	Number	Percent of number	Value (\$000)	Percent o
Newfoundland and Labrador	263	2	19 115.0	2	946	2	70 246.3	2
Prince Edward Island	65	1	5 986.1	1	269	1	20 234.4	1
Nova Scotia	454	4	38 015.5	4	1 630	4	123 738.0	4
New Brunswick	331	3	27 117.3	3	1 359	3	107 095.7	3
Quebec	4 321	39	304 992.5	33	15 698	37	1 064 663.8	32
Ontario	2 724	24	275 165.7	30	11 177	26	1 060 331.5	32
Manitoba	363	3	28 790.4	3	1 411	3	105 104.7	3
Saskatchewan	486	4	32 621.5	4	1 932	5	128 038.6	4
Alberta	1 159	10	100 193.1	11	4 549	11	389 098.9	12
British Columbia	949	9	80 140.6	9	3 506	8	284 678.1	8
Yukon	9	0	1 070.9	0	40	0	3 470.1	0
Northwest Territories	18	0	1 932.0	0	62	0	5 486.5	0
Nunavut	-	-	-	-	4	0	431.0	0
Total*	11 142	100	915 140.0	100	42 583	100	3 362 617.6	100

<sup>\*</sup>Details may not add up to totals because of rounding.



For more detailed information, see Appendix A, Table III.

### Lending by firm size, industry sector, and type of operation

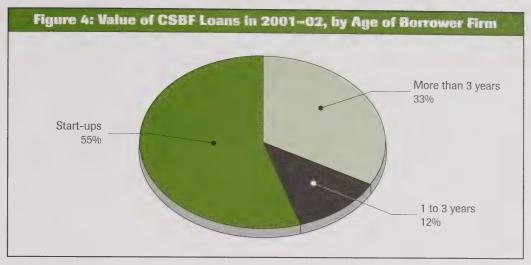
As part of the registration process, Industry Canada requires lenders to provide information on borrowers, including their size by annual revenues, the industry sector in which they operate, and the type of operation (franchise or non-franchise). Based on this information, the distribution of firms obtaining financing in 2001–02 showed the following patterns:

- Firms with revenues between \$100 000 and \$2.5 million accounted for 84 percent by number and 87 percent by value of loans registered (see Figure 3). This distribution has remained relatively stable over the program's three-year activity.
- Four industry sectors food and beverage services; retail trade; manufacturing; and transportation and warehousing accounted for 49 percent by number and 52 percent by value of loans registered, down slightly from the 1999–2002 average of 53 percent and

- 56 percent, respectively. (For more detailed information by industry sector, see Appendix A, Table IV.)
- By type of operation (franchises vs. non-franchises), franchise businesses accounted for 11 percent by number and 16 percent by value of loans registered, in line with the 1999–2002 averages of 11 percent by number and 15 percent by value. (For more detailed information by type of operation, see Appendix A, Table V.)

### 2.2 Incrementality

The CSBF program is measured in part by its effectiveness in extending financing that would have been otherwise unavailable to SMEs, or only available under less attractive conditions. One important indicator of incrementality is the number of start-ups that use the CSBF program, since new businesses report the greatest difficulty in accessing capital. In 2001–02, start-ups accounted for 55 percent of loans by value (see Figure 4), down slightly from the 1999–2002 average of 57 percent. The average size of loan to a



For more detailed information, see Appendix A, Table VI.

start-up in 2001–02 was \$95 600, higher than the average of \$82 134 for all borrower firm age groups combined.

To assess all aspects of incrementality and develop appropriate responses, Industry Canada has undertaken efforts aimed at better understanding the evolving financing needs of SMEs.

### **SME Financing Data Initiative**

Industry Canada is a partner in the SME FDI, the first large-scale effort to probe the complexities of SME financing in Canada. The goal of the SME FDI is to provide consistent, comprehensive and impartial SME finance data collection and analysis. Surveys under the initiative will offer the potential to assess directly the extent to which capital markets may be failing to meet the demand for SME financing. Examples of SME FDI information that helps in this assessment and, consequently, in measuring the ongoing relevance of the CSBF program, include numbers and profiles of SMEs seeking debt financing, the types of institutions that are approached, and the

types of debt instruments SMEs request. More information on the SME FDI can be found at http://strategis.gc.ca/FDI

### 2.3 Awareness Study

In 2001, Industry Canada commissioned a study of SMEs to better understand the levels of awareness of the CSBF program among both the general business population and CSBF clients. Following an analysis of the study findings, the Department developed a communications plan to better ensure that SMEs are aware of the CSBF program as a financing option. The study results will be used as a benchmark for future studies. The full text of the study can be found at http://strategis.gc.ca/SSG/rd00444e.html

### 2.4 Employment Impact

Borrowers in 2001–02 estimated that the CSBF loans they were obtaining would allow them to create 33 584 new jobs, equivalent to three new jobs per loan registered. This is a decrease of 32 percent from the 49 425 new jobs reported by borrowers in 2000–01.

Much of this is the result of the decrease in the number of loans registered.

While information is collected on the borrowers' estimates of jobs created by the loans, it must be recognized that the overall impact of the program is also affected by factors such as the following:

- Job displacement may take place within the firm as a result of the loan. For example, the purchase of a new machine may result in the loss of jobs for some workers. However, there may be benefits as well, as the initial CSBF loan may spark further growth in the firm.
- Job displacement may occur in other firms (competitors, clients or suppliers) as a result of the loan. For example, the expansion of one firm may result in the diminution of another, or the decision of a firm to produce some inputs on its own may result in job losses at a supplier. Again, there are potential positive consequences too, as a growing firm may generate new jobs for suppliers or clients.
- Firms usually receive funding from a number of sources, so it is difficult to attribute causality for job creation to one element, like the CSBFA, alone.

In assessing the program's job creation impact, the borrowers' estimates alone are not sufficient to make any firm conclusions. As a result, in 2002, Industry Canada commissioned a study to compare the projections made by borrowers against actual results. The study was done by surveying borrowers one or two years after they had received their CSBF loans. While the factors listed above were included in the survey design, borrowers were not in a position to give definitive answers about impacts felt outside of their respective firms.

What the survey did find was that borrowers' initial projections about the impacts within their own firms were borne out. They reported that, on average, about three jobs were created as a result of the loans they received. They also reported the creation of a significant number of part-time jobs, which is something that earlier program evaluations did not take into account.

Recognizing that the survey has added to our knowledge about the impact of the program, but does not deal definitively with all of its possible consequences, it has been suggested that a conservative approximation of the impact of the program in 2001–02 would be two jobs per loan registered, or 22 284 new jobs in total across Canada.

The study will be used as a benchmark for future studies, which will include improvements to the study methodology where possible. Employment impact results will be incorporated into the evaluation of the CSBF program.

The full report of the study can be found at http://strategis.gc.ca/SSG/rd00227e.html

## 2.5 The Crown's Maximum Potential Liability

As the CSBFA is a demand-driven program, measures are in place to ensure that its use remains within the parameters set by Parliament. Included in the Act is a stipulation that imposes a liability ceiling for each of the program's five-year periods. The Crown cannot make any payments under the program once the liability ceiling is reached, unless Parliament decides to extend the program. This liability ceiling functions as a control mechanism for the program.

For the current five-year period, which runs between April 1, 1999, and March 31, 2004, the Crown's calculated maximum potential liability has reached \$529.1 million, with respect to the \$3.4 billion in loans that have been registered as at March 31, 2002. This is well below the liability ceiling of \$1.5 billion established in the Act. Based on activity to

date and projections for future activity, it is not expected that the liability ceiling will be hit during the current period.

It should be stressed that the Crown's maximum potential liability is a control feature for the program and not a true measure of the Crown's potential exposure to loss. The maximum potential liability is calculated by assuming that every loan made under the program defaults at the time the loan is made and that there are no recoveries. That is, the calculation assumes the Crown would pay the maximum claim to each lender based on the size of the loan registered. In addition, the maximum potential liability is not adjusted for loans that are paid off by borrowers: the figure increases each time a loan is registered, but is never adjusted downwards as loans are repaid or as claims are settled. Finally, the maximum potential liability calculation does not take into account the registration and administration fees that the program collects.

The concept of maximum potential liability is a useful control mechanism, but does not reflect the reality of the program. In recent years, more than 92 percent of loans made under the program have been fully repaid. When a default occurs, there have usually been significant repayments made by the borrower and lenders are able to realize security, which lowers the claim paid by the government. The CSBF program is also designed for cost recovery over time, through the collection of registration and annual administration fees.

## 2.6 Cost Recovery and Monitoring

One of the goals of the CSBF program is to operate on a cost-recovery basis. This means that, for the portfolio of loans made in a given year, the registration and administration fees collected over the term of the loans (a maximum of 10 years) should offset the cost of eligible claims paid by the government on these loans.

Since the SBL program was not expected to achieve cost recovery for loans made between 1995 and 1999, several new provisions aimed at improving the program's ability to meet the goal of cost recovery were incorporated into the CSBFA. These measures include tightened due diligence requirements for lenders, an interim claims procedure, a reduced time period over which interest is paid to lenders on claims, quarterly payment of administration fees, and provisions to audit lenders' loan files.

The evaluation of how successful these measures have been in achieving cost recovery is complicated by the timing of revenues and expenses on any given year's loans. Registration fees are collected up front, and administration fees are collected over the term of the loans, while claims are paid several months after the loans have defaulted. Independent experts reviewing the loan portfolio have noted that only once the CSBF program has been in operation for three years will sufficient data be available to assess its ability to achieve cost recovery. Beginning in the 2002-03 fiscal year, Industry Canada will have the necessary data to do this assessment.

### 3. Financial Review

Revenues on CSBF program loans are collected when the loan is registered and every year during its term, which can be up to 10 years. Loans may default at any time during their term. Given this pattern of revenues and costs, this chapter includes claim and revenue information for CSBF loans registered since the program began on April 1, 1999.

In addition to its loan registration activity, Industry Canada processed 840 claims (789 paid, 51 rejected) for losses under the CSBF program, and 2908 claims (2660 paid, 248 rejected) relating to SBLA loans, in 2001–02. The average time to process a lender's claim was 31 days for CSBF loans and 36 days for SBL loans. Claims processing has improved significantly since the benchmark year of 1996–97, when the average claim took 69 days to process. (For additional financial information relating to the SBLA program, please refer to Appendix B.)

### 3.1 Loans and Claims Distribution

Since April 1, 1999, 42 583 loans totaling \$3.36 billion were registered under the CSBF program. In 2001–02, 789 claims, totaling \$37.5 million, were paid on CSBF loans, for an average of \$47 500 per claim. About 1038 claims have been paid on CSBF loans since April 1, 1999, for a total value of \$48.8 million and an average claim size of about \$47 000. (For more detailed information, see Appendix A, Table I.)

Since 1999, borrowers have been asked to provide the following data through the loans registration process:

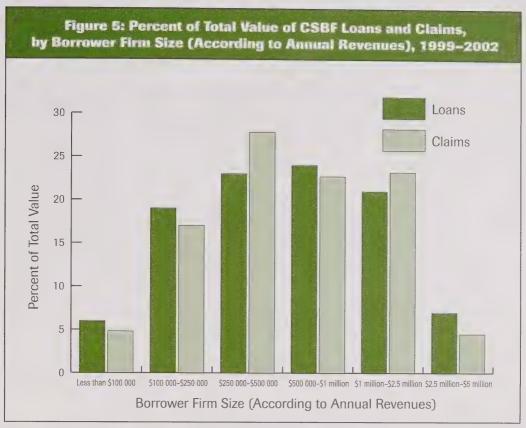
- firm size by annual revenues;
- industry sector; and

• type of operation (franchise or non-franchise).

Over time, analysis of these data will let Industry Canada report more detailed breakdowns of loans and claims than before. The information also has the potential to strengthen the program's claims forecasting model, permitting it to correlate claims experiences with borrower characteristics to assess the risks associated with similar loan categories in the CSBF portfolio.

In reading the loans and claims distribution figures and tables, it is important to remember that the data have been collected for only three years and that trends are not well established. However, the following trends have been observed for the period between April 1, 1999, and March 31, 2002:

- When comparing loans and claims by borrower firm size (measured by annual revenues), percentages of claims for each group correspond fairly closely to percentages of loans by value (see Figure 5).
- Four industry sectors account for 57 percent of the total loans by value and 70 percent of the claims by value (see Figure 6 on page 14): food and beverage services (21 percent of loans, 31 percent of claims); retail trade (15 percent of loans, 19 percent of claims); manufacturing (11 percent of loans, 16 percent of claims); and transportation and warehousing (10 percent of loans, 4 percent of claims).
- Start-ups account for a significantly higher percentage of claims (84 percent) than loans by value (57 percent), compared to firms that are at least one year old (see Figure 7 on page 15). Although start-ups account for a



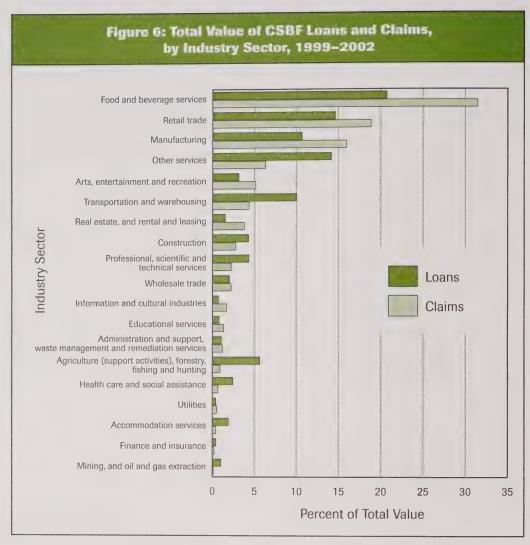
For more detailed information, see Appendix A, Table III.

disproportionate share of the claims, they are one of the program's target clients since they are recognized as having particular difficulties in accessing the financing they need to grow.

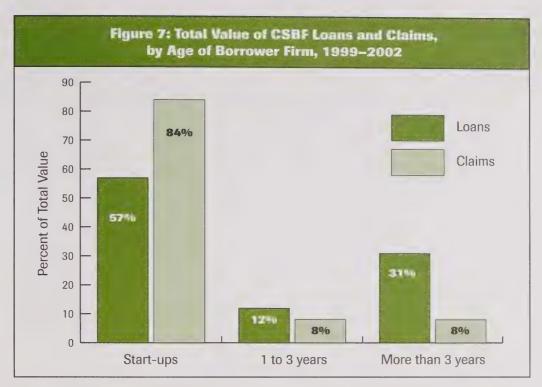
# **3.2 Revenues and Cost Recovery**

Program revenues in 2001–02 amounted to \$42.6 million, consisting of \$18 million in registration fees and \$24.6 million in administration fees. Claims paid amounted to \$37.5 million. The overall net result was a positive balance of \$5 million for the year on a cash basis.

For the April 1, 1999, to March 31, 2002, period, registration and administration revenues totaled \$111.8 million, whereas total net claims paid for the same period totaled \$48.8 million (see Table 2 on page 15). This suggests that, in the CSBF program's first three years, on \$3.4 billion of registered loans revenues exceeded costs by \$63.1 million. Historical trends suggest that revenues tend to exceed costs early in the period, however costs tend to exceed revenues in the latter part of the period. Thus, given the limited amount of data available at this point in time, Industry Canada will be in a better position next year to evaluate the ability of the CSBF program to achieve cost recovery.



For more detailed information, see Appendix A, Table IV.



For more detailed information, see Appendix A, Table VI.

from April 1, 1999, to Marc	(\$000)
Revenues	
Registration fees	66 577.8
Administration fees	45 240.3
Total revenues	111 818.1
Expenses	
Claims paid	(48 790.7)
Claims recovered	38.6
Total expenses*	(48 752.0)
Total revenues less total expenses	63,066.1

<sup>\*</sup>Details may not add up to totals because of rounding. For more detailed information, see Appendix A, Table VII.

### 4. Looking Forward

Investment in small and young businesses remains an important element of the federal government's agenda for Canada's economic growth and prosperity. Financial institutions and the federal government alike continue to innovate in the area of small business financing, with new products, new services and new delivery modes. The CSBF program complements these initiatives.

Industry Canada has several projects under way to ensure that the CSBF program continues to meet the evolving financing needs of SMEs, and to improve its ability to monitor and assess the operational and financial performance of the program. A number of these initiatives are described below.

# **4.1 Capital Leasing Pilot Project**

The CSBFA contains provisions for a pilot project to extend the CSBF program guarantee to capital leasing. In 2002, the Capital Leasing Pilot Project (CLPP) will test the feasibility and utility of a loss-sharing program in addressing gaps in the capital lease financing market, particularly for small and young companies. The five-year pilot project will be managed by Industry Canada through lessors, some of whom are also lenders under the loan program.

The CLPP operates within parameters similar to those for the loan program. Maximum lease size, firm eligibility, maximum term, registration and administration fees, due diligence requirements, and government loss-sharing provisions are all the same. Significant differences include the following:

- eligible assets are limited to new and used equipment;
- the amount of asset value accepted for CLPP lease financing is 100 percent; and

 the maximum interest rate on CLPP leases is the Government of Canada bond interest rate for the lease period plus a maximum of 13.25 percent.

Risk management features of the CLPP include the following:

- CLPP leases are combined with SBLA/CSBFA loans for purposes of the \$250 000 maximum financing available to a single borrower;
- lessors must meet specified criteria in order to be designated by the Minister of Industry;
- the cap on claims by individual lessors is based on the same formula as that used for loan portfolios, except for securitized leases, which are capped at 10 percent; and
- the Crown's maximum liability for the CLPP is \$400 million, and is calculated in the same manner as for the CSBF loans program.

Preparations for the CLPP launch included consulting with the leasing community, developing regulations and administrative procedures, and developing and presenting a series of awareness-building and educational seminars to lessors across Canada. The CLPP will be evaluated on incrementality and cost recovery. More information on the CLPP is available at http://strategis.gc.ca/SSG/la01144e.html

### **4.2 Forecasting Model**

Since 1995, Industry Canada has used a forecasting model that uses historical loan data to estimate the total claims that will be paid on the cohort of loans made in each fiscal year. By adding together actual and projected claims percentages for all loan cohorts, the Department aims to calculate the total estimated costs for the program.

The forecasting model has been modified to anticipate the effects of provisions introduced with the CSBF program, but Industry Canada recognizes that further adjustments will be required as the actual impacts of these new provisions become clear. Research has indicated that a minimum of three years of data will be required for meaningful analysis and projection of future claims experience. This analysis will be conducted during the 2002–03 fiscal year and used to refine and improve the forecasting model. Additional refinements are anticipated as data from future years become available.

### 4.3 Program Evaluation Framework

The CSBF program undergoes a legislated program review every five years, in consultation with Parliament. The next review report must be tabled in Parliament within 12 months of March 31, 2004. The review will determine if the program is meeting its goals of cost recovery and incrementality, and will assess whether changes to the program are necessary.

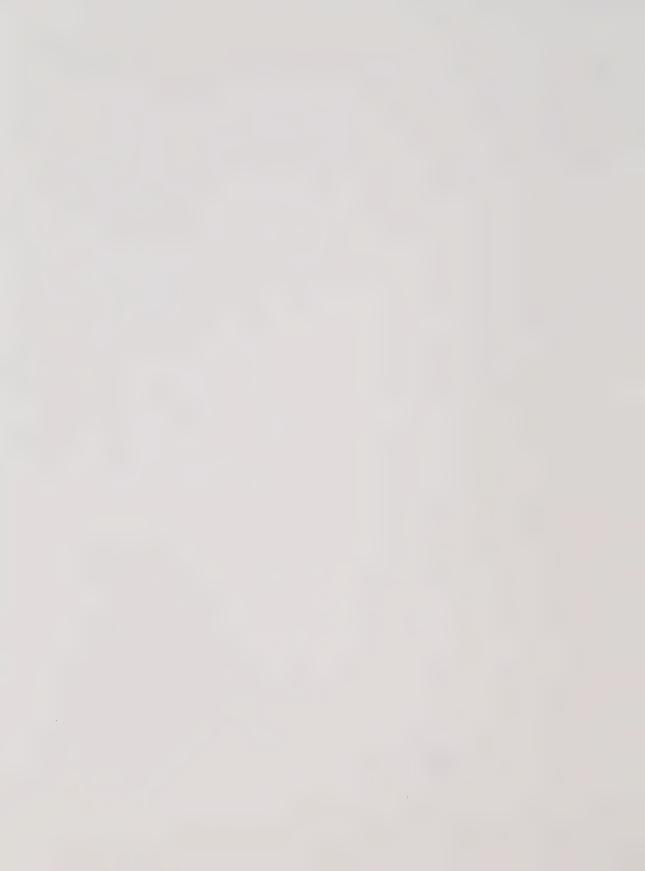
Industry Canada has established an evaluation framework to provide results-based monitoring of program activities. Ongoing program evaluation will benefit from the availability of the more complete loans and claims information now being collected, improved collection of data on internal operations, and the results of the SME FDI.

#### 4.4 Government On-Line

Government On-Line (GOL) is the Government of Canada's commitment to deliver programs and services via the Internet. It is expected that, by 2005, Canadians will be able to request and receive all key federal services through secure, interactive and timely on-line transactions.

Industry Canada commissioned a study in 2001 to determine the feasibility of applying e-commerce processes to the CSBF program. Through extensive consultations with various stakeholders and experts within Industry Canada and related government departments, the report determined how the CSBF program could fulfil the objectives of the GOL initiative.

During the current fiscal year, Industry Canada will examine the results of an e-commerce test project conducted by the *Farm Improvement and Marketing Cooperatives Loans Act* (FIMCLA) program administration. Because the FIMCLA loan program closely parallels the CSBF program, its e-commerce test with lenders will provide valuable insights for the CSBF program.



# Appendix A

Canada Small Business Financing Act Tables



		Loans			Revenues			5	Costs		Net
cal year	Fiscal year   Permber	Value (\$000)	Average (\$000)	Registration fees (\$000)	Admin. fees (\$000)	Total revenues (\$000)	rotat revenues Number (\$000) of claims	Claims paid (\$000)	Claims recovered (\$000)	Not claims paid (\$000)	Revenues less costs* (\$000)
9-2000	999-2000 16 635	1 266 757.4	76.2	25 237.4	1	25 237.4	12	323.5	1	323.5	24 914.0
2000-01	14 806	1 180 719.6	79.7	23 378.3	20 651.4	44 029.7	237	10 956.3	(2.3)	10 954.1	33 075.6
2001-02	11 142	915 140.6	82.1	17 962.1	24 588.9	42 551.0	789	37 510.9	(36.4)	37 474.5	5 076.5
	47.5783	3.382.617.6	n er	86 577.8	16.940 s	THE BIRBIT	8311		[38.61	AR 7R911	63 066.1

\*Details may not add up to totals because of rounding.

Table II: Num	mber and Value	of Loans Registe	nber and Value of Loans Registered, by Asset Type, CSBF Program, 1999–2002	CSBF Program, 19	199-2002
			Loans Registered		
Asset type	Fiscal year	Number*	Value (\$000)	Percent of value	Average (\$000)
Equipment	1999–2000 2000–01 2001–02	13 018 11 407 8 352	774 691.5 694 983.0 508 031.9	61 59 56	59.5 60.9 60.8
Leasehold improvements	1999–2000 2000–01 2001–02	3 966 3 940 3 140	198 620.9 213 456.4 176 010.5	6 8 9	50.1 54.2 56.1
Real property	1999–2000 2000–01 2001–02	3 106 2 790 2 344	268 634.0 248 701.9 211 534.7	21 21 23	86.5 89.1 90.2
Software	1999–2000 2000–01 2001–02	725 587 425	12 218.6 11 790.7 10 322.8	<del></del>	16.9 20.1 24.3
Registration fees**	1999–2000 2000–01 2001–02	8 909 8 113 6 215	12 592.3 11 787.7 9 240.7		1.4 1.5 1.5
Tutwi" i	1999–2000 2000–01 2001–02	16 635 14 806 11 142	1 266 757.4 1 180 719.6 915 140.6	9 1 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0 9 0	76.2 7.97 1.534

\*Total numbers may not add up given each loan registered may be used to finance more than one asset type.
\*\*Registration fees may also be financed with the loan.
\*\*\*Details may not add up to totals because of rounding.

Table III: Loans		ilms, Ly	and Claims, by Borrower Firm Size (Annual	no Stre (A	ummi Rev	Revenues), CSBF Program,	ABF Progra		1999-2002
			Loans	NS ST			Claims	<b>5</b> 2	
Borrower firm size (Annual revenues)	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of value	Averago (\$000)
\$0-\$100 000	1999-2000 2000-01 2001-02	1 911	75 887.8 69 855.7 51 481.5	999	39.7 44.7 43.9	31	434.4 1 906.0	- 410	- 14.0 23.8
\$100 001-\$250 000	1999–2000 2000–01 2001–02	4 424 3 619 2 703	268 113.2 217 483.6 165 629.7	21 18 18	60.6 60.1 61.3	5 68 216	101.5 1 983.9 6 205.6	31 18 17	20.3 29.2 28.7
\$250 001-\$500 000	1999–2000 2000–01 2001–02	3 858 3 540 2 587	292 193.2 279 038.7 205 948.3	23 24 23	75.7 78.8 79.6	7 62 213	221.9 3 302.2 10 055.5	69 30 27	31.7 53.3 47.2
\$500 001-\$1 000 000	1999–2000 2000–01 2001–02	3 219 3 046 2 353	294 085.6 278 076.2 234 046.2	23 24 26	91.4 91.3 99.5	- 46 144	2 649.9 8 412.5	- 24 22	57.6 58.4
\$1 000 001-\$2 500 000	1999–2000 2000–01 2001–02	2 500 2 312 1 742	252 383.1 248 097.4 187 440.0	20 21 20	101.0 107.3 107.6	- 24 113	1 999.7 9 295.7	- 18 25	83.3 82.3
\$2 500 001–\$5 000 000	1999–2000 2000–01 2001–02	723 726 584	84 094.5 88 168.0 70 594.9	7 8	116.3 121.4 120.9	- 6 23	586.2 1 635.6	. 73 4	97.7 71.1
Total *	1999-2000 2000-01 2001-02	16 635 14 106 11 142	1 266 757.4 1 180 719.6 915 140.6	001 001 001	76.2 7.9.7 82.1	23.7 788	323.5 10 956.3 37 510.9	00 E 00	27.0 -18.2 67.5

\*Details may not add up to totals because of rounding.

	able IV: Lo	DEST-5-18-6	e IV: Loans and Claims, by Industry Sector, CSBF Program, 1999–2002	Industry (	Sector, CSI	3F Progran	n, 1999–2	2002	
			Loans	IIS			Claims	<u>w</u>	
Industry sector	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of value	Average (\$000)
Accommodation services	1999-2000 2000-01 2001-02	222 193 165	24 103.9 20 104.5 20 025.6	2 2 2	108.6 104.2 121.4	- 1	- 60.5 140.6	1 0	- 60.5 35.2
Administration and support, waste management and remediation services	1999-2000 2000-01 2001-02	368 184 69	18 808.0 12 103.7 4 738.5		51.1 65.8 68.7	- 2	140.4 428.6	1	- 70.2 39.0
Agriculture (support activities), forestry, fishing and hunting	1999-2000 2000-01 2001-02	919 932 631	68 780.4 71 961.2 49 541.5	വയവ	74.8 77.2 78.5	. 8 8	76.6 365.3	I	25.5 28.1
Arts, entertainment and recreation	1999–2000 2000–01 2001–02	455 393 242	45 440.6 37 072.4 22 621.3	4 6 2	99.9 94.3 93.5	34	49.6 559.6 1 899.9	<u>ರ</u> ರ	49.6 69.9 55.9
Construction	1999-2000 2000-01 2001-02	1 043 907 554	62 711.9 49 179.9 33 278.4	4 4	60.1 54.2 60.1	- 7 25	- 173.2 1 164.5	. 28	- 24.7 46.6
Educational services	1999-2000 2000-01 2001-02	143 130 78	10 511.2 9 526.9 6 425.6	<i>y</i>	73.5 73.3 82.4	- 60 /	48.3 173.6 437.3	15	48.3 57.9 62.5
Finance and insurance	1999–2000 2000–01 2001–02	103 52 59	6 135.6 3 830.3 4 428.7	000	59.6 73.7 75.1	L : 2	67.9	21	67.9
Food and beverage services	1999-2000 2000-01 2001-02	2 435 2 378 1 763	247 105.3 254 069.4 198 273.0	20 22 22	101.5 106.8 112.5	2 65 234	62.8 3 169.6 12 105.5	19 29 32	31.4 48.8 51.7
Health care and social assistance	1999–2000 2000–01 2001–02	387 357 208	32 007.5 30 749.7 19 710.9	5 3 3	82.7 86.1 94.8	- 4 11	76.0 255.2	·	- 19.0 23.2

Table		Loans a	(ema): Loans and Cialms, by Industry Sector, CSBF Program, 1899–2002	by Industr	y Sector, C	SBF Progr	am, 1999– Claims	-2002	
Industry sector	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of value	Average (\$000)
Information and cultural industries	1999–2000 2000–01 2001–02	182	11 998.7 8 600.4 3 427.7	0	65.9 85.2 74.5	1001	22.8 263.0 537.2	7 2 1	22.8 29.2 53.7
Manufacturing	1999–2000 2000–01 2001–02	1 807 1 502 928	148 191.4 128 101.3 81 893.4	12 11 9	82.0 85.3 88.2	17 102	4.5 1 302.6 6 470.8	12 17	4.5 76.6 63.4
Mining, and oil and gas extraction	1999–2000 2000–01 2001–02	142 150 142	12 454.7 12 772.9 9 467.5		87.7 85.2 66.7	l = -	8.9 45.2	- 0 0	8.9 45.2
Other services	1999-2000 2000-01 2001-02	1 602 2 199 2 689	107 209.6 167 213.4 201 433.6	8 14 22	66.9 76.0 74.9	1 22 58	21.0 844.8 2 211.1	089	21.0 38.4 38.1
Professional, scientific and technical services	1999-2000 2000-01 2001-02	933	60 588.0 57 212.6 28 627.0	നവവ	64.9 70.7 72.8	- 13 29	- 286.8 795.9	- 8 2	- 22.1 27.4
Real estate, and rental and leasing	1999-2000 2000-01 2001-02	340 168 85	27 218.9 14 858.3 8 337.8	7 - 1	80.1 88.4 98.1	- 10 25	343.4 1 500.3	- 62 4	34.3
Retail trade	1999–2000 2000–01 2001–02	2 646 2 217 1 612	195 373.7 165 873.7 129 823.1	15 14 14	73.8 74.8 80.5	1 48 146	6.3 2 544.9 6 642.4	2 23 18	6.3 53.0 45.5
Transportation and warehousing	1999-2000 2000-01 2001-02	2 494 1 707 1 165	159 821.6 107 525.5 70 057.2	13	64.1 63.0 60.1	2 11 60	22.9 269.3 1 835.2	2 2 2	11.5 24.5 30.6
Utilities	1999–2000 2000–01 2001–02	49 90 70	2 990.3 6 196.2 4 530.7	0 1 0	61.0 68.8 64.7	- 22	- 197.0 50.4	2 0	98.5 25.2
Wholesale trade	1999-2000 2000-01 2001-02	365 337 243	25 306.1 23 767.4 18 499.1	222	69.3 70.5 76.1	11	17.3 466.3 592.0	2 4 2	17.3 42.4 39.5
Total	1999-2000 2000-01 2001-02	16 635 14 806 11 142	1 266 757.4 1 180 719.6 915 140.6	<u> </u>	76,2 79,7 82,1	1,2 78,5 789	323.5 10 956.3 37 510.9	00 E 00 E	27.0 46.2 47.5

\*Details may not add up to totals because of rounding.

	Table V	: Loans and C	lalms, by Ty	rps of Operal	ilon, CSBF I	Program, 19!	99-2002	
		Franchises	Se			Non-Fra	nchises	
	<b>9</b>	Suc	Claims	<b>.</b>	Losus	•	75	Claims
Fiscal year	Number	Value (\$000)	Number	Value (\$000)	Number	Value (\$000)	Number	Value (\$000)
1999-2000	1 769	183 507.8	-	21.0	14 866	1 083 249.5	11	302.5
2000-01	1 637	174 869.7	32	1 982.2	13 169	1 005 849.9	205	8 974.1
2001-02	1 264	142 285.7	135	7 763.3	9 878	772 854.9	654	29 747.6

Table	Wil Loans	s and Oh	aims, by Age	e of Borro	War Firm,	GSBF Prog	mm, 1999	9-2002	
			Loans	2			Claims	•	
Age of borrower firm	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of value	Average (\$000)
Start-ups	1999-2000 2000-01 2001-02	8 347 7 671 5 284	716 636.6 681 236.6 505 159.7	57 58 55	85.9 88.8 95.6	10 195 617	315.1 9 446.5 31 240.5	97 86 83	31.5 48.4 50.6
1 to 3 years	1999-2000 2000-01 2001-02	2 547 2 146 1 736	166 284.0 144 554.2 109 527.4	13	65.3 67.4 63.1	2 21 98	8.3 823.9 2 970.7	m & &	4.2 39.2 30.3
3+ years	1999-2000 2000-01 2001-02	5 741 4 989 4 122	383 836.8 354 928.8 300 453.6	33	66.9 71.1 72.9	- 21 74	- 685.9 3 299.6	1 40 50	32.7
<b>5</b>	1999-2000 2000-01 2001-02	16 835 14 506 11 142	1.288.7524 7.188.5 116.140,0	<u> </u>	76.2 74.7 19.1	12 287 785	323.5 10 856.3 37 510.9	<u> </u>	27.0 46.2 47.0

\*Details may not add up to totals because of rounding.

		Table VII: Revenues and Expenses Related to Loans Made Irom April 1, 1999, to March 31, 2002, CSBF Program	i and Expense 9, to March 31	s Related to Los 1, 2002, CSBF P	ins Made Togram	
Year loans	Amount of	Type of revenues	Year assument of the second of	Year associated fees were collected and associated claims were paid (\$000) 9–2000 2000–01	offected aid (\$000) 2001–02	Cumulative revenues and expenses (\$000)*
1999-2000	1 352 481	2% registration fees 1.25% admin. fees Claims paid Claims recovered Annual cash flow	25 237.4 (323.5) 24 914.0	1 545.5 16 217.5 (10 633.5) 2.3 7 131.8	(2.3) 8 644.2 (30 350.0) 31.4 (21 676.8)	26 780.7 24 861.6 (41 306.9) 33.6 10 389.0
2000-01	1 159 175	2% registration fees 1.25% admin. fees Claims paid Claims recovered Annual cash flow		21 832.8 4 433.9 (322.9) 25 943.8	1 119.5 12 081.6 (6 946.8) 5.0 6 259.3	22 952.3 16 515.5 (7 269.6) 5.0 32 203.1
2001-02	850 962	2% registration fees 1.25% admin. fees Claims paid Claims recovered Annual cash flow			16 844.9 3 863.2 (214.1) 20 493.9	16 844.9 3 863.2 (214.1) 20 493.9
Total*	3 362 618	2% registration fees 1.25% admin. fees Claims paid Claims recovered Annual cash flow	25 237.4 (323.5) 24 914.0	23 378.3 20 651.4 (10 956.3) 2.3 33 075.6	17 962.1 24 588.9 (37 510.9) 10. 5 076.5	66 5778 45 240.3 (48 790.7) 31.1 63 066.1

\*Details may not add up to totals because of rounding.

## Appendix B

Small Business Loans Act Tables



	Cumulative revenues and	(\$000),	44 472.4 78 268.6 (220 198.9) 776.8 (96 681.0)	40 007.3 63 406.2 (168 507.2) 465.6 (64 628.1)	39 182.5 54 352.6 (129 189.6) 360.4 (35 294.2)	31 969.0 35 797.3 (92 987.0) 294.4 (24 926.3)	155 631.2 231 824.7 (610 882.7) 1 897.2 (221 529.7)
31, 200		2001-02	4 337.3 (9 669.5) 109.4 (5 222.9)	6 684.7 (17 152.5) 165.9 (10 301.8)	8 933.1 (30 578.9) 150.8 (21 495.0)	9 592.6 (39 726.3) 188.0 (29 945.7)	29 3-771 (97 127.2) 1111 (66 965.3)
al Marcl	pa (000	2000-01	9 029.2 (22 053.2) 270.6 (12 753.4)	11 137.2 (34 332.2) 169.8 (23 025.2)	14 364.1 (40 561.1) 104.1 (26 092.9)	5.1 16.375.3 (39.000.2) 85.3 (22.534.5)	5.1 50 905.8 (135 946.7) 629.7 (84 406.1)
ues and Expenses Related to the SBL Program as at M for Loaus Made from April 1, 1995, to March 31, 1999	Year associated fees were collected and associated claims were paid (\$000)	1998-99 1999-2000	11 715.1 (44 066.5) 158.0 (32 193.5)	13 875.8 (51 671.1) 70.0 (37 725.2)	6.1 19 010.0 (44 150.5) 97.5 (25 036.9)	3 338.0 9 829.3 (14 143.4) 21.1 (954.9)	346.6 (95 910.6)
SBL Pro 35, to Ma	iated fees v ed claims w		(2.8) 16 828.5 (63 455.9) 150.2 (46 480.0)	(0.8) 19 409.9 (46 832.5) 42.3 (27 381.1)	3 706.6 12 045.4 (13 553.1) 2 206.8	28 625.9 (117.1) 28 508.8	32 328.9 48 283.8 11 153.1 200.5
d to the	fear associ I associate	1997-98	(5.4) 22 594.9 (65 198.5) 86.5 (42 522.6)	3 853.0 12 298.5 (18 287.8) 14.4 (2 121.9)	35 469.8 (346.1) 35 123.7	_	39 317.4 34 893.4 (83 832.5) 100.9 (9 520.8)
s Relate Your Ape	, E	1996–97	3 916.4 13 763.7 (15 448.2) 2.2 2 234.1	36 154.3 (231.1) 3.1 35 926.3			40 070.7 13 763.7 (15 679.3) 5.3 38 160.4
Sepenses Made (		1995-96	40 564.3 (307.0) 40 257.3	8.0			40 565.1 (307.0) 40 258.0
Revenues and Expenses Related to the SBL Program as at March 31, 2002, for Loans Made from April 1, 1995, to March 31, 1999		Type of revenues and expenses	2% registration fees 1.25% admin. fees Claims paid Claims recovered Annual cash flow	2% registration fees 1,25% admin. fees Claims paid Claims recovered Annual cash flow	2% registration fees 1.25% admin. fees Claims paid Claims recovered Annual cash flow	2% registration fees 1.25% admin. fees Claims paid Claims recovered Annual cash flow	2% registration fees 1.25% admin, fees Claims paid Litting research flow
	Amount	of loans (\$000)	2 243 157	2 018 865	1 977 315	1 613 566	7 852 901
		Year loans were made	1995-96	1996-97	1997–98	1998-99	

\*Details may not add up to totals because of rounding.

Fige 1 year         Mumber (\$000)         Registration (\$000)         Adminin. Total (\$000)         Total (\$000)         Claims (\$0000)         Claims (\$000)         Claims (\$000)		Ē	ble II: Sun	Imary of	nmary of Financial Activities per fiscal Year, SBL Program	cilivities	per Sisca	Vear, S	3L Progr		
1year         Amount size         Registration fees         Admin. Total         Total fees         Freenues (\$000)         Claims (\$000) <th></th> <th></th> <th>Loans</th> <th></th> <th>Re</th> <th>venues</th> <th></th> <th></th> <th>•</th> <th>osts</th> <th></th>			Loans		Re	venues			•	osts	
11-90         281130         7 696 6844         27.4         33 342.8         -         33 342.8         12 305         273 626.1         (7 496.0)         20-91           10-91         10 786         417 995.7         38.8         4 179.1         -         4 179.1         1 559         33 600.0         (2 096.4)         211-29           11-92         10 402         392 764.5         37.8         4 775.8         -         4 755.8         1 924         4 6 413.9         (2 144.8)         (2 144.8)           12-93         12 564         475 501.8         37.8         4 756.8         -         4 756.8         1 924         4 6 413.9         (2 144.8)         (2 144.8)           13-94         41 583         2 2 392 832.9         57.5         4 7 081.7         -         4 756.8         1 82.7         4 6 413.9         (2 144.8)         (2 144.8)         (2 144.8)         (2 144.8)         (2 144.8)         (2 144.8)         (3 144.8)         (3 144.8)         (4 179.1)         1 924         4 6 413.9         (2 144.8)         (2 144.8)         (3 144.8)         (3 144.8)         (3 144.8)         (3 144.8)         (3 144.8)         (3 144.8)         (3 144.8)         (4 120.1)         (4 120.1)         (4 120.1)         (4 120.1)         (4 120.1)	Rscal year	Number	Amount (\$000)	Average size (\$000)	Registration fees (\$000)	Admin. fees (\$000)	Total revenues (\$000)	Number of claims	Claims paid (\$000)	Claims recovered (\$000)	Net claims paid (\$000)
0-91         10 786         417 995.7         38.8         4 179.1         -         4 179.1         1 559         33 600.0         (2 095.4)         11-92           11-92         110 402         392 764.5         37.8         4 179.1         -         4 179.1         1 559         33 600.0         (2 095.4)         4           2-93         11 254         475 501.8         37.8         4 755.8         -         4 755.8         1 827         46 413.9         (2 144.8)         (2 144.8)           2-93         12 564         475 501.8         37.8         4 755.8         -         4 755.8         1 827         46 413.9         (2 144.8)	1961-90	281 130	7 696 684.4	27.4	33 342.8	1	33 342.8	12 305	273 626.1	(7 496.0)	266 130.1
11–92         10 402         392 764.5         37.8         3931.9         -         3931.9         1924         46 413.9         (2 144.8)           2–93         12 564         475 501.8         37.8         4 755.8         -         4 755.8         1827         45 950.0         (2 490.5)           3–94         41 583         2 392 832.9         57.5         47 081.7         -         47 081.7         1376         32 851.6         (2 490.5)           3–94         41 583         2 392 832.9         57.5         47 081.7         -         47 081.7         1376         32 851.6         (2 490.5)           3–94         41 583         2 392 832.6         62.6         78 307.3         -         78 307.3         1 015         24 094.3         (1 631.5)           15–96         40 220         2 704 869.5         67.7         40 069.9         13 763.7         53 833.6         38 26         15 251.1         (1 381.3)           17–98         29 2 89         1 683 971.4         67.7         39 316.7         34 893.4         74 210.1         5964         246 336.8         (1 151.6)         22           18–99         22 895         1 631.3         3 344.0         3 44 430.2         57 774.2         47 20 </th <th>1990-91</th> <td>10 786</td> <td>417 995.7</td> <td>38.8</td> <td>4 179.1</td> <td>1</td> <td>4 179.1</td> <td>1 559</td> <td>33 600.0</td> <td>(2 095.4)</td> <td>31 504.6</td>	1990-91	10 786	417 995.7	38.8	4 179.1	1	4 179.1	1 559	33 600.0	(2 095.4)	31 504.6
2-93         12 564         475 501.8         37.8         4 755.8         -         4 755.8         1827         45 950.0         (2 490.5)           3-94         41 583         2 392 832.9         57.5         47 081.7         -         47 761.7         1376         32 851.6         (2 490.5)           4-95         63 009         3 942 979.5         62.6         78 307.3         -         78 307.3         1 015         24 094.3         (1 631.5)           5-96         40 220         2 704 869.5         62.6         78 307.3         -         78 307.3         1 015         24 094.3         (1 631.5)           7-98         40 220         2 704 869.5         65.1         40 069.9         13 763.7         53 833.6         3 826         15 251.1         (1 381.3)           7-98         29 287         1 983 971.4         67.7         39 316.7         34 893.4         74 210.1         5 964         246 336.8         (1 151.6)         22           8-99         22 895         1 631 372.1         71.3         32 328.9         48 283.8         80 612.7         47 20         201 593.0         1151.4         18           9-0-01         2         326.1         52 954.78         2 660         106 252.1 <th>1991-92</th> <td>10 402</td> <td>392 764.5</td> <td>37.8</td> <td>3 931.9</td> <td>1</td> <td>3 931.9</td> <td>1 924</td> <td>46 413.9</td> <td>(2 144.8)</td> <td>44 269.1</td>	1991-92	10 402	392 764.5	37.8	3 931.9	1	3 931.9	1 924	46 413.9	(2 144.8)	44 269.1
3-94         41 583         2 392 832.9         57.5         47 081.7         -         47 081.7         1 376         32 851.6         (2 380.9)           4-95         63 009         3 942 979.5         62.6         78 307.3         -         77 837.3         1 015         24 094.3         (1 631.5)           5-96         40 220         2 704 869.5         67.3         53 599.3         -         53 599.3         2 002         65 984.7         (1 381.3)           7-98         29 287         1 983 971.4         67.7         39 316.7         34 893.4         74 210.1         5 964         246 336.8         (1 151.6)         2           8-99         22 895         1 631 372.1         71.3         32 328.9         48 283.8         80 612.7         5 102         221 593.0         (1 203.0)         2           8-00         2 2 895         1 631 372.1         33 44.0         54 430.2         57 774.2         4 720         203 406.8         (1 121.4)         11           11-02         2         3 821         1 66 55.1         1 60 55.1         1 100 55.1         1 100 55.1         1 100 55.1         1 100 55.1         1 100 50.9           11-02         2         3 821         3 821         1 60 55.1	1992-93	12 564	475 501.8	37.8	4 755.8	ě	4 755.8	1 827	45 950.0	(2 490.5)	43 459.5
4–95         63 009         3 942 979.5         62.6         78 307.3         -         78 307.3         1015         24 094.3         (1631.5)           5–96         40 220         2 704 869.5         67.3         53 599.3         -         78 307.3         1015         24 094.3         (1631.5)           7–96         40 220         2 704 869.5         67.3         53 599.3         13 763.7         53 833.6         53 833.6         56 984.7         (1381.3)         1           7–98         29 287         1 983 971.4         67.7         39 316.7         34 893.4         74 210.1         5 964         246 336.8         (1151.6)         2           8–99         22 895         1 631 372.1         32 328.9         48 283.8         80 612.7         5 102         221 593.0         (1203.0)         2           8–90         2 2 895         1 63.0         3 344.0         54 430.2         57 774.2         4 720         203 406.8         (1213.4)         1           11–02         2         3 26.1         1 63.0         5.1         50 905.8         50 910.9         3 821         160 552.1         (1121.4)         1           11–02         -         -         -         29 547.8         29 547.8<	1993-94	41 583	2 392 832.9	57.5	47 081.7	1	47 081.7	1 376	32 851.6	(2 380.9)	30 470.7
55-96         40 220         2 704 869.5         67.3         53 599.3         -         53 599.3         2 002         65 984.7         (1 381.3)         1           6-97         31 077         2 023 500.6         65.1         40 069.9         13 763.7         58 833.6         3 226         151 25.11         (1 30.1)         1           17-98         29 287         1 983 971.4         67.7         39 316.7         34 893.4         74 210.1         5 964         246 336.8         (1 151.6)         2           18-99         22 895         1 631 372.1         71.3         32 328.9         48 283.8         80 612.7         5 102         221 593.0         (1 151.6)         2           2000         2 167         173 611.3         80.1         3 344.0         54 430.2         57 774.2         4 720         203 406.8         (1 223.4)         1           11-02         3 26.1         163.0         5.1         50 905.8         50 910.9         3 821         160 552.1         (1 121.4)         1           11-02         -         -         -         29 547.8         29 547.8         2 660         106 254.1         (907.9)         1	1994-95	63 006		62.6	78 307.3	1	78 307.3	1 015	24 094.3	(1 631.5)	22 462.9
66-97         31 077         2 023 500.6         65.1         40 069.9         13 763.7         58 833.6         3 826         151 251.1         (920.1)           7-98         29 287         1 983 971.4         67.7         39 316.7         34 893.4         74 210.1         5 964         246 336.8         (1151.6)         2           8-99         22 895         1 631 372.1         71.3         32 328.9         48 283.8         80 612.7         5 102         221 593.0         (1 203.0)         2           2000         2 167         173 611.3         80.1         3 344.0         54 430.2         57 774.2         4 720         203 406.8         (1 223.4)         2           11-02         2         326.1         163.0         5.1         60 905.8         50 910.9         3 821         160 552.1         (1121.4)         1           11-02         -         -         -         -         -         -         29 547.8         29 547.8         2 660         106 254.1         (307.9)         1           11-02         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         -         - </th <th>1995-96</th> <td>40 220</td> <td>2 704 869.5</td> <td>67.3</td> <td>53 599.3</td> <td>1</td> <td>53 599.3</td> <td>2 002</td> <td>65 984.7</td> <td>(1 381.3)</td> <td>64 603.4</td>	1995-96	40 220	2 704 869.5	67.3	53 599.3	1	53 599.3	2 002	65 984.7	(1 381.3)	64 603.4
77–98         29 287         1 983 971.4         67.7         39 316.7         34 893.4         74 210.1         5 964         246 336.8         (1151.6)           8–99         22 895         1 631 372.1         71.3         32 328.9         48 283.8         80 612.7         5 102         221 593.0         (1 203.0)           2000         2 167         173 611.3         80.1         3 344.0         54 430.2         57 774.2         4 720         203 406.8         (1 223.4)           11–02         2         326.1         163.0         5.1         50 905.8         50 910.9         3 82.1         160 552.1         (1 121.4)           11–02         -         -         -         -         29 547.8         29 547.8         2 660         106 254.1         (907.9)	1996-97	31 077	2 023 500.6	65.1	40 069.9	13 763.7	53 833.6	3 826	151 251.1	(920.1)	150 331.0
88-99         22 895         1 631 372.1         71.3         32 328.9         48 283.8         80 612.7         5 102         221 593.0         (1 203.0)           -2000         2 167         173 611.3         80.1         3 344.0         54 430.2         57 774.2         4 720         203 406.8         (1 223.4)           10-01         2         326.1         163.0         5.1         50 905.8         50 910.9         3 821         160 552.1         (1 121.4)           11-02         -         -         -         29 547.8         29 547.8         2 660         106 254.1         (9079)           11-02         33 316.34         34.7         34.7         47.20         20 54.1         (9079)	1997-98	29 287	1 983 971.4	67.7	39 316.7	34 893.4	74 210.1	5 964	246 336.8	(1 151.6)	245 185.2
-2000         2 167         173 611.3         80.1         3 344.0         54 430.2         57 774.2         4 720         203 406.8         (1 223.4)           10-01         2         326.1         163.0         5.1         50 905.8         50 910.9         3 821         160 552.1         (1 121.4)           11-02         -         -         -         -         29 547.8         29 547.8         2 660         106 254.1         (907.9)           11-02         38 316 23.5         43.7         39 764.8         231 102.1         43 101         101 101 104.0         101 101 104.0         101 101 104.0	1998-99	22 895	1 631 372.1	71.3	32 328.9	48 283.8	80 612.7	5 102	221 593.0	(1 203.0)	220 390.0
11-02         2         326.1         163.0         5.1         50 905.8         50 910.9         3 821         160 552.1         (1 121.4)         (1 121.4)           11-02         -         -         -         -         29 547.8         29 547.8         2 660         106 254.1         (907.9)           11-02         38 33ff ±34.5         43.7         39 756.4         231 1024.7         572 067.1         48 101         1 011 214.0         14	1999-2000	2 167	173 611.3	80.1	3 344.0	54 430.2	57 774.2	4 720	203 406.8	(1 223.4)	202 183.4
11-02         -         -         -         -         -         29 547.8         29 547.8         2 660         106 254.1         (907.9)           11-02         549 122         28 336 122         33 336 239.3         349 261.4         231 124.7         572 065.1         43 101         1 601 314.9         131 147.8         1 6	2000-01	2	326.1	163.0	5.1	50 905.8	50 910.9	3 821	160 552.1	(1 121.4)	159 430.8
549 122 23 836 433 349 262 4 231 824,7 572 057.1 42 101 1 611 914.9 (28 1978)	2001-02	1	1	1	1	29 547.8	29 547.8	2 660	106 254.1	(602.6)	105 346.3
	Ha	546472	23 5316 453.9	TUM.	N.101 IAIC	231 024.7	572 067.1		15113140	(20 197.0)	1.585.766.8

\*Details may not add up to totals because of rounding.

er (\$000) (\$0 4 372 850.2 3 352 052.0 1 312 674.0 5		Revenues			Costs	its	
186 901 4 372 850.2 94 955 3 352 052.0 34 337 1 312 674.0 5	an mice Regis- h 31, tration 02 fees 00)	Admin. fees (\$000)	Total revenues (\$000)	Number of claims	Claims paid (\$000)	Claims recovered (\$000)	Net claims paid (\$000)
94 955 3 352 052.0 34 337 1 312 674.0 5	1	1	1	10 379	221 888.8	(8 966.2)	212 922.6
34 337 1 312 674.0 111 728 6 945 931.8	309.5 33 612.4	ı	33 612.4	7 863	179 111.4	(10 562.7)	168 548.7
111 728	5 536.9 13 137.6	1	13 137.6	2 826	73 441.2	(2 237.5)	71 203.7
	- 137 881.2	1	137 881.2	12 660	526 590.4	(2 484.1)	524 106.3
March 31, 1999 117 201 7 852 901.5	- 155 631.2	231 824.7	387 455.9	14 373	610 882.7	(1 897.2)	608 985.6
Sub-total Period 12 228 929 14 798 833.3 1 476 417.2	417.2 293 512.4	231 824.7	525 337.1	27 033	1 137 473.1	(4 381.3)	1 133 091.8

\*Details may not add up to totals because of rounding.

		Prêts			Recettes			Coi	iûts	
Période	Nombra	Valeur (millers \$)	Solde des prêts au 31 mars 2002 (milliers \$)	Droits d'enre- gistr. (milliers \$)	Frais d'admin.	Recettes globales (millers \$)	Nombre de récla- mations	Réciam. régiées (millers \$)	Réclam, recouvrées (millers \$)	Réclam, nettes réglées (milliers \$)
Périodes 1 à 9 inclusivement du 19 janvier 1961 au 31 mars 1985	186 901	4 372 850,2	1	ı	1	1	10 379	221 888.8	(8 966.2)	212 922.6
<b>Période 10</b> du 1 <sup>er</sup> avril 1985 au 31 mars 1990	94 955	3 352 052,0	309,5	33 612,4	1	33 612.4	7 863	179 111.4	(10.562.7)	168 548 7
<b>Période 11</b> du 1 <sup>er</sup> avril 1990 au 31 mars 1993	34 337	1 312 674,0	5 536,9	13 137,6	1	13 137,6	2 826	73 441.2	(2 237.5)	71 203.7
<b>Période 12</b> du 1er avril 1993 au 31 mars 1995	111 728	6 945 931,8	1	137 881,2		137 881,2	12 660	526 590,4	(2 484.1)	524 106.3
du 1er avril 1995 au 31 mars 1999	117 201	7 852 901,5	1	155 631,2	231 824,7	387 455,9	14 373	610 882,7	(1 897.2)	608 985.6
Total partiel, période 12	228 929	14 798 833,3	1 476 417,2	293 512,4	231 824,7	525 337,1	27 033	1 137 473,1	(4 381,3)	1 133 091,8
Intal des nériodes*	E 100			a (n es	221 024 7					

Signatural State of the State o	Maria de la companione	Prêts			Recettes			0	Coûts	
Exercice	Nombre	Valeur (milliers \$)	Montant moyen (milliers \$)	Montant Droits Frais Recettes Valeur moyen d'enregistr, d'admin, globales (milliers \$) (milliers \$) (milliers \$)	Frais d'admin. (milliers \$)	Recettes globales (milliers \$)	Nombre de récla- mations	Réclam. réglées (milliers \$)	Réclam. Réclam. Réclam. nettes recouvrées réglées (milliers \$)	Réclam nettes réglées (milliers
1961-1990	281 130	7 696 684,4	27,4	33 342,8	1	33 342,8	12 305	273 626,1	(7 496,0)	266 130,1
1990-1991	10 786	417 995,7	38,8	4 179,1	ı	4 179,1	1 559	33 600,0	(2 095,4)	31 504,6
1991-1992	10 402	392 764,5	37,8	3 931,9	t	3 931,9	1 924	46 413,9	(2 144,8)	44 269,1
1992-1993	12 564	475 501,8	37,8	4 755,8	ı	4 755,8	1 827	45 950,0	(2 490,5)	43 459,5
1993-1994	41 583	2 392 832,9	57,5	47 081,7	ı	47 081,7	1 376	32 851,6	(2 380,9)	30 470,7
1994-1995	63 009	3 942 979,5	62,6	78 307,3	ı	78 307,3	1 015	24 094,3	(1 631,5)	22 462,9
1995-1996	40 220	2 704 869,5	67,3	53 599,3	1	53 599,3	2 002	65 984,7	(1 381,3)	64 603,4
1996-1997	31 077	2 023 500,6	65,1	40 069,9	13 763,7	53 833,6	3 826	151 251,1	(920,1)	150 331,0
1997-1998	29 287	1 983 971,4	67,7	39 316,7	34 893,4	74 210,1	5 964	246 336,8	(1 151,6)	245 185,2
1998-1999	22 895	1 631 372,1	71,3	32 328,9	48 283,8	80 612,7	5 102	221 593,0	(1 203,0)	220 390,0
1999-2000	2 167	173 611,3	80,1	3 344,0	54 430,2	57 774,2	4 720	203 406,8	(1 223,4)	202 183,4
2000-2001	2	326,1	163,0	5,1	50 905,8	50 910,9	3 821	160 552,1	(1 121,4)	159 430,8
2001-2002	ı	ı	1		29 547,8	29 547,8	2 660	106 254,1	(907,9)	105 346,3
Total*	545 122	23 836 409.9	AIN	340 262.4	231 824,7	572 087,1	48 101	1 611 914,5	(26 147,6) 1 585 766,9	1 585 766

<sup>\*</sup> Les chiffres ayant été arrondis, il est possible que les totaux ne correspondent pas exactement à la somme des éléments.

Exercice où les prêts ont	Valeur des	Type de recettes	et o	Exercice ù les récl	où les di amations	roits conn	Exercice où les droits connexes ont été perçus et où les réclamations connexes ont été réglées (millier	per lées	çus
été accordés	prêts (milliers \$)		1995- 1996	1996- 1997	1997- 1998	1998- 1999	1999. 2000	ō	9- 2000- 0 2001
1995-1996	2 243 157	Droits d'enregistr. de 2 %. Frais d'admin. de 1,25 % Réclamations réglées Réclam. recouvrées Réclam. recouvrées Flux de trésorerie annuel	40 564,3 (307,0) 40 257,3	3 916,4 13 763,7 (15 448,2) 2,2 2 234,1	(5,4) 22 594,9 (65 198,5) 86,5 (42 522,6)	(2,8) 16 828,5 (63 455,9) 150,2 (46 480,0)	11 715,1 (44 066,5) (158,0) (32 193,5)	11 715,1 14 066,5) 158,0 82 193,5)	
1996-1997	2 018 865	Droits d'enregistr. de 2 % Frais d'admin. de 1,25 % Réclamations réglées Réclam. recouvrées Flux de trésorerie annuel	0,8	36 154,3 (231,1) 3,1 35 926,3	3 853,0 12 298,5 (18 287,8) 14,4 (2 121,9)	(0,8) 19 409,9 (46 832,5) 42,3 (27 381,1)	13 (51 6	13 875,8 (51 671,1) 70,0 (37 725,2)	
1997-1998	1 977 315	Droits d'enregistr. de 2 % Frais d'admin. de 1,25 % Réclamations réglées Réclam. recouvrées Flux de trésorerie annuel			35 469,8 (346,1) 35 123,7	3 706,6 12 045,4 (13 553,1) 7,9 2 206,8	6,1 19 010,0 (44 150,5) 97,5 (25 036,9)	6,1 19 010,0 44 150,5) 97,5 25 036,9)	
1998-1999	1 613 566	Droits d'enregistr. de 2 % Frais d'admin. de 1,25 % Réclamations réglées Réclam. recouvrées Flux de tresorerie annuel				28 625,9 (117,1) - 28 508,8	3 (14	3 338,0 9 829,3 (14 143,4) 21,1 (954,9)	
c a	7 852 901	Droits d'enregistr. de 2 % Frais d'admin. de 1,25 % Réclamations réglées Réclam, recouvrées Flux de trésorerie annuel	40 565,1 (307,0)	40 070,7 13 763,7 (15 679,3) 5,3	39 317,4 34 893,4 (83 832,5)	32 328,9 48 283,8 (123 958,6) 200,5	(154	(154 031,4) 346,6	<u> </u>

\* Les chiffres ayant été arrondis, il est possible que les totaux ne correspondent pas exactement à la somme des éléments.

## Appendice B

Tableaux relatifs à la Loi sur les prêts aux petites entreprises



<b>1</b>	2001-2002	2000-2001	1999-2000	Exercice où les prêts ont été accordés	
3 362 618	850 962	1 159 175	1 352 481	Valeur des prêts (milliers \$)	
Droits d'enregistr. de 2 % Frais d'admin. de 1,25 % Réclamations réglées Réclamations recouvrées Flux de trésorerie annuel	Droits d'enregistr. de 2 % Frais d'admin. de 1,25 % Réclamations réglées Réclamations recouvrées Flux de trésorerie annuel	Droits d'enregistr. de 2 % Frais d'admin. de 1,25 % Réclamations réglées Réclamations recouvrées Flux de trésorerie annuel	Droits d'enregistr, de 2 % Frais d'admin, de 1,25 % Réclamations réglées Réclamations recouvrées Flux de trésorerie annuel	Type de recettes et de dépenses	labicau VII. Receites et dépenses llées aux prêts accord du 1 <sup>er</sup> avril 1999 au 31 mars 2002, Programme FPEC
25 237,4 (323,5) 24 914,0			25 237,4 (323,5) 24 914,0	Exercice où les les réclamations 1999-2000	es et dépenses l au 31 mars 200
23 378,3 20 651,4 (10 956,3) 2,3 33 075,1		21 832,8 4 433,9 (322,9) 25 943,8	1 545.5 16 217.5 (10 633.5) 2.3 7 131.8	Exercice où les droits connexes ont été perçus et où les réclamations connexes ont été réglées (milliers : 1999-2000 2000-2001 2001-2002	s lléas aux prêts accordés 1002, Programme FPEC
17 962,1 24 588,9 (37 510,9) 36,4 5 076,5	16 844,9 3 863,2 (214,1) 20 493,9	1 119,5 12 081,6 (6 946,8) 5,0 6 259,3	(2,3) 8 644,2 (30 350,0) 31,4 (21 676,8)	été perçus et où églées (milliers \$) 2001-2002	e FPEC
66 577.8 45 240.3 (48 790.7) 38,6 63 066,1	16 844,9 3 863,2 (214,1) 20 493,9	22 952,3 16 515,5 (7 269,6) 5,0 32 203,1	26 780,7 24 861,6 (41 306,9) 33,6 10 369,0	Recettes et dépenses cumulécs* (milliers \$)	

\* Les chiffres ayant été arrondis, il est possible que les totaux ne correspondent pas exactement à la somme des éléments.

	Tableau V	Prêts et récli	amations p	ar typo d'acti	vité, Progr	amme FPEC,	1999-2007	
		Entreprises franchisées	ıchisées			Entreprises no	on franchisée	ŭ
	3	Préis	Récla	Réclamations	Prêt	ile.	Réclamations	ations
Exercice	Nombre	Valeur (milliers \$)	Nombre	Valeur (milliers \$)	Nombre	Valeur (milliers S)	Nombre	Valeur (milliers \$)
1999-2000	1 769	183 507,8	1	21,0	14 866	1 083 249,5	==	302,5
2000-2001	1 637	174 869,7	32	1 982,2	13 169	1 005 849,9	205	8 974,1
2001-2002	1 264	142 285,7	135	7 763,3	9 878	772 854,9	654	29 747,6

			Prêts				Réclamai	tions	
Nombre d'années d'activité des entreprises	Exercice	Nombre	Valcur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur	Moyenne (milliers \$)	Nombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur	Moyenne (milliers \$)
Démarrage	1999-2000 2000-2001 2001-2002	8 347 7 671 5 284	716 636,6 681 236,6 505 159,7	57 58	85,9 88,8	10 195 617	315,1 9 446,5 31 240,5	97 86 83	31,5 48,4 50,6
De 1 à 3 ans	1999-2000 2000-2001 2001-2002	2 547 2 146 1 736	166 284,0 144 554,2 109 527,4	13 12	65,3 67,4 63,1	21 98	8,3 823,9 2 970,7	<b>∞ ω</b> ω	4,2 39,2 30,3
3 ans et plus	1999-2000 2000-2001 2001-2002	5 741 4 989 4 122	383 836,8 354 928,8 300 453,6	30	66,9 71,1 72,9	21 74	685,9 3 299,6	961	32,7 44,6
local*	1999-2000 2000-2001	14 806 16 635	1 266 757.4 1 180 7 19.6	<u> ទី ទី</u>	76,2 79,7	287	323,6 10 954,3	88	4.3

<sup>\*</sup> Les chiffres ayant été arrondis, il est possible que les totaux ne correspondent pas exactement à la somme des éléments.

			Prêts	êts			Réclama	ations	
Secteur industriel	Exercice	Nombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur	Moyenne (milliers \$)	Nombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur	Moyenne (milliers \$
Agriculture (activités	1999-2000	919	68 780,4	ഗ	74,8		1		
de soutien), foresterie, pêche et chasse	2000-2001 2001-2002	932 631	71 961,2 49 541,5	<u></u> თ ი	77,2 78,5	<u></u> ω	76,6 365.3		25,5
Arts, spectacles	1999-2000	455	45 440,6	4	99,9	_	49,6	5	49.6
et loisirs	2000-2001	393	37 072,4 22 621,3	ν ω	94,3	34	1 899 q	лопо	6,69
Commerce de détail	1999-2000 2000-2001	2 646 2 217	195 373,7 165 873,7	15 14	73,8 74,8	1 48	6,3 2 544,9	23	6,3 53,0
Commoron do arro	1000 0000	1 10	25 020,1	) <u>t</u>	00,0	140	0 042,4	ō	45,5
c	2000-2001	337	23 767,4	221	70,5 76,1	<del>-</del>	466,3 592,0	2 4 0	42,4 39.5
Construction	1999-2000 2000-2001 2001-2002	1 043 907 554	62 711,9 49 179,9 33 278.4	4 4 5	60,1 54,2 60.1	7 - 7	173,2	۵ ۷ ,	24,7
Exploitation minière et extraction de pétrole et de gaz	1999-2000 2000-2001 2001-2002	142 150 142	12 454,7 12 772,9 9 467,5		87,7 85,2 66,7	<sub>1</sub>	8,9 45.2	0 0 1	8,9 45.2
Fabrication	1999-2000 2000-2001 2001-2002	1 807 1 502 928	148 191,4 128 101,3 81 893,4	12 111 9	82,0 85,3 88,2	1 17 102	4,5 1 302,6 6 470,8	1 12 17	4,5 76,6 63,4
Finances et assurances	1999-2000 2000-2001 2001-2002	103 52 59	6 135,6 3 830,3 4 428,7	000	59,6 73,7 75,1	N 1	67,9 - 33,4	21	67,9 - 16,7
Industries de l'information et de la culture	1999-2000 2000-2001 2001-2002	182 101 46	11 998,7 8 600,4 3 427,7	0	65,9 85,2 74,5	1091	22,8 263,0 537.2	7	22,8 29,2 53.7

			ş	Prēts			Réclama	rtions	
Taille de l'entreprise (recettes annuelles)	Exercice	Nombre	Valeur (milliers S)	Pourcentage de la valent	Moyenne (milliers \$)	Nombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur	Moyenne (milliers \$
de 0 \$ à 100 000 \$	1999-2000	1 911	75 887,8 60 855 7	၈၈၈	39,7	2 ,	- 1		
	2001-2002	1 173	51 481,5	6	43,9	80	1 906,0	Q1 1	23,8
de 100 001 \$	1999-2000	4 424	268 113,2	21	60,6	5	101,5	31	20,3
à 250 000 \$	2000-2001 2001-2002	3 619 2 703	217 483,6 165 629,7	18	60,1 61,3	68 216	1 983,9 6 205,6	18 17	29,2 28,7
de 250 001 \$	1999-2000	3 858	292 193,2	23	75,7	7	221,9	69	31,7
à 500 000 \$	2000-2001	3 540 2 587	279 038,7 205 948,3	24 23	78,8 79,6	62 213	3 302,2	30	53,3 47,2
de 500 001 \$	1999-2000	3 219	294 085,6	23	91,4	1	ı	1	1
à 1 000 000 \$	2000-2001	3 046	278 076,2	24	91,3	46	2 649,9	24	57,6
de 1 000 001 \$	1999-2000	2 500	252 383 1	20	1010	‡	0 412,3	77	30,4
à 2 500 000 \$	2000-2001	2 312	248 097,4	21	107,3	24	1 999,7	18	83.3
	2001-2002	1 742	187 440,0	20	107,6	113	9 295,7	25	82,3
de 2 500 001 \$	1999-2000	723	84 094,5	7	116,3	1	1	1	1
à 5 000 000 \$	2000-2001	726	88 168,0	7	121,4	6	586,2	Sī.	97,7
	2001-2002	584	70 594,9	8	120,9	23	1 635,6	4	71,1
THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	1999-2000 2000-2001	16 635 14 806	1 266 757,4 1 180 719.6	ē ē	76.7	á z	323,5 10 956 3	100	1

\* Les chiffres ayant été arrondis, il est possible que les totaux ne correspondent pas exactement à la somme des éléments.

			Prets enregistres		
Type d'actif	Exercice	Nombre*	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur	Moyenne (milliers \$)
Matériel	1999-2000	13 018 11 407	774 691,5 694 983.0	61 59	59,5 60,9
	2001-2002	8 352	508 031,9	56	60,8
Améliorations	1999-2000	3 966	198 620,9	16	50,1
locatives	2000-2001 2001-2002	3 940	176 010,5	19	56,1
Biens immeubles	1999-2000	3 106	268 634,0	21	86,5
	2000-2001 2001-2002	2 790 2 344	248 701,9 211 534,7	21 23	89,1 90,2
Logiciels	1999-2000 2000-2001 2001-2002	725 587 425	12 218,6 11 790,7 10 322,8		16,9 20,1 24,3
Droits	1999-2000	8 909	12 592,3		1,4
d'enregistrement**	2000-2001	8 113	11 787,7		1,5
	2001-2002	6 215	9 240,7	-1	1,5
Total***	1999-2000 2000-2001	16 635 14 806	1 266 757,4 1 180 719,6	<b>3 3 3</b>	76,2

Tableau II Nombre et valeur des prêts enregistrés par type d'actif, Programme FPEC, 1999-2002

<sup>\*</sup> Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car chaque prêt enregistré peut servir à financer plus d'un type d'act \*\* Les droits d'enregistrement peuvent aussi être financés avec le prêt. \*\*\* Les chiffres ayant été arrondis, il est possible que les totaux ne correspondent pas exactement à la somme des éléments.

		Prêts			Recettes			<u>.</u>	Coûts		Ne
Exercipe	Nombre	Valour (milliers \$)	Moyenne (milliors 5)	Droits d'enregistr. (milliers \$)	Frais d'admin. (milliers \$)	Recettes totales (milliers \$)	Nombre de réclamations	Réclam. réglées (milliers \$)	Réclam. recouvrées (milliers \$)	Réclam. nettes régiões (milliers \$)	Recettes moins coûts* (milliers \$)
1999-2000	16 635	1 266 757,4	76,2	25 237,4	1	25 237,4	12	323,5	1	323,5	24 914,0
2000-2001	14 806	1 180 719,6	79,7	23 378,3	20 651,4	44 029,7	237	10 956,3	(2,3)	10 954,1	33 075,6
2001-2002	11 142	915 140,6	82,1	17 962,1	24 588,9	42 551,0	789	37 510,9	(36,4)	37 474,5	5 076,5
Total*	42 583	3 362 617,6	79,0	66 577,8	45 240,3	45 240,3 111 818,1 1 038	of the sale of the	48 790,7	(38.6)	48 752.0	63 066 1

Il est possible que les totaux ne correspondent pas exactement à la somme des éléments.

## A əsibnəqqA

Tableaux relatifs à la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada





le 31 mars 2004. L'examen précisera si le Programme atteint ses objectifs de recouvrement des coûts et d'effet d'accroissement et il déterminera s'il y a lieu d'y apporter des changements.

Industrie Canada a élaboré un cadre d'évaluation des activités du Programme reposant sur les résultats. L'évaluation continue du Programme bénéficiera des données détaillées que l'on recueille actuellement sur les prêts et les réclamations, de l'amélioration de la collecte de données sur les activités internes, ainsi que des résultats du Programme de recherche sur le financement des PME.

### 4.4 Gouvernement en direct

Gouvernement en direct (GED) concrétise l'engagement du gouvernement du Canada d'offrir ses programmes et services par Internet. On prévoit que, d'ici 2005, les services fédéraux au moment qui leur convient, et que les transactions s'effectueront en direct, rapidement, en toute sécurité ront en direct, rapidement, en toute sécurité et en mode interactif.

En 2001, Industrie Canada a fait faire une étude afin de savoir s'il est possible d'appliquer les mécanismes du commerce électronique au Programme FPEC. Après de infervenants et de spécialistes d'Industrie Canada et de ministères connexes, le rapport a déterminé comment le Programme FPEC pourrait remplir les objectifs du GED.

Pendant l'exercice en cours, Industrie Canada examinera les résultats d'un projet pilote sur le commerce électronique réalisé par l'administration du programme de la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative. Comme il s'agit d'un programme de prêts similaire, son projet pilote réalisé avec des prêteurs fournira des priote réalisé avec des prêteurs fournira des protections de la programme FPEC.

établi un règlement ainsi que des procédures administratives. Il a aussi organisé et présenté une série de séminaires de sensibilisation et d'information à l'intention des locateurs de toutes les régions du pays. Le projet pilote sera évalué pour ce qui est de l'effet d'accroissement et du recouvrement des coûts. On trouvera plus de détails sur ce projet à http://strategis. gc.ca/SSGF/la01144f.html.

### 4.2 Modèle prévisionnel

Depuis 1995, Industrie Canada utilise un modèle prévisionnel, fondé sur des données historiques relatives aux prêts, pour estimer la valeur globale des réclamations qui seront réglées pour l'ensemble de prêts consentis au cours de chaque exercice. En additionnant prévisionnels pour toutes les cohortes de préts, le Ministère essaie d'estimer le coût global du Programme.

ultérieurs. données se rapportant aux exercices améliorations à mesure que paraîtront les On devrait pouvoir apporter d'autres de perfectionner le modèle prévisionnel. qui sera réalisée en 2002-2003, permettra fiable des réclamations futures. Cette analyse, analyse valable et d'établir une projection données permettant de procéder à une au moins trois ans pour produire des dispositions. Il ressort des études qu'il faut les incidences réelles de ces nouvelles corrections à mesure que l'on connaîtra reconnaît qu'il faudra apporter d'autres Programme FPEC, mais Industrie Canada effets des dispositions mises en place par le Le modèle a été modifié afin de prévoir les

### 4.3 Cadre d'évaluation du Programme

La LFPEC prévoit un examen obligatoire du Programme FPEC tous les cinq ans, lequel doit être effectué de concert avec le Parlement. Le prochain rapport d'examen doit être déposé dans les 12 mois suivant

### 4. Regard sur l'avenir

les droits d'enregistrement, les frais d'administration, les exigences en matière de diligence raisonnable et les dispositions relatives au partage des pertes par l'État sont les mêmes. On observe cependant des différences importantes dans le projet pilote:

- le matériel, neuf ou usagé, constitue le seul type d'actif admissible;
- la valeur intégrale des éléments d'actif est admissible au financement;
- le taux d'intérêt maximal est égal au taux de rendement des obligations du gouvernement du Canada pour la période visée, majoré d'un taux d'intérêt annuel maximal de 13,25 %.

Pour ce qui est de la gestion des risques, les paramètres du projet pilote sont les suivants:

- le financement maximal de 250 000 \$
  par emprunteur couvre le montant total
  des contrats de location-acquisition
  consentis dans le cadre du Programme et
  des prêts accordés sous le régime de la
  des prêts accordés sous le régime de la
- les locateurs doivent respecter des critères particuliers pour être désignés par le ministre de l'Industrie;
- le plafond des réclamations présentées par les locateurs est déterminé selon la même formule que pour les portefeuilles de prêts, sauf dans le cas des contrats titrisés, pour lesquels le plafonnement de réclamation est de 10 %;
- la responsabilité maximale de l'État dans le cadre du projet pilote est fixée à 400 millions de dollars. Elle est calculée de la même manière que pour le programme de prêts sous le régime de

Pour préparer le lancement du projet pilote, le Ministère a consulté les locateurs et a

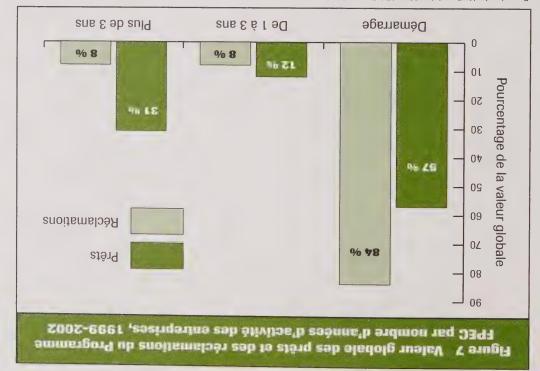
Uinvestissement dans les petites et les jeunes entreprises demeure un volet important des objectifs fédéraux relatifs à la croissance économique et à la prospérité du Canada. Les institutions financières et le gouvernement fédéral continueront d'innover en matière de financement des petites entreprises, c'est-à-dire de créer de nouveaux produits, de nouveaux services et de nouveaux modes de prestation. Le programme FPEC est un complément à ces initiatives.

Industrie Canada réalise actuellement plusieurs projets pour que le Programme FPEC continue de répondre aux besoins de financement des PME et pour améliorer sa capacité de surveiller et d'évaluer le rendement opérationnel et financier du Programme. Certaines de ces initiatives sont décrites ci-dessous.

## 4.1 Projet pilote de location-acquisition

La LFPEC contient des dispositions prévoyant la création d'un projet pilote pour prévoyant la création d'un projet pilote pour étendre à la location-acquisition les garanties offertes en vertu du Programme FPEC. Le lancé en 2002, déterminera la viabilité et l'utilité d'un programme de partage des pertes visant à combler les lacunes du marché du financement par location-acquisition, en particulier en ce qui concerne les perites et les jeunes entreprises. Industrie Canada assurera la gestion du projet pilote de cinq ans par l'intermédiaire de locateurs, dont certains sont également des prêteurs aux termes du sont également des prêteurs aux termes du programme de prêteurs aux termes du

Les paramètres du fonctionnement du projet pilote sont similaires à ceux du programme de prêts. Le montant maximal du contrat de location-acquisition, l'admissibilité des entreprises, la durée maximale du contrat,



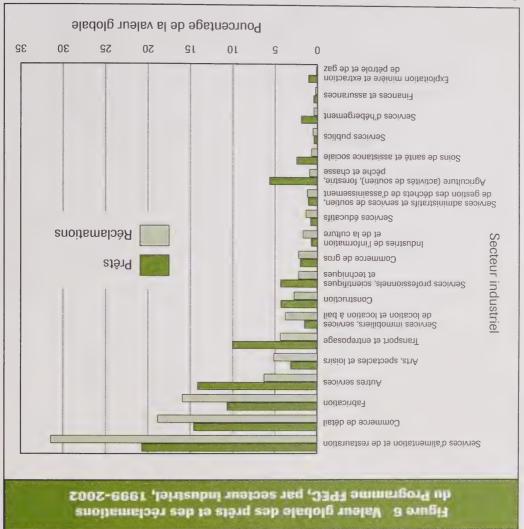
Pour plus de détails, voir le tableau VI à l'appendice A.

1,380 £8	sesnegéb eeb listot aniom settecers eeb listot
(48 752,0)	səsnəqəb səb latol
9'88	Réclamations recouvrées
(८,067 84)	Réclamations réglées
	Dépenses
1,818 111	Total des recettes
45 240,3	Fisis d'administration
8'22'9 99	Droits d'enregistrement
	səpəəa
(anilliers de dollars)	

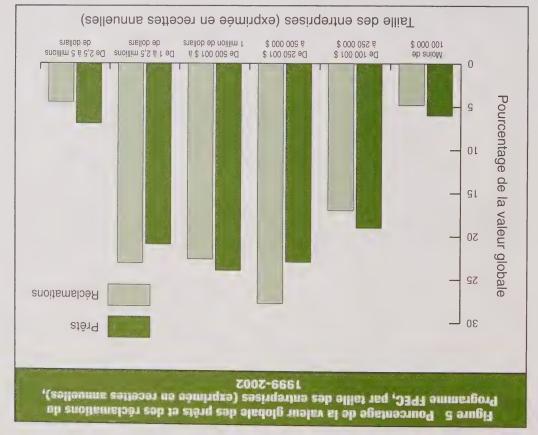
\*Les chiffres ayant été arrondis, il est possible que les totaux ne correspondent pas exactement à la somme des éléments. Pour plus de détails, voir le tableau VII à l'appendice A.

63,1 millions de dollars supérieures aux coûts. En général, les recettes dépassent les coûts en début de période, mais les coûts ont tendance à dépasser les recettes par la suite. Pour l'instant, les données sont limitées, mais l'an prochain, Industrie Canada sera plus en mesure d'évaluer la capacité du Programme PPEC d'atteindre l'objectif de recouvrement des coûts.

Entre le 1<sup>et</sup> avril 1999 et le 31 mars 2002, les droits d'enregistrement et les frais d'administration s'élevaient à 111,8 millions réglées pendant la même période se sont chiffrées à 48,8 millions de dollars (voir le tableau 2, à la page 15). Donc, pour au cours des trois premières années du au cours des trois premières années du Programme FPEC, les recettes ont été de



Pour plus de détails, voir le tableau IV à l'appendice A.



Pour plus de détails, voir le tableau III à l'appendice A.

car on sait qu'il leur est particulièrement difficile d'accéder au financement dont elles ont besoin pour prendre leur essor.

### 3.2 Recettes et recouvrement des coûts

Les recettes du Programme en 2001-2002 se chiffrent à 42,6 millions de dollars, soit 18 millions en droits d'enregistrement et 24,6 millions en frais d'administration. En rout, 37,5 millions de dollars ont été déboursés en règlement de réclamations. En comptabilité de trésorerie, on peut donc dire que l'exercice se solde par un excédent de 5 millions de dollars.

d'alimentation et de restauration (21 % des prêts, 31 % des réclamations), du commerce de détail (15 % des prêts, 19 % des réclamations), de la fabrication (11 % des prêts, 16 % des réclamations), et du transport et de l'entreposage (10 % des prêts, 4 % des réclamations).

Les entreprises en démarrage représentent un pourcentage nettement plus élevé des réclamations (84 %) que de la valeur des prêts (57 %), comparativement aux entreprises en activité depuis au moins un an (voir la figure 7, à la page 15). Bien que les entreprises en démarrage soient à l'origine d'une part disproportionnée des réclamations, elles forment l'une des clientèles cibles du Programme, l'une des clientèles cibles du Programme,

### 3. Examen financier

qui représente un montant moyen d'environ 47 000 \$ par réclamation. (Pour plus de détails, veuillez vous reporter au tableau I de l'appendice A.)

Depuis 1999, on demande aux emprunteurs de fournir les données suivantes à l'enregistrement des prêts :

- la taille de l'entreprise, exprimée en recettes annuelles;
- le secteur industriel;
- le type d'exploitation (franchisée ou non).

Avec le temps, l'analyse de ces données permettra à Industrie Canada de présenter une ventilation des prêts et des réclamations plus détaillée qu'auparavant. L'information aidera également le Ministère à améliorer son modèle de prévision des réclamations et les réclamations et les caractéristiques des risques associés à des caractéristiques des risques associés à des catégories de prêts risques associés à des catégories de prêts primaisires dans le portefeuille du Programme

Il importe de se rappeler, quand on consulte les chiffres de la répartition des prêts et des réclamations, que l'on recueille des données depuis trois ans seulement et que les tendances ne sont pas bien établies. Toutefois, les tendances suivantes ont été observées entre le let avril 1999 et le 31 mars 2002;

- Lorsque l'on compare les prêts et les réclamations par taille d'entreprise (selon les recettes annuelles), le pourcentage de réclamations pour chaque groupe correspond plus ou moins au pourcentage de prêts par valeur (voir la figure 5).
- Quatre secreurs industriels représentent 57 % et 70 %, respectivement, de la valeur de l'ensemble des prêts et de celle des réclamations (voir la figure 6, à la page 14). Il s'agit des services

Les recettes sur les prêts consentis en vertu du Programme FPEC sont perçues au moment de l'enregistrement du prêt, puis tous les ans pendant sa durée, qui peut atteindre 10 ans. Il peut y avoir défaut de paiement sur les prêts à tout moment. Étant donné ce schéma des recettes et des coûts, le présent chapitre comprend des renseignements sur les recettes et les réclamations ments sur les recettes et les réclamations pour les prêts enregistrés sous le régime de la LFPEC depuis l'entrée en vigueur du Programme, le 1° avril 1999.

l'appendice B.) petites entreprises, veuillez vous reporter à concernant le Programme de prêts aux renseignements financiers supplémentaires moyen était de 69 jours. (Pour des 1996-1997, année de référence où le délai tions s'est nettement amélioré depuis respectivement. Le traitement des réclamaen vertu de la LFPEC et de la LPPE, de 31 et de 36 jours pour les prêts consentis moyen de traitement des réclamations était prêts consentis en vertu de la LPPE. Le délai (2 660 réglées, 248 rejetées) relatives à des Programme FPEC et 2 908 réclamations pour des pertes subies dans le cadre du 840 réclamations (789 réglées, 51 rejetées) prêts, Industrie Canada a traité En 2001-2002, en plus d'enregistrer des

### 3.7 Répartition des prêts et des réclamations

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 1999, 42 583 prêts, totalisant 3,36 milliards de dollars, ont été enregistrés dans le cadre du Programme PPEC. Les 789 réclamations réglées en 2001-2002 sur les prêts consentis en vertu de la LFPEC totalisaient 37,5 millions de dollars, ce qui représente une moyenne de 47 500 \$ par réclamation. Quelque 1 038 réclamations ont été réglées par rapport à des prêts accordés sous le régime de cette loi depuis le 1<sup>er</sup> avril 1999, pour un montant total de 48,8 millions de dollars, ce

### 2.6 Recouvrement des coûts et surveillance

L'un des objectifs du Programme FPEC est de fonctionner selon le principe du recouvrement des coûts. Donc, pour le portefeuille de prêts d'un exercice donné, les droits d'enregistrement et les frais d'administration perçus pendant la durée des prêts (10 ans au maximum) devraient compenser le coût des réclamations admissibles réglées par l'État sur ces prêts.

des prêteurs. relatives à la vérification des dossiers de prêts trais d'administration et les dispositions les réclamations, le versement trimestriel des laquelle les prêteurs touchent des intérêts sur réclamations, la réduction de la période pour processus de traitement intérimaire des qui concerne la diligence raisonnable, un plus rigoureuses imposées aux prêteurs en ce Mentionnons, notamment, des exigences le Programme à atteindre cet objectif. plusieurs nouvelles dispositions pour aider entre 1995 et 1999, on a intégré à la LFPEC recouvre ses coûts pour les prêts accordés Programme de prêts aux petites entreprises Comme on ne s'attendait pas à ce que le

cette fin. Canada aura les données nécessaires à A compter de l'exercice 2002-2003, Industrie l'efficacité du recouvrement des coûts. disposera de données suffisantes pour évaluer ce n'est qu'après trois ans d'activité qu'on portefeuille de prêts du Programme FPEC, indépendants chargés d'examiner le déclarés en souffrance. Selon des spécialistes plusieurs mois après que les prêts sont prêt, tandis que les réclamations sont règlèes ment, au départ et pendant toute la durée du frais d'administration sont perçus, respectivedes coûts. Les droits d'enregistrement et les de ces mesures au chapitre du recouvrement donné complique l'évaluation de l'efficacité recettes et les dépenses au cours d'un exercice Le moment où sont comptabilisées les

à 529,1 millions de dollars, ce qui est nettement inférieur au plafond de responsabilité de 1,5 milliard de dollars fixé par la Loi. D'après le niveau d'activité constaté à ce jour et les projections pour les années à venir, on ne devrait pas atteindre ce plafond pendant la période en cours.

Programme. frais d'administration perçus par le pas compte des droits d'enregistrement et des responsabilité éventuelle maximale ne tient réclamations sont réglées. Enfin, le calcul de la lorsque les prêts sont remboursés ou que les prêt, mais elle n'est jamais revue à la baisse augmente chaque fois que l'on enregistre un par les emprunteurs. Donc, sa valeur ne tient pas compte des montants remboursés De plus, la responsabilité éventuelle maximale fonction du montant du prêt enregistré. à chaque prêteur l'indemnité maximale en On part donc du principe que l'Etat réglerait accordés et que l'on ne recouvre aucun coût. Programme au moment même où ils sont tous les prêts consentis en vertu du supposant qu'il y ait défaut de paiement sur l'Etat. On calcule cette responsabilité en fidèlement le risque de perte auquel est exposé contrôle du Programme et ne reflète pas éventuelle de l'Etat constitue un mécanisme de Il est à noter que la responsabilité maximale

Le concept de responsabiliré maximale éventuelle est un mécanisme de contrôle utile, mais il n'est pas réaliste quant au Programme. Ces dernières années, plus de 92 % des prêts consentis en vertu du Programme ont été lorsqu'un prêt est en souffrance, l'emprunteur a déjà remboursée un montant substantiel et a déjà remboursé un montant substantiel et sûreté, ce qui réduit l'indemnisation réglée par l'État. Le Programme FPEC vise aussi au recouvrement des coûts dans le temps, par la recouvrement des doûts dans le temps, par la perception de droits d'enregistrement et de

trais d'administration.

pouvaient donner de réponse sûre quant aux effets en dehors de leur entreprise.

Il ressort de l'étude que les projections initiales des emprunteurs sur les répercussions au sein de leur propre entreprise se sont confirmées. En moyenne, ils ont signalé la création de trois emplois grâce au prêt obtenu. Ils ont également signalé la création d'un nombre appréciable d'emplois à temps partiel, ce dont les évaluations précédentes du Programme ne tenaient pas compte.

L'érude a permis d'en savoir plus sur les répercussions du Programme sans toutefois épuiser la question. Il semble cependant raisonnable de penser qu'en 2001-2002, le Programme a contribué à créer deux emplois par prêt enregistré, soit, en tout, 22 284 emplois dans l'ensemble du Canada.

L'étude servira de référence à de prochaines études, dont la méthodologie sera améliorée dans la mesure du possible. L'évaluation du Programme FPEC tiendra compte des résultats concernant les répercussions sur l'emploi.

On trouvera la version intégrale de l'étude à http://strategis.gc.ca/SSGF/rd00227f.html.

## 2.5 Responsabilité maximale éventuelle de l'État

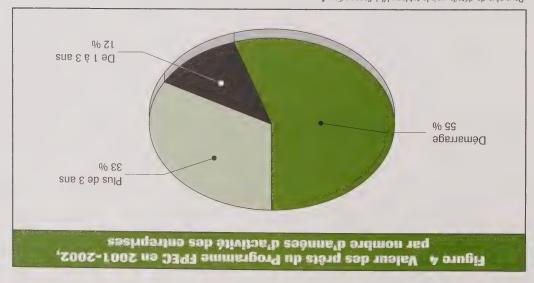
Comme le Programme FPEC repose sur la demande, des mesures sont en place pour s'assurer qu'il est utilisé dans le respect des paramètres établis par le Parlement. La Loi paramètres établis par le Parlement. La Loi période de cinq ans. Une fois ce plafond atteint, l'État ne peut plus indemniser les prêteurs en vertu du Programme, à moins prêteurs en vertu du Programme, à moins que le Parlement ne décide de le relever. Ce plafond constitue un mécanisme de contrôle du Programme.

Pour la période de cinq ans en cours, qui va du 1<sup>er</sup> avril 1999 au 31 mars 2004, la responsabilité maximale éventuelle de l'État à l'égard des prêts de 3,4 milliards de dollars enregistrés au 31 mars 2002 se chiffre

On recueille certes des données sur les estimations des emprunteurs en ce qui a trait aux répercussions des prêts sur l'emploi, mais il faut reconnaître que différents facteurs influent également sur les répercussions globales du Programme.

- L'octroi d'un prêt peut se traduire par la suppression d'emplois au sein de l'entreprise. Par exemple, l'achat d'une nouvelle machine peut entraîner une perte d'emploi pour certains travailleurs. Toutefois, cela peut également présenter des avantages, car le prêt initial consenti sous le régime de la LPPEC peut favoriser une expansion de l'entreprise.
- Il peut arriver qu'à cause du prêt, des emplois soient supprimés dans d'autres entreprises (concurrents, clients ou fournisseurs). Ainsi, l'expansion d'une entreprise peut entraîner une compression d'ans une autre ou la décision d'une entreprise de produire elle-même certains intrants peut se traduire elle-même certains intrants peut se traduire par une perte d'emplois chez un fournisseur. Il peut bénéfiques, car la croissance d'une bénéfiques, car la croissance d'une entreprise peut entraîner une création d'emplois chez des fournisseurs ou des clients.
- Comme les entreprises font généralement, appel à plusieurs sources de financement, il est difficile d'attribuer la création d'emplois à un seul élément, comme

Pour ce qui est des répercussions du Programme en matière de création d'emplois, les estimations des emprunteurs ne suffisent pas pour tirer de fermes conclusions.
Industrie Canada a donc demandé en 2002 une étude visant à comparer les projections établies par les emprunteurs et les résultats réels. Pour les besoins de cette étude, une enquête a été menée auprès des emprunteurs un ou deux ans après qu'ils ont bénéficié de prêts aux termes de la LFPEC. Les facteurs susmentionnés entraient dans la conception de l'étude, mais les emprunteurs ne



Pour plus de détails, voir le tableau VI à l'appendice A.

### 2.3 Etude de notoriété du Programme

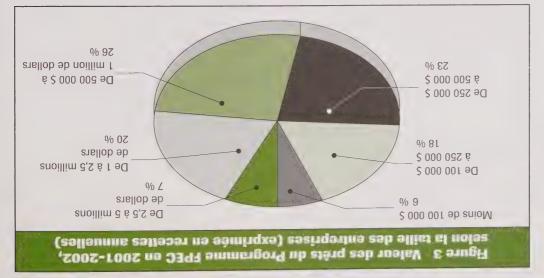
En 2001, Industrie Canada a commandé une étude des PME afin d'évaluer la notoriété du Programme FPEC parmi les entreprises clientes général et parmi les entreprises clientes en particulier. Après en avoir analysé les conclusions, le Ministère a élaboré un plan de communication afin de sensibiliser les PME au fait que le Programme constitue une option en matière de financement. Les résultars de l'études autérieures. On peut en trouver le texte intégral à http://strategis.gc.ca/S5GF/rd00444f.html.

### 2.4 Répercussions sur l'emploi

En 2001-2002, les emprunteurs estimaient que les prêts enregistrés en vertu de la LFPEC leur permettraient de créer 33 584 emplois, soit l'équivalent de trois emplois par prêt rapport aux 49 425 emplois déclarés par les emprunteurs en 2000-2001. Cette baisse tient en grande partie à la diminution du nombre de prêts enregistrés.

### Programme de recherche sur le financement des PME

http://strategis.gc.ca/SSGF/PRF. trouvera plus de détails sur ce programme à pertinence du Programme FPEC. On évaluation et, donc, aider à déterminer la de recherche qui peuvent contribuer à cette renseignements obtenus grâce au Programme demandés par les PME figurent parmi les ments sollicités et les types de financement profil de ces entreprises, les types d'établisseen quête de financement par emprunt et le matière de financement. Le nombre de PME financiers répondent aux besoins des PME en directement dans quelle mesure les marchés réalisées sous son égide permettront de voir sur le financement des PME. Les enquêtes données uniformes, détaillées et impartiales programme vise à recueillir et à analyser des financement des PME au Canada. Ce envergure visant à étudier la complexité du des PME, premier programme de grande Programme de recherche sur le financement Industrie Canada est un partenaire du



Pour plus de détails, voir le tableau III à l'appendice A.

d'années d'activité. des entreprises, quel que soit leur nombre de 82 134 \$ enregistrée pour l'ensemble était de 95 600 \$, soit plus que la moyenne 2001-2002 à des entreprises en démarrage montant moyen des prêts consentis en de 57 % relevée entre 1999 et 2002. Le légère baisse par rapport à la moyenne valeur des prêts (voir la figure 4), soit une en démarrage représentaient 55 % de la à des capitaux. En 2001-2002, les entreprises qui déclarent avoir le plus de mal à accéder sement, car ce sont les nouvelles entreprises FPEC est révélateur de l'effet d'accroisen démarrage qui ont recours au Programme moins intéressantes. Le nombre d'entreprises autrement, ou seulement à des conditions

Pour évaluer tous les aspects de l'effet d'accroissement et mettre au point des interventions appropriées, Industrie Canada a cherché à mieux comprendre l'évolution des besoins de financement des PME.

Quatre secteurs industriels — services d'alimentation et de restauration, commerce de détail, fabrication, transport et entreposage — représentent 49 % et 52 %, respectivement, du nombre et de la valeur des prêts enregistrés, soit une légère baisse par rapport aux taux de légère baisse par rapport aux taux de légère baisse par rapport aux taux de légère baisse par rapport aux de soit une les set 56 % relevés entre 1999 et 2002. The par secteur industriel, veuillez vous reporter au tableau IV de l'appendice A.)

Quant au type d'exploitation, les prêts enregistrés étaient destinés à des entreprises franchisées dans une proportion de 11 % et 16 %, respectivement, pour le nombre et la valeur, soit des pourcentages similaires aux moyennes de 11 % et 15 % enregistrées entre 1999 et 2002. (Pour plus de détails par type d'exploitation, veuillez vous reporter au tableau V de l'appendice A.)

### 2.2 Effet d'accroissement

Le Programme FPEC est en partie évalué selon sa capacité d'accorder aux PME du financement auquel elles n'auraient pas accès

province ou à aucun territoire en particulier. Il dépend de la demande. Les fluctuations quant à son utilisation témoignent des choix faits par les prêteurs et les emprunteurs de toutes les régions du pays.

### Prêts accordés, par taille des entreprises, secteur industriel et type d'exploitation

Au moment de l'enregistrement, les prêteurs sont tenus de communiquer à Industrie Canada des renseignements sur les recettes annuelles, le secteur industriel dans lequel ils exercent leurs activités et le type d'exploitation (franchisée ou non). D'après ces données, on observe les tendances suivantes parmi les entreprises qui ont obtenu un financement en 2001-2002:

Selon le nombre ou la valeur, respectivement 84 % et 87 % des prêts enregistrés étaient destinés à des entreprises dont les recettes annuelles se situent entre 100 000 \$ et 2,5 millions de dollars (voir la figure 3). Cette répartition est demeurée relativement stable au cours des trois années d'activité du Programme.

### Prêts accordés, par province et territoire

En 2001-2002, le Programme FPEC a facilité l'accès des PME au financement dans l'ensemble des provinces et territoires (voir le tableau 1). Toutefois, l'activité s'est concentrée au Québec et en Ontario.

- Le Québec arrive en tête en 2001-2002 pour ce qui est du nombre de prêts et de leur valeur (39 % et 33 %, respectivement). Il en va de même pour la période de trois ans comprise entre 1999 et 2002 (37 % et 32 %).
- L'Ontario se classe au deuxième rang pour le nombre et la valeur des prêts en 2001-2002 (24 % et 30 %, respectivement) et de 1999 à 2002 (26 % et 32 %).
- Ensemble, le Québec et l'Ontario (qui regroupent environ 56 % des PME canadiennes) totalisent 63 % des prêts, pour le nombre et la valeut, en 2001-2002 et de 1999 à 2002.

Il est à noter que le Programme FPEC ne s'adresse à aucune région, ni à aucune

100	3 362 6176	001	<b>45 283</b>	100	9'0VL 516	100	11 142	*lstoT
0	0,154	0	7	-	-	-	~	Nunavut
0	9879	0	79	0	1 932,0	0	18	Territoires du Nord-Ouest
0	3 470,1	0	04	0	6,070 1	0	6	лкоп .
8	1,876 482	8	3 206	6	9'071 08	6	676	Solombie-Britannique
12	6'860 688	11	679 7	11	1,691 001	01	1 126	Alberta
7	128 038,6	G	1 932	ħ	32 621,5	7	987	Saskatchewan
3	7,401 201	3	1171	3	4,097 82	3	898	BdotinsM
32	1 060 331,5	56	221 11	30	275 165,7	24	2 724	Ontario
35	8'899 790 1	32	869 91	33	304 992,5	68	4 321	Québec
3	Z'960 ZOI	3	698 1	3	27 117,3	3	331	Nouveau-Brunswick
ħ	123 738,0	ф	1 630	ħ	38 015,5	ħ	<b>†</b> 9†	Mouvelle-Écosse
Ł	20 234,4	ı	697	L	1,686 3	L	99	Île-du-Prince-Édouard
7	70 246,3	2	976	2	0,811 91	7	263	Terre-Neuve-et-Labrador
Pourcentage de la valeur	Valeur (# silliers (*)	Pourcentage andmon ub	Mombre	Pourcentage de la valeur	Valeur († sraillim)	Pourcentage andmon ub	endmoM	Province ou territoire
Z00Z S.	iem 18 ue	eeer linve	Du Ter	Z00Z S16	an 12 na	FOOS linve	Du Ter	and the second s

\*Les chiffres ayant été arrondis, il est possible que les totaux ne correspondent pas exactement à la somme des éléments.

- l'achat, l'installation, la rénovation, l'amélioration ou la modernisation de matériel représentaient 508 millions de dollars (56 % du financement total en 2001-2002);
- la rénovation, l'amélioration, la modernisation, la construction ou l'achat de biens immeubles représentaient 211,5 millions de dollars (23 %);
- les améliorations locatives par des locataires représentaient 176 millions de dollars (19 %);
- l'acquisition de logiciels se chiffrait à 10,3 millions de dollars (1 %);
- le financement des droits d'enregistrement représentait 9,2 millions de dollars (1 %).

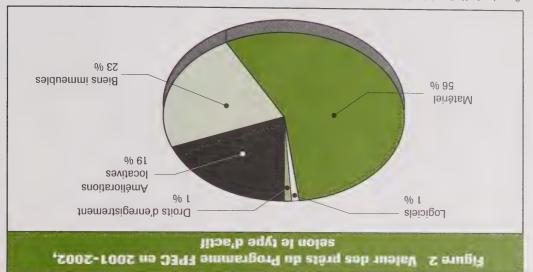
La répartition des prêts en 2001-2002 selon le type d'actif visé correspond en gros à la moyenne des trois années. En un an, on a affectés au matériel, qui a été compensé par une modeste augmentation des prêts consacrés aux améliorations locatives et aux biens immeubles.

Il est possible que les petites entreprises n'aient pas eu à emprunter autant d'argent ou qu'elles aient pu obtenir des prêts sans faire appel à la LFPEC. Il est à noter que les enquêtes menées par la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante révèlent une tendance à la baisse générale des emprunts contractés par les PME au cours de cette période.

Le Programme de recherche sur le financement des PME, auquel participe Industrie Canada, permettra de se faire une idée plus juste des facteurs qui influent sur le volume des prêts. Ce programme a pour objet de tracer un portrait détaillé de l'offre (fournisseurs de services de financement) et de la demande (utilisateurs des services de financement) et des enquêtes auprès de ces groupes. Il est décrit en détail dans la section 2.2 du présent rapport.

### Affectation des prêts

Les prêts enregistrés en 2001-2002 sous le régime de la LFPEC ont été utilisés comme suit (voir la figure 2) :



Pour plus de détails, voir le tableau II à l'appendice A.

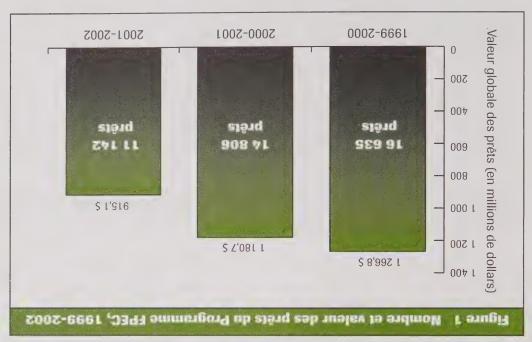
moins aux prêts enregistrés en vertu de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada, Industrie Canada a demandé une étude qualitative reposant sur des entrevues avec des représentants de diverses institutions financières. Les chercheurs ont recueilli des administratives sur les facteurs susceptibles administratives. Ils ont aussi dégagé certaines tendances générales dans les pratiques de rendances générales dans les pratiques de redances générales dans les pratiques de causer cette baisse, omme l'arbancieres de ceuteil des la crédit et du crédit-bail ainsi que l'apparition crédit et du crédit-bail ainsi que l'apparition de toute une gamme de produits financiers,

La baisse de l'utilisation du Programme entre 1999 et 2001 coïncide avec une conjoncture économique favorable et une meilleure santé financière des entreprises; il ne s'agit donc pas forcément d'une lacune du Programme.

### 2.1 Activités du Programme

En 2001-2002, 11 142 prêts ont êté enregistrés¹ en vertu du Programme FPEC pour un montant total de 915,1 millions de dollars (voir la figure 1). Le nombre de prêts et leur valeur ont diminué d'environ 25 % et 22 %, respectivement, par rapport à l'exercice précédent. Parallèlement, le montant moyen des prêts a augmenté de 3 %, pour atteindre 82 134 \$.

Depuis 1999, le nombre de prêts enregistrés en vertu du Programme FPEC a diminué de 33 %, tandis que leur valeur globale a régressé de 28 %. Cette baisse est indépendante de la taille des entreprises ou de leur nombre d'années d'activité. En 2001, afin de comprendre pourquoi on recourait



Pour plus de détails, voir le tableau l'à l'appendice A.

I. Pour mieux refléter l'activité réelle relative aux prêts au cours d'un exercice donné, on a utilisé la « date d'enregistrement » des prêts. Il s'agit de la date à laquelle Industrie Canada a enregistré les prêts, généralement dans les trois mois suivant celle où ils ont été accordés.

préférentiel pour les prêts à taux variable, ou le taux hypothécaire résidentiel à taux fixe pour la durée correspondante. La plupart des prêts accordés en 2001-2002 étaient à taux variable.

- Le montant de prêt maximal.

  Un emprunteur ne peut avoir plus
  de 250 000 \$ en prêts actifs consentis
  en vertu de la LFPEC et de la LPPE,
- La durée du prêt. La durée maximale de tout prêt est de 10 ans à compter de la date à laquelle est prévu le premier paiement de principal.
- Les droits et frais. A l'enregistrement d'un prêt, l'emprunteur est tenu de verser des droits correspondant à 2 % de l'actif financé. Ces droits peuvent être inclus dans le prêt consenti en vertu du Programme FPEC. Le prêteur doit payer des frais d'administration annuels de 1,25 % sur le solde du prêt actif pendant sa durée. Il peut faire payer ces frais à l'emprunteur en les incluant dans le taux d'intêrêt demandé.
- Le taux d'intérêt maximal. Les prêteurs ne peuvent appliquer de taux d'intérêt dépassant de plus de 3 % le taux

# 1. Vue d'ensemble de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada

pour atteindre un effet d'accroissement optimal, tout en veillant à ce que le Programme continue de recouvrer ses coûts.

#### 2.7 Principaux paramètres du Programme

Le fonctionnement du Programme FPEC repose sur les grands paramètres suivants :

- Le ratio de partage des pertes sur prêts. L'État partage les pertes nettes après la réalisation des sûretés. Il assume 85 % des pertes admissibles sur les prêts en souffrance. Les prêteurs sont responsables des 15 % restants.
- Le montant maximal des réclamations. Chaque prêteur a un compte distinct pour les prête qu'il a enregistrés en vertu du Programme. Les obligations globales de l'État envers un prêteur consistent à régler les réclamations admissibles (c'est-à-dire 85 % des pertes admissibles, comme il est mentionné ci-dessus) pour les prêts en soulfrance, à concurrence de 90 % de la première tranche de 250 000 \$ des prêts en enregistrés, de 50 % de la suranche de 250 000 \$ de la tranche auivante de 250 000 \$ de la prêts suivante de 250 000 \$ de la tranche cours les prêts restants.
- L'affectation des prêts. Les prêts accordés en vertu de la LFPEC doivent servir à l'achat ou à l'amélioration de matériel ou de biens immeubles, à financement des droits d'enregistrement au Programme.
- Le pourcentage du coût des éléments d'actif accepté pour le financement. Le montant admissible au financement aux termes du Programme FPEC ne peut dépasser 90 % du coût des éléments d'actif visés.

### 1.1 Objectifs du Programme de financement des petites entreprises du Canada

Le Programme FPEC est évalué en fonction de deux objectifs :

- Leffet d'accroissement. L'effecacité du avogramme pour ce qui est de permettre aux PME d'accéder à un financement auquel elles n'auraient pas eu accès moins intéressantes. En l'occurrence, il s'agit non seulement des conditions de prêt (taux d'intérêt, durée, dispositions relatives à la sûreté, etc.), mais aussi de facteurs tels que la rapidité de l'octroi, de meilleures relations entre le prêteur et l'emprunteur, relations entre le prêteur et l'emprunteur, ainsi que l'accès des PME à un plus large sinsi que l'accès des PME à un plus large éventail de services financiers.
- Le recouvrement des coûts. La mesure dans laquelle les recettes tirées du Programme peuvent compenser le coût des réclamations. On mesure le recouvrement des coûts en comparant les recettes perçues sous forme de droits d'enregistrement et de frais d'administration au titre d'une cohorte de prêts consentis au cours d'un exercice donné avec le montant total des réclamations réglées pour les pertes connexes pendant la durée de ces prêts, soit 10 ans au maximum. Le recouvrement soit 10 ans au maximum. Le recouvrement ment du Programme.

Il faut concilier ces objectifs. Si l'effet d'accroissement grandit, le risque de défaut de paiement d'un portefeuille de prêts croît, ce qui peut influer sur le recouvrement des coûts. Industrie Canada sait qu'il est nécessaire de maintenir un juste équilibre, de surveiller constamment le rendement du Programme et constamment le rendement du Programme et de recommander toute correction nécessaire

### Introduction

La LFPEC a été adoptée en 1999, dans la foulée du succès de la Loi sur les prêts aux petites entreprises (LPPE). Ces trois dernières années, elle a permis l'accès à quelque 3,4 milliards de dollars grâce à 42 583 prêts. Les objectifs et les paramètres de la LPPEC sont similaires à ceux de la LPPE, mais des dispositions ont été ajoutées pour moderniser l'administration des prêts et renforcer la capacité de recouvrement des coûts.

Les fonctions exécutées par Industrie Canada relativement à l'administration du Programme sont les suivantes :

- l'enregistrement des prêts consentis par les prêteurs en vertu de la LFPEC;
- la perception des droits d'enregistrement et des frais d'administration annuels auprès des prêteurs;
- la communication de lignes directrices aux prêteurs sur l'interprétation de la LFPEC et de son règlement;
- la vérification des réclamations présentées par les prêteurs en vue d'obtenir un paiement au titre de pertes;
- la Vérification des dossiers des prêve actifs consentis par les prêteurs en vertu du Programme FPEC, comme le prévoit
- la collecte de statistiques détaillées sur les prêts accordés en vertu du Programme, sur le rendement de ce dernier et sur d'autres questions connexes, ainsi que leur publication dans ses rapports annuels;
- la surveillance continue du Programme, et des évaluations périodiques.

commerciale au Canada. financés doivent servir à exercer une activité aux organismes de bienfaisance. Les actifs de biens immobiliers aux fins de revente ni plupart des entreprises de location, à l'achat créances, aux exploitations agricoles, à la servir au financement sur stocks ou sur et l'amélioration de ces entreprises. Il ne peut l'établissement, l'expansion, la modernisation d'améliorer l'accès au financement pour dollars par an. Le Programme a pour objet les recettes ne dépassent pas 5 millions de moyennes entreprises (PME) du Canada dont aller jusqu'à 250 000 \$, aux petites et financement par emprunt des actifs pouvant entreprises du Canada (LFPEC) facilite le La Loi sur le financement des petites

prêts enregistrés. prêteurs à 10,6 % de la valeur de leurs maximale de l'Etat à l'égard des gros donné limite de fait la responsabilité réclamations réglées au bénéfice d'un prêteur du Programme. En outre, le plafond des les prêts en souffrance enregistrés en vertu pertes nettes admissibles des prêteurs sur à son règlement. L'Etat assume 85 % des de les réaliser conformément à la LFPEC et tenus d'enregistrer les sûretés et, au besoin, auprès d'Industrie Canada. Ils sont également l'octroi des prêts et de leur enregistrement décisions relatives au crédit, ainsi que de raisonnable, sont responsables de toutes les Les préteurs, qui tont preuve d'une diligence l'ensemble des provinces et territoires. quelque 15 400 points de service dans 1 700 prêteurs du secteur privé répartis dans l'intermédiaire d'un réseau d'environ Canada (Programme FPEC) par de financement des petites entreprises du Industrie Canada administre le Programme

### Faits saillants

### eàrtsiganna etâr¶

Les 11 142 prêts aux petites entreprises enregistrés sous le régime de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada (LFPEC) en 2001-2002 totalisent 915,1 millions de dollars, soit une moyenne de 82 134 \$ par prêt.

### Affectation des prêts

Les prêts enregistrés dans le cadre du Programme, totalisant 915,1 millions de dollars, se répartissent comme suit : 56 % ont servi à financer du matériel; 23 % ont été utilisés pour financer des biens immeubles; 19 % ont été consacrés à des améliorations locatives. Le reste a servi à l'achat de logiciels et au paiement des droits d'enregistrement des prêts (1 % chacun).

### Entreprises bénéficiaires

Près de la moitié des prêts enregistrés (47%) et la majeure partie de la valeur (55%) ont été attribués à des entreprises en démarrage. En valeur, plus de la moitié des prêts (52%) sont allés à quatre secteurs industriels, soit ceux des services d'alimentation et de restauration, du commerce de détail, de la fabrication ainsi que du transport et de l'entreposage. Les entreprises franchisées représentaient 16% de la valeur des prêts enregistrés et plus de la moitié de ces prêts (64%) ont été consentis à des entreprises franchisées du secteur des services d'alimentation et de restauration.

### Répercussions sur l'emploi

Selon les résultats d'enquêtes et les estimations des emprunteurs, il est raisonnable de penser que le Programme a contribué à créer deux emplois par prêt enregistré. D'après cette estimation, les prêts enregistrés en 2001-2002 contribueront dans l'ensemble à la création de 22 284 emplois à l'échelle du Canada.

### Réclamations réglées

En 2001-2002, on a réglé 789 réclamations totalisant 37,5 millions de dollars pour des prêts consentis au cours des trois années d'existence de la LFPEC.

#### Reconvrement des coûts

Le recouvrement des coûts constitue un objectif important de la LPPEC. La Loi étant entrée en vigueur il y a trois ans seulement, on commence tout juste à disposer de données suffisantes pour évaluer la capacité du Programme de recouvrer ses coûts. Industrie Canada donnera de plus amples renseignements à cet égard dans son prochain rapport annuel sur le Programme.

### Projet pilote de location-acquisition

Le projet pilote de location-acquisition a été lancé le 1<sup>et</sup> avril 2002. Ce projet quinquennal vise à savoir si le Programme aide effectivement les PME du Canada à avoir accès à un financement pour la location-acquisition à des fins d'innovation, de modernisation et d'expansion.

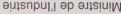


### Table des matières

lice B Baux relatifs à la Loi sur les prêts aux petites entreprises 27	bnəqq <b>A</b> oldsT
lice A eaux relatifs à la Loi sur le financement petites entreprises du Canada	
31.       31.         31.       31.         31.       31.         31.       31.         32.       32.         33.       33.         34.       34.         35.       35.         36.       36.         37.       37.         38.       37.         49.       47.         50.       47.         50.       47.         50.       47.         60.       47.         71.       47.         71.       47.         71.       47.         71.       47.         71.       47.         71.       47.         71.       47.         71.       47.         71.       47.         71.       47.         71.       47.         71.       47.         71.       47.         72.       47.         73.       47.         74.       47.         75.       47.         76.       47.         77.       47.         71.	4.4 4.3 4.3 4.1
12	1.E 2.E
Activités du Programme  Effet d'accroissement  Étude de notoriété du Programme  Répercussions sur l'emploi  Responsabilité maximale éventuelle de l'État  Recouvrement des coûts et surveillance  11.	2.2 2.2 2.3 2.4 2.4 2.5 2.5 2.5
d'ensemble de la Loi sur le financement  ctites entreprises du Canada  Objectifs du Programme de financement des petites entreprises du Canada  Trincipaux paramètres du Programme  3	
ction	



Minister of Industry





Son Excellence la très honorable Adrienne Clarkson, C.C., C.M.M., C.O.M., C.D., Gouverneure générale du Canada Rideau Hall 1, promenade Sussex Ottawa (Ontario) K1A 0A1

Madame la Gouverneure générale,

Conformément à l'article 18 de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada (LFPEC), j'ai l'honneur de vous présenter un rapport sur l'application de la LFPEC pour la période de douze mois se terminant le 31 mars 2002.

L'objectif du Programme de financement des petites entreprises du Canada (le Programme) est de faire en sorte que plus de fonds soient disponibles pour l'établissement, l'expansion, la modernisation et l'amélioration des petites entreprises admissibles du Canada, et ainsi de renforcer la confiance du milieu des affaires et d'encourager la productivité et l'innovation. En 2001-2002, 11 142 prêts, d'une valeur globale de 915,1 millions de dollars l'innovation, ont été enregistrés dans le cadre du Programme pour le financement d'actifs par emviron, ont été enregistrés dans le cadre du Programme pour le financement d'actifs par emprunt. Le montant moyen des prêts était de 82 134 \$,

Le gouvernement s'est engagé à aider les petites et moyennes entreprises (PME) à prospérer, car ce sont des moteurs de la croissance économique et de la création d'emplois. Les entreprises en démarrage ou les nouvelles entreprises ont encore du mal à trouver le financement nécessaire à leur lancement ou à leur expansion. En 2001-2002, près de la moitié des prêts accordés en vertu du Programme ont été consentis à des entreprises en dématrage ou à de nouvelles entreprises. Cette part du portefeuille de prêts montre que le PME Programme comble une lacune importante dans le financement par emprunt auquel les PME ont accès. En outre, si l'on en croit une estimation prudente, le Programme a contribué à créer plus de 22 000 emplois au Canada, soit une moyenne de deux emplois par prêt enregistré.

Je vous prie d'agréer, Madame la Gouverneure générale, l'expression de ma très haute considération.

Man Lad

Allan Rock

accordés doivent compenser les coûts d'indemnisation des pertes sur 10 ans. entreprises du Canada sont assujetties au principe du recouvrement des coûts. Les recettes perçues sur les prêts subies sur les prêts en souffrance. Les activités menées aux termes de la Loi sur le financement des petites de matériel ou pour l'amélioration d'immeubles ou de matériel. L'État prend à sa charge 85 % des pertes nettes petites entreprises des prêts à terme d'un montant maximal de 250 000 \$ pour l'achat de terrains, d'immeubles ou l'ensemble des provinces et des territoires. En vertu de ce programme, les institutions financières accordent à de Le Programme de financement des petites entreprises du Canada est un programme national appliqué dans

de l'information dont les coordonnées suivent. On peut obtenit cette publication sut supports multiples, sut demande. Communiquer avec le Centre de diffusion

Pour obtenir des exemplaires supplémentaires de la présente publication, s'adresser au :

Ottawa (Ontario) K1A 0H5 235, rue Queen Bureau 268D, tour Ouest Industrie Canada Direction générale des communications et du marketing Centre de diffusion de l'information

Télécopieur : (613) 954-6436 7éléphone : (613) 947-746

Courriel: publications@ic.gc.ca

La présente publication est diffusée par voie électronique sur le Web (strategis.gc.ca/lfpec).

comme une copie ayant été faite en collaboration avec Industrie Canada ou avec son consentement. mentionne comme organisme source et que la reproduction ne soit présentée ni comme une version officielle ni diligence raisonnable soit exercée afin d'assurer l'exactitude de l'information reproduite, qu'Industrie Canada soit partie et par quelque moyen que ce soit, sans frais et sans autre permission d'Industrie Canada, pourvu qu'une A moins d'indication contraire, l'information contenue dans cette publication peut être reproduite, en tout ou en Autorisation de reproduction

faire parvenir un courriel à copyright.droitdauteur@communication.gc.ca. Pour obtenir l'autorisation de reproduire l'information contenue dans cette publication à des fins commerciales,

N.B. Dans cette publication, la forme masculine désigne tant les femmes que les hommes.

83902B Z-60729-799-0 NISSI No de catalogue C1-1/2002



Loi sur le financement des petites entreprises du Canada

Rapport annuel

2001-2002





Rapport annuel

2001-2002



CA1 IST -S53

### Canada Small Business Financing Act

Annual Report

2003-2004





## Canada Small Business Financing Act

Annual Report 2003-2004



The Canada Small Business Financing (CSBF) program is a national program operating in all provinces and territories. Under the loans component of the program, financial institutions make term loans of up to \$250 000 to small businesses to purchase land, buildings or equipment, or to improve buildings and equipment. Under the CSBF Capital Leasing pilot project, participating lessors provide leases of up to \$250 000 to small businesses to finance the leasing of equipment. The Government of Canada underwrites 85 percent of the eligible losses incurred on defaulted loans and leases. One of the objectives of the CSBF program is incrementality, which is the program's effectiveness in extending financing that would otherwise have been unavailable to small and medium-sized businesses, or available only under less attractive conditions. The other objective is cost recovery, which is the cost of claims on defaulted loans and leases being balanced by revenues on loans and leases over a period of 10 years.

This publication is available upon request in multiple formats.

Contact the Information Distribution Centre at the numbers listed below.

For additional copies of this publication, please contact:

Information Distribution Centre Communications and Marketing Branch Industry Canada Room 268D, West Tower 235 Queen Street Ottawa ON K1A 0H5

Tel.: (613) 947-7466 Fax: (613) 954-6436

E-mail: publications@ic.gc.ca



This publication is also available electronically on the World Wide Web at the following address: strategis.gc.ca/csbfa

#### Permission to Reproduce

Except as otherwise specifically noted, the information in this publication may be reproduced, in part or in whole and by any means, without charge or further permission from Industry Canada, provided that due diligence is exercised in ensuring the accuracy of the information reproduced; that Industry Canada is identified as the source institution; and that the reproduction is not represented as an official version of the information reproduced, nor as having been made in affiliation with, or with the endorsement of, Industry Canada.

For permission to reproduce the information in this publication for commercial redistribution, please e-mail: copyright.droitdauteur@pwgsc.gc.ca

Cat. No. Iu185-1/2004 ISBN 0-662-68752-3 54242B









#### Ministre de l'Industrie

Ottawa, Canada K1A 0H5

Small and medium-sized businesses are key drivers of the Canadian economy and they create a wide variety and a large number of jobs. While these businesses generate significant growth, access to financing is a barrier for many of them, particularly for those just starting out. To address this challenge, the Canada Small Business Financing (CSBF) program provides access to financing that would not otherwise be available to these businesses. This supports Canada's entrepreneurial strengths and an innovative economy.

As Minister of Industry, I am pleased to present to Parliament this annual report on the Canada Small Business Financing program for 2003–04, in accordance with section 20 of the Canada Small Business Financing Act.

This report details how Industry Canada, working in partnership with lending institutions across the country, has facilitated access to over 11 000 loans, worth more than \$1 billion, to acquire assets to either start new businesses or expand existing ones. It also provides information on the Capital Leasing pilot project, which was launched in April 2002 to test the feasibility and utility of a similar program for capital leases. These two initiatives (the CSBF program and the pilot project) together have created almost 31 000 jobs in Canada — on average 2.7 jobs for each loan made and 4.5 jobs for each lease.

The Government of Canada will continue to play a vital role in supporting small and medium-sized businesses. We will establish a more favourable business climate to spur further growth for these businesses and to contribute to a higher standard of living in communities across Canada. We are currently undertaking a comprehensive review of the CSBF program, as required every five years by Parliament; I will be tabling the review in 2005. This review will examine the effectiveness of the program and identify challenges for the future.

David L. Emerson



### Contents

Hi	ghlights for 2003–04
1	Introduction
2	Performance and Financial Review
	2.1 Program Objectives and Impacts32.2 Program Activity52.3 The Crown's Maximum Potential Liability92.4 Program Administration9
3	Capital Leasing Pilot Project113.1 Leasing Activity113.2 Revenues and Costs123.3 The Crown's Maximum Potential Liability12
4	Comprehensive Review
A	opendix A:  Major Program Parameters
A	opendix B:  Canada Small Business Financing Act Tables
A	ppendix C: Small Business Loans Act Tables



### Highlights for 2003-04

## Small and medium-sized businesses took out loans worth more than \$1.0 billion.

There were 11 150 small business loans registered under the *Canada Small Business Financing Act*. The average loan size was approximately \$90 000. The funds were used to help new businesses get started and established firms make improvements, purchase equipment and modernize.

## Small and medium-sized businesses signed capital leases worth \$14.8 million.

Under the Capital Leasing pilot project, small businesses were able to finance 114 leases, with an average value of \$130 000. Capital leases enabled businesses to lease equipment such as vehicles, machinery and printing presses.

# **Start-ups and new businesses received the largest share of available financing.**

Start-ups and new businesses borrowed \$576.2 million in loans, or 57 percent of the total value. Under the leasing pilot, start-ups and new businesses accounted for 41 percent of the value of leases.

#### More than 30 000 new jobs were created.

Borrowers estimated that the loans enabled them to create 30 571 new jobs across Canada, an average of 2.7 new jobs per loan. As a result of the leasing pilot, businesses estimated that they were able to create 4.5 jobs per lease for a total of 512 new jobs.

#### Lending is available in every province and territory.

A total of 1540 private sector lenders — in every province and territory — participate in the program to extend financing to small businesses.

# The Canada Small Business Financing program Web site is Industry Canada's most visited site.

The Canada Small Business Financing program site recorded 111 779 visits, evidence of a high level of interest in loans and leasing.

# **Canada Small Business Financing program staff handle various telephone inquiries.**

Program staff received and answered 1985 telephone inquiries from Canadian small businesses and financial institutions.

For more detailed information on the Canada Small Business Financing program, visit strategis.gc.ca/csbfa and strategis.gc.ca/sbresearch/csbfa

#### 1. Introduction

#### **Lending a Hand to Business**

The purpose of the Canada Small Business Financing (CSBF) program is to help an important part of the economy — small and medium-sized businesses — get access to adequate financing. The CSBF program helps fill a gap in the range of financing instruments available to these businesses, which might otherwise have difficulty qualifying for financing or finding financing that meets their needs.

The CSBF program works because the Government of Canada shares the burden of risk with private sector lenders. As a result, lenders are able to increase the amount of financing they extend to small business.

The Canada Small Business Financing Act (CSBFA or the Act) took effect in 1999, replacing the successful Small Business Loans Act that had operated since 1961. The CSBFA provides for two forms of financing: loans and capital leases.<sup>1</sup>

Under the loans component of the program, start-up businesses and established businesses that are ready to expand and modernize may take out loans to purchase real property, buy equipment, and make improvements to their leased property. In 2003–04, the CSBF program helped small and medium-sized businesses obtain over 11 000 loans with a value of more than \$1.0 billion.

Under the Capital Leasing pilot project component of the program, in effect since April 2002, firms may lease new and used equipment. In 2003–04, the Capital Leasing pilot project enabled businesses to sign 114 capital leases, worth \$14 million.

The CSBF program supports asset-based debt financing. The maximum loan or lease is \$250 000, and terms of loans and leases are 10 years or less. The program is limited to small and medium-sized businesses with revenues of up to \$5 million per year. The program is not targeted to any group or region. Both franchise and non-franchise businesses may participate, and any type of for-profit business is eligible, with the exception of farms and charitable institutions.

Industry Canada administers the CSBF program, registers loans and leases, collects fees and pays eligible portions of losses on defaulted loans and leases. However, the Department is not involved in assessing individual loan and lease applications. It is the responsibility of private sector lenders and leasing companies to take all credit decisions, make the loans and leases, and disburse funds. In accordance with the CSBFA and its regulations, lenders and leasing companies must act with due diligence, as they would with their own conventional loans and leases. In addition, they are required to register securities against the loans and leases.

Lenders include some 1540 chartered banks, credit, loan and insurance companies, and caisses populaires. They operate from more than 15 200 locations, providing service to Canadians in all provinces and territories.

The Government of Canada shares the cost of losses with lenders and leasing companies by paying 85 percent of eligible losses on defaulted loans and leases. In order to limit the Crown's liability, there is a cap on claims paid to any one lender or leasing company. The Crown's exposure to high volume lenders and leasing companies is limited to 10 percent of the value of the loans and leases.

<sup>1.</sup> A capital lease is a lease under which a leasing company provides equipment to a lessee meeting at least one of the following conditions: it includes a bargain purchase option; it provides for the transfer of ownership of the leased equipment to the lessor at the end of the term; the lease term is greater than 75 percent of the economic life of the equipment; and the net present value of the payments made under the lease is 90 percent or more of the cost of the equipment on the day the lease was entered into.

#### 2. Performance and Financial Review

## 2.1 Program Objectives and Impacts

#### **Helping Small Business Grow**

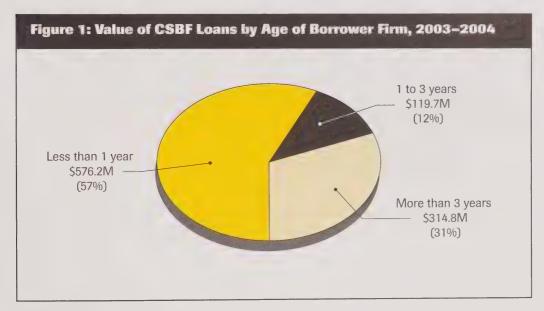
The CSBF program is designed to provide access to financing for small and medium-sized businesses.

The program operates according to two objectives: incrementality and cost recovery. Both objectives have particular meanings in the context of the CSBF program and the Capital Leasing pilot project (the five-year pilot study to test whether the loans program should be expanded to include leasing).

Incrementality means that small and medium-sized businesses have access to financing that otherwise would not have been available to them. Incrementality may also mean that businesses can borrow on more favourable terms or with better security arrangements.

Cost recovery means that the program should be self-sustaining, with the costs of paying claims on defaulted loans being balanced by the registration and administration fees.

Traditionally, new businesses and start-ups have the greatest difficulty of any business in accessing capital. Therefore, a measure of incrementality is the number of start-ups and new businesses that receive loans. In 2003–04, start-ups and new businesses borrowed \$576.2 million in loans, or 57 percent of the total value of loans (see Figure 1). This is a strong indication that the program is achieving incrementality.



For more detailed information, see Appendix B, Table VII.

Details may not add up to 100 percent because of rounding.

For the period from 1999–2004, CSBF program revenues amounted to \$222.0 million (see Table 1 below). Total claim expenses were \$200.7 million, leaving a net balance of \$21.3 million. However, a positive net balance early in the term of loans is due to the fact that registration fees are collected up front. The administration fees on outstanding loan amounts may not be sufficient to ensure cost recovery later in the term of the loans.

To measure the program's success at cost recovery, Industry Canada developed a risk-management framework. An analysis of preliminary results indicates that the CSBF program will not achieve cost recovery for loans that were made during 1999–2004. Industry Canada will provide more details on cost recovery through the comprehensive review to be tabled in Parliament no later than 15 sitting days after March 31, 2005.

Table 1: Cumulative Revenues and Expe	enses, CSBF Program
	(\$000)
Revenues	
Registration fees	106 988.8
Administration fees	115 678.1
Refunds of previous year's revenues	(654.0)
Total revenues	222 012.9
Expenditures	
Claims paid	201 114.2
Refunds of previous year's claims	(408.5)
Total expenditures	200 705.7
Total revenues less total expenditures	21 307.2

For more detailed information, see Appendix B, Table VIII.

Details may not add up to totals because of rounding.

#### **Small Business and Job Creation**

Small and medium-sized businesses are engines of job creation.

Information provided by borrowers on their loan registration forms enabled the CSBF program to measure the gross effect on employment. In 2003–04, borrowers estimated that loans would help their

businesses create a total of 30 571 new jobs, or 2.7 jobs per loan. In the previous year, 2002–03, borrowers estimated job creation at 2.8 new jobs per loan. These levels of job creation were confirmed in a study carried out by Industry Canada. Since 1999, the CSBF program has helped to create some 198 158 new jobs.

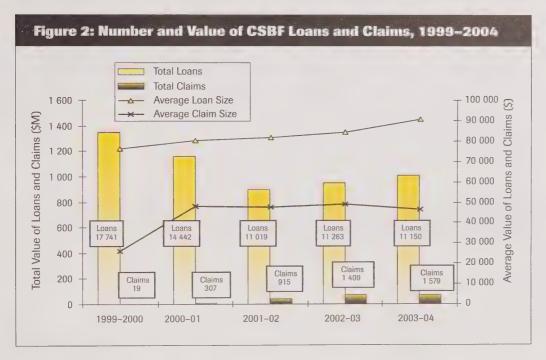
#### 2.2 Program Activity

### Loans, Business Success and Losses

During the period 2003–04 the total value of loans that private sector lenders registered under the CSBF program surpassed \$1 billion.<sup>2</sup> This represents a significant injection of new financing for small and medium-sized businesses, and an increase of 6 percent over the previous year. The number of individual loans numbered 11 150, or

slightly fewer than the previous year; however, the size of the average loan grew 7 percent to \$90 600 (see Figure 2).

Even with good financing at affordable rates, some business ventures cannot succeed. In the course of the year, lenders made claims for defaulted loans that had been registered during the five-year period from 1999–2004. In all, 1579 claims were settled, with payments of \$73.5 million, which averaged \$46 500 per claim.



For more detailed information, see Appendix B, Table I.

<sup>2.</sup> To ensure consistency in the reporting of program financing information (loans, revenues and expenses) to Parliament, this report uses accounting procedures similar to the Public Accounts.

### Investments in Modernization and Growth

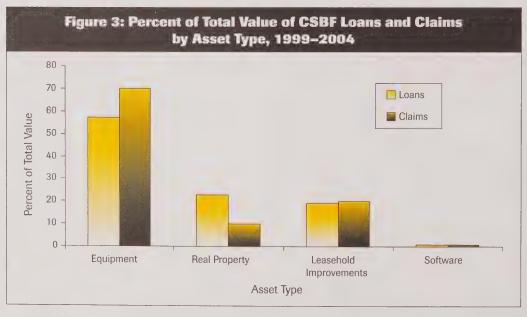
Firms borrowed capital for a variety of reasons. They invested in equipment, real property, computer software, and made other improvements and innovations:

- 54 percent of the total value of loans went toward purchasing equipment. This is slightly below the five-year average of 57 percent (see Figure 3).
- 24 percent of the total value of loans went toward purchasing real estate (land and buildings). This share is somewhat higher than the five-year average of 23 percent for real estate.
- 22 percent of the total value of loans went toward making improvements to leased property. This is slightly higher than the five-year average of 19 percent for these expenditures.
- 1 percent of the total value of loans went toward buying computer software. This figure is consistent with the fiveyear average.

#### Claims on Losses

When borrowers default on their loans, lenders may make claims for eligible losses according to provisions of the *Canada Small Business Financing Act*. The following claims were made in 2003–04:

- 68 percent of the total value of claims involved loans for the purchase of equipment. This is below the five-year average of 70 percent.
- 10 percent of the total value of claims concerned loans for financing real estate.
   This figure is consistent with the fiveyear average.
- 22 percent of the total value of claims concerned improvements to leased property. The five-year average was 20 percent.
- 1 percent of the total value of claims concerned purchases of computer software. This figure is consistent with the five-year average.



For more detailed information, see Appendix B, Table II.

#### **Loans for Businesses in Every Province, Every Territory**

Thanks to a large network of 1540 private sector lenders, the CSBF program is able to serve Canadian firms in every part of the country, whether they do business in big cities, small towns, or rural communities.

The program is driven by demand. Variations in its use reflect choices made by lenders. Furthermore, in parts of the country where there is more entrepreneurial activity among start-ups and small and medium-sized businesses, there is likely to be more loan activity.

That was the case in 2003–04. Although businesses in every province and territory took out loans, the provinces of Ontario and Quebec registered the largest share. Businesses in these two provinces borrowed 65 percent of the value of the loans. This was similar to the five-year average of 64 percent.

The higher levels of borrowing by firms in Ontario and Quebec were consistent with what might be expected. Studies have shown that 58 percent of all Canadian small and medium-sized businesses operate in Ontario and Quebec.<sup>3</sup>

Ontario and Quebec together accounted for 81 percent of the value of claims during the year 2003–04 and over the period 1999–2004. For more information, see Appendix B, Table III.

#### Food and Beverage Services, Retail Trade, Manufacturing, and Transportation and Warehousing Sectors Lead the Way in Borrowing

A key function of the CSBF program is to gather data and provide information about small business financing and how the loans program is functioning. In 2003–04, these trends were observed:

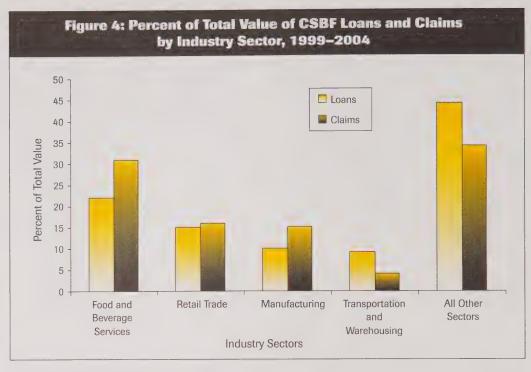
• The top four industry sectors, both by number and value of loans, together accounted for 56 percent of the total value of loans. These sectors — food and beverage services, retail trade, manufacturing, and transportation and warehousing — have consistently borrowed an average of 56 percent of loans over the five-year period 1999–2004 (see Figure 4).

All other sectors together represented borrowing worth 44 percent of the value of loans. These include health care, construction, educational services, information and cultural industries, mining, oil and gas, and others.

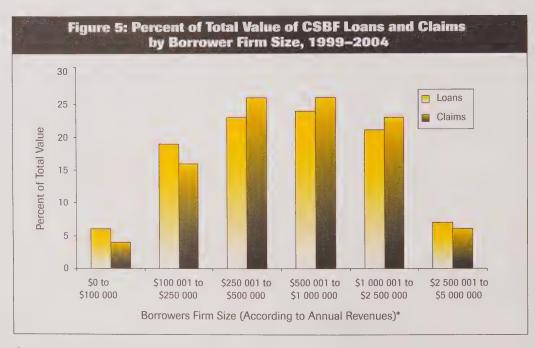
- Non-franchise businesses received the larger share of loans adding up to 82 percent of the total value. Franchise businesses borrowed 18 percent of loans, a figure consistent with the five-year average.
- As far as firm size was concerned, small and medium-sized firms with annual revenues of \$250 001 to \$2 500 000 accounted for 69 percent of the value of all loans made in 2003–04. That figure has remained steady for the past five years (see Figure 5).

On the claims side, the same four industry sectors — food and beverage services, retail trade, manufacturing, and transportation and warehousing — were responsible for a significant share of claims for losses, 63 percent of the value of claims. This was somewhat below the average of 66 percent over the five years of 1999–2004. Franchise businesses represented 18 percent of the value of claims, about the same as the five-year average. Firms with revenues between \$250 001 and \$2 500 000 accounted for 77 percent of claims that were paid. That figure has remained steady for the past five years.

<sup>&</sup>lt;sup>3.</sup> Source: Industry Canada, Small and Medium-Sized Enterprise Financing in Canada, 2003.



For more detailed information, see Appendix B, Table IV.



For more detailed information, see Appendix B, Table VI.
\*Based on borrower's revenue forecasts at time of loan registration.

## 2.3 The Crown's Maximum Potential Liability

To limit the Government of Canada's exposure to liability, the *Canada Small Business Financing Act* established a \$1.5 billion liability ceiling during each consecutive five-year period for claims on defaulted loans. The ceiling works to control the level of activity of this demand-driven program. In the event that the liability ceiling is reached, loan registration activity must cease and the program may not register further loans. Only Parliament has the authority to increase the level of liability.

For the five-year period April 1, 1999, to March 31, 2004, the Crown's maximum potential liability was calculated at \$731.4 million, well below the maximum permitted.

#### 2.4 Program Administration

The Canada Small Business Financing Program Directorate of Industry Canada is responsible for three programs: the Canada Small Business Financing program (loans component), the five-year Capital Leasing pilot project, and the Small Business Loans program. Although the Canada Small Business Financing program replaced the Small Business Loans program in 1999, the Directorate is still processing claims and recoveries from loans that were registered before 1999.

The Directorate employs 29 full-time staff and operates within a budget of \$2.63 million, a reduction of 15 percent compared to the budget of 2002–03. Staff include professionals with backgrounds in economics, finance and accounting, law, and administration. They have experience working for major financial institutions and banks in both the private and public sectors.

The four main sections are:

Registrations and Program Integrity: This section is responsible for all aspects relating to registering loans and leases, collecting the 1.25 percent revenues for the three programs, and conducting on-site compliance reviews of loans.

**Operations:** This section is responsible for reviewing and processing claims received from lenders and lessors, and for providing rulings to lenders on particular loan situations.

Policy and Economic Analysis: This section is responsible for analyzing the loan portfolio including revenues and expenses, analyzing the Act and Regulations, providing interpretations and processing appeals from lenders, and financial and program management.

Strategic Planning, Information, and Program Development: This section is responsible for developing the strategic business plan, developing the marketing approach for the program, and administering the Web site and the Directorate's operating budget.

The Directorate evaluates claims for losses and reimburses lenders for eligible losses. Under the CSBF program there are provisions for adjusting claims that would have been rejected outright under the terms of the Small Business Loans program.

During 2003–04, the Directorate accepted 1579 CSBF program claims (96 percent of the total) and rejected 62 claims (4 percent of the total), for a total of 1641 claims (see Table 2). The rejection rate has been steady over the past five years.

Of claims received under the previous Small Business Loans program, the Directorate accepted 821 claims (89 percent) and rejected 97 claims (11 percent), for a total of 918 claims (see Table 2). By comparison, the five-year rate of rejection was 10 percent.

Table 2: Canada Small Bus	iness Financing Prog	ram Directorate
Transactions	2003-04	2002-03
CSBF program loans	11 150 loans	11 251 loans
Claims for loan losses processed	2 559 claims	3 403 claims
CSBF program claims	(1 641 claims)	(1 486 claims)
Small Business Loans program claims	(918 claims)	(1 917 claims)
Capital Leasing pilot project	114 leases	57 leases
Claims for lease losses processed	-	-

Due to the smaller number of claims made during 2003–04, the time required to process a claim improved. It took the Directorate an average of 17 days to process a claim, compared to the five-year average of 36 days.

The Directorate received a total of 14 appeals of decisions it made related to the two loan programs. Each appeal was considered in the light of any additional information or

clarifications. As a result, the Directorate rejected nine appeals and accepted five appeals.

There were 1985 telephone inquiries from small businesses and lenders.

The program's Web site received 111 779 visits (up from 84 419 in 2002–03), making it the most visited Web site at Industry Canada.

### 3. Capital Leasing Pilot Project

The Capital Leasing pilot project was launched April 1, 2002. The project was based on consultations with the business and leasing communities. The purpose is to identify and test the viability and utility of the CSBF program for capital leasing. The project calls for a five-year review of its effectiveness and sustainability.

This pilot project is based largely on the loan program. There is a maximum lease value of \$250 000 and maximum term of 10 years. The Government of Canada pays eligible portions of defaulted leases up to 85 percent of their value. Putting a cap on claims limits the Government of Canada's liability. The pilot collects registration fees and administration fees. Under cost recovery, these revenues are expected to offset claims that the government pays on defaulted leases. For more details, see Appendix A.

#### 3.1 Leasing Activity

The Capital Leasing pilot project, in effect since April 2002, has enabled businesses to sign 171 capital leases, worth \$23.5 million. In 2003–04, the leasing pilot registered 114 capital leases worth a total value of \$14.8 million. The average lease value was about \$130 000, an amount that is roughly one and a half times the value of each CSBF program loan.

Like the loans program, the leasing pilot is driven by demand; variations in activity across the country reflect choices made by the leasing companies and the businesses that sign leases. The pilot is available in all provinces and territories, and does not target any sector or region.

In 2003–04, leasing activity took place in seven provinces. Businesses in Newfoundland and Labrador, Prince Edward Island, Manitoba, Yukon, Northwest Territories and Nunavut did not register any leasing activity (see Table 3 below).

- Firms that participated in the leasing pilot estimated that each lease helped create an average of 4.5 new jobs.

  All leases together contributed to the creation of 512 new jobs.
- Ontario accounted for the largest share of leases, 36 percent of the total value of leases.
- Every firm that signed a lease anticipated annual revenues of \$100 000 or more.<sup>4</sup>
- Start-ups and new businesses accounted for 41 percent of the value of new leases.
- Firms more than three years old registered 41 percent of the value of new leases.

<sup>4.</sup> Based on borrower revenue forecasts at the time of registration of the lease.

Table 3: Capital Leases by Province and Territory, April 1, 2002-March 31, 2004

	and the second of	a gan Militard assess Novel	Leas	es made	Acres de la
Province or territory	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Newfoundland and Labrador	2002-03 2003-04	2	240.2	3 -	120.1
Prince Edward Island	2002-03 2003-04	-	-	-	-
Nova Scotia	2002-03 2003-04	2 1	292.2 89.5	3 1	146.1 89.5
New Brunswick	2002-03 2003-04	5 10	707.1 1 184.9	8 8	141.4 118.5
Quebec	2002-03 2003-04	9 23	1 410.6 2 606.2	16 18	156.7 113.3
Ontario	2002-03 2003-04	24 39	4 107.7 5 348.5	47 36	171.2 137.1
Manitoba	2002-03 2003-04	2	287.9	3 -	143.9 -
Saskatchewan	2002-03 2003-04	1 2	122.4 278.9	1 2	122.4 139.4
Alberta	2002-03 2003-04	6 23	758.3 2 582.1	, 9 17	126.4 112.3
British Columbia	2002-03 2003-04	6 16	847.3 2 680.5	10 18	141.2 167.5
Yukon	2002-03 2003-04	-	-	! - 	-
Northwest Territories	2002-03 2003-04	-	-	-	-
Nunavut	2002-03 2003-04	-	-	-	-
Total*	2002-03 - 2003-04	57 114	8 773.7 14 770.6	100 100	153.9 129.6
	Total *	171	23 544.2	100	137.7

<sup>\*</sup>Details may not add up to totals because of rounding.

#### 3.2 Revenues and Costs

Revenues from registration and administration fees for leases reached \$715 900 for the period from April 1, 2003, to March 31, 2004. No claims were received for losses on defaulted leases. The project is too new for Industry Canada to conduct a meaningful forecast of expected revenues and expenses. Therefore, it is not yet possible to predict whether the program can achieve cost recovery.

## 3.3 The Crown's Maximum Potential Liability

The current five-year Capital Lease pilot project period began April 1, 2002, and continues until March 31, 2007.

Two years into the pilot project, on March 31, 2004, the Crown's maximum potential liability was calculated at \$3.3 million. This was well below the liability ceiling of \$400 million that was established for the pilot.

### 4. Comprehensive Review

In 1998, a review of the Small Business Loans program led to a strengthened and improved program that resulted in the current Canada Small Business Financing program.

Every five years Industry Canada conducts a comprehensive review of the CSBF program, as required by the Act.

The comprehensive review will be tabled in Parliament no later than 15 sitting days after March 31, 2005.

The aim of the review is to determine how successful the loan program is in meeting its

objectives. The review will answer these questions, among others:

- Is the CSBF program relevant to the financing needs of small and medium-sized businesses in a changing financing market?
- To what extent is the CSBF program meeting the objectives of incrementality (providing access to financing that would otherwise not be available) and cost recovery?

To read more about the comprehensive review, consult the Small Business Research and Policy Web site (strategis.gc.ca/sbresearch/csbfa).



# Appendix A

Major Program Parameters



The CSBF program operates according to the following major parameters.

Parameter	Loan Component	Capital Lease Component
Assets financed	Loans are restricted to financing: (1) equipment; (2) real property or immovables; (3) leasehold improvements; and (4) program registration fees.	Leases are restricted to financing: (1) new equipment, or used equipment that has a remaining economic life greater than the term of the lease; and (2) program registration fees.
Percentage of asset cost accepted for financing	The maximum amount of financing available under the loans component is 90 percent of the eligible cost of the assets.	The maximum amount of financing available under the pilot project is 100 percent of the cost of the equipment.
Fees	A one-time, up-front fee of 2 perce at the time of registration. This fee loan/lease. In addition, the lender/ fee of 1.25 percent (paid quarterly) amounts. Lenders/lessors may pas only as part of the interest rate cha	can be included in the CSBF lessor is charged an administration ) on outstanding loan/lease s this fee on to borrowers/lessees
Maximum interest rate	The maximum floating rate is the lender's prime rate plus 3 percent (including the 1.25 percent administration fee). The maximum fixed rate is the lender's residential mortgage rate plus 3 percent (including the 1.25 percent administration fee).	Lessors may not charge interest in excess of the Government of Canada Bond rate plus 13.25 percent (including the 1.25 percent administration fee).
Maximum financing amount	A borrower/lessee cannot have mo and leases outstanding under the Business Loans program.	·
Length of term	The maximum term for any loan is 10 years from the date the first principal payment is scheduled to be made.	The maximum term for any lease is 10 years from the date the lease was entered into.
Loss-sharing ratio	on security. The Government of Ca	s in eligible losses after realizations inada's share of eligible losses for nt. Lenders/lessors are responsible
Cap on claims	under the program. The Governme	ligible claims (i.e. 85 percent of the leases in its account, up to a percent of the first \$250 000 in t of the next \$250 000, and

# Appendix B

Canada Small Business Financing Act Tables



		Loans			Revenues	sən			Exp	Expenditures		
Riscal year	Venber	Amount (\$000)	Average size (\$000)	Registration fees (\$000)	Administration fees (\$000)	Refunds of previous year's revenues (\$000)	Total revenues (\$000)	Number of claims	Ctaims paid (\$000)	Refunds of previous year's expenditures (\$000)	Total expenditures (\$000)	Net revenues loss expenditures (\$000)
1999-2000	17 741	1 352 320.5	76.2	26 976.2	6 449.6	I	33 425.9	19	494.6	1	494.6	32 931.3
2000-01	14 442 : 1 159 (	1 159 048.0	80.3	23 130.2	20 208.0	(200.4)	43 137.8	307	14 769.0	i	14 769.0	28 368.8
2001-02	11 019	899 391.5	81.6	17 919.7	26 849.6	(200.1)	44 569.2	915	43 466.0	(21.7)	43 444.3	1 124.9
2002-03	11 263	951 158.3	84.4	18 960.2	29 586.0	(117.3)	48 429.0	1 409	68 891.6	(100.4)	68 791.3	(20 362.3)
2003-04	11 150	1 010 605.7	9.06	20 002.4	32 584.7	(136.1)	52 451.0	1 579	73 492.9	(286.5)	73 206.5	(20 755.4)
Total *	65 615	65 615 5 372 524.0	81.9	106 988.8	115 678.1	(654.0)	222 012.9 4 229 201 114.2 (408.5)	4 229	201 114.2	(408.5)	200 705.7	21 307.2

\*Details may not add up to totals because of rounding.

	Table II:	Loans	Table II: Loans and Claims, by Asset Type, CSBF Program, 1999–2004	by Asset Ty	rpe, CSBF	Program,	1999-200	94	
Section of the second section of the section of the second section of the s			Loans	Loans made		A prime the contact prime to	Claims paid	paid	
Asset type"	Fiscal year	Mumber	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Equipment	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	12 205 9 501 6 938 7 048 6 860 42 552	835 744,4 682 927.7 498 616,4 518 145,8 541 589,7 3 077 024,1	55 54 57 57	68.5 71.9 71.9 73.5 78.9	14 232 671 994 1 067 2 978	354.3 11 083.5 30 961.1 47 907.9 49 620.8	72 75 71 70 68	25.3 47.8 46.1 46.2 46.5
Real property	1999-2000 2000-01 2001-02 2002-03 2003-04 Subtotal	3 095 2 618 2 219 2 250 2 273 12 455	298 122.9 256 266.6 216 406.5 222 395.4 241 711.3 1 234 902.8	22 23 24 23 24 24 24 23	96.3 97.9 97.5 98.8 106.3	22 79 144 151 397	2.6 673.6 3 438.0 7 249.4 7 008.6 18 372.1	- 1 8 2 1 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2.6 30.6 43.5 50.3 46.4
Leasehold improvements	1999-2000 2000-01 2001-02 2002-03 2003-04 Subtotal	2 272 2 184 1 756 1 870 1 943 10 025	208 474.1 210 859.5 176 784.4 204 609.0 221 677.8 1 022 404.8	15 22 2 2 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	91.8 96.5 100.7 109.4 114.1	3 52 158 256 345 814	51.3 2 872.2 8 746.1 12 986.3 16 342.0 40 997.8	10 20 22 22 20	17.1 55.2 55.4 60.7 47.4 50.4
Software	1999-2000 2000-01 2001-02 2002-03 2003-04 Subtotal	169 139 106 95 74 74	9 979.1 8 994.2 7 584.2 6 008.0 5 626.8 38 192.4		59.0 64.7 71.5 63.2 76.0 65.5	1 7 7 15 16 40	86.5 139.8 320.8 748.1 521.4	<u> </u>	86.5 139.8 45.8 49.9 32.6 45.4
Total**	1999-2000 2000-01 2001-02 2002-03 2003-04 <b>Total</b> **	17 741 14 442 11 019 11 263 11 150 65 615	1 352 320.5 1 159 048.0 899 391.5 951 158.3 1 010 605.7 5 372 524.0	001 001 001 001 001	76.2 80.3 81.6 84.4 90.6	19 307 915 1 409 1 579	494.6 14 769.0 43 466.0 68 891.6 73 492.9	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	26.0 48.1 47.5 48.9 46.5

\*Given that loans can be used for multiple purposes, a given loan was associated with an asset type if more than 50 percent of the proceeds was devoted to a specified purpose.

Table III:	III: Loans	and	ims, by Pro	vince and	Territory,	Claims, by Province and Territory, CSBF Program, 1999–2004	Jram, 199	9-2004	
			Loans made	made			Claims paid	paid	
Province or territory	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Newfoundland and Labrador	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	402 293 268 274 228	29 859.4 22 848.7 18 107.4 18 918.8 15 694.3	0 0 0 0 0 <mark>0</mark>	74.3 78.0 67.6 69.0 68.8	- ৮ ৪ ৪ ৯ <mark>ত</mark>	35.5 103.7 150.8 251.2 541.2	1 1 1 1 1 1	35.5 34.6 25.1 50.2 36.1
Prince Edward Island	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	117 94 64 69 65 409	7 603.0 6 931.4 6 271.9 5 387.1 5 075.3		65.0 73.7 98.0 78.1 76.5	-	52.9 42.8 59.0 141.2 295.9	1 1 1 1 1 1	52.9 10.7 14.7 35.3 22.8
Nova Scotia	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	666 538 453 427 435 2 519	47 507.8 40 433.6 37 280.5 32 263.4 35 454.4 192 939.8	4 1 1 4 1 4 1	71.3 75.2 82.3 75.6 81.5	2 1 20 31 46 100	23.5 62.0 814.4 675.8 1 424,4 3 000.0	<mark>0</mark> 2 - 2 - 2	11.7 62.0 40.7 21.8 31.0
New Brunswick	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	559 489 328 388 446 2 210	42 464.4 39 062.0 26 811.3 33 605.2 36 466.9 178 409.8	ოოო 4 4 <mark>ო</mark>	76.0 79.9 81.7 86.6 81.8	1 2 15 47 48 113	37.8 167.9 486.3 2 348.4 1 857.2 4 897.6	& & <mark>0</mark>	37.8 83.9 32.4 50.0 38.7 <b>43.3</b>
Quebec	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	6 249 5 419 4 284 4 357 4 124 24 433	403 175.5 379 266.8 300 469.8 324 154.0 350 545.8 1 757 611.8	33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33	64.5 70.0 70.1 74.4 85.0 71.9	4 104 319 498 614 1 539	52.2 4 103.7 14 682.3 21 770.1 25 352.6 65 960.9	11 28 32 34 34 34 34 34	13.0 39.5 46.0 43.7 41.3 <b>42.9</b>
Ontario	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	4 936 3 694 2 686 2 785 2 779 16 880	450 328.6 352 517.3 270 624.8 295 407.4 310 010.0	33 30 31 31 31 31	91.2 95.4 100.8 106.1 111.6	9 161 397 565 589 1 721	296.7 8 564.0 20 705.3 33 527.9 33 960.4 97 054.3	60 58 48 46 46 48	33.0 53.2 52.2 59.3 57.7 <b>56.4</b>

Continue	Table III (cont.): Loans and Claims, by Province and Territory, CSBF Program, 1999–2004  Loans made  Claims paid	t of Average Value Percent of Average (\$000) total value (\$000)	Average (\$000)         Value (\$000)         Percent of total value           72.3         - <td< th=""><th>64.6</th><th>- 906.6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6</th><th>3 84,4 17 10 452.8 3 52 1749.0 4 81 3515.8 5 103 424.2 6 249 10046.1 5</th><th>78.4</th><th>66.6</th></td<>	64.6	- 906.6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	3 84,4 17 10 452.8 3 52 1749.0 4 81 3515.8 5 103 424.2 6 249 10046.1 5	78.4	66.6
	ns and Claims, to		42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 4	796 51 670 45 488 32 459 31 495 33 908	864 153 616 142 139 98 128 101 232 113 979 609	520 119 112 91 922 77 887 71 903 77 344 438		2

	Loans made Claims paid		Loams	made			Claims paid	paid	
Province or territory	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Nunavut	1999-2000	2	151.0	1	75.5	1			1
	2000-01	2	280.0	1	140.0	ı	1	1	ı
	2001-02	1	1	1	1	1	1	ı	ı
	2002-03	2	430.0	1	215.0	1	ı	1	ı
	2003-04	_	30.0	t	30.0	1	ì	1	1
	Subtotal	7	891.0	1	127.3	1	1	1	
Total*	1999-2000	17 741	1 352 320.5	100	76.2	19	494.6	100	26.0
	2000-01	14 442	1 159 048.0	100	80.3	307	14 769.0	100	48.1
	2001-02	11 019	899 391.5	100	81.6	915	43 466.0	100	47.5
	2002-03	11 263	951 158.3	100	84.4	1 409	68 891.6	100	48.9
	2003-04	11 150	1 010 605.7	100	9.06	1 579	73 492.9	100	46.5
	Total	200 20	0 YOU 040 E		010	066 4	6 711 106		A7A

\*Details may not add up to totals because of rounding.

F	Table IV: Lo	ans and	IV: Loans and Claims, by Industry Sector, CSBF Program,	Industry S	Sector, CS	BF Program	n, 1999–2004	2004	
			Loans	Loans made			Claims paid	paid	
Industry sector	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Accommodation services	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04	235 193 160 134 149	25 427.9 19 927.0 19 759.1 16 059.3 20 730.7	0 0 0 0 0	108.2 103.2 123.5 119.8 139.1	- 1 1 6 8 8	60.5 263.6 532.5 76.4		60.5 37.7 59.2 38.2
Administration and support, waste management and remediation services	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	386 186 68 53 45	20 315.5 12 053.9 5 073.3 5 117.5 4 432.2	7 2	52.6 64.8 74.6 96.6 98.5	2 - 2 30 17	932.9 140.4 447.7 1 142.6 613.6	' '2	49.1 70.2 37.3 38.1 36.1
Agriculture (support activities), forestry, fishing and hunting	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	974 912 633 645 643 3 807	73 404.3 70 794.7 48 782.6 51 764.9 55 936.4 300 682.9	<mark>യ</mark> യ വ വ യ വ •	75.4 77.6 77.1 80.3 87.0 79.0	20 20 53 53 123		- 1 - N 4 M M	28.7 28.7 34.6 55.7 48.1 47.9
Arts, entertainment and recreation	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	510 373 241 217 209 1 550	50 313.1 36 050.7 21 636.1 19 262.9 20 070.7	4 6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	98.7 96.7 89.8 88.8 96.0	2 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	80.5 569.7 2 249.0 2 331.4 3 534.7 8 765.3	16 4 5 5 5 4	63.3 53.5 54.4 54.1
Construction	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	1 110 870 549 563 555	66 272.1 47 736.1 33 052.3 34 007.0 35 504.4 216 571.9	დ <b>ძ</b> ቀ <b>ძ</b> ძ	59.7 54.9 60.2 60.4 64.0	1 10 29 36 41 117	8.1 387.5 1 430.9 1 701.7 1 638.9 5 167.1	0 0 0 0 0 0 <mark>0</mark>	8.1 38.7 49.3 47.3 40.0
Educational services	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	159 118 76 77 100 530	11 632.4 9 035.1 6 023.6 5 473.6 10 059.1 42 223.8		73.2 76.6 79.3 71.1 100.6 79.7	33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33	227.1 48.3 467.2 198.2 619.4	0	48.3 42.3 77.9 24.8 47.6 47.3

			Loans	made			Claims paid	paid	
Industry sector	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Finance and insurance	1999-2000	104	6 047.2	1	58.1	F :	67.9	14	62.9
	2000-01	52	3 845.8 4 120 8	1 1	76.3	2	33.4	1	16.7
	2002-03	63	4 507.9	4 ,	71.6	4	48.4		12.1
	2003-04	55	5 339.6	<u> </u>	97.1	- 7	149.7	1 1	21.4
	Subtotal	970	6,100 62		1.5.1	. (		Ç	7 10
Food and beverage	1999-2000	2 619	265 657.0	20	101.4	70	62.8	30	52.1
services	2000-01	2 326	249 382.7 106 522 5	77	1129	764	14 223.5	88	53.9
	2001-02	1 900	224 493.8	77	118.2	390	23 394.9	34	0.09
	2002-03	2 049	253 638.1	25	123.8	402	20 839.2	28	51.8
	Subtotal	10 635	1 189 705.1	22	111.9	1 142	62 894.2	31	55.1
Hoolth care and	1999-2000	437	36 733.1	က	84.1	ı	1	1	1
redult care and	2007 2000	324	26 693.0	2	82.4	4	76.0	-	19.0
UCIAI ASSISTANICE	2002-01	208	19 989.1	2	96.1	12	.257.8		21.5
	2002-03	250	24 248.2	က	97.0	23	1 119.3	2	48.7
	2003-04	244	26 509.8	က	108.6	36	1 393.5	5	38.7
	Subtotal	1 463	134 173.2	က	91.7	75	2 846.6	_	38.0
Information and	1999-2000	192	12 637.9	-	65.8	-	22.8	5	22.8
cultural industries	2000-01	98	8 287.6	_	84.6	6	263.0	2	29.2
	2001-02	48	3 799.8	1	79.2	13	601.4	-	46.3
	2002-03	37	2 452.1	ı	66.3	15	568.2	_	37.9
	2003-04	31	2 350.2	1 -	75.8	ם נ	1.4.7		36.8
	Subtotal	406	29 527.6	_	17.7	/4/	1 /29.0		0.00
Manufacturing	1999-2000	1 941	159 302.1	12	82.1	_	4.5	_	4.5
0	2000-01	1 430	124 100.8	11	86.8	32	2 551.6	17	79.7
	2001-02	929	79 401.8	6	85.5	113	6 430.9	15	56.9
	2002-03	841	77 485.8	8	92.1	163	8 946.4	13	54.9
	2002 08	738	72 250 4	7	97.9	213	12 245.6	17	57.5
	Subtotal	5 879	512 540.9	10	87.2	522	30 179.0	15	57.8
Mining and oil	1999-2000	149	12 975.2	-	87.1	1	1	ı	1
and gas avtraction	2000-01	155	13 193.8	_	85.1	_	8.9	1	8.9
allu yas callaction	2003 01	139	9 405.9	-	67.7		45.2	1	45.2
	2002-03	113	9 268.6	-	82.0	4	186.3	ı	46.6
	2003-04	153	14 447.8	_	94.4	က	178.9	1	59.6
							000		00'

Table IV		Loans a	nd Claims,	(cont.): Loans and Claims, by Industry Sector, CSBF Program, 1999–2004	y Sector, C	SBF Progr	am, 1999	9-2004	
A second			Loans	Loans made			Claims paid	paid	A complete to the second
Industry sector	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Other services	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	1 742 2 196 2 626 2 594 2 412	116 164.5 167 717.7 194 491.1 196 249.4 195 021.1	9 14 22 21 19	66.7 76.4 74.1 75.7 80.9	24 75 155 225	21.0 869.9 3 025.3 6 767.2 10 650.8	4 9 6 7 10 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	21.0 36.2 40.3 43.7 47.3
Professional, scientific and technical services	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	996 771 400 356 314	65 179.6 54 626.1 28 794.6 26 731.5 24 882.9	. N w w au a	65.4 70.9 72.0 75.1 79.2 70.6	38 38 72 65 65	21.9 21.9 366.5 1 360.0 2 836.1 2 950.7	<u>-</u> 400444	24.4 35.8 39.4 45.4
Real estate, and rental and leasing	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	359 162 89 86 77	28 766.5 14 265.8 8 681.9 8 917.3 8 570.8	2	80.1 88.1 97.5 103.7 108.5	29 73 7 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	513.6 1 645.1 689.9 653.0	64 0	39.5 56.7 30.0 34.4
Retail trade	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	2 800 2 194 1 596 1 753 1 702	206 719.0 166 840.5 128 025.2 144 562.6 148 098.2 794 245.5	4 4 4 5 5 <mark>8</mark>	73.8 76.0 80.2 82.5 87.0 79.1	3 62 163 234 282 744		23 21 77 15 15 16	38.0 50.7 46.2 43.3 37.9 <b>42.5</b>
Transportation and warehousing	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	2 588 1 665 1 149 1 292 1 423 8 117	165 331.1 104 205.6 68 875.9 80 001.6 91 471.0 509 885.3	<u>5</u>	63.9 62.6 59.9 61.9 64.3	3 15 120 90 301	25.5 349.8 2 108.4 3 926.1 2 209.0 8 618.8	10 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	8.5 23.3 28.9 32.7 24.5 28.6
Utilities	1999-2000 2000-01 2001-02 2002-03 2003-04 Subtotal	52 89 68 54 43 306	3 137.2 6 255.8 4 285.5 3 568.6 3 644.7 20 891.9		60.3 70.3 63.0 66.1 84.8 68.3	. 2 2 2	- 197.0 50.4 74.6 29.9 351.9	l <del></del>	- 98.5 25.2 24.9 29.9 44.0

Tab	le IV (cont.):	Loans a	Table IV (cont): Loans and Claims, by Industry Sector, CSBF Program, 1999–2004	by Industry	y Sector,	<b>CSBF</b> Progr	am, 1999	-2004	
			Loans	Loans made			Claims paid	paid	
Industry sector	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Wholesale trade	1999–2000	388	26 304.9	2	67.8	-	17.3	4	17.3
WILDIGSAIC HAGO	2000-01	328	24 035.2	2	73.3	14	545.5	4	39.0
	2001-02	245	18 659.5	2	76.2	14	6.609	-	43.6
	2002-03	235	16 985.5	2	72.3	31	1 792.4	က	57.8
	2003-04	206	17 647.7	2	85.7	43	2 338.1	က	54.4
	Subtotal	1 402	103 632.8	2	74.0	103	5 303.2	က	51.5
Totol*	1999-2000	17 741	1 352 320.5	100	76.2	19	494.6	100	26.0
Iotal	2000-011	14 442	1 159 048.0	100	80.3	307	14 769.0	100	48.1
	2001-02	11 019	899 391.5	100	81.6	915	43 466.0	100	47.5
	2002-03	11 263	951 158.3	100	84.4	1 409	68 891.6	100	48.9
	2003-04	11 150	1 010 605.7	100	90.6	1 579	73 492.9	100	46.5
	Total *	65 615	5 372 524.0	1	81.9	4 229	201 114.2	•	47.6

\*Details may not add up to totals because of rounding.

Ta	Table V: Loa	ns and	V: Loans and Claims, by Type of Operation, CSBF Program, 1999–2004	Type of Ope	eration, CS	BF Progra	1999-	-2004	
			Loams	Loans made			Claims paid	paid ,	
Type of operation	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Franchises	1999-2000	1 871	193 672.1	14	103.5	-	21.0	4	21.0
	2000-01	1 612	173 471.4	15	107.6	47	2 886.4	20	61.4
	2001-02	1 264	141 043.9	16	111.6	155	9 153.0	21	59.1
	2002-03	1 407	164 064.2	17	116.6	227	13 480.9	20	59.4
	2003-04	1 472	177 282.9	18	120.4	260	13 582.2	18	52.2
	Subtotal	7 626	849 534.6	16	111.4	069	39 123.5	19	56.7
Non-Franchises	1999-2000	15 870	1 158 648.4	98	73.0	18	473.6	96	26.3
	2000-01	12 830	985 576.6	85	76.8	260	11 882.6	80	45.7
	2001-02	9 755	758 347.7	84	7.77	260	34 312.9	79	45.1
	2002-03	9 856	787 094.1	83	79.9	1 182	55 410.8	80	46.9
	2003-04	9 678	833 322.8	82	86.1	1 319	59 910.7	82	45.4
	Subtotal	27 989	4 522 989.5	84	78.0	3 539	161 990.7	81	45.8
Total*	1999-2000	17 741	1 352 320.5	100	76.2	19	9.464	100	26.0
	2000-01	14 442	1 159 048.0	100	80.3	307	14 769.0	100	48.1
	2001-02	11 019	899 391.5	100	9.18	915	43 466.0	100	47.5
	2002-03	11 263	951 158.3	100	84.4	1 409	68 891.6	100	48.9
	2003-04	11 150	1 010 605.7	100	9.06	1 579	73 492.9	100	46.5
	Total *	65 615	5 372 524.0		81.9	4 229	201 114.2	•	47.6

\*Details may not add up to totals because of rounding.

Table VI: Loans		ims, by	<b>Borrower Fi</b>	irm Size (A	nnual Rev	and Claims, by Borrower Firm Size (Annual Revenues), CSBF Program, 1999–2004	BF Progi	am, 1999	-2004
			Loans made	made			Claims paid	paid	
Borrower firm size (annual revenues)*	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Averago (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
\$0 - \$100 000	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	2 037 1 524 1 147 1 234 1 134 7 076	81 336.2 68 198.4 50 375.1 59 139.8 56 168.7 315 218.1	<mark>യ</mark> യ യ യ യ	39.9 44.7 43.9 47.9 49.5 44.5	38 38 90 112 89 331	10.7 549.1 2 238.4 2 502.8 2 248.8 7 549.9	0 4 10 4 10 <mark>4</mark>	5.4 14.5 24.9 22.3 25.3 22.8
\$100 001 – \$250 000	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	4 694 3 530 2 675 2 729 2 788 16 416	283 200.5 213 137.2 162 877.7 172 987.1 188 736.9	21 18 18 19 19	60.3 60.4 60.9 63.4 67.7	6 84 255 366 315	188.0 2 346.2 7 442.7 11 691.1 9 757.1 31 425.1	38 16 17 17 13	31.3 27.9 29.2 31.9 30.6
\$250 001 - \$500 000	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	4 127 3 442 2 568 2 623 2 711 15 471	312 179.7 273 346.3 202 676.6 215 037.5 246 045.2 1 249 286.3	23 24 23 24 23 24 23 24 23 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24	75.6 79.4 78.9 82.0 90.8	8 84 230 366 430	243.2 4 524.6 10 734.3 18 065.5 18 039.3 51 606.9	49 25 26 26 26 26	30.4 53.9 46.7 49.4 42.0 46.2
\$500 001 - \$1 000 000	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	3 436 2 971 2 320 2 359 2 275 13 361	314 636.2 272 506.3 229 945.2 234 149.7 244 472.8 1 295 710.2	23 26 26 27 27 27 27 27	91.6 91.7 99.1 99.3 107.5	1 57 175 311 384 928	20.5 3 219.5 10 482.7 18 109.1 20 861.4 52 693.2	22 24 26 28 28 28	20.5 56.5 59.9 54.3 56.8 54.3

Table VI (cont.): Loans and Claims, by Borrower Firm Size (Annual Revenues), CSBF Program, 1999–2004	Loans and	Claims,	by Borrowe	r Firm Size	(Annual	Revenues),	CSBF Pro	gram, 199	9-2004
			Loans	Loans made			Claims paid	paid	
Borrower firm size (annual revenues)*	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
\$1 000 001 - \$2 500 000	1999-2000	2 673	270 552.3	20	101.2	2	32.2	7	16.1
	2001-02	1 745	185 949.1	21	108.1	136	3 543.4	24	93.2 77.0
	2002-03	1 820	209 580.0	22	115.2	199	14 154.4	21	71.1
	Subtotal	10 228	1 119 75/19	21	121.0	279	17 487.6	24	62.7
	Oubtotal	10 220	6.407.6111	17	103.3	400	40 000.7	67	6.60
\$2 500 001 - \$5 000 000	1999-2000	774	90 415.5	7	116.8	ŧ	1	1	1
	2000-01	729	89 130.5	00	122.3	9	586.2	4	97.7
	2001-02	564	62 2 2 2 2 2 3	∞	119.8	29	2 101.8	2	72.5
	2002-03	498	60 264.3	9	121.0	55	4 368.7	9	79.4
	2003-04	498	64 237.8	9	129.0	82	5 098.6	7	62.2
	Subtotal	3 063	371 616.0	7	121.3	172	12 155.4	9	70.7
Total**	1999-2000	17 741	1 352 320.5	100	76.2	19	9'464	100	26.0
	2000-01	14 442	1 159 048.0	100	80.3	307	14 769.0	100	48.1
	2001-02	11 019	899 391.5	100	81.6	915	43 466.0	100	47.5
	2002-03	11 263	951 158.3	100	84.4	1 409	68 891.6	100	48.9
	2003-04	11 150	1 010 605.7	100	9.06	1 579	73 492.9	100	46.5
	Fotal **	65 615	5 372 524.0		81.9	4 229	201 114.2		47.6

\*Based on borrower estimates at the time of loan registration. \*\*Details may not add up to totals because of rounding.

Table V		ns and C	II: Loans and Claims, by Age of Borrower Firm, CSBF Program, 1999-2004	ge of Borro	wer Firm,	CSBF Progr	am, 1999	-2004	
			Loams	Loans made			Claims paid	paid	
Age of borrower firm	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Less than 1 year	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	8 931 7 462 5 216 5 663 5 623 32 895	764 638.8 667 772.3 497 907.3 540 881.3 576 150.4 3 047 350.0		85.6 89.5 95.5 102.5	15 248 703 1115 3111	482.3 12 750.5 35 647.3 53 643.4 56 126.6 158 650.1	98 86 87 78 78 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79	32.2 51.4 50.7 52.1 50.3 51.0
1 to 3 years	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	2 700 2 105 1 709 1 541 1 615 9 670	175 287.8 143 189.2 106 709.1 112 130.0 119 681.9 656 997.9	2 1 2 2 2 3 2 3 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	64.9 68.0 62.4 72.8 74.1	35 35 114 195 226 573	10.9 1 229.6 3 458.1 7 397.9 8 707.6 20 804.2	2 8 8 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	3.6 35.1 30.3 37.9 38.5 36.3
More than 3 years	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04 Subtotal	6 110 4 875 4 094 4 059 3 912 23 050	412 393.9 348 086.5 294 775.1 298 147.0 314 773.5 1 668 176.1		67.5 71.4 72.0 73.5 80.5	1 24   98   184   238   545	1.4 788.9 4 360.5 7 850.3 8 658.7 21 659.8	- 5 11 11 11	1.4 32.9 44.5 42.7 36.4 39.7
Total*	1999–2000 2000–01 2001–02 2002–03 2003–04	17 741 14 442 11 019 11 263 11 150 85 615	1 352 320.5 1 159 048.0 899 391.5 951 158.3 1 010 605.7	000000000000000000000000000000000000000	76.2 80.3 81.6 84.4 90.6	19 307 915 1 409 1 579	494.6 14 769.0 43 466.0 68 891.6 73 492.9	000000000000000000000000000000000000000	26.0 48.1 47.5 48.9 46.5

\*Details may not add up to totals because of rounding.

Table V	III: Revenue	Table VIII: Revenues and Expenses Related to Loans Made from April 1, 1999, to March 31, 2004, CSBF Program	to Loans Ma	de from Apr	il 1, 1999, to	March 31,	2004, CSBF	Program
Year Ibans Wero made	Amount of loans (\$000)	Type of revenues and expenses	anc 1999–2000	Year associal I associated ( 2000–2001	Year associated fees were due and associated claims were received (\$000) 1999-2000 2000-2001 2001-2002 2002-2003 2003-2004	due eceived (\$00 2002–2003	2003-2004	Cumulative revenues and expenses (\$000)
1999-2000	1 352 320.5	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior year fee refunds Claims paid Prior year's claim refunds Annual cash flow	26 976.2 6 449.6 - (494.6) - 32 931.3	12 833.5 (200.4) (14 258.3) (1 625.2)	10 173.3 (13.7) (33 504.5) 21.7 (23 323.3)	7 248.9 (0.2) (32 326.9) 76.0 (25 002.1)	4 925.0 (0.1) (18 180.8) 251.1 (13 004.9)	26 976.2 41 630.4 (214.4) (98 765.2) 348.8 (30 024.1)
2000-01	1 159 048.0	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior year fee refunds Claims paid Prior year's claim refunds Annual cash flow		23 130.2 7 374.5 - (510.7) 29 994.0	- 10 976.7 (186.4) (9 641.2) - 1 149.1	8 502.5 (0.7) (28 613.9) 24.4 (20 087.8)	6 307.5 (0.1) (29 068.1) 23.7 (22 737.0)	23 130.2 33 161.1 (187.3) (67 833.9) 48.1 (11 681.8)
2001-02	899 391.5	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior year fee refunds Claims paid Prior year's claim refunds Annual cash flow			17 919.7 5 699.6 - (320.2) - 23 299.1	8 273.5 (116.4) (7 569.1) -	6 680.7 (0.1) (18 527.9) 11.6 (11 835.7)	17 919.7 20 653.9 (116.5) (26 417.2) 11.6

SBF Program	Cumulative revenues and expenses (\$000)	18 960.2 14 54.8 (135.8) (7 812.5) 25 556.7	20 002.4 5 687.9 - (285.3) - 25 405.0	106 988.8 115 678.1 (654.0) (201 114.2) (408.5) 21 307.2
1, 2004, C	0) 2003–2004	8 983.7 (135.8) (7 430.7)	20 002.4 5 687.9 (285.3) - 25 405.0	20 002.4 32 584.7 (136.1) (73 492.9) (286.5)
, to March 3	ed fees were due Jaims were received (\$000) 2001–2002   2002–2003   2003–2004	18 960.2 5 561.1 (381.8) 24 139.6		18 960.2 29 586.0 (117.3) (68 891.6) (100.4)
April 1, 1999,	Year associated fees were due l associated claims were recei 2000–2001 2001–2002 200			17 919.7 26 849.6 (200.1) (43 466.0) (21.7) 1 124.9
Made from A	Year associated fees were due associated claims were received (\$000) 1999–2000 2000–2001 2001–2002 2002–2003 2			23 130.2 20 208.0 (200.4) (14 769.0) - 28 368.8
ed to Loans				26 976.2 6 449.6 - (494.6) 32 931.3
Table VIII (cont.): Revenues and Expenses Related to Loans Made from April 1, 1999, to March 31, 2004, CSBF Program	Type of revenues and expenses	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior year fee refunds Claims paid Prior year's claim refunds Annual cash flow	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior year fee refunds Claims paid Prior year's claim refunds Annual cash flow	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior year fee refunds Claims paid Prior year's claim refunds Annual cash flow
(cont.): Reven	Amount of loans (\$000)	951 158.3	1 010 605.7	5 372 524.0
Table VIII	Year Ioans were made	2002-03	2003-04	Total **

\*Distribution of 1.25 percent administration fees among fiscal years has been determined on the estimated average loan outstanding amount of each fiscal year.

## Appendix C

Small Business Loans Act Tables

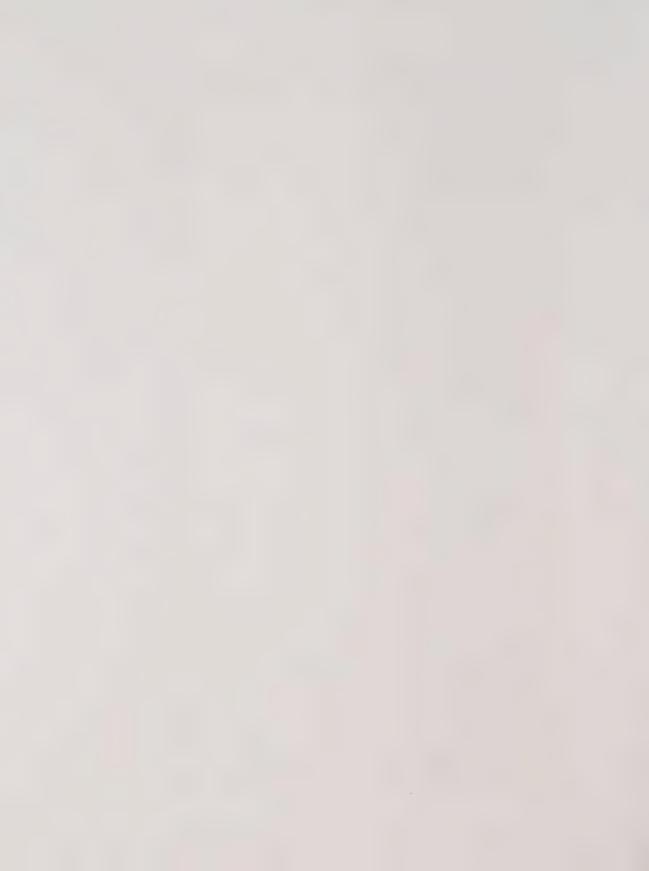


		Table I: from A	ible I: Revenu from April 1,	ues and 1995, 1	Table I: Revenues and Expenses Related to Loans Made from April 1, 1995, to March 31, 1999, SBL Program	es Rela h 31, 19	lated to Lo 1999, SBL	oans Mad Program	nde m			
Year Ioans	Amount	Type of			Year associated fees were due and associated claims were received (\$000)	r associat ated clain	Year associated fees were due ociated claims were received	re due seived (\$0	60			Cumulative revenues and
were	of loans (\$000)	revenues and expenses	1995-96 1996-97	1996-97	1997-98	1998-99	1998-89 1889-2000	2000-01	2001-02	2002-03 2003-04	2003-04	expenses (\$000)
1995–96	2 243 156.5	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior year fee refunds Claims paid Prior year's claim refunds Annual cash flow	44 625.0 13 763.7 (718.4) 57 670.3	21 763.3 (144.4) (22 588.2)	16 785.9 (28.7) (63 065.4) 35.2 (46 273.0)	. 11 844.6 (5.9) (64 808.6) 107.8 (52 862.1)	8 238.3 (1.7) (42 886.2) 104.5 (34 545.2)	4 261.6 (0.6) (18 270.3) 248.9 (13 760.4)	2 847.1 (0.6) (8 987.3) 100.4 (6 040.4)	1 696.6 (1.6) (5 211.7) 108.6 (3 408.0)	- 1 094.0 (3.3) (2 614.7) 125.0 (1 398.9)	44 625.0 82 295.1 (186.7) (229 150.9) 830.4 (101 587.1)
1996-97	2 018 862.3	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior year fee refunds Claims paid Prior year's claim refunds Annual cash flow		40 112.2 13 132.1 (517.6) 52 726.6	19 018.6 (117.4) (21 514.2) 0.5 (2 612.4)	- 14 588.6 (4.4) (51 375.2) 8.4 (36 782.6)	11 079.4 (0.7) (49 105.3) 32.3 (37 994.3)	6 219.8 (0.8) (31 900.0) 128.2 (25 552.8)	3 734.5 (0.8) (15 385.9) 156.6 (11 495.6)	2 217.1 (2.1) (8 263.1) 84.1 (5 964.0)	1 488.6 (4.3) (3 765.9) 175.1 (2 106.6)	40 112.2 71 478.8 (130.5) (181 827.3) 585.2 (69 781.7)
1997–98	1 977 315.4	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior year fee refunds Claims paid Prior year's claim refunds Prior year's claim refunds Annual cash flow			39 321.8 12 464.5 - (598.6) - 51 1878	17 917.6 (140.8) (16 283.4) 1 493.5	- 14 811.7 (0.9) (45 976.4) 36.9 (31 128.7)	9 064.4 (1.0) (40 432.1) 41.9 (31 326.8)	5 861.0 (1.1) (30 939.0) 143.4 (24 935.7)	3 127.2 (3.3) (17 549.0) 1128.5 (14 296.6)	2 079.3 (6.1) (7 050.5) 209.7 (4 767.7)	39 321.8 65 325.8 (158.2) (158 828.9) 560.4 (53 774.2)
1998-99	1 613 736.9	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior year fee refunds Claims paid Prior year's claim refunds Annual cash flow				32 110.1 10 073.7 (170.5) 42 013.3	15 723.2 (136.8) (17 963.8)	10 362.1 (2.5) (39 845.6) 55.2 (29 430.9)	7 406.7 (1.2) (40 986.8) 175.8 (33 405.5)	4 277.7 (4.1) (24 383.8) 132.4 (19 977.8)	2 598.2 (8.3) (10 101.8) 158.8 (7 353.2)	32 110.1 50 441.5 (152.9) (133 452.2) 522.1 (50 531.4)
Total **	7 853 071.1	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior year fee refunds Claims paid Prior year's claim refunds Annual cash flow	44 625.0 13 763.7 - (718.4) 57 670.3	40 112.2 34 895.4 (144.4) (23 105.9) 51 757.4	39 321.8 48 269.1 (146.1) (85 178.2) 35.7 2 302.3	32 110.1 54 424.5 (151.0) (132 637.7) 116.2 (46 137.9)	- 49 852.5 (140.1) (155 931.7) 173.7 (106 045.7)	29 907.8 (4.9) (130 447.9) 474.2 (100 070.8)	- 19 849.3 (3.7) (96 299.0) 576.2 (75 877.2)	- 11 318.7 (11.1) (55 407.6) 453.6 (43 646.4)	7 260.1 (22.0) (23 532.9) 668.5 (15 626.4)	156 169.0 269 541.2 (623.3) (703 259.4) 2 498.1 (275 674.4)

\*The distribution of the 1.25 percent administration fees among the fiscal years has been determined on the estimated average loan outstanding amount of each fiscal year.

	<u>.c</u>	able II: S	umma	ry of Fi	nancia	Activiti	es per l	iscal	fear, SE	ible II: Summary of Financial Activities per Fiscal Year, SBL Program	ш	
		Loams			Revenues	mues			ă	Expenditures		g desert
Fiscal year	Number	Amount (\$000)	Average size (\$000)	Registra. fees (\$000)	Admin. fees (\$000)	Refunds of previous year's revenues (\$000)	Total revenues (\$000)	Number of claims	Claims paid (\$000)	Refunds of previous year's rxpenditures (\$000)	Total expenditures (\$000)	Net revenues loss expendiures (\$000)
196190	281 948	7 724 821.3	27.4	33 575.2	1	(2.5)	33 572.7	12 611	276 500.9	(1 848.7)	274 652.2	(241 079.5)
1990-91	10 626	413 258.4	38.9	4 143.7	1	(14.5)	4 129.2	1 704	37 448.4	(1 379.2)	36 069.2	(31 940.0)
1991-92	10 557	397 274.5	37.6	3 984.3	1	(5.2)	3 979.1	1 882	45 378.6	(1 472.5)	43 906.1	(39 927.0)
1992-93	13 154	502 141.3	38.2	5 034.4	ı	(8.9)	5 025.5	1 653	40 048.0	(1 754.7)	38 293.3	(33 267.8)
1993-94	43 351	2 548 797.2	58.8	50 762.4	1	(10.1)	50 752.2	1 277	28 711.8	(2 064.9)	26 646.9	24 105.3
1994-95	68 377	4 397 136.1	64.3	87 716.2	1	(128.5)	87 587.7	1.171	30 600.7	(1 525.7)	29 075.0	58 512.7
1995-96	34 613	2 243 156.5	64.8	44 625.0	13 752.1	(460.5)	57 928.2	2 256	80 335.5	(1 200.4)	79 135.1	(21 218.5)
1996-97	31 002	2 018 862.3	65.1	40 112.2	34 895.4	(154.1)	74 888.7	4 210	169 316.7	(839.8)	168 476.9	(93 623.4)
1997-98	29 064	1 977 315.4	0.89	39 321.8	48 269.1	(148.1)	87 465.0	5 428	223 569.2	(977.8)	222 591.4	(135 148.4)
1998-99	22 524	1 613 736.9	71.6	32 110.1	54 424.5	(151.0)	86 393.0	5 262	229 618.3	(985.5)	228 632.8	(142 249.2)
1999-2000	1	4	1	1	49 852.5	(140.1)	49 712.4	4 673	200 252.7	(1 003.1)	199 249.7	(149 537.3)
2000-01	1	7	ı	1	29 907.8	(4.9)	29 903.9	3 680	152 107.7	(927.9)	151 179.8	(121 276.8)
2001-02	1	1	1	1	19 849.3	(3.7)	19847.4	2 664	105 111.1	(827.3)	104 283.8	(84 438.2)
2002-03	1	1	1	1	11318.7	(11.1)	11377.8	1 708	61 038.2	(792.3)	60 245.9	(48 938.3)
2003-04	1	t	1	1	7 260.1	(22.0)	7 238.6	821	26 011.6	(851.7)	25 159.9	(17 921.8)
Total*	545 216	23 836 499.9	43.7	341 385.3	269 529.5	(1 265.4)	609 801.4	51 000	51 000 1 706 049.5	(18 451.6)	1 687 597.9	(1 077 948.3)

\*Details may not add up to totals because of rounding.



		Préts			Recettes	ettes			_	Dépenses		Ngt
Période os szereke	1	Valour (millers 5)	Valeur moyenne (milliens \$)	Droits d'enre- gistrement (milliers §)	Frais d'admi- nistration (milliers 5)	Rembourse- ment de recettes d'exercices antérieurs (millers §)	Recettes globales (millers 5)	Nombre de demandes glinden- nisation	Demandes d'indem- nisation réglées (nullers §)	Rembourse- ment de dépenses d'exercices antérieurs (nilliers 5)	Dépenses globales (nalliers 5)	Recettes moins dépenses
1961-1990	281 948	7 724 821,3	27,4	33 575,2		(2,5)	33 572,7	12 611	276 500,9	(1 848,7)	274 652,2	(241 079,5)
1990-1991	10 626	413 258,4	38,9	4 143,7	1	(14,5)	4 129,2	1 704	37 448,4	(1 379,2)	36 069,2	(31 940,0)
1991-1992	10 557	397 274,5	37,6	3 984,3	1	(5,2)	3 979,1	1 882	45 378,6	(1 472,5)	43 906,1	(39 927,0)
1992-1993	13 154	502 141,3	38,2	5 034,4	ı	(8,9)	5 025,5	1 653	40 048,0	(1 754,7)	38 293,3	(33 267,8)
1993-1994	43 351	2 548 797,2	58,8	50 762,4	1	(10,1)	50 752,2	1 277	28 711,8	(2 064,9)	26 646,9	24 105,3
1994-1995	68 377	4 397 136,1	64,3	87 716,2	1	(128,5)	87 587,7	1 171	30 600,7	(1 525,7)	29 075,0	58 512,7
1995-1996	34 613	2 243 156,5	64,8	44 625,0	13 752,1	(460,5)	57 928,2	2 256	80 335,5	(1 200,4)	79 135,1	(21 218,5)
1996-1997	31 002	2 018 862,3	65,1	40 112,2	34 895,4	(154,1)	74 888,7	4 210	169 316,7	(839,8)	168 476,9	(93 623,4)
1997-1998	29 064	1 977 315,4	68,0	39 321,8	48 269,1	(148,1)	87 465,0	5 428	223 569,2	(977,8)	222 591,4	(135 148,4)
1998-1999	22 524	1 613 736,9	71,6	32 110,1	54 424,5	(151,0)	86 393,0	5 262	229 618,3	(985,5)	228 632,8	(142 249,2)
1999-2000		1	ı	1	49 852,5	(140,1)	49 712,4	4 673	200 252,7	(1 003,1)	199 249,7	(149 537,3)
2000-2001	1	1	ı	1	29 907,8	(4,9)	29 903,9	3 680	152 107,7	(927,9)	151 179,8	(121 276,8)
2001-2002	1	1	1		19 849,3	(3,7)	19 847,4	2 664	105 111,1	(827,3)	104 283,8	(84 438,2)
2002-2003		ı		1	11 318,7	(11,1)	11 377,8	1 708	61 038,2	(792,3)	60 245,9	(48 938,3)
2003-2004	-	I	ı		7 260,1	(22,0)	7 238,6	821	26 011,6	(851,7)	25 159,9	(17 921,8)
Total*	545 216	23 836 499.9	43.7	341 385,3 269 529,5	269 529,5	(1 265,4)	609 801,4	51 000	51 000 1 706 049,5	(18 451,6)	1 687 597,9	(1 077 948,3)

<sup>\*</sup> Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

				Total**					1998-1999	ont été d accordés (i	Exercice où les	
				7 853 071,1					1 613 736,9	Valeur des prêts (milfiers \$)		
Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	réglées	et frais d'exercices antérieurs	de 1,25 %* Remboursement de droits	Droits d'enregistrement de 2 %	demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de	et de frais d'exercices antérieurs	Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits	Droits d'enregistrement de 2 %	recettes et de dépenses		Tableau I (suite) Recettes et depenses nees aux prets accordes entre le 1er avril 1995 et le 31 mars 1999, Programme PPE
- 57 670,3	(718,4)	1	13 763,7	44 625,0						1995- 1996		er avril
- 51 757,4	(23 105,9)	(144,4)	34 895,4	40 112,2						1996- 1997	i les dema	(suite) Recettes et dépenses nées aux prets accordes le 1er avril 1995 et le 31 mars 1999, Programme PPE
35,7 2 302,3	(85 178,2)	(146,1)	48 269,1	39 321,8						1997- 1998	xercice où andes d'ind	t le 31 n
116,2 (46 137,9)	(132 637,7)	(151,0)	54 424,5	32 110,1	42 013,3	(170,5)	ı	10 073,7	32 110,1	1998-	les droits lemnisation	mars 19
116,2 (46 137,9) (106 045,7)	(132 637,7) (155 931,7) (130 447,9)	(140,1)	49 852,5	1	[2 377,4]	(17 963,8)	(136,8)	15 723,2	ı	1999- 2000	Exercice où les droits connexes ont été perçus et andes d'indemnisation connexes ont été reçues (	99, Prog
474,2 (100 070,8)	(130 447,9)	(4,9)	29 907,8	,	55,2 (29 430,9)	(39 845,6)	(2,5)	10 362,1	1	2000- 2001	ont été perc	gramme
576,2 (75 877,2)	(96 299,0)	(3,7)	19 849,3	1	175,8 (33 405,5)	(40 986,8)	(1,2)	7 406,7	ı	2001-	Exercice où les droits connexes ont été perçus et où les demandes d'Indemnisation connexes ont été reçues (milliers \$)	PPE
453,6 (43 646,4)	(55 407,6)	(11,11)	11 318,7	1	132,4 (19 977,8)	(24 383,8)	(4,1)	4 277,7	ı	2002- 2003	ers \$)	a a
668,5 (15 626,4)	(23 532,9)	(22,0)	7 260,1	1	158,8 (7 353,2)	(10 101,8)	(8,3)	2 598,2	ı	2003- 2004		
2 498,1 (275 674,4)	(703 259,4)	(623,3)	269 541,2	156 169,0	522,1 (50 531,4)	(133 452,2)	(152,9)	-50 441,5	32 110,1	cumulatives (milliers \$)	Recettes et dépenses	

<sup>\*</sup> Les frais d'administration de 1,25 p. 100 sont répartis entre les exercices d'après le solde estimatif moyen des prêts impayés au cours de chaque exercice.
\*\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

				1997-1998					1996-1997					1995-1996	ont été accordés	Exercice où les prêts	
				1 977 315,4					2 018 862,3					2 243 156,5	des prêts (milliers \$)	Valeur	
demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	réglées  Remboursement de	et de frais d'exercices antérieurs	de 1,25 %* Remboursement de droits	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration	demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	réglées Remboursement de	et de frais d'exercices antérieurs  Demandes d'indemnisation	de 1,25 %* Remboursement de droits	Droits d'enregistrement de 2 %  Frais d'administration	demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	réglées Remboursement de	et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation	de 1,25 %* Remboursement de droits	Droits d'enregistrement de 2 %	de e	Type de	Tableau I ie 1
										57 670,3	(718,4)	I	13 763,7	44 625,0	1995- 1996		Recette er avril
					52 726,6	(517,6)	ı	13 132,1	40 112,2	(969,3)	(22 588,2)	(144,4)	21 763,3	1	1996-	ù les dem	95 et dé 1995 e
51 187,8	(598,6)	1	12 464,5	39 321,8	0,5 (2 612,4)	(21 514,2)	(117,4)	19 018,6	ı	35,2 (46 273,0)	(63 065,4)	(28,7)	16 785,9	1	1997- 1998	Exercice où les droits connexes ont été perçus et andes d'indemnisation connexes ont été reçues (	Recettes et dépenses liées aux prêts accordés entre 1er avril 1995 et le 31 mars 1999, Programme PPE
1 493,5	(16 283,4)	(140,8)	17 917,6	ı	8,4 (36 782,6)	(51 375,2)	(4,4)	14 588,6	ı	107,8 (52 862,1)	(64 808,6)	(5,9)	11 844,6	1	1998- 1998-	les droits lemnisation	liées au mars 19
36,9 (31 128,7)	(45 976,4)	(0,9)	14 811,7	ı	32,3 (37 994,3)	(49 105,3)	(0,7)	11 079,4	ı	104,5 (34 545,2)	[42 886,2]	(1,7)	8 238,3	ı	1999- 2000	connexes o	x prêts 99, Pro
41,9 (31 326,8)	(40 432,1)	(1,0)	9 064,4	ı	128,2 (25 552,8)	(31 900,0)	(0,8)	6 219,8	ì	248,9 (13 760,4)	(18 270,3)	(0,6)	4 261,6	ı	2000- 2001	ont été per	accordé gramme
143,4 (24 935,7)	(30 939,0)	(1,1)	5 861,0	1	156,6 (11 495,6)	(15 385,9)	(0,8)	3 734,5	ı	100,4 (6 040,4)	(8 987,3)	(0,6)	2 847,1	1	2001- 2002	Exercice où les droits connexes ont été perçus et où les demandes d'indemnisation connexes ont été reçues (millier	s entre
128,5 (14 296,6)	(17 549,0)	(3,3)	3 127,2	1	84,1 (5 964,0)	(8 263,1)	(2,1)	2 217,1	ı	108,6 (3 408,0)	(5 211,7)	(1,6)	1 696,6	I	2002- 2003	ers \$)	
209,7 (4 767,7)	(7 050,5)	(6,1)	2 079,3	ſ	175,1 (2 106,6)	(3 765,9)	(4,3)	1 488,6	ı	125,0 (1 398,9)	(2 614,7)	(3,3)	1 094,0	-	2003- 2004		
560,4 (53 774,2)	(158 828,9)	(153,2)	65 325,8	39 321,8	585,2 (69 781,7)	(181 827,3)	(130,5)	71 478,8	40 112,2	830,4 (101 <b>58</b> 7,1)	(229 150,9)	(186,7)	82 295,1	44 625,0	cumulatives (milliers \$)	Recettes et	

## Appendice C

Tableaux relatifs à la Loi sur les prêts aux petites entreprises



Total**	2003-2004	2002-2003	Exercica où les prêts ont úté accordés	
5 372 524,0	1 010 605,7	951 158,3	Valour des prêts (milliers \$)	Table
Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 % Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 % Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Type de recettes et de dépenses	Tableau VIII (suite) Recettes et dépenses liées aux prêts accordés entre le 1er avril 1: le 31 mars 2004, Programme FPEC
26 976,2 6 449,6 - (494,6)			Exerci depiandes 1999-2000	épenses liée 1 mars 2004
23 130,2 20 208,0 (200,4) (14 769,0)			ce où les droits d'indemnisatic 2000-2001	et dépenses liées aux prêts accord le 31 mars 2004, Programme FPEC
17 919,7 26 849,6 (200,1) (43 466,0) (21,7) 1 124,9			Exercice où les droits connexes ont été perçus et où les lemandes d'indemnisation connexes ont été reçues (milliers 5) 19-2000 2000-2001 2001-2002 2002-2003 2003-2	accordés ent e FPEC
18 960,2 29 586,0 (117,3) (68 891,6) (100,4) (20 362,3)		18 960,2 5 561,1 - (381,8) - 24 139,6	tié perçus et ou L'été reçues (m 2002-2003	re le 1 <sup>er</sup> avri
20 002,4 32 584,7 (136,1) (73 492,9) (286,5) (20 755,4)	20 002,4 5 687,9 ————————————————————————————————————	8 983,7 (135,8) (7 430,7)	û les illiers \$) 2003-2004	l 1999 et
106 988,8 115 678,1 (654,0) (201 114,2) (408,5) 21 307,2	20 002,4 5 687,9 - (285,3)	18 960,2 14 544,8 (135,8) (7 812,5)	Rocettes et dépenses cumulatives (milliers \$)	

<sup>\*</sup>Les frais d'administration de 1,25 p. 100 sont répartis entre les exercices d'après le solde estimatif moyen des prêts impayés au cours de chaque exercice.
\*\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

	Tabl	Tableau VIII Recettes et dépenses liées aux prêts accordés entre le 1er avril 1999 le 31 mars 2004, Programme FPEC	enses liées : 1 mars 2004	dépenses liées aux prêts accordés le 31 mars 2004, Programme FPEC	ordés entre l	e 1 <sup>er</sup> avril 19	)99 et	
Exercice où les			Exercir demandes	e où les droits d'indemnisatio	Exercice où les droits connexes ont été perçus et où les demandes d'indemnisation connexes ont été reçues (millie	té perçus et oi été reçues (mi	les Illiers \$)	Recettes
prêts ont été accordés	Valeur des prêts (milliers \$)	Type de recettes et de dépenses	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	dépenses cumulatives (milliers \$)
1999-2000	1 352 320,5	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*	26 976,2 6 449,6	12 833,5	10 173,3	7 248,9	4 925,0	26 976,2 41 630,4
		Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réalées	(494,6)	(200,4) (14 258,3)	(13,7) (33 504,5)	(0,2) (32 326,9)	(0,1) (18 180,8)	(214,4) (98 765,2)
		Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices			,			
		antérieurs Flux de trésorerie annuel	32 931,3	(1 625,2)	21,7 (23 323,3)	76,0 (25 002,1)	(13 004,9)	(30 024,1)
2000-2001	1 159 048,0	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*		23 130,2 7 374,5	10 976,7	8 502,5	6 307,5	23 130,2 33 161,1
	,	Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs		(E10.7)	(186,4)	(0,7)	(0,1) (29,068.1)	(187,3) (67 833.9)
		Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices		6			2	
		antérieurs Flux de trésorerie annuel	ANDERSON	29 994,0	1 149,1	24,4 (20 087,8)	23, <i>/</i> (22 737,0)	(11 681,8)
2001-2002	899 391,5	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*			17 919,7 5 699,6	8 273,5	6 680,7	17 919,7 20 653,9
		Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées			(320,2)	(116,4) (7 569,1)	(0,1) (18 527,9)	(116,5) (26 417,2)
		Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs			22 200 1	57 20 20 1	11,6	11,6 12,051,4

Total Plus de 3 ans De 1 à 3 ans Moins de 1 an The new Implications Tableau VII Prêts et demandes d'indemnisation, selon le nombre d'années d'activité 2002-2003 2000-200 2001-2002 1999-2000 Total partiel 2003-2004 Total partie The state of the s 2002-2003 2000-2001 lotal partie 2001-2002 1999-2000 2003-2004 2002-2003 2001-2002 2000-200 2003-2004 2002-2003 2001-2002 1999-2000 1999-2000 65 615 11 263 11 019 14 442 17 741 23 050 3 912 5 663 5 623 32 895 4 059 4 094 6 110 4 875 1 615 9 670 1 541 1 709 2 700 8 931 7 462 des entreprises, Programme FPEC, 1999-2004 5 372 524,0 1 352 320,5 159 048,0 010 605,7 951 158,3 899 391,5 3 047 350,0 1 668 176, 298 147,0 764 638,8 667 772,3 314 773,5 294 775, 348 086,5 412 393,9 656 997,9 576 150,4 119 681,9 112 130,0 106 709,1 143 189,2 175 287,8 540 881,3 497 907,3 Prêts accordés Pourcentage de la valeur giobale 100 100 100 <u>교</u> <u>의</u> <u>의</u> <u>의</u> 원 원 원 13 12 12 12 12 5 5 5 5 5 5 moyenne (millers 5) Valeur 84,4 81,6 80,3 76,2 67,5 71,4 72,0 73,5 80,5 67,9 68,0 62,4 72,8 74,1 64,9 92,6 102,5 95,5 Demandes d'indemnisation régi 1 409 1 030 307 184 226 195 114 24 98 Valeur (midliers 5) 68 891,6 43 466,0 158 650,1 73 492.9 14 769,0 12 750,5 35 647,3 53 643,4 56 126,6 21 659,8 3 458,1 7 397,9 8 658,7 4 360,5 7 850,3 20 804,2 1 229,6 8 707,6 494,6 788,9 1,4 10,9 Pourcentage de la valeur 100 100 100 121051 10 1 8 8 2 98 86 88 78 78 moyenne (milliers 5) Valeur 47,5 48,9 48,1 26,0 1,4 32,9 44,5 42,7 36,4 39,7 36,3 35,1 30,3 37,9 51,0 3,6

<sup>\*</sup> Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis

(20.5)	Tot	à 5	De à 2	a <b>I</b>	
	Total**	De 2 500 001 \$ à 5 000 000 \$	De 1 000 001 \$ à 2 500 000 \$	faille des entreprises (recettes annuelles)*	Tableau VI (suite) Prêts et demandes d'indemnisation, selon la taille des entreprises (d'après les recettes annuelles), Programme FPEC, 1999-2004
2001-2002 2002-2003 2003-2004 Total**	1999-2000 2000-2001	1999-2000 2000-2001 2001-2002 2001-2003 2002-2003 2003-2004	1999-2000 2000-2001 2001-2002 2001-2002 2002-2003 2003-2004 Total partiel	Exercice	uite) <b>Prêts</b>
11 019 11 263 11 150 65 615	17 741 14 442	774 729 564 498 498	2 673 2 246 1 745 1 820 1 744 10 228	Nombre	et dem: recette
899 391,5 951 158,3 1 010 605,7 5 372 524,0	1 352 320,5	90 415,5 89 130,5 67 567,9 60 264,3 64 237,8	270 552,3 242 729,4 185 949,1 209 580,0 210 944,3 1 119 754,9	Prêts accordés Pource Valeur de la vi (milliers \$) globs	et demandes d'indemnisation, selon la taille des el recettes annuelles), Programme FPEC, 1999-2004
100	100	766887	20 21 21 22 21	cordés Pourcentage de la valeur globale	emnisation ), Program
81,6 84,4 90,6 81,9	76,2 80,3	116,8 122,3 119,8 121,0 121,0 129,0	101,2 108,1 108,6 106,6 115,2 121,0	Valeur moyenne (milliers \$)	, selon la me FPEC,
1 409 1 579 1 579 4 229	19 307	55 82 82	2 38 136 199 279	Demand	taille des (1999-200
68 891,6 73 492,9 201 114,2	494,6 14 769,0	586,2 2 101,8 4 368,7 5 098,6 12 155,4	32,2 3 543,4 10 466,1 14 154,4 17 487,6 45 683,7	Demandes d'indemi Valeur Ombre (milliers \$)	entreprise:
100	100	0 7 0 0 7 0	7 24 24 21 21 24 23	risation réglées Pourcentage V de la valeur mo globale (mil	s (d'après
48,9 46,5 <b>47,6</b>	26,0 48,1 47,5	97,7 72,5 79,4 62,2 70,7	16,1 · 93,2 · 77,0 · 71,1 · 62,7 · 69,9	ées Valeur moyenne (milliers \$)	les

<sup>\*</sup>D'après les estimations de l'emprunteur au moment de l'enregistrement du prêt. \*\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

			Prêts a	Prêts accordés		Demand	Demandes d'indemn	isation régl	lées
Taille des entreprises (recettes annuelles)	Exercica	Membro	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valleur globale	Valeur moyenne (milliers \$)	Nombre	Valour (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers
De 0 \$ à 100 000 \$	1999-2000	2 037	81 336,2	6	39,9	2	10.7	2	54
	2000-2001	1 524	68 198,4	6	44,7	38 88	549.1	4	14.5
	2001-2002	1 147	50 375,1	6	43,9	90	2 238,4	<b>රා</b> .	24.9
	2002-2003	1 234	59 139,8	6	47,9	112	2 502,8	4	22,3
	2003-2004	1 134	56 168,7	6	49,5	89	2 248,8	ω	25,3
	lotal partiel	7 076	315 218,1	6	44,5	331	7 549,9	4	22,8
De 100 001 \$	1999-2000	4 694	283 200,5	21	60,3	6	188,0	38	31,3
à 250 000 \$	2000-2001	3 530	213 137,2	18	60,4	84	2 346,2	16	27,9
	2001-2002	2 675	162 877,7	18	60,9	255	7 442,7	17	29,2
	2002-2003	2 700	172 987,1	1 8	63,4	366	11 691,1	17	31,9
	Total partiel	16 416	1 020 939,4	19	62,2	1 026	31 425.1	15 Z	30.6
De 250 001 \$	1999-2000	4 127	312 179,7	23	75,6	œ	243,2	49	30,4
à 500 000 \$	2000-2001	3 442 2 568	273 346,3 202 676 6	<b>2</b> 4	79,4 78.0	84	4 524,6	<u>3</u>	53,9
	2002-2003	2 623	215 037,5	23	82,0	366	18 065,5	26	49,4
	2003-2004	2711	246 045,2	24	8,06	430	18 039,3	25	42,0
	iotal partier	15 4/1	1 249 285,3	23	80,8	1 118	51 606,9	26	46,2
De 500 001 \$	1999-2000	3 436	314 636,2	23	91,6	]	20,5	4	20,5
2 000 000	2001-2002	2 320	229 945.2	24 26	91,/ 99.1	175	3 219,5	22	56,5
	2002-2003	2 359	234 149,7	25	99,3	311	18 109,1	26	58,2
	1000								
	2003-2004	2 275	244 472,8	24	107,5	384	20 861,4	28	54,3

Type d'exploitation	Exercice	Nombre	Valeur (milliors \$)	de la valeur globale	moyenne (milliers \$)	Nombre	valeur (milliers \$)	giobale	
Entroprisos	1999-2000	1 871	193 672.1	14	103.5	_	21,0	4	21,
franchicáse	2000-2001	1 612	173 471.4	15	107,6	47	2 886,4	20	61,
Hallottiacca	2001-2002	1 264	141 043.9	16	111,6	155	9 153,0	21	59,
	2007-2003	1 407	164 064,2	17	116,6	227	13 480,9	20	59
	2003-2004	1 472	177 282,9	18	120,4	260	13 582,2	18	52
	Total partiel	7 626	849 534,6	16	111,4	690	39 123,5	19	56
Entrapricas	1999-2000	15 870	1 158 648.4	86	73,0	18	473,6	96	26
non franchisées	2000-2001	12 830	985 576,6	85	76,8	260	11 882,6	80	45
	2001-2002	9 755	758 347,7	84	77,7	760	34 312,9	79	45
	2002-2003	9 856	787 094,1	83	79,9	1 182	55 410,8	80	46
	2003-2004	9 678	833 322,8	82	86,1	1 319	59 910,7	82	45
	Total partiel	57 989	4 522 989,5	84	78,0	3 539	161 990,7	83	45
Total*	1999-2000	17 741	1 352 320,5	100	76,2	19	494,6	100	26,0 48.1
	2000-2001	14 442 11 019	1 159 048,0 899 391,5	100	80,3 81,6	915	43 466,0	100	47,
	2002-2003	11 263	951 158,3	100	84,4	1 409	68 891,6	100	48,
	2003-2004	11 150	1 010 605,7	100	90,6	1 579	73 492,9	100	46,
	Total*	65 615	5 372 524,0		81,9	4 229	201 114,2	ı	41,

Tableau V Prêts et demandes d'indemnisation, par type d'exploitation, Programme FPEC, 1999-2004

Prêts accordés

Demandes d'indemnisation réglées

\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

Services publics 1999-2000 52 3 137,2 — 2000-2001 89 6 255,8 — 2002-2003 54 3 588,6 — 2003-2004 43 3 644,7 — 2000-2001 328 26 304,9 — 2000-2001 328 26 304,9 — 2000-2001 328 24 035,2 2000-2001 328 24 035,2 2 2001-2002 245 18 659,5 2 2 2001-2002 201 1 402 103 632,8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Prêts acc Ferencice Humbre (milliers \$)  Exercice Humbre (milliers \$)  2000-2001 89 6 255,8 2001-2002 68 4 285,5 2002-2003 54 3 568,6 2003-2004 43 3 644,7  Total partiel 306 20 891,9  nerce de gros 1999-2000 388 26 304,9 2000-2001 328 24 035,2 2001-2002 245 18 659,5 2002-2003 235 16 985,5 2003-2004 1402 103 632,8  1999-2000 17 741 1 352 320,5 2000-2001 14 442 1 159 048,0 2001-2002 11 019 899 391,5
Prêts acc Fire d'activité Exercice Hombre (milliers \$)  1999-2000 52 3 137,2 2000-2001 89 6 255,8 2001-2002 68 4 285,5 2002-2003 54 3 568,6 2003-2004 43 3 644,7  Total partiel 306 20 891,9  1999-2000 388 26 304,9 2001-2002 245 18 659,5 2002-2003 235 16 985,5 2003-2004 206 17 647,7  Total partiel 1 402 103 632,8  1999-2000 17 741 1 352 320,5 2000-2001 14 442 1 159 048,0
Prêts acc 1999-2000 52 3 137,2 2000-2001 89 6 255,8 2001-2002 68 4 285,5 2002-2003 54 3 568,6 2003-2004 43 3 644,7 Total partiel 306 20 891,9 1999-2000 388 26 304,9 2000-2001 328 24 035,2 2001-2002 245 18 659,5 2003-2004 206 17 647,7 Total partiel 1402 103 632,8
Prêts acc 1999-2000 52 3 137,2 2000-2001 89 6 255,8 2001-2002 68 4 285,5 2002-2003 54 3 568,6 2003-2004 43 3 644,7 Total partiel 306 20 891,9 1999-2000 388 26 304,9 2000-2001 328 24 035,2 2001-2002 245 18 659,5 2002-2003 235 16 985,5 2003-2004 206 17 647,7
Prêts acc 1999-2000 52 3 137,2 2000-2001 89 6 255,8 2001-2002 68 4 285,5 2002-2003 54 3 568,6 2003-2004 43 3 644,7 Total partiel 306 20 891,9 1999-2000 388 26 304,9 2000-2001 328 26 304,9 2000-2001 328 24 035,2 2001-2002 245 18 659,5 2002-2003 235 16 985,5
Prêts acc 1999-2000 52 3 137,2 2000-2001 89 6 255,8 2001-2002 68 4 285,5 2002-2003 54 3 568,6 2003-2004 43 3 644,7 Total partiel 306 20 891,9 1999-2000 388 26 304,9 2000-2001 328 24 035,2 2001-2002 245 18 659,5
Prêts acc   Laboratice   Lumbro (milliers \$)
Prêts acc Unmbre (milliers \$)  1999-2000 52 3 137,2 2000-2001 89 6 255,8 2001-2002 68 4 285,5 2002-2003 54 3 568,6 2003-2004 43 3 644,7  Total partiel 306 20 891,9  1999-2000 388 26 304,9
Prêts acc Lacuretice Humbre (milliers \$)  1999-2000 52 3 137,2 2000-2001 89 6 255,8 2001-2002 68 4 285,5 2002-2003 54 3 568,6 2003-2004 43 3 644,7  Total partiel 306 20 891,9
Prêts acc Valeur Exercice (milliers \$) 1999-2000 52 3 137,2 2000-2001 89 6 255,8 2001-2002 68 4 285,5 2002-2003 54 3 568,6 2003-2004 43 3 644,7
Prêts acc Valeur Exercice (milliers \$) 1999-2000 52 3 137,2 2000-2001 89 6 255,8 2001-2002 68 4 285,5 2002-2003 54 3 568,6
Prêts acc **Tité Exercice **** (milliers \$)  1999-2000
Prêts acc ***********************************
Prêts acc Valeur Exercice Numbre (milliers \$) 1999-2000 52 3 1 3 7,2
Prêts acc  Valeur  Exercice Nombre (milliers \$)
Prêts accordés

<sup>\*</sup> Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

			Prêts accordés	cordés		Deman	Demandes d'indemi	nisation réglées	lées
Secteur d'activité :	Exercice	Nombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers \$)	Nombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (millers \$)
Autres services	1999-2000	1 742	116 164,5	9	66,7	2 _1	21,0	4	21,0
	2000-2001	2 196	167 717,7	14	76,4 76,1	24 75	3 025 3	7	36,2 40.3
	2001-2002	2 626	194 491,1	22	/4, I 75. 7	155	3 UZ5,3 6 767 2	10	40,3
	2002-2003	2 594 2 412	195 021.1	19	80,9	225	10 650,8	14	47,3
	Total partiel	11 570	869 643,7	16	75,2	480	21 334,2	11	44,4
Services professionnels,	1999-2000	996	65 179,6	បា	65,4	2	21,9	4	10,9
scientifiques et	2000-2001	771	54 626,1	ග	70,9	15	366,5	2	24,4
techniques	2001-2002	400	28 794,6	ယ	72,0	38	1 360,0	- ω	35,8
	2002-2003	356	26 731,5	<b>ာ</b> ယ	75,1 79.2	65	2 836, I 2 950 7	4	39,4 45.4
	Total partiel	2 837	200 214,7	4	70,6	192	7 535,2	4	39,2
Services immobiliers,	1999-2000	359	28 766,5 14 265.8	2	80,1	ಪ ।	513,6	ω I	39,5
à bail	2001-2002	89	8 681,9		97,5	29	1 645,1	4	56,7
	2002-2003	79 79	8 91 <i>1,3</i> 8 570.8		108,5	23 19	653,0		34,4
	Total partiel	775	69 202,3	_	89,3	84	3 501,5	2	41,7
Commerce de détail	1999-2000	2 800	206 719,0	15	73,8	ω (	114,0	23	38,0
	2000-2001	2 194	166 840,5	14	76,0 80.2	163 163	3 140,6 7 523.7	17	50,7 46,2
	2002-2003	1 753	144 562,6	J5 7	82,5	234	10 129,1	15	43,3
	2003-2004	1 702	148 098,2	15	87,0	282	10 698,2	5	37,9
	Total partiel	10 045	794 245,5	15	79,1	744	31 605,6	16	42,5
Transports et	1999-2000	2 588	165 331,1	12	63,9	ω	25,5	) J	8,5
entreposage	2000-2001	1 665	104 205,6	9	62,6	15	349,8	2	23,3
	2001-2002	1 149	68 875,9	00	59,9	73	2 108,4	· 5	6,87
	2002-2003	1 292	80 001,6	, ω	61,9	120	3 926,1	ა თ	32,/
	2003-2004	1 423	91 471,0	9	64,3	90	2 209,0	<b>-</b> W	24,0

				Prêts a	Prêts accordés		Demand	Demandes d'indem	nsation réglées	ćes
1999-2000   104   6 0472	Secteur d'activité	Exercice	Ī	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers 5)		Valeur (milliors 5)	Pourcentage de la valeur globale	Valeu moyen (miller
2001-2002 2013-2002 2014 2010-2003 2015-2003 2015-2004 2015-2005 2015-2004 2015-2004 2015-2005 2015-2004 2015-2005 2015-2004 2015-2005 2	Finances et assurances	1999-2000	104	6 047,2	1 1	58,1	_	67,9	14	67,9
2002-2003   63   4 507.9     71.6   4   48.4		2001-2002	54	4 120,8	1 1	76,3	2	33.4	1 1	167
bion         1993-2004         55         53336         1         97,1         —		2002-2003	63	4 507,9	1	71,6	4	48,4	ı	12,1
Idion         1999-2000         2619         265 657.0         20         72.7         7         149.7         -           2000-2001         2361         265 657.0         20         101.4         2         65.8         13           2001-2002         1741         196 533.5         22         107.2         84         4 33.8         30           2001-2002         1741         196 533.5         22         112.9         264         14 223.5         33           2001-2004         249         255 683.1         25         112.8         402         203.94.9         34           2002-2004         249         255 683.1         25         112.8         402         203.94.9         34           2000-2001         324         2683.1         25         111.9         1142         628.94.2         31           1999-2000         437         36 733.1         3         84.1         -         -         -           2001-2002         208         198.9         2         82.48.2         3         97.0         23         11.93         2           2002-2003         32         24.82.2         3         97.0         23         11.93         22		2003-2004	55	5 339,6	1	97,1	ı	ı	1	1
bion         1999-2000         2 619         265 657,0         20         101,4         2         62,8         13           2000-2001         2 326         249 382,7         22         110,72         84         4 373,8         30           2001-2002         1 741         196 583,5         22         110,72         264         14 233,5         33           2002-2003         1 900         224 483,8         24         118,2         390         23 394,9         34           2002-2004         2 904         235 683,1         22         112,3         390         23 394,9         34           2002-2007         437         36 733,1         3         84,1         —         —         —           1999-2000         437         36 733,1         3         84,1         —         —         —           2000-2001         48         1989,1         22         82,4         4         78,0         1           2000-2001         48         1988,7         2         846,5         3         11         42,5         2           2001-2002         48         12 637,9         1         84,6         9         28,6         1 <t< td=""><td></td><td>lotal partiel</td><td>328</td><td>23 861,3</td><td>ı</td><td>72,7</td><td>7</td><td>149,7</td><td>1</td><td>21,4</td></t<>		lotal partiel	328	23 861,3	ı	72,7	7	149,7	1	21,4
2000-2001 2 326 249 382,7 22 107,2 84 433,8 30 2001-2002 1741 196 533,5 22 112,9 264 14 223,5 34 2002-2003 1 900 224 483,8 24 118,2 390 23 394,9 34 2002-2004 2 20,99 253 638,1 25 112,8 402 20,83,2 28 1064 partiel 10 635 1189 705,1 22 111,9 1142 62 894,2 31 1999-2000 437 36 733,1 3 84,1 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Services d'alimentation	1999-2000	2 619	265 657,0	20	101,4	2	62,8	13	31,4
ZODIT-COUZ         1 (41)         1195 33-3         ZZ         117.9         264         112.3         33           ZODIZ-2004         2 049         253 638.1         24         118.2         390         23 394.9         34           2003-2004         2 049         253 638.1         25         123.8         402         20 394.2         34           2003-2004         2 049         253 638.1         25         123.8         402         20 394.2         34           2003-2000         437         36 733.1         3         84.1         —         —         —           2007-2001         324         26 99.30         2         82.4         4         76.0         1           2007-2002         208         1989.1         2         82.4         4         76.0         1           2007-2003         250         24 248.2         3         97.0         23         119.3         2           2007-2001         182         28 87.6         1         65.8         1         72.2         246.6         1           2007-2001         48         3 799.8         -         79.2         13         601.4         1           2007-2003	et de restauration	2000-2001	2 326	249 382,7	22	107,2	84	4 373,8	30	52,1
Total partiel   10 635   1189 705.1   22   111.9   1142   26 2894.2   34		2007-2003	1 900	72/ /63 8	7/2	112,9	264	14 223,5	33	53,9
Total partiel         10 635         1 189 705,1         22         111,9         1 142         62 894,2         31           1999-2000         437         36 733,1         3         84,1         —         —         —         —           2000-2001         324         26 683,0         2         82,4         4         4         76,0         1           2000-2003         250         24 248,2         3         97,0         23         1119,3         2           2002-2004         244         26 509,8         3         108,6         36         1193,3         2           2002-2004         244         26 509,8         3         108,6         36         1193,3         2           2002-2004         244         26 509,8         3         108,6         36         1193,5         2           2002-2001         192         12 637,9         1         65,8         1         75         2 846,6         1           2002-2002         192         12 637,2         1         84,6         9         263,0         2           2002-2003         37         2452,1         -         79,2         13         600,4         1		2003-2004	2 049	253 638,1	25	123,8	402	20 839.2	28	51.8
1999-2000   437   36 733.1   3   84.1		Total partiel	10 635	1 189 705,1	22	111,9	1 142	62 894,2	31	55,1
2001-2001   324   26 893.0   2 82.4   4 76.0   1   2   2   2   2   2   2   2   2   2	Soins de santé et	1999-2000	437	36 733,1	ယ	84,1	. 1	ı	1	1
2002-2003         250         24 2482         3         970         25         27 24 2482         3         270         25         27 24 2482         3         970         23         1 170         270	מפופנמורכי פטכומוכ	2001-2002	208	19 989 1	2 ^	96 1	12	2578	<b>.</b>	21.5
2003-2004         244         26 509,8         3         108,6         36         1 393,5         2           Ination         1999-2000         192         12 637,9         1         65,8         1         228,6         1           2000-2001         98         8 287,6         1         84,6         9         263,0         2           2001-2002         48         3 799,8         -         79,2         13         601,4         1           2002-2003         37         2 452,1         -         66,3         15         568,2         1           2003-2004         31         2 350,2         -         79,2         13         601,4         1           1999-2000         1941         159 302,1         -         66,3         15         568,2         1           1999-2000         1 941         159 302,1         12         82,1         1         4,5         1           2001-2002         1 1430         124 100,8         11         88,8         32         2 551,6         17           2001-2002         929         79 401,8         9         85,5         113         6 430,9         15           104 partiel         5		2002-2003	250	24 248,2	ω	97,0	23	1 119,3	2	48,7
Total partiel         1 463         134 173,2         3         91,7         75         2 846,6         1           mation         1999-2000         192         12 637,9         1         65,8         1         22,8         5           2000-2001         98         8 287,6         1         84,6         9         263,0         2           2001-2002         48         3 799,8         -         79,2         13         601,4         1           2002-2003         37         2 452,1         -         66,3         15         568,2         1           2003-2004         31         2 350,2         -         75,8         9         274,1         -           1999-2000         1 941         159 302,1         12         82,1         1         4,5         1           2001-2002         1 941         159 302,1         12         82,1         1         4,5         1           2001-2002         1 941         159 302,1         12         82,1         1         4,5         1           2001-2002         1 941         159 302,1         12         82,1         1         4,5         1         1           2003-2003		2003-2004	244	26 509,8	ω	108,6	36	1 393,5	2	38,7
mation         1999-2000         192         12 637,9         1         65,8         1         22,8         5           2000-2001         98         8 287,6         1         84,6         9         263,0         2           2001-2002         48         3 799,8         -         79,2         13         601,4         1           2002-2003         37         2 452,1         -         66,3         15         568,2         1           2003-2004         31         2 350,2         -         75,8         9         274,1         -           1999-2000         1 941         159 302,1         12         82,1         1         4,5         1           2000-2001         1 430         124 100,8         11         86,8         32         2 551,6         1           2001-2002         929         79 401,8         9         85,5         113         6 430,9         15           2002-2003         841         77 485,8         8         92,1         163         8946,4         13           2003-2004         738         72 50,4         7         97,9         213         12 245,6         17           1999-2000         149 <td></td> <td>Total partiel</td> <td>1 463</td> <td>134 173,2</td> <td>ω</td> <td>91,7</td> <td>75</td> <td>2 846,6</td> <td></td> <td>38,0</td>		Total partiel	1 463	134 173,2	ω	91,7	75	2 846,6		38,0
ZUUU-ZUUU     98     8 28%     1     84,6     9     263,0     2       2001-2002     48     3 799,8     -     79,2     13     601,4     1       2002-2003     37     2 452,1     -     66,3     15     568,2     1       2003-2004     31     2 350,2     -     75,8     9     274,1     -       10tal partiel     406     29 527,6     1     72,7     47     1729,6     1       1999-2000     1 941     159 302,1     12     82,1     1     1,729,6     1       2000-2001     1 430     124 100,8     11     86,8     32     2 551,6     17       2001-2002     929     79 401,8     9     85,5     113     6 430,9     15       2002-2003     841     77 485,8     8     92,1     163     8 946,4     13       2003-2004     738     72 250,4     7     97,9     213     12 245,6     17       1999-2000     149     12 975,2     1     87,1     -     -     -       2001-2003     113     9 286,6     1     87,1     -     -     -       2002-2003     113     9 286,6     1     82,0     4	Industries de l'information	1999-2000	192	12 637,9		65,8		22,8	೮٦	22,8
2007-2002	er ne ia chimie	2000=2001	84	2 700 8	-	84,0 70.2	<b>1</b>	263,0	2	2,67
2003-2004     31     2 350.2     —     75.8     9     274,1     —       Total partiel     406     29 527,6     1     72.7     47     1 729,6     1       1999-2000     1 941     159 302,1     12     82,1     1     4,5     1       2000-2001     1 430     124 100,8     11     86,8     32     2 551,6     17       2001-2002     929     79 401,8     9     85,5     113     6 430,9     15       2002-2003     841     77 455,8     8     92,1     163     8 946,4     13       2003-2004     738     72 250,4     7     97,9     213     12 245,6     17       1999-2000     149     12 975,2     1     87,1     —     —     —       2000-2001     155     13 193,8     1     85,1     1     8,9     —       2002-2003     113     9 286,6     1     85,1     1     8,9     —       2003-2004     153     14 447,8     1     94,4     3     178,9     —		2002-2003	37	2 452.1	I	66.3	<u>ਜ</u> ਟ	568.2		370
Total partiel         406         29 527.6         1         72,7         47         1729.6         1           1999-2000         1 941         159 302,1         12         82,1         1         4,5         1           2000-2001         1 430         124 100,8         11         86,8         32         2 551,6         17           2001-2002         929         79 401,8         9         85,5         113         6 430,9         15           2002-2003         841         77 485,8         8         92,1         163         8 946,4         13           2003-2004         738         72 250,4         7         97,9         213         12 245,6         17           1999-2000         149         12 975,2         1         87,2         522         30 179,0         15           2001-2001         155         13 193,8         1         85,1         1         8,9         -           2002-2003         113         9 405,9         1         87,7         1         8,9         -           2002-2003         113         9 288,6         1         87,7         1         45,2         -           2003-2004         153		2003-2004	<u>S</u>	2 350,2	ı	75,8	9 :	274.1	۱ -	30.5
1999-2000     1 941     159 302.1     12     82.1     1     4,5     1       2000-2001     1 430     124 100.8     11     86.8     32     2 551.6     17       2001-2002     929     79 401.8     9     85.5     113     6 430.9     15       2002-2003     841     77 485.8     8     92.1     163     8 946.4     13       2003-2004     738     72 250.4     7     97.9     213     12 245.6     17       1999-2000     149     12 975.2     1     87.1     —     —     —       2001-2001     155     13 193.8     1     85.1     1     8.9     —       2002-2003     113     9 405.9     1     67.7     1     45.2     —       2003-2004     153     14 447.8     1     94.4     3     178.9     —		Total partiel	406	29 527,6	_	72,7	47	1 729,6	1	36,8
2000-2001     1 430     124 100,8     11     86.8     32     2 551,6     17       2001-2002     929     79 401,8     9     85.5     113     6 430,9     15       2002-2003     841     77 485,8     8     92,1     163     8 946,4     13       2003-2004     738     72 250,4     7     97,9     213     12 245,6     17       Iotal partiel     5 879     512 540,9     10     87,2     522     30 179,0     15       1999-2000     149     12 975,2     1     87,1     -     -     -       2000-2001     155     13 193,8     1     85,1     1     8,9     -       2002-2003     113     9 405,9     1     67,7     1     45,2     -       2003-2004     153     14 447,8     1     94,4     3     178,9     -	Fabrication	1999-2000	1 941	159 302,1	12	82,1	_	4,5	_	4,5
2002-2003 841 77.485,8 8 92,1 163 8946,4 13 2003-2004 738 72.250,4 7 97,9 213 12.245,6 17  Total partiel 5 879 512.540,9 10 87,2 522 30.179,0 15 2000-2001 149 12.975,2 1 87,1 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		2000-2001	1 430 929	79 /018	0	ж <mark>ж</mark> б	32	2 551,6	17	79,7
2003-2004     738     72 250,4     7     97,9     213     12 245,6     17       Total partiel     5 879     512 540,9     10     87,2     522     30 179,0     15       1999-2000     149     12 975,2     1     87,1     —     —     —       2000-2001     155     13 193,8     1     85,1     1     8,9     —       2001-2002     139     9 405,9     1     67,7     1     45,2     —       2002-2003     113     9 288,6     1     82,0     4     186,3     —       2003-2004     153     14 447,8     1     94,4     3     178,9     —		2002-2003	841	77 485,8	Φ (	92,1	163	8 946,4	ಪ ಕ	54,9
Intel partie   5 879   512 540,9   10   87,2   522   30 179,0   15		2003-2004	738	72 250,4	7	97,9	213	12 245,6	17	57,5
1999-2000     149     12 975,2     1     87,1     —     —     —       2000-2001     155     13 193,8     1     85,1     1     8,9     —       2001-2002     139     9 405,9     1     67,7     1     45,2     —       2002-2003     113     9 268,6     1     82,0     4     186,3     —       2003-2004     153     14 447,8     1     94,4     3     178,9     —		lotal partiel	5 879	512 540,9	10	87,2	522	30 179,0	15	57,8
139 9 405,9 1 67,7 1 45,2 — 113 9 268,6 1 82,0 4 186,3 — 153 14 447,8 1 94,4 3 178,9 —	Exploitation minière, de pétrole et de gaz	1999-2000 2000-2001	149 155	12 975,2 13 193,8		87,1 85,1	<b>→</b> 1	8,9	1 1	8,9
153 14 447,8 1 94,4 3 178,9 —		2002-2003	113	9 405,9		67,7	>	45,2 1963	ı	45,2
		2003-2004	153	14 447,8	<u> </u>	94,4	ယ 4	178,9	1 1	59,6

	And the state of t		Prêts accordés	ccordés	a de la companya de l	Deman	Demandes d'indemn	nnisation réglées	lées
Secteur d'activité	Exercice	Nombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers \$)	Hombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers \$)
Services d'hébergement	1999-2000 2000-2001 2001-2002 2002-2003 2003-2004 Total partiel	235 193 160 134 149 <b>871</b>	25 427,9 19 927,0 19 759,1 16 059,3 20 730,7 101 904,1	N N N N N N	108.2 103.2 123.5 119.8 139.1	19 19 19	60,5 263,6 532,5 76,4 <mark>932,9</mark>	1111	60,5 37,7 59,2 38,2 49,1
Services administratifs et services de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	1999-2000 2000-2001 2001-2002 2001-2003 2003-2004	386 186 68 53	20 315,5 12 053,9 5 073,3 5 117,5 4 432,2	1 2	52,6 64,8 74,6 96,6	- 2 12 30 17	140,4 447,7 1 142,6 613,6	2 1	70,2 · 37,3 · 38,1 · 36,1 · 38,4
Agriculture (activités de soutien), foresterie, pêche et chasse	1999-2000 2000-2001 2001-2002 2001-2003 2002-2003 2003-2004 Total partiel	974 912 633 645 643 3 807	73 404,3 70 794,7 48 782,6 51 764,9 55 936,4 300 682,9	<mark>തെ</mark> തനനതന	75,4 77,6 77,1 80,3 87,0 <b>79,0</b>	53 123	143,5 692,4 2 506,3 2 549,0 5 891,2	1 - C 4 & &	28,7 34,6 55,7 48,1
Arts, spectacles et loisirs	1999-2000 2000-2001 2001-2002 2001-2003 2003-2004 Total partiel	510 373 241 217 217 209 1 550	50 313,1 36 050,7 21 636,1 19 262,9 20 070,7 147 333,5	4899	98.7 96.7 89.8 88.8 88.8 96.0	2 9 42 44 65 162	80,5 569,7 2 249,0 2 331,4 3 534,7 8 765,3	0 4 C C C C 4	40,2 63,3 53,5 54,4
Construction	1999-2000 2000-2001 2001-2002 2002-2003 2003-2004 Total partiel	1 110 870 549 563 555 <b>3 647</b>	66 272,1 47 736,1 33 052,3 34 007,0 35 504,4 216 571,9	12 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	59,7 54,9 60,2 60,4 64,0 59,4	1 10 29 36 41 117	8,1 387,5 1 430,9 1 701,7 1 638,9 5 167,1	<b></b>	8,1 38,7 49,3 47,3 40,0
Services éducatifs	1999-2000 2000-2001 2001-2002 2002-2003 2003-2004 Total partiel	159 118 76 77 100 530	11 632,4 9 035,1 6 023,6 5 473,6 10 059,1 42 223,8		73.2 76,6 79,3 71,1 100,6 79,7	33 13 8 6 5 -	227,1 48,3 467,2 198,2 619,4 1560,2		48,3 42,3 77,9 24,8 47,6 47,3

Tableau IV Prêts et demandes d'indemnisation, par secteur d'activité, Programme FPEC, 1999-2004

	Section Contract		Prêts accordés	ccordés		Deman	Demandes d'indem	isation régl	6
Province ou territoire	Exercice	Nombru	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers \$)	Nombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeu moyen (millier
Nunavut	1999-2000	2	151,0	-	75,5	1	1	1	
	2000-2001	2	280,0	i	140,0	I	1	ı	
	2001-2002	1	1	1	I	ı	1	ı	1
	2002-2003	2	430,0	1	215,0	ı	1	1	1
	2003-2004		30,0	ı	30,0	ı	ı	l	
	Total partiel	7	891,0	1	127,3	ı	ı	ı	1
Total*	1999-2000	17 741	1 352 320,5	100	76,2	19	494,6	100	26,0
	2000-2001	14 442	1 159 048,0	100	80,3	307	14 769,0	100	48,1
	2001-2002	11 019	899 391,5	100	81,6	915	43 466,0	100	47,
	2002-2003	11 263	951 158,3	100	84,4	1 409	68 891,6	100	48,
	2003-2004	11 150	1 010 605,7	100	90,6	1 579	73 492,9	100	46,5

\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

Manitoba     1999-2000     588     42 498.6       2000-2001     481     35 471,1       2000-2003     472     35 471,1       2002-2003     472     35 961,0       2003-2004     423     31 021,0       2003-2004     423     31 021,0       2003-2001     423     31 021,0       2001-2002     488     32 855,9       2001-2002     488     32 855,9       2002-2003     459     31 151,6       2003-2004     495     33 230,9       151,6     2003-2004     495     33 230,9       1999-2000     1 864     153 954,6       2001-2002     1 1616     142 577,4       2001-2002     1 139     98 264,2       2001-2002     1 139     98 264,2       2001-2003     1 128     101 265,7       2003-2004     1 232     113 410,6       1041 partiel     6 979     609 472,5       Colombie-Britannique     1999-2000     1 520     119 812,5       2001-2002     903     113 410,6     1066,7       2002-2003     887     71 360,9     438 299,0       Yukon     1999-2000     14     1 097,3       2003-2004     903     77 892,8     71 366,1       <	Province ou territoire	Exercice	Nombre	Prêts accordés Pources Valeur de la ve (milliers \$) glob	Pourcentage de la valeur globale	1 m	214	Valeur moyeune (milliers \$) N	Demandes d'inden Valeur moyenne Valeur (milliers \$) Nombre (milliers \$	Demandes d'indemnisation valeur valeur de la moyenne (milliers \$) Nombre (milliers \$) glo
2000-2001 481 354 2001-2002 360 281 2001-2002 360 281 2002-2003 472 359 2003-2004 423 31  Total partiel 2 324 1731 2000-2001 670 458 2001-2002 488 328 2002-2003 459 31 2002-2003 1864 1538 2002-2003 1128 1011 2000-2001 1 616 1422 2001-2002 1139 988 2002-2003 1128 1011 2000-2001 1 1112 91 2000-2001 1 112 91 2000-2001 1 112 91 2001-2002 922 77 Total partiel 6 979 609 e-Britannique 1999-2000 14 438 11999-2000 17 1 1 2000-2001 17 1 1	ba	1999-2000	588	42 498,6	ω ω		72,3		ا د	5 l
2001-2002 2003-2004 2002-2003 2002-2003 2003-2004 2003-2004 2003-2000 2001-2002 2001-2002 2001-2002 2001-2002 2001-2002 2001-2002 2001-2002 2001-2003 2003-2004 2000-2001 2001-2002 2001-2002 2001-2002 2001-2002 2001-2002 2001-2002 2001-2002 2001-2002 2001-2002 2001-2002 2001-2003 2003-2004 2003-2004 2003-2004 2003-2004 2003-2004 2003-2004 2003-2004 2003-2004 2003-2004 2003-2004 2003-2004 2003-2004 2003-2004 2003-2004 2003-2004 2003-2004 2003-2003 2003-2004 2003-2003		2000-2001	481	35 471,1 28 159 7	w w		/3,/ 78.2			24
2003-2004 423 310  Total partiel 2324 1731  1999-2000 796 51 2000-2001 670 455  2001-2002 488 32 8  2003-2004 495 33 8  2003-2004 495 33 8  2000-2001 1616 142 2008 194  1999-2000 11864 153 8  2002-2003 1128 101 8  2003-2004 1232 1138 101 128 101 128 101 128 101 128 101 128 101 128 101 128 101 128 101 128 101 128 101 128 101 128 101 128 101 128 101 128 101 128 101 128 101 128 101 1299-2000 1 520 119 2000-2001 1 112 91 2001-2002 92 77 2002-2003 887 71 2003-2004 903 77 2003-2004 11 1 1 2001-2002 9 1 1 10 2001-2002 9 1 1 10 2001-2002 9 1 1 10 2001-2002 9 1 1 10 2001-2002 9 1 1 10 2001-2003 6 2002-2003 6 2002-2003 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		2001-2002	472	35 961,0	4		76,2		39 1	39 1 280,7
Total partiel   2 324   173     1999-2000   796   51     2000-2001   670   45     2001-2002   488   32     2002-2003   495   31     2003-2004   495   33     2003-2004   495   33     2003-2001   1 616   142     2000-2001   1 616   142     2000-2001   1 128   101     2003-2004   1 232   113     2003-2004   1 232   113     2003-2004   1 520   119     2000-2001   1 112   91     2001-2002   922   77     2002-2003   887   71     2001-2002   9 1     2001-2002   9 1     2001-2003   6     1999-2000   14   1     2001-2003   6     2003-2004   1   1     2001-2003   6     2002-2003   9     2002-2003   9     2003-2004   18   1     2003-2004   8		2002-2003	423	31 021,0	ω.		73,3		46	46 1 702,9
1999-2000 796 51 2 2000-2001 670 45 5 2000-2001 670 45 5 2000-2001 670 45 5 2001-2002 488 32 8 2003-2004 495 31 32 2 2003-2000 1864 153 8 2000-2001 1616 142 2 2001-2002 1139 98 30 1 2003-2004 1232 113 2 2003-2004 1232 113 2 2001-2002 99 1112 91 2 2001-2002 992 77 2002-2003 887 71 2 2001-2002 99 11 2 2001-2002 99 11 2 2001-2002 99 11 10 2 2002-2003 6 77 10 2 2003-2004 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		Total partiel	2 324	173 111,4	ω		74,5			111 3 705,9
2000-2001 670 45 8 22 8 2001-2002 488 32 8 2001-2003 459 31 32 8 2002-2003 459 31 32 8 2002-2003 1 864 153 8 2002-2003 1 1616 142 2008 2003-2004 1 232 113 9 8 1 2003-2004 1 128 1011 2003-2003-2004 1 232 113 9 8 1 2002-2003 887 71 2003-2004 1 112 91 2003-2004 1 112 91 2003-2004 1 112 91 2003-2004 1 1 17 2003-2004 1 1 17 2003-2004 1 1 17 2003-2004 1 1 1 1 1 2003-2004 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Cocketchows	1999-2000	796	51 410.3	4		64,6	64,6 -	64,6	1
2001-2002 488 328 2001-2002 488 328 2002-2003 459 31 2002-2003 459 31 2002-2003 459 31 2003-2004 495 33 2003-2000 1864 153 2000-2001 1616 142 2000-2002 1139 98 2002-2003 1128 1011 2002-2003 1128 1011 2002-2003 1520 119 2001-2002 922 77 2002-2003 887 71 2003-2004 903 77 2002-2003 887 71 2003-2004 903 77 2002-2003 67 10tal partiel 5344 438 1999-2000 14 1 2001-2002 92 92 92 92 92 92 92 92 92 92 92 92 92	Saskatchewari	2000-2001	670	45 558,4	4		68,0	68,0 8		8 368,1
2002-2003 1999-2000 1864 1999-2000 1 864 2003-2004 1999-2000 1 864 2000-2001 1 616 2000-2001 1 616 142 2000-2003 1 128 1011 2000-2003 1 128 1011 2000-2001 1 112 2001-2002 1 139 387 70tal partiel 2002-2003 887 71 2003-2004 903 77 70tal partiel 5 344 438 1999-2000 14 1 1 2000-2001 17 1 1 2001-2002 9 17 1 1 2003-2004 1 1 2003-2004 1 1 2003-2004 1 1 2003-2004 1 1 2001-2002 9 1 1 2001-2002 9 1 1 2001-2003 6 2001-2003 6 2001-2003 6 2001-2003 6 2001-2003 6 1 1 2001-2003 6 2001-2003 6 1 1 2001-2003 6 2002-2003 9 1 1 2001-2003 1 1 1 1 2001-2003 1 1 1 1 2001-2003 1 1 1 1 2001-2003 1 1 1 1 2001-2003 1 1 1 1 2001-2003 1 1 1 1 2001-2003 1 1 1 1 2001-2003 1 1 1 1 2001-2003 1 1 1 1 2001-2003 1 1 1 1 2001-2003 1 1 1 1 2001-2003 1 1 1 1 2001-2003 1 1 1 1 2001-2003		2000-2001	6/U 488	45 556,4 32 855,9	4 4		67,3		19	19
2003-2004 495 33 in Total partiel 2 908 194 1999-2000 1 864 153 in 2000-2001 1 616 142 2000-2001 1 616 2000-2001 1 616 2000-2002 1 139 98 in 2003-2004 1 232 113 2003-2004 1 232 113 2000-2001 1 112 91 2000-2001 1 112 91 2000-2001 1 112 91 2003-2004 903 77 2003-2004 903 77 2003-2004 903 77 2002-2003 887 71 2003-2004 903 77 2002-2003 6 1999-2000 14 11 2000-2001 17 1 1 2003-2004 903 1 1 1 1 2003-2004 903 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		2002-2003	459	31 151,6	ω		67,9		30	30 959,0
Total partiel         2 908         194           1999-2000         1 864         153 9           2000-2001         1 616         142           2001-2002         1 139         98 9           2002-2003         1 128         101           2003-2004         1 232         113           2000-2001         1 112         91           2001-2002         902         71           2002-2003         887         71           2003-2004         903         77           2003-2004         903         77           2003-2001         11         1           2007-2003         887         71           2008-2001         17         1           2007-2003         609         14           1999-2000         14         438           1999-2001         17         1           2001-2002         9         1           10tal partiel         57         5           1ires du         1999-2000         28         2           2002-2003         9         1         1           2003-2004         18         1           2002-2003         9         1 <td></td> <td>2003-2004</td> <td>495</td> <td>33 230,9</td> <td><b>ω</b></td> <td></td> <td>67,1</td> <td></td> <td>30</td> <td>30 905,3 97 2 967,7</td>		2003-2004	495	33 230,9	<b>ω</b>		67,1		30	30 905,3 97 2 967,7
1999-2000 1 864 153 1 2000-2001 1 616 142 2000-2001 1 616 142 2001-2002 1 139 98 2002-2003 1 128 101 1 232 113 128 101 1 232 113 128 101 1 232 113 128 101 1 232 113 128 101 1 232 113 128 101 1 232 113 128 101 1 232 113 128 101 1 232 113 128 101 1 232 113 113 112 112 112 112 112 112		Total partiel	2 908	194 207,2	4		66,8	66,8		0/ 2 901,1
2000-2001 1 1010 2001-2002 1 139 2001-2003 1 128 2002-2003 1 128 2003-2004 1 232 1133 2003-2004 1 232 11999-2000 1 520 11999-2000 1 520 2001-2002 922 77 2002-2003 887 71 2003-2004 903 77 10tal partiel 5 344 438 1999-2000 14 1 2000-2001 17 11 2001-2002 9 11 2001-2002 9 11 10tal partiel 57 5 1999-2000 28 2002-2003 6 1999-2000 28 2002-2003 6 2003-2004 11 1 10tal partiel 57 5 2001-2002 9 1 2001-2002 9 1 2003-2004 11 1 2001-2003 6 1999-2000 28 2 2000-2001 17 1 2001-2002 18 1 2000-2001 17 1	Alberta	1999-2000	1 864	153 954,6	13 11		82,6 88.7	82,6 – 88,2 17		17
2002-2003 1 128 101: 2003-2004 1 232 113: Total partiel 6 979 609 1999-2000 1 520 119 2000-2001 1 112 91 2001-2002 922 77 2002-2003 887 71 2003-2004 903 77 Total partiel 5 344 438 1999-2000 14 1 2000-2011 17 1 2001-2022 9 1 2002-2033 6 1 2002-2033 6 1 170tal partiel 57 55 1999-2000 28 2 2003-2004 11 1 2001-201 17 1 2011-201 17 1 2011-201 17 1 2011-201 17 1 2011-201 17 1 2011-201 17 1 2011-201 18 1 2002-2033 9 2003-2004 8		2001-2002	1 139	98 264,2	= :		86,3			62 3 480,2
Total partiel 6 979 609  1999-2000 1 520 119  2000-2001 1 1112 91  2001-2002 922 77  2002-2003 887 71  2003-2004 903 77  Total partiel 5 344 438  1999-2000 14 1  2000-2001 17 1  2001-2002 9 1  2002-2003 6 1  2002-2003 6 1  1999-2000 28 2  2002-201 17 1  Total partiel 57 5  1999-2000 28 2  2000-2001 17 1  2001-2002 18 1  2000-2003 9  2002-2003 9  2003-2004 8		2002-2003	1 232	113 410 6	= =		92,1	92,1	94	94 3 653,6
1999-2000 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1		Total partiel	6 979	609 472,5	<b>=</b> :		87,3		281	281 12 644,7
2000-2001 1 112 91 2001-2002 922 77 2002-2003 887 71 2003-2004 903 77  Total partiel 5 344 438 1999-2000 14 1 2000-2001 17 1 2001-2002 9 1 2002-2003 6 2002-2004 11 1  Total partiel 57 5 2002-2001 17 1 2001-2002 9 1 2002-2003 9 1 2003-2004 11 1 2000-2001 17 1 1 1 2001-2002 18 1 2000-2003 9 2003-2004 8	Colombie-Britannique	1999-2000	1 520	119 812,5	9		78,8	78,8 3	ω	3 84,4
2001-2002 922 77 2002-2003 887 71 2003-2004 903 77 Total partiel 5 344 438 1999-2000 14 1 2000-2001 17 1 2001-2002 9 1 2002-2003 6 2003-2004 11 1 Total partiel 57 5 ires du 1999-2000 28 2 0001-2002 18 1 2002-2003 9 2003-2004 8		2000-2001	1 112	91 666,7	, ∞		82,4		F. C	F2 1 7/0 0
2002-2003 887 77 2003-2004 903 77  Total partiel 5 344 438 1999-2000 14 1 2000-2001 17 1 2001-2002 9 1 2002-2003 6 2003-2004 11 1 10tal partiel 57 5 ires du 1999-2000 28 2 00est 2000-2001 17 1 2001-2002 18 1 2002-2003 9 2003-2004 8		2001-2002	922	77 560,9	ω (ς		80 s	84,1		81 3515.8
Total partiel 5 344 438 1999-2000 14 1 2000-2001 17 1 2001-2002 9 1 2003-2004 11 1 Total partiel 57 5 ires du 1999-2000 28 2 00est 2001-2002 18 1 2002-2003 9 2003-2004 8		2002-2003	903	77 892.8	ω (		86,3		103	103 4 244,2
1999-2000 14 1 2000-2001 17 1 2001-2002 9 1 2002-2003 6 2003-2004 11 1 107 1 1 2003-2004 11 1 1999-2000 28 2 1000-2001 17 1 2001-2002 18 1 2002-2003 9 2003-2004 8		Total partiel	5 344	438 299,0	00		82,0	82,0 249		249 10 046,1
2000-2001 17 1 2001-2002 9 1 2001-2002 9 1 2002-2003 6 2003-2004 11 1 Total partiel 57 5 ires du 1999-2000 28 2 2000-2001 17 1 2001-2002 18 1 2002-2003 9 2003-2004 8	Viikon	1999-2000	14	1 097,3	1		78,4	78,4	78,4 – –	1
2001-2002 9 1 2002-2003 6 2003-2004 11 1 Total partiel 57 5 1999-2000 28 2 2000-2001 17 1 2001-2002 18 1 2002-2003 9 2003-2004 8	idikon	2000-2001	17	1 301,9	ı		76,6	76,6	76,6	1
2002-2003 6 2003-2004 11 1 Total partiel 57 5 1999-2000 28 2 2000-2001 17 1 2001-2002 18 1 2002-2003 9 2003-2004 8		2001-2002		1 070,9	. 1		570	570 -	570	1 1
Total partiel 57 5 1999-2000 28 2 2000-2001 17 1 2001-2002 18 1 2002-2003 9 2003-2004 8		2002-2002	11	1 261.4	ı		114,7	114,7 –	114,7 – –	1
1999-2000 28 2 2000-2001 17 1 2001-2002 18 1 2002-2003 9 2003-2004 8		Total partie	57	5 073,5	1		89,0	89,0 -	89,0 -	ļ
2000-2001 17 1 2001-2002 18 1 2001-2003 9 2002-2004 8	Territoires du	1999-2000		2 457,4	ı		87,8	87,8 -	87,8	87,8
2001-2002 18 1 2002-2003 9 2003-2004 8	Nord-Ouest	2000-200		1 132,7	ı		66,6	66,6	66,6	ı
œ φ	00000	2001-2002		1 914,3	ı		106,4	106,4	ı	1
00		2002-2003		905,9	ı		100,7	100,7	100,7 – –	1
		2002_200		512,4	1		04,1	04,- 06.5		

			Prêts a	Prêts accordés		Deman	Demandes d'indem	nisation réglées	lées
Province ou territoire	Exercice	Nogthro	Valeur (milliers 5)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers \$)	i biribi u	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers \$)
Terre-Neuve-	1999-2000	402	29 859,4	2	74,3	-	-		1
et-Labrador	2000-2001	293	22 848,7	2	78,0		3 <del>5</del> ,5	I	35,5
	2001-2002	268	18 107,4	2	67,6	ω	103,7	1	34,6
	2002-2003	274	18 918,8	2	69,0	6	150,8	1	25,1
	2003-2004	228	15 694,3	2	68,8	ហ	251,2	1	50,2
	Total partiel	1 465	105 428,5	2	72,0	15	541,2	*	36,1
Île-du-Prince-Édouard	1999-2000	117	7 603,0	_	65.0	ı	1	I	1
	2000-2001	94	6 931,4		73,7		52,9	1	52,9
	2001-2002	64	6 271,9		98,0	4	42,8	1	10,7
	2002-2003	69	5 387,1	_	78,1	4	59,0	1	14,7
	2003-2004	65	5 075,3	_	78,1	4	141,2	1	35,3
	lotal partiel	409	31 268,6		76,5	13	295,9	1	22,8
Nouvelle-Écosse	1999-2000	666	47 507,8	4 0	71,3	2	23,5	5	11,7
	2001-2002	453	37 280.5	د 4	82.3	20 -	8144	s I	62,0
	2002-2003	427	32 263,4	ω.	75,6	31	675.8	<u> </u>	21.8
	2003-2004	435	35 454,4	4	81,5	46	1 424,4	2	31,0
	Total partiel	2 519	192 939,8	4	76,6	100	3 000,0	2	30,0
Nouveau-Brunswick	1999-2000	559	42 464,4	ω	76,0	_	37,8	8	37,8
	2000-2001	489	39 062,0	ω	79,9	2	167,9	_	83,9
	2001-2002	328	26 811,3	ω	81,7	15	486,3		32,4
	2002-2003	388	33 605,2	4	86,6	47	2 348,4	ω	50,0
	2003-2004	446	36 466,9	4	81,8	48	1 857,2	ω	38,7
	Total partiel	2 210	178 409,8	ω	80,7	113	4 897,6	2	43,3
Québec	1999-2000	6 249	403 175,5	30	64,5	4	52.2	11	13.0
	2000-2001	5 419	379 266,8	33	70,0	104	4 103,7	28	39,5
	2001-2002	4 284	300 469,8	33	70,1	319	14 682.3	34	46.0
	2002-2003	4 357	324 154,0	34	74,4	498	21 770,1	32	43,7
	2003-2004	4 124	350 545,8	35	85,0	614	25 352,6	34	41,3
	Total partiel	24 433	1 757 611,8	33	71,9	1 539	65 960,9	33	42,9
Ontario	1999-2000	4 936	450 328,6	33	91,2	9	296,7	60	33.0
	2000-2001	3 694	352 517,3	30	95,4	161	8 564,0	58	53,2
	2001-2002	2 686	270 624,8	30	100,8	397	20 705,3	48	52,2
	2002-2003	2 785	295 407,4	31	106,1	565	33 527,9	49	59,3
	2003-2004	2 779	310 010,0	31	111,6	589	33 960,4	46	57,7
	Total nartie	16 880	1 678 888.1	<u> </u>	99.5	1 721	97 054,3	48	56.4

	Total**	Logiciels	Améliorations locatives	Biens immeubles	Matériel .	Prêts accordés  Prêts accordés  Demandes d'inden  Pourcentage Valeur  Valeur de la valeur moyenne  Valeur (milliers \$)  Type d'actif*  Exercice Mombre (milliers \$)  Out of the control of
Total**	1999-2000 2000-2001 2001-2002 2002-2003 2003-2004	1999-2000 2000-2001 2001-2002 2001-2003 2002-2003 2003-2004	1999-2000 2000-2001 2001-2002 2001-2002 2002-2003 2003-2004 Total partiel	1999-2000 2000-2001 2001-2002 2002-2003 2003-2004 Total partiel	1999–2000 2000–2001 2001–2002 2001–2002 2002–2003 2003–2004 Total partiel	Exercise 0
65 615	17 741 14 442 11 019 11 263 11 150	169 139 106 95 74 583	2 272 2 184 1 756 1 870 1 943 10 025	3 095 2 618 2 219 2 250 2 250 2 273 12 455	12 205 9 501 6 938 7 048 6 860 42 552	Nombre
5 372 524,0	1 352 320,5 1 159 048,0 899 391,5 951 158,3 1 010 605,7	9 979,1 8 994,2 7 584,2 6 008,0 5 626,8 38 192,4	208 474,1 210 859,5 176 784,4 204 609,0 221 677,8 1 022 404,8	298 122,9 256 266,6 216 406,5 222 395,4 241 711,3 1 234 902,8	835 744,4 682 927,7 498 616,4 518 145,8 541 589,7 3 077 024,1	Prêts accordés Pource Valeur de la v (milliers \$) glob
	100 100 100 100 100		15 18 20 22 22 19	22 22 24 24 23	59 55 54 57	cordés Pourcentage de la valeur globale
01, <del>2</del>	76,2 80,3 81,6 84,4 90,6	59,0 64,7 71,5 63,2 76,0 65,5	91,8 96,5 100,7 109,4 114,1 102,0	96,3 97,9 97,5 98,8 106,3 99,1	68,5 71,9 71,9 73,5 78,9	Valour moyeune (milliers \$)
277.4	19 307 915 1 409 1 579	10 10 10 10 10	52 158 256 345 814	1 22 79 144 151 397	14 232 671 994 1 067 2 978	Demand
20 1 1 m	494,6 14 769,0 43 466,0 68 891,6 73 492,9	86,5 139,8 320,8 748,1 521,4 1 816,6	51,3 2 872,2 8 746,1 12 986,3 16 342,0 40 997,8	2,6 673,6 3 438,0 7 249,4 7 008,6 18 372,1	354,3 11 083,5 30 961,1 47 907,9 49 620,8 139 927,6	
	100 100 100	5	19 20 19 22 20	9 10 11 8 5 1	72 75 71 70 68 <b>70</b>	nnisation réglées Pourcentage V de la valeur mo
	26,0 48,1 47,5 48,9 46,5	139,8 45,8 49,9 32,6 45,4	55,2 55,4 50,7 47,4 50,9	2,6 30,6 43,5 50,3 46,4 46,4	25,3 47,8 46,1 48,2 46,5	lées Valeur moyenne (milliers \$)

\*Comme les prêts peuvent servir à diverses fins, un prêt donné est associé à un type d'actif si plus de la moitié des fonds ont été consacrés à une fin précisée.
\*\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

		Prôts	in Sality of and of the Min		Recuttes	ig.			9	Dépenses	Notable Server News Inch	2
Exercice	Nomire	Valeur (milliers \$)	Valeur d moyenne (milliers \$)	Droits d'enregistre- ment (milliers \$)	rets d'administration (milliers \$)	Rembourse- ment de recettes d'exercices antérieurs (milliers \$)	Recettes globales (milliers \$)	Nombre de demande d'indemni sation	Demandes d'indemni- s sation réglées (milliers \$)	Remisourse- ment de dépenses d'exercices antériours (milliers \$)	Dépenses globales (milliors \$)	Recettes moins dépenses (millers \$)
1999-2000	17 741	17 741 1 352 320,5	76,2	26 976,2	6 449,6	1	33 425,9	19	494,6	1	494,6	32 931,3
2000-2001	14 442	1 159 048,0	80,3	23 130,2	20 208,0	(200,4)	43 137,8	307	14 769,0	ı	14 769,0	28 368,8
2001-2002	11 019	899 391,5	81,6	17 919,7	26 849,6	(200,1)	44 569,2	915	43 466,0	(21,7)	43 444,3	1 124,9
2002-2003	11 263	951 158,3	84,4	18 960,2	29 586,0	(117,3)	48 429,0	1 409	68 891,6	(100,4)	68 791,3	(20 362,3)
2003-2004	11 150	1 010 605,7	90,6	20 002,4	32 584,7	(136,1)	52 451,0	1 579	73 492,9	(286,5)	73 206,5	(20 755,4)
Total*	65 615	65 615 5 372 524,0 81,9 106 988,8	81,9	106 988,8	115 678,1	(654,0)	222 012,9	4 229	(654,0) 222 012,9 4 229 201 114,2 (408,5)	(408,5)	200 705,7	21 307,2

\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

## Appendice B

Tableaux relatifs à la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada



du Projet pilote peut atteindre 100 p. 100 du coût du matériel. u montant financé sont versés lors de s dans le prêt accordé ou le contrat	forme de prêts ne peut dépasser 90 p. 100 du coût admissible des actifs. Des droits correspondant à 2 p. 100 d l'enregistrement. Ils peuvent être inclu	accepté pour le financement  Droits et frais
sur l'emprunteur ou le locataire, mais	le prêteur ou le locateur doit payer de (paiement trimestriel) sur le solde des	
Le locateur ne peut appliquer un taux des taux d'intérêt supérieur au taux des obligations du gouvernement du Canada majoré de 13,25 p. 100 (frais d'administration de 1,25 p. 100 compris).	Le taux variable maximal est égal au taux préférentiel du prêteur majoré de 3 p. 100 (frais d'administration de 1,25 p. 100 compris). Le taux fixe maximal est égal au taux hypothécaire résidentiel pratiqué par le prêteur majoré de 3 p. 100 par le prêteur majoré de 3 p. 100 (frais d'administration de 1,25 p. 100 (frais d'administration de 1,25 p. 100	lsmixsm 13181ni'b xusT
n en cours dans le cadre du	Un emprunteur ou un locataire ne po ou de contrats de location-acquisitio Programme FPEC et du Programme o	Financement maximal
La durée maximale de tout contrat de location-acquisition est de 10 ans à compter de sa date d'entrée en vigueur. orbe une part des pertes	La durée maximale de tout prêt est de 10 ans à compter de la date à laquelle est prévu le premier paiement sur le principal. Le gouvernement du Canada abso	Durée Ratio de partage des pertes
it-bail en souffrance. Les prêteurs du 15 p. 100 qui reste. distinct pour les prêts ou les contrats ogramme. Le gouvernement du Canada er les demandes d'indemnisation admissibles) pour les prêts ou les	et les locateurs sont responsables Chaque préteur ou locateur a un compte de location-acquisition enregistrés au Pra a pour obligation envers chacun de régle admissibles (cà-d. 85 p. 100 des pertes	esbnamab sab bnoìsi9 noijasinmabni'b
ance enregistrés au compte du prêteur 00 de la première tranche de 250 000 \$ 50 p. 100 de la deuxième tranche de	contrats de location-acquisition en souffi ou du locateur, à concurrence de 90 p. 1 des prêts ou des contrats enregistrés, de 250 000 \$ et de 10 p. 100 de tous les prê	

# A soibnaqqA

Principaux paramètres du Programme



## 4. Examen complet

Uexamen vise à déterminer dans quelle mesure le programme de prêts atteint ses objectifs. L'examen répondra notamment aux questions suivantes:

- Le Programme FPEC correspond-il aux besoins financiers des petites et moyennes entreprises sur un marché du financement en pleine évolution?
- Dans quelle mesure le Programme FPEC atteint-il les objectifs visés en matière d'effet d'accroissement (permet-il d'avoir accès à un financement qui, autrement, serait hors de portée) et de recouvrement des coûtes?

Pour en savoir plus sur l'examen complet, consulter le site Web consacré à la recherche et à la politique de la petite entreprise (strategis.gc.ca/recherchepe/lfpec).

En 1998, à l'issue d'un examen du Programme de prêts aux petites entreprises en vue de le consolider et de l'améliorer, le Programme de financement des petites entreprises du Canada actuel a été mis en place.

Tous les cinq ans, Industrie Canada procède à un examen complet du Programme FPEC, comme le prévoit la Loi.

L'examen complet sera déposé au Parlement au plus tard dans les 15 premiers jours de séance après le 31 mars 2005.

du 1 <sup>er</sup> avril 2002 au 31 mars 2004						
aniotimat uo aonivor		Exercice	Иотрге	Valeur (2 craillim)	Pourcentage de la valeur globale	enneyeM č zneillim)
erre-Neuve-et-Labrador		2002-2003	7	240,2	ε	1,021
		2003-2004	_		-	-
e-du-Prince-Édouard	3	2002-2003	-	-	-	-
		2003-2004	-	-	-	-
Jouvelle-Écosse		2002-2003	7	2,292,2	3	1,641
		2003-2004	ı	G'68	L	<b>9</b> '68
Vouveau-Brunswick		2002-2003	2	1,707	8	4, 141
		2003-2004	01	6,481 f	8	2'811
Jnébec	1	2002-2003	6	9'017 1	91	Ľ'9G1 .
		2003-2004	23	Z 606,2	1	E,ETT 1
oinstnC		2002-2003	77	Z'Z01 Þ	Lή	2,171
		2003-2004	68	9'878 9	98	1381
sdotinsN		2002-2003	7	6,782	3	6'E†L ,
		2003-2004	_	_	_	_
gaskatchewan		2002-2003	L	4,221	1 !	7,22,4
	1	2003-2004	7	6,872	2	7'681
Alberta	1	2002-2003	9	5,887	6	4,821 E,211
		2003-2004	23	2 282,1	10	2,141,2
Colombie-Britannique		2002-2003	91	9'089 Z 5'2 <del>7</del> 8 -	18	2,791
	1	2003-2004	91	01000 7	-	
Дпкоп	,	2002-2003	_	_	- ' '	_
teetiff-brold tib conjectioned		2002-2003	_	_	-	-
Territoires du Nord-Ouest		0007 7007				

\*Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

LZL

**Z**9

\*letoT

2003-2004

2002-2003

2003-2004

2002-2003

#### 3.3 Responsabilité maximale éventuelle de l'État

001

100

33 244'S

9'044 71

**7,877 8** 

La période actuelle de réalisation au Projet pilote de location-acquisition a commencé le  $1^{\rm er}$  avril 2002 et se terminera le 31 mars 2007.

Le 31 mars 2004, c'est-à-dire au terme de deux ans, la responsabilité maximale de l'État se chiffrait à 3,3 millions de dollars, soit nettement moins que le plafond de responsabilité de 400 millions fixé pour ce projet pilote.

#### 3.2 Recettes et coûts

Total\*

Munavut

Les recettes des droits d'enregistrement et des frais d'administration perçus pour les contrats de location-acquisition atteignaient 715 900 \$ pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2003 au 31 mars 2004. Aucune demande d'indemnisation n'a été présentée dans le récent pour qu'Industrie Canada puisse faire des prévisions valables des recettes et des dépenses. Il est donc impossible pour l'instant de prédire si le programme réussita à recouvrer ses coûts.

137,7

129,6

6'891

# 3. Projet pilote de location-acquisition

Comme le programme de prêts, le Projet pilote est axé sur la demande. Autrement dit, les variations de l'activité à l'échelle nationale reflètent les choix des locateurs et des entreprises qui recourent à leurs services. Offert dans l'ensemble des provinces et des territoires, ce projet pilote ne cible aucun secteur ni aucune région en particulier.

En 2003-2004, des contrats de locationacquisition ont été conclus dans sept provinces. Aucune entreprise de Terre-Neuveet-Labrador, de l'Île-du-Prince-Édouard, du Manitoba, du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut n'en a conclu (voir le tableau 3).

- Selon les entreprises qui ont participé au Projet pilote, chaque contrat de location-acquisition a sidé à créet 4,5 emplois en moyenne, ce qui équivaut globalement à 512 nouveaux emplois.
- L'Ontario représentait la plus grande part des contrats, soit 36 p. 100 de leur valeur globale.
- Toutes les entreprises qui ont conclu un tel contrat s'attendaient à des recettes annuelles de 100 000 \$ ou plus<sup>4</sup>.
- Les nouvelles entreprises et celles en démarrage représentaient 41 p. 100 de la valeur des nouveaux contrats.
- Les entreprises en activité depuis plus de trois ans représentaient 41 p. 100 de la valeur des nouveaux contrats.

Le Projet pilote de location-acquisition, qui a été lancé le 1<sup>et</sup> avril 2002, est issu de consultations auprès des entreprises et des sociétés de crédit-bail. Il a pour objet de préciser et de vérifier le degré de viabilité et d'utilité du programme FPEC pour la location-acquisition. L'examen de l'efficacité et de la viabilité du projet est prévu tous les cinq ans.

voir l'appendice A. défaut de paiement. Pour plus de détails, indemnités versées par le gouvernement pour prévu, ces recettes doivent compenser les sont perçus. Le recouvrement des coûts étant d'enregistrement et des frais d'administration du gouvernement du Canada. Des droits d'indemnisation limite la responsabilité Le plafonnement des demandes partie admissible des soldes en souffrance. concurrence de 85 p. 100 de la valeur de toute gouvernement du Canada paie jusqu'à pour une durée maximale de 10 ans. Le de location-acquisition est limité à 250 000 \$, fondé sur le programme de prêts. Un contrat Ce projet pilote est dans une large mesure

## 3.1 Activités de locationacquisition

Le Projet pilote de location-acquisition, en place depuis avril 2002, a permis aux entreprises de conclure 171 contrats de location-acquisition, d'une valeur globale de 23,5 millions de dollars. En 2003-2004, il a enregistré 114 contrats de location-acquisition d'une valeur globale de 14,8 millions, ce qui équivaut à une valeur globale de aoyenne de 130 000 \$ environ par contrat, soit plus ou moins une fois et demie la valeur moyenne des prêts du Programme FPEC.

<sup>4.</sup> D'après les prévisions de revenu des emprunteurs au moment de l'enregistrement du contrat de location-acquisition.

samad sap wa	gramme de nnancem ises du Canada	orq ub noticerio S useldsT rqente
2002-2003	2003-2004	Lisusactions
11 251	09111	Prêts du Programme FPEC
3 403	5 229	Demandes d'indemnisation traitées pour pertes sur prêts
(987 1)	(1491)	Demandes d'indemnisation – Programme FPEC
(2161)	(816)	Programme de prêts aux petites entreprises
23	<b>₽</b> LL	Projet-pilote de location-acquisition
-	-	Demandes d'indemnisation traitées pour pertes sur contrats de location-acquisition

Les demandes d'indemnisation ayant été moins nombreuses en 2003-2004, leur délai de traitement s'est amélioré. En moyenne, il a fallu à la Direction 17 jours pour traiter une demande d'indemnisation, comparé à 36 jours pour la moyenne quinquennale.

En tout, la Direction a reçu 14 appels de décisions qu'elle avait rendues au sujet des deux programmes de prêts. Chacun a été pris en considération à la lumière de tout nouvel élément d'information et de toute clarification apportés. Résultat, la Direction a rejeté neuf appels et en a accepté cinq.

Les petites entreprises et les prêteurs ont fait 1 985 demandes de renseignements téléphoniques.

Le site Web du Programme a été consulté 111 779 fois (comparativement à 84 419 visites en 2002-2003), ce qui en fait le site Web d'Industrie Canada le plus consulté.

La Direction évalue les demandes d'indemnisation pour pertes et rembourse aux prêteurs celles qui sont admissibles. Certaines dispositions du Programme FPEC permettent de rajuster des demandes d'indemnisation qui auraient été purement et simplement rejetées dans le cadre du Programme de prêts aux petites entreprises.

En 2003-2004, la Direction a accepté 1 579 demandes d'indemnisation au titre du Programme FPEC (96 p. 100 des demandes présentées) et en a rejeté 62 (4 p. 100 des demandes présentées), soit un total de 1 641 demandes (voir le tableau 2). Le taux de rejet est stable depuis cinq ans.

Sur le nombre de demandes d'indemnisation présentées au titre du Programme de prêts aux petites entreprises, la Direction en a accepté 821 (89 p. 100) et rejeté 97 (11 p. 100), soit un total de 918 demandes (voir le tableau 2). À titre de comparaison, le taux de rejet sur cinq ans est de 10 p. 100.

La Direction emploie 29 personnes à temps plein et dispose d'un budget de 2,63 millions de dollars, soit 15 p. 100 de moins qu'en 2002-2003. Le personnel comprend des spécialistes ayant une formation en économie, en finances, en comptabilité, en droit et en administration. Ils ont, en outre, travaillé pour de grandes banques et institutions financières, dans le secteur privé comme dans le secteur public.

Les quatre principales sections sont les suivantes :

Inscriptions et intégrité des programmes — Cette section est chargée de tous les aspects relatifs à l'enregistrement des prêts et des contrats de location-acquisition; elle perçoit les frais de 1,25 p. 100 qui s'appliquent aux trois programmes et elle procède à des examens de conformité des prêts sur place.

Opérations — Cette section est chargée d'examiner et de traiter les demandes d'indemnisation des prêteurs et des locateurs, en plus de prendre des décisions à l'intention des prêteurs dans des situations de prêt particulières.

Analyse économique et de politique — Cette section est chargée d'analyser le portefeuille de prêts, y compris les recettes et les dépenses, d'analyser la Loi et le Règlement, de proposer des interprétations et de traiter les appels des prêteurs. Elle s'occupe aussi de la gestion financière et de programme.

Planification stratégique, information et développement de programme — Cette section est chargée de la planification atratégique et opérationnelle, de l'élaboration de l'approche de marketing du Programme et de l'administration du site Web et du budget de fonctionnement de la Direction.

#### 2.3 Responsabilité maximale éventuelle de l'État

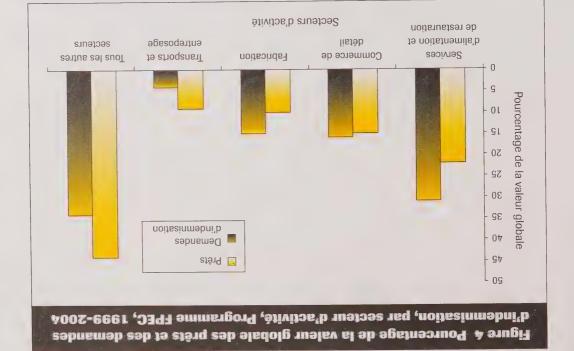
Afin de limiter la responsabilité du gouvernement du Canada, la Loi sur le financement des petites entreprises plafonne celle-ci à 1,5 milliard de dollars par période de cinq années consécutives quant aux demandes d'indemnisation pour prêts en souffrance. Le plafond permet de maîtriser le niveau d'activité de ce programme axé sur la demande. Si le plafond de responsabilité est atteint, l'enregistrement des prêts doit cesser et le Programme ne doit enregistrer aucun nouveau prêt. Seul le Parlement est habilité à relever le niveau de responsabilité.

Pendant la période de cinq ans du les avril 1999 au 31 mars 2004, la responsabilité maximale éventuelle de l'État établie à 731,4 millions de dollars, soit bien en deçà du maximum autorisé.

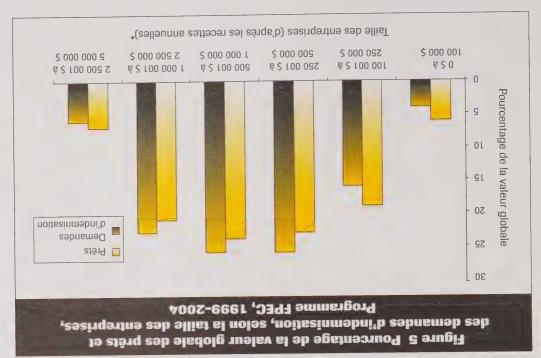
# 2.4 Administration du Programme

La Direction du Programme de financement des petites entreprises du Canada d'Industrie Canada est chargée de trois programmes:

le Programme de financement des petites entreprises du Canada (volet des prêts), le rojet pilote de location-acquisition mené sur cinq ans et le Programme de prêts aux petites entreprises. Le Programme de financement des petites entreprises du Canada a remplacé le petites entreprises du Canada a templacé le restres entreprises de prêts aux petites entreprises de prêts aux petites entreprises de traiter programme de prêts aux petites entreprises d'indemnisation et les recouvrements pour les prêts enregistrés avant recouvrements pour les prêts enregistrés avant cette date.



Pour plus de détails, voir l'appendice B, tableau IV.



Pour plus de détails, voir l'appendice B, tableau VI. \*D'après les prévisions de recettes de l'emprunteur au moment de l'enregistrement du prèt.

programme de prêts. En 2003-2004, les tendances suivantes ont été observées :

Les quatre principaux secteurs d'activité, tant pour ce qui est du nombre que du montant des prêts, représentaient 56 p. 100 de la valeur globale des prêts consentis. Ces secteurs — services d'alimentation et de restauration, et transports et entreposage — ont toujours contracté en moyenne 56 p. 100 des prêts sur la période de cinq ans allant de 1999 sur la période de cinq ans allant de 1999 sur la figure 4).

Les emprunts de l'ensemble des autres secteurs — soins de santé, construction, services éducatifs, industrie de l'information et de la culture, exploitation minière et extraction de pétrole et de gaz, entre autres — représentaient 44 p. 100 de la valeur globale des prêts.

Les entreprises non franchisées ont bénéficié de la majeure partie des prêts, puisqu'elles représentent 82 p. 100 de leur valeur globale. Les entreprises franchisées ont contracté 18 p. 100 des prêts, ce qui est de la taille des entreprises, les petites et moyennes entreprises, ont ce qui est de la taille des entreprises, les petites et moyennes entreprises dont les recettes annuelles se situent entre 250 001 \$ et 2 500 000 \$ représentaient 69 p. 100 de la valeur globale des prêts accordés en 2003-2004, pourcentage stable depuis les cinq dernières années (voir la figure 5), cinq dernières années (voir la figure 5).

stable depuis cinq ans. 250 001 \$ et 2 500 000 \$, pourcentage entreprises dont les recettes se situaient entre d'indemnisation réglées avaient trait à des quinquennale, tout, 77 p. 100 des demandes correspond plus ou moins à la moyenne demandes d'indemnisation, ce qui représentaient 18 p. 100 de la valeur des (de 1999 à 2004). Les entreprises franchisées moyenne de 66 p. 100 sur les cinq années demandes, ce qui est légèrement inférieur à la représentant 63 p. 100 de la valeur de ces fabrication, et transports et entreposage --, et de restauration, commerce de détail, secteurs d'activité — services d'alimentation ont trait en grande partie aux quatre mêmes Les demandes d'indemnisation pour pertes

#### Prêts à des entreprises de chaque province et territoire

Grâce à un réseau de 1 540 prêteurs du secteur privé, le Programme FPEC est à la portée des entreprises canadiennes de l'ensemble du pays, qu'elles soient établies dans des grands centres urbains, des petites municipalités ou des collectivités rurales.

Le Programme est axé sur la demande. Son utilisation varie en fonction des choix des prêteurs. En outre, il est probable que les prêts seront plus nombreux dans les régions du pays où les entreprises en démarrage et les petites et moyennes entreprises sont plus actives.

Cela a été le cas en 2003-2004. Il est vrai que des entreprises ont fait des emprunts dans chaque province et territoire, mais ce sont en Ontario et au Québec que la majeure partie des prêts ont été enregistrés. Dans ces deux provinces, la valeur globale des prêts consentis aux entreprises s'élevait à 65 p. 100, ce qui est similaire à la moyenne quinquennale de 64 p. 100.

Les niveaux d'emprunt plus importants des entreprises ontariennes et québécoises n'ont rien de surprenant, puisque les études montrent que 58 p. 100 des petites et moyennes entreprises canadiennes sont établies en Ontario ou au Québec<sup>3</sup>.

A eux deux, l'Ontario et le Québec représentaient 81 p. 100 de la valeur des demandes d'indemnisation de l'exercice 2003-2004 et de la période 1999-2004. Pour plus de détails, voir l'appendice B, tableau III.

Les services d'alimentation et de restauration, le commerce de détail, la fabrication, les transports et l'entreposage sont les secteurs qui empruntent le plus

Le Programme FPEC a notamment pour fonction clé de réunir et de fournir des données sur le financement des petites entreprises et sur le fonctionnement du entreprises et sur le fonctionnement du

#### Demandes d'indemnisation pour pertes

Aux termes de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada, si les emprunteurs n'honorent pas leurs prêts, les prêteurs peuvent demander à être indemnisés pour les pertes admissibles. En 2003-2004, les demandes d'indemnisation suivantes ont été faites:

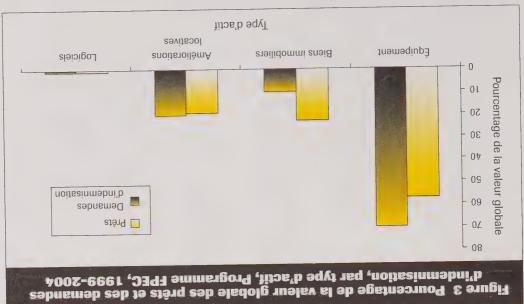
- 68 p. 100 de la valeur globale des demandes d'indemnisation avaient trait à des prêts pour l'achat de matériel, ce qui est inférieur à la moyenne quinquennale de 70 p. 100.
- 10 p. 100 de la valeur globale des demandes d'indemnisation avaient trait à des prêts pour le financement de biens immobiliers, ce qui correspond à la moyenne quinquennale.
- 22 p. 100 de la valeur globale des demandes d'indemnisation avaient trait à des prêts pour des améliorations locatives, la moyenne quinquennale étant de 20 p. 100.

I p. 100 de la valeur globale des demandes d'indemnisation avaient trait à des prêts pour l'achat de logiciels, ce qui est conforme à la moyenne quinquennale.

#### Investissements dans la modernisation et la croissance

Les entreprises ont emprunté des capitaux pour diverses raisons. Elles ont investi dans du matériel, des biens immeubles et des logiciels, et elles ont apporté d'autres améliorations et innovations.

- 54 p. 100 de la valeur globale des prêts a servi à l'achat de matériel, ce qui est légèrement inférieur à la moyenne quinquennale de 57 p. 100 (voir la figure 3).
- 24 p. 100 de la valeur globale des prêts a servi à l'achat de biens immobiliers (terrains et immeubles), ce qui est quelque peu supérieur à la moyenne quinquennale de 23 p. 100 pour les biens immobiliers.
- 22 p. 100 de la valeur globale des prêts a servi à des améliorations locatives, ce qui est légèrement supérieur à la moyenne quinquennale de 19 p. 100 pour ces dépenses.
- 1 p. 100 de la valeur globale des prêts a servi à l'achat de logiciels, ce qui correspond à la moyenne quinquennale.



Pour plus de détails, voir l'appendice B, tableau II.

2002-2003. Cependant, le montant moyen des prêts a progressé de 7 p. 100, pour passer à 90 600 \$ (voir la figure 2).

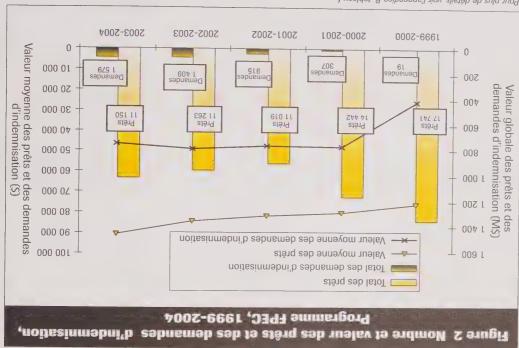
Même avec un bon financement à des taux abordables, certaines entreprises ne peuvent réussir. Au cours de l'année, des prêteurs ont demandé à être indemnisés pour des prête en souffrance enregistrés entre 1999 et 2004. En tout, 1 579 demandes d'indemnisation ont été réglées, le paiement global s'élevant à 73,5 millions de dollars, soit une moyenne de 46 500 \$ par demande.

# Prêts, succès des entreprises

Activités du Programme

# Prèts, succès des entreprises

En 2003-2004, la valeur totale des prêts enregistrés par des prêteurs du secteur privé dans le cadre du Programme FPEC dépassait le milliard de dollars², ce qui représente une injection importante de nouveaux capitaux pour les petites et moyennes entreprises ainsi qu'une augmentation de 6 p. 100 par rapport à l'année précédente. En tout, 11 150 prêts ont été consentis, soit un peu moins qu'en ont été consentis, soit un peu moins qu'en



Pour plus de détails, voir l'appendice B, tableau l.

<sup>2.</sup> Par souci de cohérence dans l'information relative au financement du Programme (prêts, recettes et dépenses) transmise au Parlement, le présent rapport utilise des méthodes comptables à celles des comptes publics.

Tableau 1 Recettes et dépenses cumulées du Programme FPEC,

séance après le 31 mars 2005. plus tard dans les 15 premiers jours de complet qui sera déposé au Parlement au le recouvrement des coûts dans l'examen Industrie Canada donnera plus de détails sur des prêts consentis entre 1999 et 2004. FPEC ne parviendra pas à recouvrer le coût préliminaires montre que le Programme des risques. Une analyse des résultats Industrie Canada a défini un cadre de gestion qui concerne le recouvrement des coûts, Pour mesurer le succès du Programme en ce

l'effet général sur l'emploi. En 2003-2004, prêts permet au Programme FPEC d'évaluer sur leurs formulaires d'enregistrement des Uinformation fournie par les emprunteurs

d'emplois. représentent un facteur clé de la création Les petites et moyennes entreprises

## siolqm9'b Petites entreprises et création

les emprunteurs estimaient que les prêts Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis. Pour plus de détails, voir l'appendice B, tableau VIII.

21 307,2	Recettes globales moins dépenses globales
Z'90Z 00Z	Dépenses globales
(5,804)	Remboursement de demandes d'indemisation d'exercices antérieurs
Z,411 102	Demandes d'indemnisation réglées
0,777,700	Dépenses
222 012,9	Recettes globales
(0,428)	Remboursement de recettes d'exercices antérieurs
1,878 211	Rigital distraction in a moitrate in imperbolate and in a moitrate in imperbolate and in a moitrate
8,886 901	Droits d'enregistrement
	Recettes
(\$ ereillim)	
-	400Z-666L

198 158 emplois.

contribué à la création d'environ

Depuis 1999, le Programme FPEC a

par une étude réalisée par Industrie Canada.

niveaux de création d'emplois sont confirmés

estimaient ce nombre à 2,8 par prêt. Ces

L'année précédente, en 2002-2003, ils 30 571 emplois, ou 2,7 emplois par prêt.

leur permettraient de créer, au total,

coûts plus tard dans la période de prêt, ne pas suffire à garantir le recouvrement des les montants des prêts en souffrance peuvent immédiatement. Les frais d'administration sur que les droits d'enregistrement sont perçus est positif au début de la période de prêt parce net de 21,3 millions. Cependant, le solde net sont élevées à 200,7 millions, laissant un solde dépenses correspondant aux indemnisations se de dollars (voir le tableau 1). Au total, les Programme FPEC se chiffraient à 222 millions Pour la période de 1999 à 2004, les recettes du

## 2. Examen du rendement et examen financier

obtenir autrement. L'effet d'accroissement a également trait aux conditions d'emprunt et aux dispositions relatives aux sûretés plus avantageuses dont elles bénéficient.

On entend par recouvrement des coûts le fait que le Programme devrait être autonome, le coût des indemnités versées pour des prêts non remboursés étant compensé par les droits d'enregistrement et les frais d'administration perçus.

Généralement, ce sont les nouvelles entreprises et celles en démarrage qui ont le plus de mal à trouver des capitaux. L'effet d'accroissement peut donc se mesurer au nombre d'entre elles qui bénéficient de prêts. En 2003-2004, ces entreprises ont obtenu 576,2 millions de dollars sous forme de prêts, soit 57 p. 100 de la valeur globale des prêts (voir la figure 1), ce qui tend à confirmer (voir la figure 1), ce qui tend à confirmer

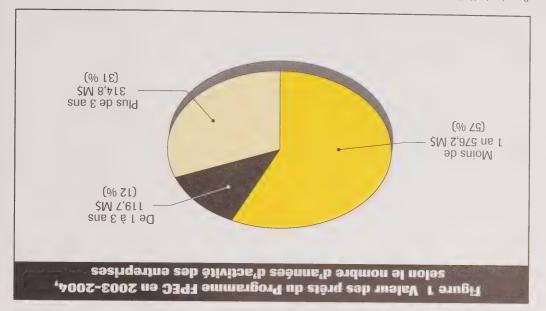
# 2.1 Objectifs et incidences du Programme

Contribuer à l'essor des petites entreprises

Le Programme FPEC est conçu pour aider les petites et moyennes entreprises à avoir accès au financement dont elles ont besoin.

Le Programme vise deux objectifs: l'effet d'accroissement et le recouvrement des coûts. Tous deux revêtent une importance particulière dans le contexte du Programme FPEC et du Projet pilote de location-acquisition (projet pilote de cinq ans destiné à déterminer s'il faut ajouter un volet créditbail au programme de prêts).

On entend par effet d'accroissement l'accès des petites et moyennes entreprises à un financement qu'elles n'auraient pas pu



Pour plus de détails, voir l'appendice B, tableau VII. Il est possible que la somme des éléments ne corresponde pas à 100 p. 100, car les chiffres ont été arrondis.

Le gouvernement du Canada partage le coût des pertes avec les prêteurs et les locateurs en payant 85 p. 100 des pertes admissibles sur prêtes et contrats en soulfrance. Afin de limiter la responsabilité de l'État, les un même prêteur ou à un même locateur sont plafonnées. Les prêteurs et les locateurs qui traitent de gros volumes ne doivent pas représenter plus de volumes ne doivent pas représenter plus de contrats de location-acquisition engageant la responsabilité de l'État.

prendre toutes les décisions en matière de crédit, de consentir les prêts et de conclure les contrars de location-acquisition et de verser les fonds. Conformément à la LFPEC et à son Règlement, les prêteurs et les locateurs doivent faire preuve de diligence raisonnable, comme pour leurs propres prêts et contrats ordinaires. De plus, ils doivent enregistrer des titres en garantie des prêts enregistre des titres en garantie des prêts accordés et des contrats conclus.

Quelque I 540 banques à charte, sociétés de crédit, de prêt et d'assurances et caisses populaires, comptant plus de 15 200 points de service dans l'ensemble des provinces et des territoires, sont au nombre des prêteurs.

## 1. Introduction

les petites et moyennes entreprises à obtenir plus de 11 000 prêts, pour un montant total dépassant le milliard de dollars.

En vertu du Projet pilote de locationacquisition lancé en avril 2002, un autre volet du Programme, les entreprises d'occasion. En 2003-2004, ce projet leur a permis de conclure 114 contrats de location-acquisition, d'une valeur totale de 14 millions de dollars.

Le Programme FPEC facilite le financement par emprunt reposant sur l'actif. D'une valeur maximale de 250 000 \$, les prêts et les contrats de location-acquisition sont consentis pour une durée d'au plus 10 ans. Le Programme s'adresse uniquement aux petites et moyennes entreprises dont les recettes annuelles n'excèdent pas 5 millions aucune région en particulier. Les entreprises franchisées et non franchisées peuvent y participer et tous les types d'entreprise à but lucratif y sont admissibles, à l'exception des lucratif y sont admissibles, à l'exception des exploitations agricoles. Les œuvres de exploitations agricoles. Les œuvres de bienfaisance ne sont pas admissibles.

Industrie Canada administre le Programme FPEC, enregistre les prêts et les contrats de location-acquisition, perçoit les droits et frais et verse les parties admissibles des pertes sur prêts et contrats de location-acquisition. Cependant, le Ministère n'intervient pas dans l'évaluation des demandes de prêt ou de location-acquisition. Il appartient aux location-acquisition. Il appartient aux prêteurs et aux locateurs du secteur privé de prêteurs et aux locateurs du secteur privé de

### Au service des entreprises

Le Programme de financement des petites entreprises du Canada (FPEC) a pour objet d'aider un segment important de l'économie — les petites et moyennes entreprises — à avoir accès au financement dont il a besoin. Le Programme FPEC contribue à remédier à une lacune dans la gamme des mécanismes de financement proposés à ces entreprises, qui auraient sans doute du mal autrement à réunir les conditions nécessaires pour obtenit réunir les conditions nécessaires pour obtenit les capitaux voulus.

Le succès du Programme FPEC est attribuable au fait que le gouvernement du Canada partage les risques avec les prêteurs du secteur privé, qui peuvent donc mettre plus de fonds à la disposition des petites entreprises.

La Loi sur le financement des petites entreprises du Canada (LPPEC ou la Loi) est entrée en vigueur en 1999, en remplacement de la Loi sur les prêts aux petites entreprises, elle aussi fructueuse, en place depuis 1961. La LPPEC prévoit deux modes de financement, à savoir les prêts et les contrats de location-acquisition<sup>1</sup>.

Dans le cadre du volet du Programme consacré aux prêts, les entreprises en dématrage de même que celles qui sont établies et prêtes à prendre de l'expansion ou acheter des biens immeubles et du matériel acheter des biens immeubles et du matériel ou pour améliorer des biens locatifs. En 2003-2004, le programme FPEC a sidé

L. On enfend par contrat de location-acquisition un crédit-bail en vertu duquel une société de crédit-bail (locateur) fournit du matériel à un locataire pour un contrat qui remplit au moins une des conditions suivantes : il prévoit une option d'achat à prix de faveur; il prévoit le transfert de propriété du matériel loué au locataire à la fin du bail; la durée du contrat de location est supérieure à  $75 \, p.100 \, de$  la durée de vie économique du matériel; et la valeur actualisée nette des patements effectuée du contrat de location-acquisition est égale ou supérieure à  $90 \, p. \, 100 \, du$  matériel le jour de als conclusion du contrat.

## Faits saillants de l'exercice 2003-2004

Les petites et moyennes entreprises ont contracté pour plus de 1 milliard de dollars de prêts.

En tout, 11 150 prêts à des petites entreprises ont été enregistrés en vertu de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada, le prêt moyen s'élevant à 90 000 \$ environ. Les fonds ont financé le démarrage de nouvelles entreprises et aidé des entreprises établies à apporter des améliorations, à acheter du matériel ou à se moderniser.

# Les petites et moyennes entreprises ont signé pour 14,8 millions de dollars de contrats de location-acquisition.

Dans le cadre du Projet pilote de location-acquisition, des petites entreprises ont pu financer 114 contrats d'une valeur moyenne de 130 000 \$. Ces contrats ont permis à des entreprises de louer, entre autres, des véhicules, des machines et des presses à imprimer.

## Les entreprises en démarrage et les nouvelles entreprises ont bénéficié de la majeure partie du financement offert.

Les entreprises en démarrage et les nouvelles entreprises ont obtenu 576,2 millions de dollars sous forme de prêts, soit 57 p. 100 de la valeur globale. Par ailleurs, elles représentaient 41 p. 100 de la valeur des contrats conclus dans le cadre du Projet pilote de location-acquisition.

# Plus de 30 000 emplois ont été créés.

Les emprunteurs estiment que les prêts leur ont permis de créer 30 571 emplois dans l'ensemble du Canada, soit en moyenne 2,7 emplois par prêt. Quant au Projet pilote de location-acquisition, il leur a permis de créer 4,5 emplois par contrat conclu, soit au total 512 emplois.

# Il est possible d'emprunter dans chaque province et territoire.

Au total, 1 540 prêteurs du secteur privé — répartis dans l'ensemble des provinces et territoires — participent au Programme afin de consentir un financement à des petites entreprises.

# Le site Web du Programme de financement des petites entreprises du Canada est le plus visité d'Industrie Canada.

Le site Web du Programme de financement des petites entreprises du Canada a enregistré 111 779 visites, preuve du vif intérêt porté aux prêts et à la location-acquisition.

## Le personnel du Programme de financement des petites entreprises du Canada a répondu à diverses demandes de renseignements téléphoniques.

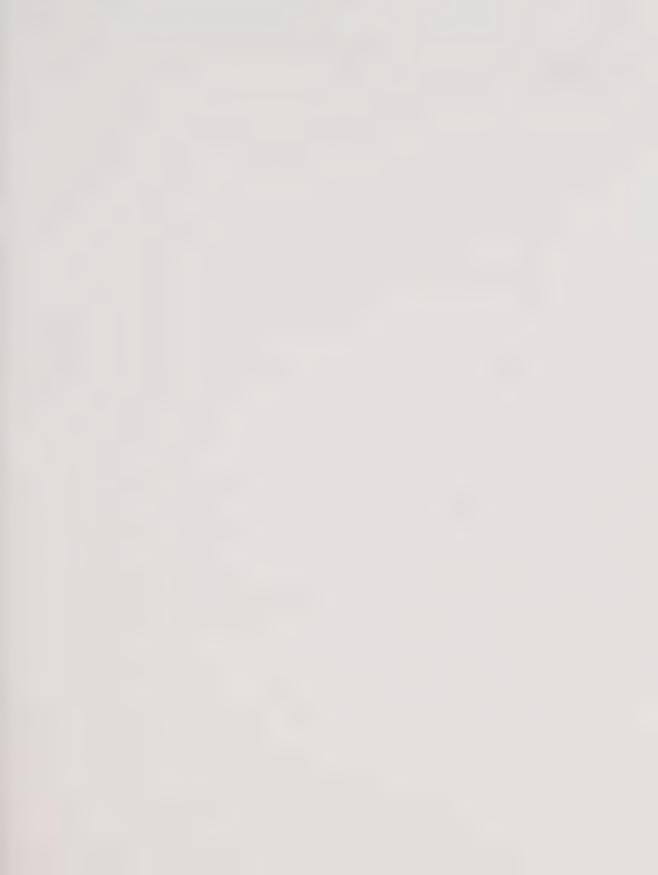
Le personnel a reçu 1 985 demandes de renseignements téléphoniques émanant de petites entreprises et d'institutions financières canadiennes, et leur a donné suite.

Pour obtenir des précisions sur le Programme de financement des petites entreprises du Canada, veuillez consulter les sites Web strategis.gc.ca/lfpec et strategis.gc.ca/recherchepe/lfpec.



# Table des matières

££	Appendice C Series à la Loi sur les prêts aux petites entreprises
Δī ····	Appendice B Tableaux relatifs à la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada
\$1	A soibnagdA Principaux paramétres du Programme
<b>μ</b> Ι	Examen complet
21 EI	Projet pilote de location-acquisition 3.1 Activités de location-acquisition 3.2 Recettes et coûts 3.3 Responsabilité maximale éventuelle de l'État
9····	2.1 Objectifs et incidences du Programme 2.2 Activités du Programme 2.3 Responsabilité maximale éventuelle de l'État 7.4 Administration du Programme 7.5 Activités et incidences du Programme
	Examen du rendement et examen financier
7 · · · ·	Introduction



Minister of Industry



Ministre de l'Industrie

Ottawa, Canada K1A 0H5

Les petites et moyennes entreprises (PME), moteurs clés de l'économie canadienne, créent quantité d'emplois, qui plus est, variés. Ces entreprises sont à l'origine d'une part importante de la croissance, mais beaucoup d'entre elles, et notamment celles qui dématrent, ont du mal à trouver des capitaux. Pour remédier à ce problème, le Programme de financement des petites entreprises du Canada (FPEC) leur donne accès à un financement dont elles ne disposeraient pas autrement et, par là même, soutient l'esprit d'entreprise et l'économie novatrice du Canada.

En ma qualité de ministre de l'Industrie, je suis heureux de présenter au Parlement ce rapport annuel sur le Programme de financement des petites entreprises du Canada pour 2003-2004, conformément à l'article 20 de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada.

Le rapport explique comment, en partenariat avec des institutions financières du pays tout entier, Industrie Canada a sidé des entreprises à obtenir plus de 11 000 prêts d'un montant global supérieur à 1 milliard de dollars, prêts qui leur ont permis d'acheter des actifs pour se lancer ou pour prendre de l'expansion. Il fournit aussi des renseignements sur le Projet pilote de location-acquisition lancé en avril 2002 afin d'éprouver la faisabilité et l'utilité d'un programme similaire dans ce domaine. À elles deux, ces initiatives (le Programme FPEC et le projet pilote) ont permis de créer près de 31 000 emplois au Canada, soit en moyenne 2,7 emplois par prêt conseini et 4,5 emplois par contrat de location-acquisition.

Le gouvernement du Canada continuera de jouer un rôle clé dans l'aide aux PME. Mous instaurerons un climat d'affaires plus favorable afin que ces entreprises puissent poursuivre leur croissance et contribuer ainsi à l'amélioration du niveau de vie des collectivités canadiennes. Mous entreprenons actuellement l'examen quinquennal détaillé du Programme FPEC, comme l'exige le Parlement; je déposerai le rapport d'examen en 2005. Cet examen, qui portera sur l'efficacité du programme, permettra aussi de cerner les défis de demain.

David L. Emerson

Le Programme de financement des petites entreprises du Canada (FPEC) est un programme national appliqué dans l'ensemble des provinces et des territoires. Dans le cadre du volet du Programme consacré aux prêts, les institutions financières accordent aux petites entreprises des prêts à terme d'un montant maximal de 250 000 \$ pour l'achat de terrains, d'immeubles ou de matériel ou pour l'amélioration d'immeubles ou de matériel. Dans le cadre du Projet pilote de location-acquisition, les locateurs participants octroient aux petites entreprises des contrats de location-acquisition d'une valeur maximale de 250 000 \$ pour financer la location de matériel. Le gouvernement du Canada prend à sa charge 85 p. 100 des petres admissibles aur les prêts et les contrats de location-acquisition en souffrance. L'effet d'accroissement, témoin de la capacité du Programme FPEC d'offrir aux petites et moyennes entreprises un financement auquel elles n'auxient pas accès autrement, ou seulement à des conditions moins intéressantes, est l'un des objectifs visés. Le recouvrement des coûts, c'est-à-dire la compensation du coût d'indemnisation des pertes sur prêts et contrats de location-acquisition par los nectites perçues sur les prêts et les contrats de location-acquisition par les recettes perçues sur les prêts et les contrats de location-acquisition sur 10 ans, est l'autre objectif.

Il est possible d'obtenir la présente publication sur supports multiples, sur demande. Communiquer avec le Centre de diffusion de l'information dont les coordonnées suivent.

Pour obtenir des exemplaires supplémentaires de la présente publication, s'adresser également au :

Centre de diffusion de l'information Direction générale des communications et du marketing Industrie Canada Bureau 268D, tour Ouest

235, rue Queen Ottawa (Ontario) KIA 0H5

Téléphone : (613) 947-7466 Télécopieur : (613) 954-6436

Courriel: publications@ic.gc.ca

Cette publication est offerte par voie électronique sur le Web (strategis.gc.ca/lfpec).

Autorisation de reproduction

À moins d'indication contraire, l'information contenue dans cette publication peut être reproduite, en tout ou en partie et par quelque moyen que ce soit, sans frais et sans autre permission d'Industrie Canada, pourvu qu'une diligence raisonnable soit exercée afin d'assurer l'exactitude de l'information reproduite, qu'Industrie Canada soit mentionné comme organisme source et que la reproduction ne soit présentée ni comme une version officielle ni comme une copie ayant été faire en collaboration avec Industrie Canada ou avec son consentement.

Pour obtenir l'autorisation de reproduire l'information contenue dans cette publication à des fins commerciales, faire parvenir un courriel à copyright.droitdauteur@tpsgc.gc.ca.

N.B. Dans cette publication, la forme masculine désigne tant les femmes que les hommes.

24747B ISBN 0-662-68752-3 No de catalogue In182-1/2004



Loi sur le financement des petites entreprises du Canada

Rapport annuel

7003-2004





Loi sur le financement des petites entreprises du Canada Rapport annuel

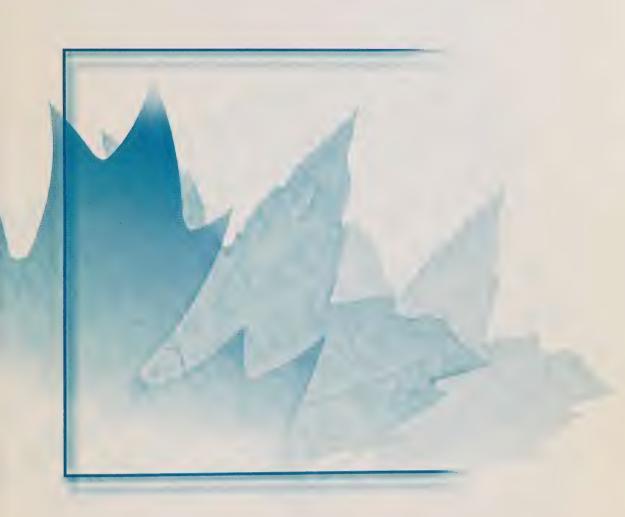
2003-2004



CA1 IST -S53

# Canada Small Business Financing Act

Annual Report
2004-2005





# Canada Small Business Financing Act Annual Report 2004-2005



The Canada Small Business Financing (CSBF) Program is a national program operating in all provinces and territories. Under the loans component of the program, financial institutions make term loans of up to \$250 000 to small businesses to purchase land, buildings or equipment, or to improve buildings and equipment. Under the CSBF Capital Leasing Pilot Project, participating lessors provide leases of up to \$250 000 to small businesses to finance the leasing of equipment. The Government of Canada pays lenders 85 percent of the eligible losses incurred on defaulted loans and leases. One of the objectives of the CSBF Program is incrementality, which is the program's effectiveness in extending financing that would otherwise have been unavailable to small and medium-sized businesses, or available only under less attractive conditions. The other objective is cost recovery, which is defined as the cost of claims on defaulted loans and leases being balanced by revenues on loans and leases over a period of 10 years.

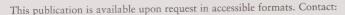
For additional copies of this publication, please contact:

Publishing and Depository Services Public Works and Government Services Canada Ottawa ON K1A 0S5

Tel. (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada and U.S.) Tel. (local): (613) 941-5995 TTY: 1 800 465-7735

Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada and U.S.)

Fax (local): (613) 954-5779 Email: <u>publications@pwgsc.gc.ca</u>



Multimedia and Editorial Services Section Communications and Marketing Branch Industry Canada Room 252D, West Tower 235 Queen Street Ottawa ON K1A 0H5

Tel.: (613) 954-5267 Fax: (613) 947-7155

Email: multimedia.production@ic.gc.ca

This publication is also available electronically on the World Wide Web at the following address: strategis.gc.ca/csbfa

Permission to Reproduce

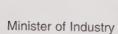
Except as otherwise specifically noted, the information in this publication may be reproduced, in part or in whole and by any means, without charge or further permission from Industry Canada, provided that due diligence is exercised in ensuring the accuracy of the information reproduced; that Industry Canada is identified as the source institution; and that the reproduction is not represented as an official version of the information reproduced, nor as having been made in affiliation with, or with the endorsement of, Industry Canada.

For permission to reproduce the information in this publication for commercial redistribution, please email: <a href="mailto:copyright.droitdauteur@pwgsc.gc.ca">copyright.droitdauteur@pwgsc.gc.ca</a>

Cat. No. Iu185-1/2005 0-662-69700-6 54414B









#### Ministre de l'Industrie

Ottawa, Canada K1A 0H5

I am pleased to present to Parliament this annual report on the Canada Small Business Financing program for 2004–05, in accordance with section 20 of the Canada Small Business Financing Act.

This report shows how Industry Canada, working in partnership with lending institutions across the country, helped small businesses access over 11 000 loans worth more than \$1 billion, to acquire assets to either start new businesses or expand existing ones. It also provides information on the Capital Leasing Pilot Project, which was launched in April 2002 to test the feasibility and utility of a similar program for capital leases. These two initiatives have facilitated the creation of more than 26 000 jobs in Canada — on average 2.3 jobs for each loan and 4.1 jobs for each lease.

The Government of Canada is committed to building a strong Canadian economy. Canada's small and medium-sized enterprises are key drivers of our economic success and the Government is taking action to ensure their success. The comprehensive review of this program confirmed the ongoing importance, efficiency and effectiveness of the program in increasing access to asset-based debt financing for small and medium-sized businesses.

Maxime Bernier

# **FUTURE DISTRIBUTION OF CSBFA ANNUAL REPORTS**

One of the objectives of the Government of Canada is to streamline its operations so that resources can be re-allocated to projects of high priority to Canadians. The Government On-Line (GOL) initiative has contributed to this objective by helping to develop tools that simplify tasks and enhance transparency/accessibility.

In the ongoing effort by the federal government to meet its GOL commitment and control expenditures, next year's (2005–2006) Canada Small Business Financing Act (CSBFA) Annual Report will be made available on an electronic basis rather than as a paper report. If you wish to receive a paper copy, limited numbers will be made available by contacting the Canada Small Business Financing Program Directorate at the address below.

CSBFA Annual Reports can already be consulted online simply by going to the Canada Small Business Financing website at: <a href="strategis.gc.ca/csbfa">strategis.gc.ca/csbfa</a>.

Canada Small Business Financing Directorate 8th Floor East 235 Queen Street, Room 878A Ottawa ON K1A 0H5

Tel.: 1-866-954-1699 (toll-free) or 613-954-5540

Fax: 1-613-952-0290

Email: CSBFA-LFPEC@ic.gc.ca

## **Contents**

н	ighlights for 2004–05
1	Introduction
2	Performance and Financial Review
	2.1 Program Objectives and Impacts 2.2 Program Activity
	2.3 The Crown's Program Liability
3	Capital Leasing Pilot Project
	3.1 Leasing Activity
	3.3 The Crown's Program Liability
4	Comprehensive Review and Future Directions
Дp	pendix A: Major Program Parameters
Αp	pendix B:
Ар	Canada Small Business Financing Act Tables
	Small Business Loans Act Tables



# Highlights for 2004-05

# Small and medium-sized businesses took out loans worth \$1.0 billion.

There were 11 112 small business loans made under the *Canada Small Business Financing Act*. The average loan size was approximately \$94 000. The funds were used to help new businesses get started and established firms make improvements, purchase equipment and modernize.

# Small and medium-sized businesses signed capital leases worth \$28.4 million.

Under the Capital Leasing Pilot Project, small businesses were able to obtain 314 leases, with an average value of \$90 000. Businesses leased new and used equipment such as vehicles, machinery and printing presses.

# There was \$77.6 million in claims paid to lenders.

There were 1639 claims on loans settled, with payments of \$77.6 million, which averaged \$47 342 per claim. These claims were associated with defaulted loans registered during the six-year period from 1999–2005. There was one claim for loss under the Capital Leasing Pilot Project in the amount of \$11 000.

# Start-ups and new businesses received the largest share of available financing.

Start-ups and new businesses borrowed almost \$623 million, or 60 percent of the total loan value. Under the leasing pilot, start-ups and new businesses accounted for 30 percent of the value of leases.

# More than 26 000 new jobs were created.

Borrowers estimated that the loans enabled them to create 25 688 new jobs across Canada, an average of 2.3 new jobs per loan. As a result of the leasing pilot, businesses estimated that they were able to create 4.1 jobs per lease for a total of 1275 new jobs.

# Lending is available in every province and territory.

A total of 1380 private sector lenders — in every province and territory — participate in the program to extend financing to small businesses.

# The Canada Small Business Financing Program website is Industry Canada's most visited site.

The Canada Small Business Financing Program site recorded 116 649 visits, evidence of a high level of interest in loans and leasing.

#### 1. Introduction

#### **Lending a Hand to Business**

The purpose of the Canada Small Business Financing (CSBF) Program is to help an important part of the economy — small and medium-sized businesses — get access to adequate financing. The CSBF Program helps fill a gap in the range of financing instruments available to these businesses, which might otherwise have difficulty qualifying for financing or finding financing that meets their needs.

The CSBF Program works because the Government of Canada shares the burden of risk with private sector lenders. As a result, lenders are able to increase the amount of financing they extend to small business.

The Canada Small Business Financing Act (CSBFA or the Act) took effect in 1999, replacing the successful Small Business Loans Act that had operated since 1961. The CSBFA provides for two forms of financing: loans and capital leases.<sup>1</sup>

Under the loans component of the program, start-up businesses and established businesses can expand and modernize by taking out loans to purchase real property, buy equipment and make improvements to their leased property. In 2004–05, the CSBF Program helped small and medium-sized businesses obtain over 11 000 loans with a value of more than \$1 billion.

Under the five-year Capital Leasing Pilot Project component of the program, in effect since April 2002, firms may lease new and used equipment. In 2004–05, the Capital Leasing Pilot Project enabled businesses to sign 314 capital leases, worth \$28 million. The CSBF Program supports asset-based debt financing. The maximum loan or lease is \$250 000, and terms of loans and leases are 10 years or less. The program is limited to small and medium-sized businesses with revenues of up to \$5 million per year and is not targeted to any group or region. Both franchise and non-franchise businesses may participate, and any type of for-profit business is eligible, with the exception of farms and charitable institutions.

Industry Canada administers the CSBF Program, registers loans and leases, collects fees and pays eligible portions of losses on defaulted loans and leases. However, the Department is not involved in assessing individual loan and lease applications. It is the responsibility of private sector lenders and leasing companies to make all credit decisions and disburse funds. In accordance with the CSBFA and its regulations, lenders and leasing companies must act with due diligence, as they would with their own conventional loans and leases. In addition, they are required to register securities against the loans and leases.

Lenders include some 1380 chartered banks, credit unions, loan and insurance companies, and caisses populaires. They operate from more than 15 000 locations, providing service to Canadians in all provinces and territories.

The Government of Canada shares the cost of losses with lenders and leasing companies by paying 85 percent of eligible losses on defaulted loans and leases. In order to limit the Crown's liability, there is a cap on claims paid to any one lender or leasing company. The Crown's exposure to high volume lenders and leasing companies is limited to 10 percent of the value of the loans and leases.

A capital lease is a lease under which a leasing company provides equipment to a lessee meeting at least one of the following conditions: it includes a bargain purchase option; it provides for the transfer of ownership of the leased equipment to the lessor at the end of the term; the lease term is greater than 75 percent of the economic life of the equipment; and the net present value of the payments made under the lease is 90 percent or more of the cost of the equipment on the day the lease was entered into.

# 2. Performance and Financial Review

# 2.1 Program Objectives and Impacts

## **Helping Small Business Grow**

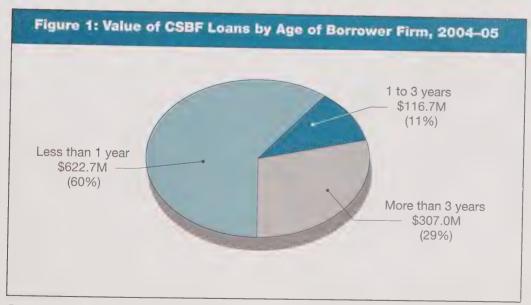
The CSBF Program operates according to two objectives: incrementality and cost recovery.

Incrementality means that small and medium-sized businesses have access to financing that otherwise would not have been available to them. Incrementality may also mean that businesses can borrow on more favourable terms or with better security arrangements.

Cost recovery means that the program should be self-sustaining, with the costs of paying claims on defaulted loans being balanced by the registration and administration fees being paid to Industry Canada.

Traditionally, new businesses and start-ups have the greatest difficulty of any business in accessing capital. Therefore, an indicator of incrementality is the number of start-ups and new businesses that receive loans. In 2004–05, start-ups and new businesses borrowed \$622.7 million in loans, or 60 percent of the total value of loans under the program (see Figure 1). This is a strong indication that the program is achieving incrementality.

As reported in the *Comprehensive Review Report* tabled in Parliament on April 22, 2005, cost recovery forecasts carried out for Industry Canada suggest that lending over the first five years of the program (1999–2004) could translate into a loss of \$114 million (on a net present value basis). This net loss represents 2.1 percent of total lending in this period. In a strict accounting sense, the CSBF Program is expected to recover 71 percent of costs. The *Comprehensive Review Report* can be found online (www.strategis.gc.ca/sbresearch/csbfa).



For more detailed information, see Appendix B, Table VII.

#### **Small Business and Job Creation**

Small and medium-sized businesses are engines of job creation. Information provided by borrowers on their loan registration forms enabled the CSBF Program to measure the gross effect on employment. In 2004–05, borrowers estimated that loans would help their businesses create a total of 25 688 new jobs, or 2.3 jobs per loan. In the previous year, 2003–04, borrowers estimated job creation at 2.7 new jobs per loan. Since 1999, the CSBF Program has helped to create some 223 846 new jobs, or 2.9 jobs per loan.

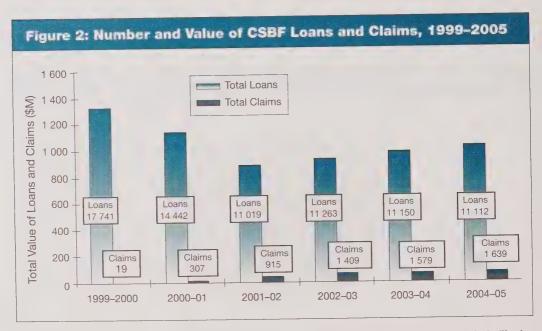
#### 2.2 Program Activity

# Loans, Business Successes and Claims

During the period 2004–05 the total value of loans that private sector lenders made under

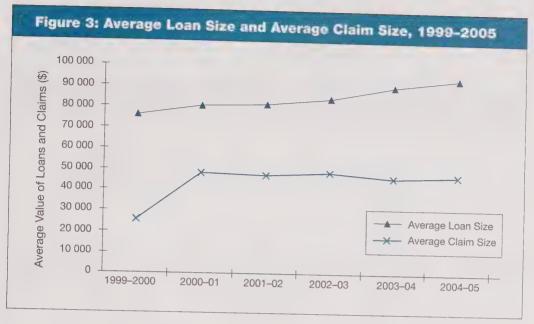
the CSBF Program surpassed \$1 billion. This represents a significant injection of new financing for small and medium-sized businesses, and an increase of 5 percent over the previous year. Loans numbered 11 112, or slightly more than the previous year (see Figure 2) and the size of the average loan grew 4 percent to \$94 200 (see Figure 3).

Even with good financing at affordable rates, some business ventures cannot succeed. In 2004–05, 1639 claims were settled, with payments of \$77.6 million, which averaged \$47 342 per claim (see Figures 2 and 3). These claims were associated with defaulted loans registered during the six-year period from 1999–2005 and the average value per claim remained relatively unchanged between 2000 and 2005.



\*Claims are typically submitted 2–4 years after loans are made.<sup>2</sup> This explains the rising number of claims early in the life of the program. The CSBF Program came into effect in 1999. For more detailed information, see Appendix B, Table I.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Source: Equinox Management Consultants, SBLA and CSBFA Claims and Cost Experience, 2003.



For more detailed information, see Appendix B, Table I.

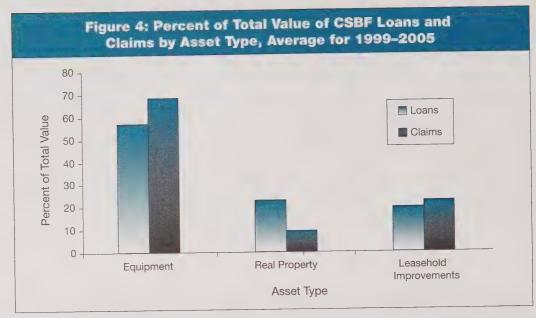
# Investments in Modernization and Growth — Review by Asset Type

Firms borrowed capital for a variety of reasons. They invested in equipment and real property, and made other business improvements and innovations. Figure 4 shows the distribution of the total value of CSBF loans and claims by asset type over the first six years of the program. The purchase of equipment accounted for the largest percentage of the total value of both loans (57 percent) and claims (68 percent). During the same period, purchasing real property accounted for 23 percent of the total value of all loans, and 9 percent of the total value of claims. Finally, leasehold improvements represented the smallest percentage (20 percent) of the total value of loans, and accounted for 23 percent of the total value of claims.

The text below shows how the loans and claims were distributed by asset type during fiscal year 2004–05 relative to the first six years of the program:

- 55 percent of the total value of loans went toward purchasing equipment. This is slightly below the six-year average of 57 percent.
- 22 percent of the total value of loans went toward purchasing real property (land and buildings). This share is slightly below the six-year average of 23 percent for real property.
- 22 percent of the total value of loans went toward making improvements to leased property. This is slightly higher than the six-year average of 20 percent for these expenditures.
- 63 percent of the total value of claims involved loans for the purchase of equipment. This is below the six-year average of 68 percent.

- 9 percent of the total value of claims related to loans for financing real property, consistent with the six-year average.
- 28 percent of the total value of claims was tied to leasehold improvements. The six-year average was 23 percent.



For more detailed information, see Appendix B, Table II.

### Loans for Businesses in Every Province, Every Territory

Thanks to a large network of 1380 private sector lenders, the CSBF Program is able to serve Canadian firms in every part of the country, whether they do business in big cities, small towns or rural communities. The program is driven by demand. Variations in its use reflect choices made by lenders.

In 2004–05, although businesses in every province and territory took out loans, the provinces of Quebec and Ontario registered the largest share. Businesses in these two provinces borrowed 68 percent of the value of the loans, consistent with the six-year average. Studies have shown that 58 percent of all for-profit Canadian small and medium-sized businesses operate in Ontario and Quebec.<sup>3</sup>

Ontario and Quebec together accounted for 82 percent of the value of claims during 2004–05 and 81 percent over the period 1999–2005. For more information, see Appendix B, Table III.

#### Food and Beverage Services, Retail Trade, Manufacturing, and Transportation and Warehousing Sectors Lead the Way in Borrowing

Based on the six-year average, the food and beverage sector accounted for 23 percent of the total value of loans made, the retail trade sector accounted for 15 percent, the manufacturing sector accounted for 9 percent and the transportation and warehousing sector accounted for 10 percent (see Figure 5).

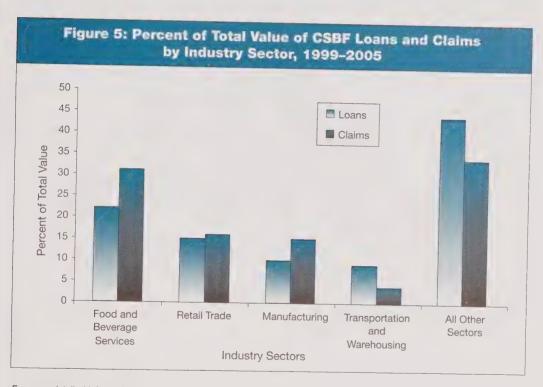
<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Source: Industry Canada, Small and Medium-sized Enterprise Financing in Canada, 2003.

For the six-year period from 1999–2005, the food and beverage sector accounted for 32 percent of the total value of claims paid, based on the six-year average, while the retail trade sector accounted for 16 percent, the manufacturing sector accounted for 14 percent, and the transportation and warehousing sector accounted for 4 percent.

#### As for 2004-05:

• These top four industry sectors, both by number and value of loans, together accounted for 56 percent of the total value of loans, consistent with the six-year average.

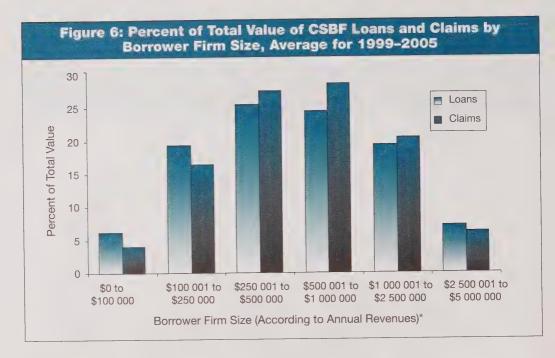
- All other sectors together represented borrowing worth 44 percent of the value of loans. These include health care, construction, educational services, information and cultural industries, mining, oil and gas, and others.
- On the claims side, the top four industry sectors were responsible for a significant share of claims for losses, 65 percent of the value of claims, consistent with the six-year average.



For more detailed information, see Appendix B, Table IV.

### Type and Size of Borrowers Remain Steady

- Non-franchise businesses accounted for 83 percent of the total value of loans, whereas franchise businesses accounted for 17 percent of loans, figures consistent with the six-year average. Franchise businesses represented 23 percent of the value of claims, slightly more than the six-year average.
- Firms with annual revenues of \$100 001 to \$2 500 000 accounted for 89 percent of the value of all loans made in 2004–05, consistent with the past six years. Based on this six-year average, loan and claim values by segment are roughly in line with each other (see Figure 6). Firms with revenues between \$100 001 and \$2 500 000 accounted for 93 percent of claims that were paid, slightly higher than the six-year average of 91 percent.



\*Based on borrower's revenue forecasts at time of loan registration. For more detailed information, see Appendix B, Table VI.

### Program Revenues and Expenses

For the six-year period from 1999–2005, CSBF Program revenues amounted to

\$274.8 million (see Table 1). Total claim expenses were \$276.3 million, resulting in a net cumulative program cost of \$1.5 million.

	(\$000)
Revenues	
Registration fees	127 642.8
Administration fees	147 987.1
Refunds of previous years' revenues	(827.0)
Total revenues	274 802.9
Expenditures	
Claims paid	277 163.2
Refunds of previous years' claims	(820.9)
otal expenditures	276 342.3
otal revenues less total expenditures	(1 539.4)

Details may not add up to totals because of rounding.

For more detailed information, see Appendix B, Table VIII.

## 2.3 The Crown's Program Liability

To limit the Government of Canada's overall exposure to liability, the *Canada Small Business Financing Act* established a \$1.5 billion liability ceiling for each consecutive five-year period for claims paid on defaulted loans. For the first five-year period (1999–2004), the maximum potential liability was \$730 million,<sup>4</sup> which was well below the statutory limit. Total claim expenses associated with this lending period are \$275 million so far.

Thus far in the first year of the current five-year period (2004–09), the maximum potential liability is calculated at \$219 million, and only \$748 000 in claims have been paid against loans in this period.

#### 2.4 Program Administration

The Canada Small Business Financing Program Directorate of Industry Canada is responsible for the administration of three programs: the Canada Small Business Financing Program (loans component), the five-year Capital Leasing Pilot Project and the Small Business Loans program. Although the Canada Small Business Financing Program replaced the Small Business Loans (SBL) program on April 1, 1999, the Directorate is still processing claims and recoveries from loans that were registered before 1999.

The Directorate employs 27 full-time staff and operates with an annual budget of about \$2.5 million. Staff include professionals with backgrounds in economics, finance and accounting, law and administration. They have experience working for major financial institutions in both the private and public sectors.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> The Government of Canada's maximum potential liability is calculated as the sum of the Government of Canada's potential liability to each lender, per lending period, capped by the 90–50–10 formula. This formula limits the Crown's payments with respect to any lender according to the following: 90 percent of the first \$250 000 of loans in a lender's account, 50 percent on the next \$250 000 and 10 percent of all remaining loans.

Among its main administrative duties, the Directorate evaluates claims for losses and reimburses lenders for eligible losses. The time required to process a claim improved in 2004–05 to an average of 20 days, compared with the 2000–2005 average of 33 days.

The Directorate received a total of six appeals of decisions made related to the two loan programs. Each appeal was considered in the light of any additional information or clarifications. As a result, the Directorate rejected four appeals and accepted two appeals.

It took an average of less than two days to register loans and leases.

There were 1871 telephone inquiries from small businesses and lenders. The program's website received 116 649 visits (up from 111 779 in 2003–04), making it the most visited website at Industry Canada.

#### **Claims on Losses**

During 2004–05, the Directorate accepted 94 percent (1639) and rejected 6 percent (107) of Canada Small Business Financing Program claims (see Table 2). The rejection rate of 6 percent has been steady over the last five years (2000–05).

During 2004–05, the Directorate accepted 86 percent (384) and rejected 14 percent (64) of Small Business Loans program claims. By comparison, the 2000–05 rate of rejection was 10 percent. The reason for the difference in rejection rates is that under the CSBF Program, there are provisions for adjusting claims that would have been rejected outright under the terms of the SBL program.

Table 2: Canada Small Bus		
Approach to the territory of the control of the con	2004-05	2003-04
CSBF Program loans made	11 112 loans	11 085 loans
Claims for loan losses processed		
CSBF claims accepted	1 639 claims	1 529 claims
CSBF claims rejected	107 claims	66 claims
CSBF total number of claims	1 746 claims	1 595 claims
SBL claims accepted	384 claims	862 claims
SBL claims rejected	64 claims	110 claims
SBL total number of claims	448 claims	972 claims
Capital Leasing Pilot Project leases made	314 leases	124 leases
Claims for lease losses processed	1 claim	0 claims

### 3. Capital Leasing Pilot Project

The Capital Leasing Pilot Project was launched April 1, 2002. The project was based on consultations with the business and leasing communities. The purpose is to identify and test the viability and utility of the CSBF Program for capital leasing. The project calls for a five-year review of its effectiveness and sustainability.

This pilot project is based largely on the loan program. There is a maximum lease value of \$250 000 and maximum term of 10 years. The Government of Canada pays eligible portions of defaulted leases up to 85 percent of their value. Putting a cap on claims limits the Government of Canada's liability. The pilot collects registration fees and administration fees. Under cost recovery, these revenues are expected to offset claims that the government pays on defaulted leases. For more details, see Appendix A.

#### 3.1 Leasing Activity

The Capital Leasing Pilot Project has enabled businesses to sign 495 capital leases, worth \$53.4 million, since April 2002. In 2004–05, the leasing pilot made 314 capital leases worth a total value of \$28.4 million. The

average lease value was about \$90 500, an amount that is roughly equal to the average value of CSBF Program loans.

Like the loans program, the leasing pilot project is driven by demand — variations in activity across the country reflect choices made by the leasing companies and the businesses that sign leases. The pilot project is available in all provinces and territories, and does not target any sector or region. Currently, there are five active lessors under this pilot project. In 2004–05, leasing activity took place in seven provinces (see Table 3).

- Start-ups and new businesses accounted for 30 percent of the value of new leases.
- Firms more than three years old accounted for 52 percent of the value of new leases.
- Quebec accounted for the largest share of leases, 36 percent of the total value of leases.
- Firms that participated in the leasing pilot estimated that each lease helped create an average of 4.1 new jobs. All leases together contributed to the creation of 1275 new jobs.

Table 3: Capital Leases by Province and Territory, April 1, 2002-March 31, 2005

			Leases	made	The second second second
Province or territory	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Newfoundland and Labrador	2002–03	2	240.2	3	120.1
	2003–04	0	0.0	0	0.0
	2004–05	0	0.0	0	0.0
Prince Edward Island	2002-03 2003-04 2004-05	0 0	0.0 0.0 0.0	0 0	0.0 0.0 0.0
Nova Scotia	2002–03	2	292.2	3	146.1
	2003–04	2	227.2	1	113.6
	2004–05	4	415.6	1	103.9
New Brunswick	2002–03	5	707.1	. 8	141.4
	2003–04	9	1 044.0	6	116.0
	2004–05	13	1 600.1	6	123.1
Quebec	2002–03	9	1 410.6	16	156.7
	2003–04	23	2 608.9	16	113.4
	2004–05	154	10 363.4	36	67.3
Ontario	2002–03	24	4 107.7	47	171.2
	2003–04	44	5 939.5	37	135.0
	2004–05	74	8 605.4	30	116.3
Manitoba	2002–03	2	287.9	3	143.9
	2003–04	0	0.0	0	0.0
	2004–05	6	932.8	3	155.5
Saskatchewan	2002-03	1	122.4	1	122.4
	2003-04	2	278.9	2	139.4
	2004-05	0	0.0	0	0.0
Alberta	2002–03	6	758.3	9	126.4
	2003–04	24	2 710.6	17	112.9
	2004–05	41	4 478.9	16	109.2
British Columbia	2002-03	6	847.3	10	141.2
	2003-04	20	3 383.2	21	169.2
	2004-05	22	2 008.6	7	91.3
Yukon	2002-03	0	0.0	0	0.0
	2003-04	0	0.0	0	0.0
	2004-05	0	0.0	0	0.0
Northwest Territories	2002-03 2003-04 2004-05	0 0	0.0 0.0 0.0	0 0	0.0 0.0 0.0
Nunavut	2002–03	0	0.0	0	0.0
	2003–04	0	0.0	0	0.0
	2004–05	0	0.0	0	0.0
Total*	2002-03	57	8 773.7	100	153.9
	2003-04	124	16 192.3	100	130.6
	2004-05	314	28 404.8	100	90.5
	Total*	495	53 370.7	100	107.8

<sup>\*</sup>Details may not add up to totals because of rounding.

#### 3.2 Revenues and Costs

Revenues reached \$1.6 million in fiscal year 2004–05 for the Capital Leasing Pilot Project. There has been one claim received in the amount of \$11 000. Given the limited information to date, the pilot project is too new for Industry Canada to develop a meaningful forecast of expected revenues and expenses. Therefore, it is not yet possible to predict whether the program can achieve cost recovery.

### 3.3 The Crown's Program Liability

To limit the Government of Canada's exposure to liability, the Capital Leasing Pilot Project established a \$400 million liability ceiling for the five-year period ending March 31, 2007. Three years into the pilot project, on March 31, 2005, the maximum potential liability was calculated at \$6.2 million, well below the \$400 million ceiling permitted.

#### 3.4 Pilot Project Evaluation

The Capital Leasing Pilot Project was launched in April 2002 and its regulations cease to have effect from April 1, 2007, unless the Government of Canada decides to make capital leasing a permanent component of the program. In that instance, following an announcement of the Government of Canada's decision, pilot project regulations will continue in force for one year while legislation and regulations are put in place to give effect to this decision. To facilitate the decision-making process, Industry Canada will be carrying out an evaluation of the pilot project in early 2006–07.

The Government of Canada's maximum potential liability is calculated as the sum of the Government of Canada's potential liability to each lessor, per lease period, capped by the 90–50–10 formula. This formula limits the Crown's payments with respect to any lessor according to the following: 90 percent of the first \$250 000 of leases in a lessor's account, 50 percent on the next \$250 000 and 10 percent of all remaining leases.

## 4. Comprehensive Review and Future Directions

Under the provisions of the *Canada Small Business Financing Act*, the Minister of Industry must table a comprehensive review of the Act, as it applies to the loans component, every five years. The first such report, for the period April 1, 1999 to March 31, 2004 was tabled in Parliament in April 2005. The report (along with the related research and a summary review of the research) is available online (www.strategis.gc.ca/sbresearch/csbfa).

The key findings from the review were:

- There is an ongoing need to facilitate access to asset-based debt financing for small businesses.
- CSBF loans delivered major benefits for the Canadian economy.

- CSBF loans were highly incremental.
- Cost recovery has improved but forecasts indicate that it will not be achieved in its entirety.
- Administrative modernization of the program must be undertaken.

The review confirmed the importance, efficiency and effectiveness of the CSBF Program in helping address the financing challenges that small businesses face. It also established a framework for consultations to identify how the CSBF Program could be improved.

## Appendix A

Major Program Parameters

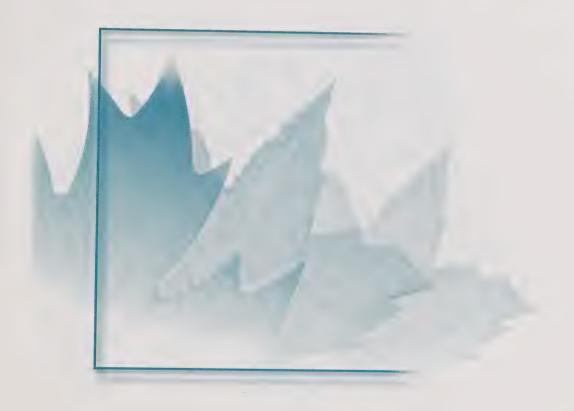


The CSBF Program operates according to the following major parameters.

Parameter	Loan component	Capital lease component
Assets financed	Loans are restricted to financing: (1) equipment; (2) real property or immovables; (3) leasehold improvements; and (4) program registration fees.	Leases are restricted to financing: (1) new equipment, or used equipment that has a remaining economic life greater than the term of the lease; and (2) program registration fees.
Percentage of asset cost accepted for financing	The maximum amount of financing available under the loans component is 90 percent of the eligible cost of the assets.	The maximum amount of financing available under the pilot project is 100 percent of the cost of the equipment.
Fees	A one-time, up-front fee of 2 percer at the time of registration. This fee of loan/lease. In addition, the lender/le fee of 1.25 percent (paid quarterly) Lenders/lessors may pass this fee of part of the interest rate charged on	can be included in the CSBF essor is charged an administration on outstanding loan/lease amounts on to borrowers/lessees only as
Maximum interest rate	The maximum floating rate is the lender's prime rate plus 3 percent (including the 1.25 percent administration fee). The maximum fixed rate is the lender's residential mortgage rate plus 3 percent (including the 1.25 percent administration fee).	Lessors may not charge interest in excess of the Government of Canada Bond rate plus 13.25 percent (including the 1.25 percent administration fee).
Maximum financing amount	A borrower/lessee cannot have loans and leases outstanding ur the Small Business Loans progr	nder the CSBF Program and
Length of term	The maximum term for any loan is 10 years from the date the first principal payment is scheduled to be made.	The maximum term for any lease is 10 years from the date the lease was entered into.
Loss-sharing ratio	The Government of Canada share realizations on security. The Gove eligible losses for loans/leases in Lenders/lessors are responsible for the control of the	ernment of Canada's share of default is 85 percent.
Cap on claims	Each lender/lessor has a separate under the program. The Governme individual lender/lessor is to pay el the eligible losses) on defaulted los a maximum of the aggregate of 90 in loans/leases registered, 50 perc and 10 percent of all loans/leases	ent of Canada's obligation to an igible claims (i.e. 85 percent of ans/leases in its account, up to percent of the first \$250 000 ent of the next \$250 000

## Appendix B

Canada Small Business Financing Act Tables



		Loans			Revenues	lles			Exp	Expenditures		
Fiscal year	Number	Amount (\$000)	Average size (\$000)		Registration Administration fees (\$000)	Refunds of previous years' revenues (\$000)	Total revenues (\$000)	Number of claims	Claims paid (\$000)	Refunds of previous years' expenditures (\$000)	Total expenditures (\$000)	Net revenues less expenditures (\$000)
999-2000	17 741	1999–2000 17 741 1 352 320.5	76.2	26 976.2	6 449.6	0.0	33 425.9	19	494.6	1	494.6	32 931.3
2000-01	14 442	14 442   1 159 048.0	80.3	23 130.2	20 208.0	(200.4)	43 137.8	307	14 769.0	1	14 769.0	28 368.8
2001-02	11 019	899 391.5	81.6	17 919.7	26 849.6	(200.1)	44 569.2	915	43 466.0	(21.7)	43 444.3	1 124.9
2002-03	11 263	951 159.1	84.4	18 960.2	29 586.0	(117.3)	48 429.0	1 409	68 891.6	(100.4)	68 791.3	(20 362.3)
2003-04	11 085	11 085 1 000 047.6	90.2	19 951.4	31 726.9	(139.2)	51 539.1	1 553	71 949.1	(286.5)	71 662.7	(20 123.5)
2004-05	11 112	11 112 1 046 410.7	94.2	20 705.1	33 166.9	(170.0)	53 701.9	1 639	77 592.8	(412.4)	77 180.4	(23 478.5)
Total ·	76 662	76 662 6 408 377.4	83.6	127 642.8	147 987.1	(627.0)	274 802.9	5 842	277 163.2	(620.9)	276 342.3	(1 539.4)

\*Details may not add up to totals because of rounding.

			Loans made	made		riogram	4	5	
						Sales Sales Control of the Control o	claims paid	paid	
Asset type*	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Equipment	1999–2004	43 098 7 031	3 109 833.8 579 483.4	5.5	72.2	2 998	140 455.7	02	46.8
	Subtotal	50 129	3 689 317.3	57	73.6	4 070	189 214 5		45.5
Real property	1999–2004	12 448	1 233 182.7	23	99.1	396	18 242.2	g	46.1
	Subtotal	14 529	1 464 906.0	23 82	100.8	163	7 229.5	00	44.4
Leasehold improvements	1999–2004	10 004 2 000	1 018 950.2 235 203.9	19	101.9	808	40 872.4	50	50.5
	Subtotal	12 004	1 254 154.1	20	104.5	1 213	62 477.0	23 58	53.5
Total"	1999-2004	65 550 11 112	5 351 966.7 1 046 410.7	001 001	81.8	4 203	7,075 621 7,75 690 177	3 8	47.5
	Total **	76 662	6 408 377.4	81	83.6	5 842	277 163.2	100	47.4

"Given that loans can be used for multiple purposes, a given loan was associated with an asset type if more than 50 percent of the proceeds were devoted to that asset type.
""Details may not add up to totals because of rounding.
Annual data for 1999–2004 are available in prior annual reports at <a href="https://www.strategis.gc.ca/csbfa">www.strategis.gc.ca/csbfa</a>.

			Loans made	made			Claims paid	paid	
Province or territory	Fiscal year	Namber	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Newfoundland	1999–2004	1 465	105 223.2	27	71.8	10 4	541.2	0.3	36.1
and Labrador	Subtotal	208	14 824.2	- 8	71.8	29	1 078.2	4.0.4	37.2
Prince Edward Island	1999–2004	411	31 765.6	- 0	77.3	13	295.9	0.1	22.8
	Subtotal	464	35 242.5	5. —	76.0	22	632.9	0.2	28.9
Nova Scotia	1999-2004	2 510	192 224.7	4 0	76.6	100	3 000.0	7 -	30.0
	Subtotal	2 902	222 240.3	က	76.6	133	3 597.2	-	27.0
New Brunswick	1999-2004	2 208	178 043.9	თ თ	80.6	113	4 906.5	2	43.4
	Subtotal	2 637	210 109.8	က	79.7	143	5.925.0	2	414
Quebec	1999-2004	24 388	1 751 870.2	33	71.8	1 524 559	64 916.6 23 194.2	33	42.6
	Subtotal	28 384	2 113 061.7	33	74.4	2 083	88 110.9	32	42.3
Ontario	1999–2004	16 893	1 677 575.5	33	99.3	1712	96 591.2 40 378.4	48	56.4
	Subtotal	19.944	2 020 722.7	35	101.3	2 432	136 969.7	49	56.3
Manitoba	1999-2004	2 325	173 124.3	ოო	74.5	110	3 653.8	22	33.2
	Subtotal	2.722	203 417.0	8	74.7	151	4 926.2	N	32.6
Saskatchewan	1999-2004	2 906	194 599.5	4 4	67.0	87	2 967.7 982.3		34.1
	Subtotal	3 398	233 702.8	4	68.8	124	3 950.0		31.9
Alberta	1999–2004	6 959	606 685.5		87.2	281	12 630.0	0 0	44.9
	C0-4007	1 234	0.114 /11		000	040	00000	The same of the sa	ACE

	rable in (corn): Loans and Cialms, by Province and Territory, CSBF Program, 1999–2005	us sind	de temper	Section of the sectio					
			Loans made	made			Claims paid	paid	
Province or territory   Fiscal year	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
British Columbia	1999-2004	5 341	437 849.0	8 1	82.0	248	10 067.4	50	40.6
	Subtotal	6 178	510 746.2	- 00	82.7	347	14 770.1	20 10.	47.5
Yukon	1999–2004	56 10	5 003.7	1.0	89.4	1 1	1	t	i
	Subtotal	99	6 143.6	0.1	93.1	1	1		
Northwest Territories	1999–2004	13	7 110.5 844.8	1.0	87.8	1 1	1	1	
	Subtotal	94	7 955.3	0.1	84.6	1		,	
Nunavut	1999–2004	7	891.0	0.02	127.3	1	1	1	
	Subtotal	7	891.0	0.01	127.3	,	1	1 1	1 2
Total	1999-2004	85 550	5 361 966.7	8	81.6	8027	199 570.4	8	47.5
	200-02	11.112	1 046 410.7	100	94.2	1 639	77 592.8	1001	47.3
After Frederick Contact the separate and the	Total *	76 662	6 408 377.4	100	83.6	5 842	277 163.2	100	47.4

\*Details may not add up to totals because of rounding. Annual data for 1999–2004 are available in prior annual reports at www.strategis.gc.ca/csbfa.

			Loans made Claims paid	made			Claims paid	paid	
Industry sector	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Accommodation services	1999–2004	865	101 144.2 15 903.2	0 0 c	116.9	19 7 %	932.9 472.4	0.5	49.1 67.5
Administration and support, waste management and	1999–2004 2004–05	39	46 999.2 3 998.8	1 0.4	63.6	13	2 331.4	1 0.4	38.2
remediation services	Subtotal	778	50 998.1	-	65.6	74	2 644.4	***	35.7
Agriculture (support activities), forestry,	1999–2004	3 806 626	300 362.2 53 125.8	5	78.9	123	5 906.0 2 071.1	ოო	48.0
fishing and hunting	Subtotal	4 432	353 488.0	9	79.8	166	7.777.1	8	48.1
Arts, entertainment	1999-2004	1 562	148 685.4 20 079.9	. ന വ	95.2	160	8 725.8 3 302.4	4 4	54.5
1000000	Subtotal	1754	168 765.3	က	96.2	223	12 028.2	4	53.9
Construction	1999-2004	3 654 627	217 364.6 42 421.3	4 4	59.5	114	5 031.8	2 2 0	44.1
	Subtotal	4 281	259 785.9	4	60.7	155	6 758.4	N	43.0
Educational services	1999–2004 2004–05 Subtotal	533 85 618	42 676.8 7 728.7 50 405.5		80.1 90.9 81.6	33	1 553.5 317.8 1 871.3	0.4	47.1 28.9 42.5
Finance and	1999–2004	326	23 591.6	0.4	72.4	<u></u>	149.7	0.1	21.4
insurance	Subtotal	377	28 963.4	0.5	76.8	12	312.8	10	26.1
Food and beverage services	1999–2004	10 639 2 085	1 189 070.2 269 918.8	22 26	111.8	1 140 456	62 785.3 25 268.6	33 31	55.4
であるとなる ないない	Subtotal	12 724	1 458 988.9	53	114.1	080 1	60,000	7	4 6
Health care and social assistance	1999–2004	1 459 247	132 696.0 24 297.0	S 2 3	90.9	58	2 335.9	– თ r	40.3
	Subtotal	1 706	156 993.0	C)	92.0	25	5 184.3	7	0.80
Information and cultural industries	1999–2004	407	29 577.3	0.2	72.7	47	1 734.9	0.4	36.9
cultural industries	2004-00	200	0.000 7	7:0		,			

		Average (\$000)	77.7	7.70	49.0 75.0	46.6	59.9	51.3	44.3	43.2	y. 54 y. 05	38.5	000	0.00	9.14	0.44.0	42.4	44.8	43.1	28.3	25.1	27.8	0.44	440	510		51.3	4		
9-2005	aid	Percent of Av		0 0	2	0.2	0.4	0.3		0 0	ŀ	4 4			70			16	<u> </u>		2		-	7			3 (2)		-	
(cont.): Loans and Claims, by Industry Sector, CSBF Program, 1999–2005	Claims paid	Value (Sooo)	L	10.018.3	39 815 8	419.2	299.3	718.6	21 064.8	32 554 1	7 240 6	2 830.9	10 149 5	3 503 5	1 164 2	4 687 7	31 410.6	12 039.7	43 450.3	8 486.9	1 532.0	3510	2:-00	351.9	5 197.5	1 933.7	7 131.2	199 5754	17 500 g	
CSBF Pro		Number	516	201	717	6	ro :	4	476	742	190	89	258	84	26	110	740	269	1 009	299	61	ο α	) !	00	102	37	139	4 203		
y Sector,		Average (\$000)	87.1	100.3	88.4	83.0	91.7	0.40	75.0	77.0	70.8	83.9	71.9	89.7	109.2	91.3	78.9	95.1	81.1	62.8	63.4	68.0	87.5	70.3	73.7	97.7	76.4	81.6	0 10	
by Industr	made	Percent of total value	o	9	0	(	V +		17	17	4	2	3	-	-	-	15	14	TO CO	0 0	2	0.4	0.3	0.4	2	2		100	100	
na claims,	Loans made	Value (\$000)	512 302.2	65 324.1	577 626.3	58 710.2	17 322.0 76 939 8	0.70 TO	861 889.4 210 867.7	1 072 757.1	202 395.1	21 801.8	224 197.0	70 004.1		77 212.3	7.91 807.7	151 253.6	943 061.3	509 136.0	615 873.1	20 388.8	3 588.6	23 977.4	103 165.7	16 711.3	119 8/6.9	5 361 966.7	1 OME 410.7	
		Number	5 881		6 532	707	898		11 492 2 435	13 927	2 857	260	3 117	780	99	846	10 038	086	979	8 106	9 713	300	41	341	1 399	1	0/61	_	2	Consultant of the last
		Fiscal year	1999-2004	2004-05	Subtotal	1999-2004	Subtotal	1000 000F	2004-05	Subtotal	1999-2004	2004-05	Subtotal	1999-2004	2004-05	Subtotal	1999-2004	2004-02	Sublotal	1999-2004	Subtotal	1999-2004	2004-05	Subtotal	1999-2004	2004-05	Subiolai	1999–2004	**************************************	
		Industry sector	Manufacturing			Mining, and oil and gas extraction	The second secon	Othor godings	Offier services		Professional,	scientific and technical services		Real estate, and	rental and leasing		Retail trade			Iransportation and warehousing		Utilities	The state of the s		Wholesale trade			100		

"Details may not add up to totals because of rounding. Annual data for 1989-2004 are available in prior annual reports at www.strategis.gc.ca/csbfa.

			Loans made	made			Claims paid	paid	
Type of operation	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Franchises	1999–2004	7 597	844 858.4 174 783.1	16	111.2	689	39 119.0	20 23	56.8
	Subtotal	8 991	1 019 641.5	16	113.4	1 047	57 129.4	23	54.6
Non-Franchises	1999-2004	57 953 9 718	4 517 108.3 871 627.6	83	77.9	3 514	160 451.4 59 582.4	80	45.7
	Subtotal	67 671	5 388 735.9	84	79.6	4 795	220 033.8	79	45.9
Tolling	1999-2004	65 550	5 361 966.7	5 5 5	81.8 94.2	4 203 1 639	199 570.4 77 592.8	91 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	47.5
	Total *	76 662	6 408 377.4	100	83.6	5 842	277 163.2	100	47.4

\*Details may not add up to totals because of rounding.
Annual data for 1999–2004 are available in prior annual reports at <a href="www.strategis.gc.ca/csbfa.">www.strategis.gc.ca/csbfa.</a>

Table VI: Loans	ns and Cla	aims, by	and Claims, by Borrower Firm Size (Annual Revenues), CSBF Program, 1999–2005	irm Size (	Annual Rev	venues), C	SBF Prog	ram, 1999	-2005
			Loans made	made			Claims paid	paid	
Borrower firm size (annual revenues)*	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (S000)	Percent of total value	Average
\$0 - \$100 000	1999–2004 2004–05 Subtotal	8 170 1 283 9 453	373 486.3 67 175.2 440 661 5	7 9 1	45.7	404	9 112.6 2 029.3	3.52	22.6
\$100 001 - \$250 000	1999-2004	16 499	1 046 155.7	19	63.4	300 1 056	34 056 0	4 1	22.0
	2004-05 Subtotal	2 905	204 307.2	20	70.3	323	8 971.0	12	27.8
\$250 004 \$C00 000	- Cabiolai	10101	1 230 402.9	25	64.4	1 379	43 027.9	16	31.2
000 0004 - 100 0024	1999–2004 2004–05	15 920	1 311 930.1 265 578.8	25	82.4	1 147	54 341.9	27	47.4
	Subtotal	18 711	1 577 509.0	25	84.3	1 598	75 257.3	72	46.4
\$500 001 - \$1 000 000	1999-2004	13 115 2 333	1 288 491.5 274 875.4	24	98.2	892	52 182.5	56	58.5
	Subtotal	15 448	1 563 366.9	24	101.2	1 342	26 266.0 78 448 E	34	58.4
\$1 000 001 - \$2 500 000	1999–2004	9 168	1 014 596.7	61 81	110.7	562	39 314.3	50 50	70.0
	Subtotal	10 627	1 202 149.2	19	113.1	816	55 065.8	020	62.0
\$2 500 001 - \$5 000 000	1999–2004	2 678	327 306.4 46 921.6	9 4	122.2	142	10 562.3	3 101	74.4
	Subtotal	3 0 1 9	374 227.9	9	124.0	201	14 221.9	o rc	0.70
:- III	1999-2004 2004-05	65.580 11.2 11.2	5 361 966.7 1 046 410.7	80	88	4 203 1 639	199 570.4 77 592.8	88	47.5
The state of the s	lotal	76 662	6 408 377.4	901	83.6	5 842	277 163.2	\$	47.4

"Based on borrower estimates at the time of loan registration.
"Details may not add up to totals because of rounding.
Annual data for 1999–2004 are available in prior annual reports at www.strategis.gc.ca/csbfa.

Table	Table VII: Loans	s and C	and Claims, by Age of Borrower Firm, CSBF Program, 1999-2005	ge of Borro	wer Firm,	CSBF Pro	gram, 199	99-2005	
			Loans made	made			Claims paid	paid	
Age of borrower firm Fiscal year	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
Less than 1 year	1999–2004	32 867 5 839	3 039 859.4 622 707.1	57 60	92.5	3 097	158 054.9 62 533.8	79	51.0
	Subtotal	38 706	3 662 566.5	22	94.6	4 315	220 588.7	8	51.1
1 to 3 years	1999–2004	9 650	654 785.3 116 705.7	12	67.9	565	20 300.3 6 979.4	10	35.9
	Subtotal	11 123	771 491.0	12	69.4	770	27 279.7	0	35.4
More than 3 years	1999-2004	23 033	1 667 322.0 306 998.0	31	72.4	541	21 215.1 8 079.6	11	39.2
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	Subtotal	26 833	1 974 319.9	31	73.6	757	29 294.7		38.7
Totall	1999–2004 2004–05	65 550 11 112	5 361 966.7 1 046 410.7	001 001	81.8 94.2	4 203 1 639	199 570.4 77 592.8	91 80 80 80	47.5
	Total *	76 662	6 408 377.4	100	83.6	5 842	277 163.2	100	47.4

\*Details may not add up to totals because of rounding.

Annual data for 1999–2004 are available in prior annual reports at <a href="www.strategis.gc.ca/csbfa.">www.strategis.gc.ca/csbfa.</a>

		Table VIII: Revenues and Expenses Related to Loans Made from April 1, 1999 to March 31, 2005, CSBF Program	II: Revenues and Expenses Related to Loans Ma April 1, 1999 to March 31, 2005, CSBF Program	nses Rela 1 31, 2009	ted to Lo 5, CSBF F	ans Made rogram	from		
Year	Amount of		anc	Year associated	ciated fee ed claims	Year associated fees were due I associated claims were recei	Year associated fees were due and associated claims were received (\$000)		Cumulative revenues
were	loans (\$000)	Type of revenues and expenses	1999-2000 2000-01 2001-02 2002-03 2003-04 2004-05	2000-01	2001–02	2002-03	2003-04	2004-05	and expenses
1999–2000	1 352 320.5	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow	26 976.2 6 449.6 (494.6) 32 931.3	12 833.5 (200.4) (14 258.3)	10 173.3 (13.7) (33 504.5) 21.7	7 248.9 (0.2) (32 326.9) 76.0	4 795.3 (0.9) (17 512.4) 251.1	3 012.3 (0.3) (9 473.7) 277.9	26 976.2 44 513.1 (215.5) (107 570.5) 626.7
2000-01	1 159 048.0	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow		23 130.2 7 374.5 (510.7)	10 976.7 (186.4) (9 641.2)	8 502.5 (0.7) (28 613.9) 24.4	6 141.5 (1.0) (28 616.3) 23.7	4 186.8 (0.4) (18 484.3) (18 484.3)	(35 669.9) 23 130.2 37 181.9 (188.6) (85 866.4) 97.8
2001-02	899 391.5	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow			17 919.7 5 699.6 (320.2)	8 273.5 (116.4) (7 569.1)	6 504.9 (1.0) (18 101.2) 11.6	4 834.2 (0.5) (20 007.2) 75.1	(25 645.2) 17 919.7 25 312.2 (117.8) (45 997.7)
2002-03	951 159.1	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow		1 1 1 1 1 1		18 960.2 5561.1 (381.8)	8 747.2 (136.3) (7 426.4)	7 183.2 (20 051.2) (12 858 9)	(2 / 97.0) 18 960.2 21 491.5 (137.0) (27 859.4) 9.7

\*Distribution of 1.25 percent administration fees among fiscal years has been determined on the estimated average loan outstanding amount of each fiscal year. \*\*Details may not add up to totals because of rounding.

## Appendix C

Small Business Loans Act Tables

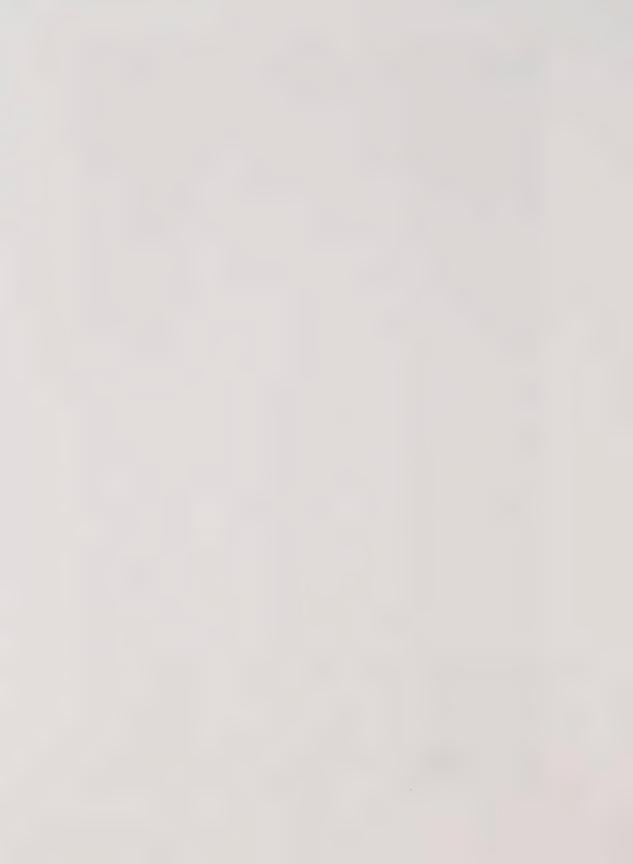


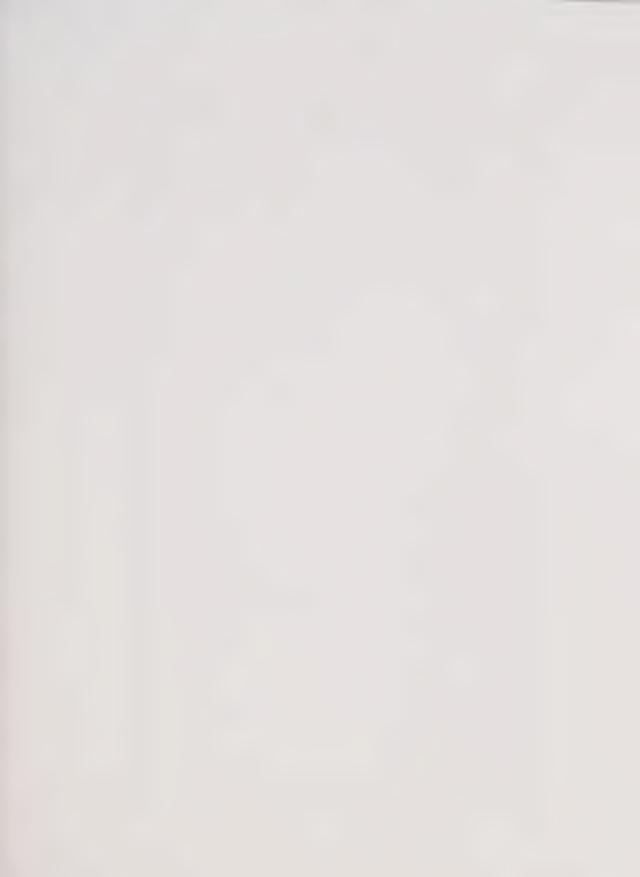
		Table I: from	Revenues April 1, 19	ues an , 1995	and Expe 95 to Ma	enses l rch 31	ble I: Revenues and Expenses Related from April 1, 1995 to March 31, 1999,	to Loans Made SBL Program	ns Mac ogram	<u>o</u>			
Year	Amount	Type of			γ <sub>ε</sub> and ass	ear assoc	Year associated fees were due and associated claims were received (\$000)	were du	(2000) e				Cumulative revenues and
were made	of loans (\$000)	revenues and expenses	96-566	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98 1998-99 1999-2000 2000-01 2001-02 2002-03 2003-04 2004-05	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	(\$000)
1995–96	2 243 156.5	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow	44 625.0 13 763.7 (718.4) 57 670.3	21 785.3 (144.4) (22 588.2)	- 16 793.6 (28.7) (63 065.4) 35.2 (46 265.3)	11 846.6 (5.9) (64 808.6) 107.8 (52 860.0)	8 238.3 (1.7) (42 886.2) 104.5 (34 545.2)	4 261.7 (0.6) (18 270.3) 248.9 (13 760.2)	2 847.4 (0.6) (8 987.3) 100.4 (6 040.2)	1 708.9 (1.6) (5 211.7) 108.6 (3 395.7)	906.9 (3.3) (2 572.2) 125.0 (1 543.6)	- 420.6 (0.1) (783.2) 33.8 (328.8)	44 625.0 82 573.1 (186.8) (229 891.6) 864.2 (101 016.1)
1996–97	2 018 862.3	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow	1 1 1 1 1	40 112.2 13 145.4 (517.6) 52 739.9	19 027.4 (117.4) (21 514.2) 0.5 (2 603.7)	- 14 591.2 (4.4) (51 375.2) 8.4 (36 780.1)	11 079.4 (0.7) (49 105.3) 32.3 (37 994.3)	6 220.0 (0.8) (31 900.0) 128.2 (25 552.6)	3 734.9 (0.8) (15 385.9) 156.6 (11 495.3)	2 233.2 (2.1) (8 263.1) 84.1 (5 947.9)	1 234.0 (4.3) (3 707.6) 175.1 (2 302.8)	(1.493.6) (758.4)	40 112.2 71 902.0 (183 262.0) (83.8 (70 695.2)
1997–98	1 977 315.4	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow	1 1 1 1 1 1		39 321.8 12 470.3 (598.6) 51 193.5	- 17 920.8 (140.8) (16 283.4) 1 496.6	- 14 811.7 (0.9) (45 976.4) 36.9 (31 128.7)	9 064.7 (1.0) (40 432.1) 41.9 (31 326.5)	5 861.5 (1.1) (30 939.0) 143.4 (24 935.2)	3 149.9 (3.3) (17 549.0) 124.9 (14 277.5)	1 723.7 (6.1) (6.900.2) 209.7 (4.972.9)	913.9 (0.1) (2 950.1) 214.6 (1 821.8)	39 321.8 65 916.4 (153.3) (161 628.7) 771.4 (55 772.5)
1998–99s 32 110.1	Ø.	1 613 736.9 2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Prior years' claim refunds Annual cash flow	ation fees	1 1 1 1 1		- 10 075.5 (170.5) 42 015.0	32 110.1 15 723.2 (17 963.8) (2 377.4)	- 10 362.4 (2.5) (39 845.6) 55.2 (29 430.5)	7 407.4 (1.2) (40 986.8) 175.8	4 308.7 (4.1) (24 383.8) 132.4 (19 946.8)	2 153.9 (8.3) (9 955.7) 158.8 (7 651.4)	(4 85. (22 22 (3 47)	- 51 185.1 (153 160.3) 742.9 (54 275.4)
Total "	7 853 071.1	2% registration fees 1.25% administration fees Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow	44 625.0 13 763.7 0.0 (718.4) 0.0 57 670.3	40 112.2 34 930.7 (144.4) (23 105.9) 0.0 51 792.6	39 321.8 48 291.3 (146.1) (85 178.2) 35.7 2 324.5	32 110.1 54 434.0 (151.0) (132 637.7) 116.2 (46 128.4)	0.0 49 852.5 (140.1) (155 931.7) 173.7 (106 045.7)	0.0 29 908.8 (4.9) 11.0 447.9 474.2 (100 069.8)	0.0 19 851.1 (3.7) (96 299.0) 576.2 (75 875.4)	0.0 1.400.8 (11.1) (55.407.6) 450.0 (43.567.9)	0.0 6 018.5 (22.0) (23 135.8) 668.5 (16 470.8)	0.0 3 125.2 (0.5) (10 081.0) 567.7 (6 388.6)	156 169.0 271 576.6 (623.8 (712 943.2) 3 062.2 (282 759.2)

\*Distribution of the 1.25 percent administration fees among fiscal years has been determined on the estimated average loan outstanding amount of each fiscal year. \*\*Details may not add up to totals because of rounding.

		ble II; Sı	ımmı	y of Fi	nancia	Activit	es per	Fisca	l Year,	ble II: Summary of Financial Activities por Fiscal Year, SBL Program	am	March Commence of the Commence
the is seminar		Loans			Reve	Revenues			T T	Expenditures		
Fiscal year	Number	Amount (\$000)	Average size (\$000)	Registra. fees (\$000)	Admin. fees (\$000)	Refunds of previous years' revenues (\$000)	Total revenues (\$000)	Number of claims	Claims paid (\$000)	Refunds of previous years' expenditures (\$000)	Total expenditures (\$000)	Net revenue: less expenditures (\$000)
1961–90	281 948	7 724 821.3	27.4	33 575.2		(2.5)	33 572 7	12611	276 500 0	(1 040 7)	0010 120	
1990-91	10 626	413 258,4	38.9	4 143.7	1	(14.5)	4 129 2	1 704	27 449 4	(1.040.7)	274 652.2	(241 079.5)
1990–92	10 557	397 274.5	37.6	3 984.3	1	(5.2)	3 979.1	1 882	45 378 6	(1 379.2)	36 069.2	(31 940.0)
1992-93	13 154	502 141.3	38.2	5 034.4		(8.9)	5 025.5	1 653	40 048 0	(1 754 7)	43 906.1	(39 927.0)
1993–94	43 351	2 548 797.2	58.8	50 762.4	2	(10.1)	50 752.2	1 277	28 711 8	(2.064.9)	20 293.3	(33.267.8)
1994-95	68 377	4 397 136.1	64.3	87 716.2	1	(128.5)	87 587.7	1 171	30 600 7	(1 525 7)	20 046.9	24 105.3
1995–96	34 613	2 243 156.5	64.8	44 625.0	13 763.7	(460.5)	57 928.2	2 256	80 335 5	(1.929.1)	70 136 1	7.216.912.7
1996-97	31 002	2 018 862.3	65.1	40 112.2	34 930.7	(154.1)	74 888.7	4 210	169 316 7	(830.9)	1.9 135.1	(21 206.8)
1997–98	29 064	1 977 315.4	68.0	39 321.8	48 291.3	(148 1)	87 465.0	5 A 20	0.000 0.000	(039.6)	168 476.9	(93 588.2)
1998–99	22 524	1 613 736.9	71.6	32 110.1	54 434.0	(151.0)	86.393.0	5 262	2.800 622	(977.8)	222 591.4	(135 126.4)
1999-2000	1	ľ	1	,	49 852.5	(140.1)	49 712.4	4 673	200 252 7	(1 001 7)	100 251 0	(142 239.7)
2000-01	1	,	1	1	29 908.8	(4.9)	29 903.9	3 680	152 107.7	(928 1)	151 179 6	(121 275 6)
2001-02	1	1	ı	1	19 851.1	(3.7)	19 847.4	2 664	105 111.1	(827.2)	104 283.9	(84 436 5)
2002-03	t	1	1	ı	11 400.8	(11.1)	11 389.7	1 708	61 038.2	(789.1)	60 249.1	(48 871 3)
2003-04	1	,	ī	1	6 018.5	(22.0)	5 996.5	807	25 671.6	(853.0)	24 818.6	(18 822.1)
2004-03	-	1	-	2	3 125.2	(0.5)	3 124.8	380	11 130.6	(756.5)	10 374.1	(7 249.3)
HOLD	245 216	Z3 836 49 <u>9</u> 9	43.7	341 385.3	271 576.6	(1.265.9)	B11 698.0	50 300	1 716 840,0	( 19 204.9	1 697 635,1	(1.086.951.0)

\*Details may not add up to totals because of rounding.







		Prêts			Recettes	ttes				Dépenses		
Exercice	Nombre	Valeur Nombre (milliers S)	Valeur moyenne (milliers \$)	Droits d'enregis- trement (milliers S)	Frais d'admit- nistration (milliers S)	Rembour- sement de recettes d'exercices antériours (milliers \$)	Recettes globales (milliers \$)	Nombre de demandes d'indem- nisation	Demandes d'indem- nisation réglées Imilliers \$1	Rembourse- ment de dépenses d'exercices antérieurs (milliers \$)	Dépenses globales (millers S)	Résultat net Recettes moins dépenses (milliers S)
1961-1990	281 948	7 724 821,3	27,4	33 575,2		(2,5)	33 572,7	12 611	276 500,9	(1 848,7)	274 652,2	(241 079,5)
1990-1991	10 626	413 258,4	38,9	4 143,7	,	(14,5)	4 129,2	1 704	37 448,4	(1 379,2)	36 069,2	(31 940,0)
1991-1992	10 557	397 274,5	37,6	3 984,3	1	(5,2)	3 979,1	1 882	45 378,6	(1 472,5)	43 906,1	(39 927,0)
1992-1993	13 154	502 141,3	38,2	5 034,4	1	(8,9)	5 025,5	1 653	40 048,0	(1 754,7)	38 293,3	(33 267,8)
1993-1994	43 351	2 548 797,2	58,8	50 762,4	1	(10,1)	50 752,2	1 277	28 711,8	(2 064,9)	26 646,9	24 105,3
1994-1995	68 377	4 397 136,1	64,3	87 716,2	1	(128,5)	87 587,7	1 171	30 600,7	(1 525,7)	29 075,0	58 512,7
1995-1996	34 613	2 243 156,5	64,8	44 625,0	13 763,7	(460,5)	57 928,2	2 256	80 335,5	(1 200,4)	79 135,1	(21 206,8)
1996-1997	31 002	2 018 862,3	65,1	40 112,2	34 930,7	(154,1)	74 888,7	4 210	169 316,7	(839,8)	168 476,9	(93 588,2)
1997-1998	29 064	1 977 315,4	68,0	39 321,8	48 291,3	(148,1)	87 465,0	5 428	223 569,2	(977,8)	222 591,4	(135 126,4)
1998-1999	22 524	1 613 736,9	71,6	32 110,1	54 434,0	(151,0)	86 393,0	5 262	229 618,3	(985,5)	228 632,8	(142 239,7)
1999-2000	1	ı	1	1	49 852,5	(140,1)	49 712,4	4 673	200 252,7	(1 001,7)	199 251,0	(149 538,7)
2000-2001	1	1	1	1	29 908,8	(4,9)	29 903,9	3 680	152 107,7	(928,1)	151 179,6	(121 275,6)
2001-2002	ı	1	,	ı	19 851,1	(3,7)	19 847,4	2 664	105 111,1	(827,2)	104 283,9	(84 436,5)
2002-2003	1	1	1	1	11 400,8	(11,1)	11 389,7	1 708	61 038,2	(789,1)	60 249,1	(48 871,3)
2003-2004	1	,		1	6 018,5	(22,0)	5 996,5	807	25 671,6	(853,0)	24 818,6	(18 822,1)
2004-2005	,		,	1	3 125,2	(0,5)	3 124,8	380	11 130,6	(756,5)	10 374,1	(7 249,3)

<sup>\*</sup> Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

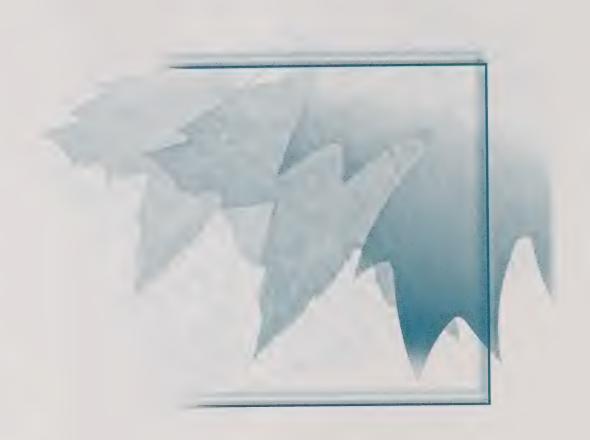
Valeur         Types de femillers         Exercice où les droits connexes ont été perçus et où les demandes         des prêts de dépenses of été perçus et où les demandes         Image: connexes ont été perçus et où les demandes <th< th=""><th>3 062,2 (282 759,2)</th><th>567,7 (6 388,6)</th><th>568,5 (16 470,8)</th><th>67,9)</th><th>576,2 (75 875,4) (43 5</th><th>474,2 (100 069,8)</th><th>116,2 (46 128,4) (106 045,7)</th><th>116,2 (46 128,4)</th><th>35,7 2 324,5</th><th>0,0 51 792,6</th><th>0,0 57 670,3</th><th>d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerre annuel</th><th></th><th></th></th<>	3 062,2 (282 759,2)	567,7 (6 388,6)	568,5 (16 470,8)	67,9)	576,2 (75 875,4) (43 5	474,2 (100 069,8)	116,2 (46 128,4) (106 045,7)	116,2 (46 128,4)	35,7 2 324,5	0,0 51 792,6	0,0 57 670,3	d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerre annuel		
Valeur         Types de des prêts         Exercice où les droîts connexes ont été perçus et où les demandes d'indemnisation connexes ont été reçues (milliers \$)           des prêts         recettes         d'indemnisation connexes ont été reçues (milliers \$)           fmilliers \$1         et de dépenses         1995-1996         1997-1998         1998-1999-2000         2001-2002-2003-2004-2005         2004-2005-2004-2005           1613 736.9         Droits d'enregistrement de 2% Frais d'administration de 1,25 %-1996         32110,1 1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005         2004-2005-2003-2004-2005-2004-2005-2004-2005-2004-2005-2004-2005-2004-2005-2004-2005-2004-2005-2006-2001-2002-2003-2004-2005-2004-	(712 943,2)	(10 081,0)	(23 135,8)	497,G]			(155 531.7)	(122 637,7)	E. 5770.29	(23 106.9)		Demandes d'ingermisation réglées Bamboursement de demandes	i ne n	
Valeur         Types de des prêts         Exercice où les droits connexes ont été perçus et où los demandes d'indemnisation connexes ont été reçues (milliers \$)           des prêts         recettes         1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005           1613 736,9         Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %-Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs	(\$422.0)	25	15.52	(0.00)	1987	Ī	(1,001)	(151.0)	[1:63:1]	E SE	8	frais d'exercices antérieurs		
Valeur         Types de des prêts         Exercice où les droits connexes ont été perçus et où les demandes d'indemnisation connexes ont été reçues (milliers \$)           des prêts (milliers \$)         1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005           1613 736,9         Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 % de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation réglées Antérieurs Plux de trèsorerie annuel	156 169,0 271 576,6	J 125,2	6 018,5		Part Control	0,0	0,0 29 852,5	32 110,1 54 434,0	39 321,8 48 291,3	40 112,2 34 930,7	44 625.0 13 763.7	Droits d'enregistrement de 2 $\%$ Frais d'administration de 1.25 $\%$	7 853 071,1	Total **
Valeur         Types de des prêts         Exercice où les droits connexes ont été perçus et où les demandes           des prêts (milliers \$)         recettes         1995-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005           1613 738,9         Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*. Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs de droits et de frais d'exercices antérieurs de demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation réglées respectives d'indemnisation réglées respectives d'indemnisation réglées respectives d'indemnisation réglées respectives d'indemnisation connexes ont été reçues (milliers \$)           1995 respectives et où les demandes d'indemnisation connexes ont été reçues (milliers \$)           1996 respectives (milliers \$)           1997 respectives (milliers \$)           1998 respectives (milliers \$)           1998 respectives (milliers \$)           1998 respectives (milliers \$)           1998 respective (milliers \$)           1998 respective (milliers \$)           1998 respective (milliers \$)           1997 respective (milliers \$)           1998 respective (milliers \$)           1998 respective (milliers \$)         2000 respective (milliers \$)	742,9 (54 275,4)	220,7 (3 479,5)		132,4 (19 946.8)	(33	55,2 (29 430,5)	(2 377,4)	42 015,0	1 1	1 1	1 1	d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel		
Valeur         Types de des prêts recettes         1995.         1997.         1998.         1999.         2000.         2001.         2002.         2004.         2004.         2005.         154.1         15723.2         15723.2         15723.2         15723.2         15723.2         15723.2         153.9         154.1         154.1	(153,1) (138 160,3)	(0,2) (4 854,1)		(4,1) (24 383,8)	(1,2) (40 986,8)	(2,5) (39 845,6)	(136,8) (17 963,8)	(170,5)	1 1	1 1	1 1	Hemboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes		
Exercice où les droits connexes ont été perçus et où les demandes   Valeur Types de d'indemnisation connexes ont été reçues (milliers \$)   des prêts recettes   1995- 1996- 1997- 1998- 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004-   1996- 1997- 1998- 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004- 2005-   1996- 1997- 1998- 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004- 2005-   1996- 1997- 1998- 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004- 2005-   1996- 1997- 1998- 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004- 2005-   1997- 1998- 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004- 2005-   1997- 1998- 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004- 2005-   1997- 1998- 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004- 2005-   1997- 1998- 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004- 2005-   1997- 1998- 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004- 2005-   1997- 1998- 1998- 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004- 2005-   1997- 1998- 1998- 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004- 2005-   1997- 1998-	32 110,1 51 185,1	1 154,1	2 153,9	4 308,7		10 362,4	15 723,2	32 110,1 10 075,5	1 1	1 1	1 1	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*	1 613 736,9	1998-
Exercice où les droits connexes ont été perçus et où les demandes  Valeur Types de d'indemnisation connexes ont été reçues (milliers \$)	dépenses (milliers \$)	2004-	2003- 2004	2002- 2003	2001- 2002	2000- 2001	1999- 2000	1998-	1997- 1998	1996. 1997	1995- 1996	recettes et de dépenses	des prëts (milliers \$)	prēts ont été accordés
	Recettes		andes		us et où ues (mill	été perç ıt été reç	nexes ont	roits con sation co	où les d 'indemni	Exercice	763	Types do	Valeur	Exercice

\*Les frais d'administration de 1,25 p. 100 sont répartis entre les exercices d'après le solde estimatif moyen des prêts impayés au cours de chaque exercice.
\*\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

		1997- 1998			1996- 1997			1995- 1996	ont été accordés	Exercica où les	
		1 977 315,4			2 018 862,3			2 243 156,5	(milliers \$)	Valeur	
d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Demandes d'indemnisation réglées	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et	d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et	d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remhoursement de droits et	et de dépenses		Tableau I le 1er
1 1	1 1	1 1	1 2	1 4	1 1	57 670,3	(718,4)	44 625,0 13 763,7	1995-		Recet avril 1
1 2	1 1	1 1	52 739,9	(517,6)	40 112,2 13 145,4	(947,3)	(144,4) (22 588,2)	21 785,3	1996-	Exercio	tes et 1995 e
51 193,5	(598,6)	39 321,8 12 470,3	0,5 (2 603,7)	(117,4) (21 514,2)	19 027,4	35,2 (46 265,3)	(28,7) (63 065,4)	16 793,6	1997- 1998	e où les d'indemr	dépen: t le 31
1 496,6	(140,8) (16 283,4)	17 920,8	8,4 (36 780,1)	(4,4) (51 375,2)	14 591,2	107,8 (52 860,0)	(5,9) (64 808,6)	11 846,6	1998. 1999	droits con	es liée mars 1
36,9 (31 128,7)	(0,9) (45 976,4)	14 811,7	32,3 (37 994,3)	(0,7) (49 105,3)	11 079,4	104,5 (34 545,2)	(1,7) (42 886,2)	8 238,3	1999- 2000	inexes or onnexes (	s aux p 999, P
41,9 (31 326,5)	(1,0) (40 432,1)	9 064,7	128,2 (25 552,6)	(31 900,0)	6 220,0	248,9 (13 760,2)	(0,6) (18 270,3)	4 261,7	2000- 2001	Exercice où les droits connexes ont été perçus et où les de d'indemnisation connexes ont été reçues (milliers S	au l. Recettes et dépenses liées aux prêts accordés entre le 1 <sup>er</sup> avril 1995 et le 31 mars 1999, Programme PPE
143,4 (24 935,2)	(1,1) (30 939,0)	5 861,5	156,6 (11 495,3)	(0,8) (15 385,9)	3 734,9	100,4 (6 040,2)	(8 987,3)	2 847,4	2001- 2002	pus et où pues (mil	cordé: me PP
124,9 (14 277,5)	(3,3) (17 549,0)	3 149,9	84,1 (5 947,9)	(8 263,1)	2 233,2	108,6 (3 395,7)	(1,6) (5 211,7)	1 708,9	2002- 2003	A LANGE TO SERVICE STATE OF THE PARTY OF THE	s entre
209,7 (4 972,9)	(6,1) (6 900,2)	1 723,7	175,1 (2 302,8)	(4,3) (3 707,6)	1 234,0	125,0 (1 543,6)	(3,3) (2 572,2)	906,9	2003- 2004	mandes )	
214,6 (1 821,8)	(0,1) (2 950,1)	913,9	98,6 (758,4)	(0,1) (1 493,6)	636,6	33,8 (328,8)	(0,1) (783,2)	420,6	2004- 2005	:	
771,4 (55 772,5)	(153,3) (161 628,7)	39 321,8 65 916,4	683,8 (70 695,2)	(130,6) (183 262,6)	40 112,2 71 902,0	(101 016,1)	(186,8) (229 891,6)	44 625,0 82 573,1	Recettes et dépenses (milliers \$)		te constant

## Appendice C

Tableaux relatifs à la Loi sur les prêts aux petites entreprises



Type de recettes  1999. 2000 2001 2002 2003 2004 2005  Proits d'enregistrement de 2 % Fais d'administration et 1,25 %* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Droits d'enregistrement de demandes d'indemnisation régiées antérieurs Fais d'administration de 1,25 %* Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Fais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Droits d'enregistrement de demandes d'indemnisation régiées d'indemnisation régiées et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Fais d'administration de 1,25 %* Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Fais d'administration de 1,25 %* Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Fais d'administration de 1,25 %* Remboursement de 2 % Remboursement de droits et de demandes d'indemnisation régiées			} }	<del>1</del>	21,7	0.0	9	d'indemnisation d'exercices antérieurs		
Type de recettes	) (827,0) (827,0) (277,163,2)	1 455 1 550	(139,2) (71 949,1)	(117,3) (68 891,6)	(200,1) 43 465,9	(200,4) 14 769	0,0 (494,6)	Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées		
Type de recettes  1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. cul et de dépenses 2000 2001 2002 2003 2004 2005 (m  Prais d'administration de 1,25 %* Frais d'administration réglées frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trèsorerie annuel  Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Flux de trèsorerie annuel  Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de demandes d'indemnisation réglées Flux de trèsorerie annuel  Droits d'enregistrement de demandes d'indemnisation réglées Flux de trèsorerie annuel	1 127 642,8 9 147 987,1	20 705, 33 166,	19 951,4 31 726,9	18 960,2 29 586,0	17 919,7 26 849,6	23 130,2 20 208,0	26 976,2 6 449,6	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*	6 408 377,4	Total ***
Type de recettes	3 24 906,3	24 906,	1	,	-	1	-	Flux de trésorerie annuel		
Type de recettes         1999-2000-2001         2001-2003-2003-2004         cur de dépenses         2004-cur de cur de cur de cur de cur de dépenses         2000-2001         2002-2003-2003-2004         2003-2004-cur de cur de cur de cur de cur de cur de dépenses         2004-cur de cur de cur de cur de cur de cur de cur de dépenses         2004-cur de cur d	1		1	1	1	ı	1	d'indemnisation d'exercices antérieurs		
Type de recettes  1999-2000-2001-2002-2003-2004-cur et de dépenses 2000-2001-2002-2003-2004-cur Prais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées All remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel  Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs		(1, 10, 1						Remboursement de demandes		
Type de recettes  1999-2000-2001-2002-2003-2004-cur et de dépenses 2000-2001-2002-2003-2004-cur Prais d'administration de 1,25 %* Remboursement de demandes d'indemnisation réglées Antérieurs Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel  Droits d'enregistrement de 2 % Remboursement de droits et de  Type de recettes 2000-2001-2002-2003-2004-cur 2002-2003-2004-cur 2003-2004-cur 2005-(m		(748 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	Trais d'exercices anterieurs		995.F-A-A-V
Type de recettes         1999-2000-2001         2002-2003-2003-2004         cur de dépenses         2000-2001         2002-2003         2003-2004         2004-2005         cur de dépenses           Droits d'enregistrement de 2 %         -         -         -         -         19951,4         -         -         -         19951,4         -         -         -         19951,4         -         -         -         19951,4         -         -         -         19951,4         -         -         -         19951,4         -         -         -         19951,4         -         -         -         -         5538,1         9 001,0         -         -         -         -         -         5538,1         9 001,0         -								Remboursement de droits et de		
Type de recettes 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004- cur et de dépenses 2000- 2001- 2002- 2003- 2004- cur Prais d'administration de 1,25 %* Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de devoits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel		4 949,3	1	1	ı	1	1	Frais d'administration de 1,25 %*		
Type de recettes         1999-         2000-         2001-         2002-         2003-         2004-         2004-         2004-         2004-         2004-         2004-         2004-         2004-         2004-         2005-         2001-         2005-         2001-		20 705.1	ı	ı	ı	ı	1	Droits d'enreaistrement de 2 %	1 046 410.7	2004-2005
Type de recettes         1999-         2000-         2001-         2002-         2003-         2004-           Proits d'enregistrement de 2 %-         2000         2001         2002         2003         2004         2005           Prais d'administration de 1,25 %*         -         -         -         -         19 951,4         -         -           Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs         -         -         -         5 538,1         9 001,0           Demandes d'indemnisation réglées         -         -         -         -         -         -         -         (168,1)           Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices         -         -         -         -         -         (292,8)         (8 828,4)	6 25 201,3	4,6	25 196,7		1	,	1	Flux de trésorerie annuel		
Type de recettes et de dépenses     1999-2000-2001     2002-2003-2004     2002-2003-2004     2004-2005       Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*     -     -     -     -     19 951,4     -     -       Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs     -     -     -     -     5 538,1     9 001,0       Demandes d'indemnisation réglées     -     -     -     -     -     -     -     -     (168,1)       Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices     -     -     -     -     -     -     -     (292,8)     (8 828,4)	1		I	i	1	ı	1	antérieurs		
Type de recettes       1959.       2000.       2001.       2002.       2003.       2004.       2005.         Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*       -       -       -       -       19 951,4 901,0       -       -       5538,1 901,0       901,0       -       -       (168.1)       -       -       -       -       -       (292,8) (8 828,4)       (8 828,4)								Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices		
Type de recettes 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004- 2005  Proits d'enregistrement de 2 % 19 951,4 9 001,0 1	(168,1)	(8 828,4)	(292,8)	1 1	1 1	1 1	1 1	Demandes d'indemnisation réglées		
Type de recettes       1999-       2000-       2001-       2002-       2003-       2004-         et de dépenses       2000       2001       2002       2003       2004       2005         Droits d'enregistrement de 2 %       -       -       -       -       19 951,4       -         Frais d'administration de 1,25 %*       -       -       -       -       5 538,1       9 001,0		200						Remboursement de droits et de		
Type de recettes 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004- et de dépenses 2000 2001 2002 2003 2004 2005	19 951,4	9 001,0	19 951,4	1 6	1 1	1 1	1 1	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*	1 000 047,6	2003-2004
Type de recettes 1999- 2000- 2001- 2002- 2003- 2004-	(milliers \$)	2005	2004	2003	2002	2001	2000	et de dépenses	(milliors S)	accordés
	dépenses cumulatives	2004-	2003-	2002-	2001-	2000-	1999-	Type de recettes	Valeur des prêts	prēts ont été
Exercice où les droits connexes ont été perçus et où les demandes d'indemnisation connexes ont été reçues (milliers \$)	Recettes et	les Iliers \$1	erçus et où reçues (mi	es ont été p exes ont été	oits connex lation conn	e où les dra d'indemnis	Exercic demandes			Exercice où les

<sup>\*</sup>Les frais d'administration de 1,25 p. 100 sont répartis entre les exercices d'après le solde estimatif moyen des prêts impayés au cours de chaque exercice.
\*\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

		2002-2003			2001-2002		3.00	2000-2001			1999-2000	prêts ont été accordés	Exercice où les	
		951 159,1			899 391,5			1 159 048,0			1 352 320,5	Valeur des prêts (milliers \$)		Approximates contradesfers or
d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*	frais d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Hemboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs  Demandes d'indemnisation réglées	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*	antérieurs Flux de trésorerie annuel	remodursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*	d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Hemboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs  Demandes d'indemnisation réglées  Demandes despart de demandes	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*	Type de recettes et de dépenses		Tableau VIII Recettes et dépenses liées aux prêts accordés entre le 1ºr avril 1999 et le 31 mars 2005, Programme FPEC
1 4	1 1	F 8	1 1	1 1	1 1	ų s	1 +	1 1	32 931,3	(494,6)	26 976,2 6 449,6	1999- 2000	Exerc demande	et dépens et le 31 m
\$ \$	,	1 4	1 1	1 1	1 1	29 994,0	(510,7)	23 130,2 7 374,5	(1 625,2)	(200,4) (14 258,3)	12 833,5	2000-	ice où les d s d'indemni	ses liées a lars 2005,
b 4	4 1	ž ž	23 299,1	(320,2)	17 919,7 5 699,6	1 149,1	(186,4) (9 641,2)	10 976,7	21,7 (23 323,3)	(13,7) (33 504,5)	10 173,3	2001- 2002	Exercice où les droits connexes ont été perçus et où les demandes d'indemnisation connexes ont été reçues (millier	Program
24 139,6	(381,8)	18 960,2 5 561,1	588,0	(116,4) (7 569,1)	8 273,5	24,4 (20 087,8)	(0,7) (28 613,9)	8 502,5	76,0 (25 002,1)	(0,2)	7 248,9	2002-	xes ont été lexes ont ét	accordés me FPEC
1 184,4	(136,3) (7 426,4)	8 747,2	11,6 (11 585,7)	(1,0) (18 101,2)	6 504,9	23,7 (22 452,1)	(1,0) (28 616,3)	6 141,5	251,1 (12 466,8)	(0,9) (17 512,4)	4 795,3	2003- 2004		entre
9,7 (12 858,9)	(20 051,2)	7 183,2	75,1 (15 098,4)	(0,5) (20 007,2)	4 834,2	49,7 (14 248,3)	(0,4) (18 484,3)	4 186,8	277,9 (6 183,8)	(0,3) (9 473,7)	3 012,3	2004-	t où les (milliers S)	
9,7	(137,0) (27 859,4)	18 960,2 21 491,5	86,7 (2 797,0)	(117,8) (45 997,7)	17 919,7 25 312,2	97,8 (25 645,2)	(188,6) (85 866,4)	23 130,2 37 181,9	626,7 (35 669,9)	(215,5) (107 570,5)	26 976,2 44 513,1	cumulatives (milliers \$)	Recettes	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

			Prêts accordés	cordés		Demand	Demandes d'indemr	nisation régl	réglées
Âge des entreprises	Exercice	Mombro	Valeur (milliers <b>S</b> )	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers 5)	Hombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenr (milliers
Moins de 1 an	1999-2004	32 867 5 839	3 039 859,4	57 60	92,5 106,6	3 097	158 054,9 62 533,8	79	51,0 51,3
	Total partiel	38 706	3 662 566,5	57	94,6	4 315	220 588,7	80	51,1
De 1 à 3 ans	1999-2004	9 650	654 785,3	12	67,9	565	20 300,3	10	35,0
	2004-2005	1 473	116 705,7		79,2	205	6 979,4	9	34,0
	Total partiel	11 123	771 491,0	12	69,4	770	27 279,7	10	35,4
Plus de 3 ans	1999-2004	23 033	1 667 322,0	31	72,4	541	21 215,1	11	39,2
	2004-2005	3 800	306 998,0	29	80,8	216	8 079,6	10	37,4
	Total partiel	26 833	1 974 319,9	31	73,6	757	29 294,7	11	38.7
OR.	1999-2004	65 550	5 361 966,7		81.8	4 203	199 570,4	ā	i di
	100				The same of the sa			3	

\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis. Les données annuelles pour 1999-2004 sont fournies dans les rapports annuels antérieurs (<u>strategis.ic.gc.ca/lipec</u>).

			Prêts accordés Demandes d'inde	cordés		Demand		mnisation réglées	lées
Taille des entreprises (recettes annuelles)*	Exercice	Nombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers \$)	Nombre	Valeur (milliers ᢒ)	Pourcentage de la valeur giobaie	Valeur moyenne (milliers \$)
0 \$ à 100 000 \$	1999-2004	8 170	373 486,3	7	45,7	404	9 112,6	o Ch	22,6
	2004-2005	1 283	67 175,2	0	52,4	102	2 029,3	. ω	19,9
	Total partiel	9 453	440 661,5	The second second	46,6	506	11 141,9	4	22,0
100 001 \$ à 250 000 \$	1999-2004	16 499	1 046 155.7	19	63,4	1 056	34 056,9	17	32,3
3	2004-2005	2 905	204 307.2	20	70,3	323	8 971,0	12	27,8
	Total partiel	19 404	1 250 462,9	20	64,4	1 379	43 027,9	16	31,2
250 001 \$ à 500 000 \$	1999-2004	15 920	1 311 930.1	25	82.4	1 147	54 341,9	27	47,4
- W 000	2004-2005	2 791	265 578,8	25	95,2	451	20 915,3	27	46,4
	Total partiel	18711	1 577 509,0	25	84,3	1 598	75 257,3	27	47,1
500 001 \$ à	1999-2004	13 115	1 288 491.5	24	98,2	892	52 182,5	26	58,5
1 000 000 \$	2004-2005	2 333	274 875,4	26	117,8	450		34	58,4
	Total partiel	15 448	1 563 366,9	24	101,2	1 342	78 448,5	28	58,5
1 000 001 \$ à	1999-2004	9 168	1 014 596.7	19	110,7	562	39 314,3	20	70,0
2 500 000 \$	2004-2005	1 459	187 552,5	18	128,5	254	15 751,5	20	62,0
The second secon	Total partiel	10 627	1 202 149,2	19	113,1	816	55 065,8	20	6/,
2 500 001 \$ à	1999-2004	2 678	327 306,4	O	122,2	142	10 562,3	וט ו	74,4
5 000 000 \$	2004-2005	341	46 921,6	4	137,6	59	3 659,6	CTI	62,0
	Total partiel	3 019	374 227,9	6	124,0	201	14 221,9	5	70,8
Total**	1999-2004	65 550	5 361 966,7	100	81,8	4 203	199 570,4	ŝ	47,5
	2004-2005	11 112	1 046 410.7	100	94,2	1 639	77 592,8	ā	17
				5	3	1000	0.534 550	3	-

Tableau VI

Prêts et demandes d'indemnisation, selon la taille des entreprises

<sup>\*</sup>D'après les estimations de l'emprunteur au moment de l'enregistrement du prêt.

\*En possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

\*En des données annuelles pour 1999-2004 sont fournies dans les rapports annuels antérieurs (<u>strategis.ic.gc.ca/lfpec</u>).

			Prêts accordés	cordés		Demano	des d'indem	nisation rég	lées
Type d'exploitation	Exercice	Nombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers \$)	Kombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers \$
Entreprises	1999-2004	7 597	844 858,4 174 783.1	16	111,2	358	39 119,0	20	56,8
	Total partiel	8 991	1 019 641,5	16	113,4	1 047	57 129,4	21	54,6
Entreprises	1999-2004	57 953	4 517 108,3	84	77,9	3 514	160 451,4	80	45,7
non franchisées	2004-2005	9 718	871 627,6	83	89,7	1 281	59 582,4	77	46,5
	Total partiel	67 671	5 388 735,9	84	79,6	4 795	220 033,8	79	45,9
on.	1999-2004 2004-2005	85 550 11 112	5 361 966,7 1 046 410,7	<b>1</b> 00	81,8 94,2	4 203 1 639	199 570,4 77 592,8	ខីខី	473
	Total *	36 86	6 408 377 4	_ 	83.6	5842	277 163,2	ខ	47.4

\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

Les données annuelles pour 1999-2004 sont fournies dans les rapports annuels antérieurs (<u>strategis.ic.gc.ca/lipec</u>).

scientifiques et petroliere et gaziere Exploitation miniere Fabrication Secteur d'activité de location et de Services professionnels, entreposage Commerce de détail Services immobiliers, techniques Autres services loid! Services publics location a ball Commerce de gros Transports et Tableau IV 😡 Prêts et demandes d'indemnisation, par secteur d'activité, Programme FPEC, 1999-2005 Exercice 2004-2005 1999-2004 2004-2005 fotal partiel 2004-2005 otal partie 2004-2005 Total partiel Total partiel otal partiel 1999-2004 1999-2004 Total partiel 2004-2005 otal partie 2004-2005 1999-2004 lotal partiel fotal partiel 2004-2005 2004-2005 1999-2004 2004-2005 1999-2004 2004-2005 1999-2004 1999-2004 1999-2004 1999-2004 Total\* Nombre 11 492 2 435 05 550 11 112 11 628 10 038 13 927 8 106 2 9713 CO 1 570 260 65 8 117 898 399 341 300 707 780 5 361 986,7 6 408 377,4 (milliers \$) 210 867,7 791 807,7 151 253,6 072 757,1 861 889,4 577 626,3 512 302,2 Valeur 943 061,3 202 395,1 58 710,2 17 522,6 103 165,7 16 711,3 615 873,1 106 737,2 509 136,0 224 197,0 20 388,8 21 801,8 76 232,8 65 324, 119 876,9 70 004,1 23 977,4 77 212,3 7 208,1 Prêts accordés Pourcentage de la valeur giobale 黄豆豆 17 10 5 4 7 000 - N -40 moyenne (milliers \$) Valeur 100,3 109,2 84,9 78,9 95,1 75,0 88,4 62,8 66,4 63,4 70,8 83,9 73,7 97,7 68,0 87,5 89,7 76,4 Nombre - 1 203 633 Demandes d'indemnisation réglées 476 266 742 299 009 740 139 360 258 190 102 26 57 69  $\infty$ (milliers \$) 199 570.4 77 592.8 **277 163,2** 29 797,5 10 018,2 12 039,7 43 450,3 21 064,8 39 815,8 32 554,1 11 489,3 8 486,9 1 532,0 31 410,6 3 523,5 7 318,6 2 830,9 Valour 5 197,5 10 018,9 10 149,5 4 687,7 7 131,2 419,2 718,6 299,3 351,9 351,9 Pourcentage de la valeur globale 888 0,2 73 53 -13 15 6 16 404 NN 44 (milliers \$) mayenne Valeur 51,3 46,6 55,5 57,7 41,9 44,8 38,5 43,9 44,3 51,0 44,0 27,8 28,3 42,4 44,8 43,1 42,6 39,3 17,5 17,3 47,4 44,0

Les données annuelles pour 1999-2004 sont fournies dans les rapports annuels antérieurs (strategis.ic.gc.ca/lfpeg) Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis

	the second second second second	And the second s	Prêts a	Prêts accordés	The second secon	Demand	Demandes d'indemi	nisation réglées	lées
Secteur d'activité	Exercice	Nombre	Valeur (milliers S)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers \$)	Nombre	Valeur (milliors \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers \$)
Services	1999-2004	865	101 144 2	v	1160	10	932 9	O 7.	40 1
d'hébergement	2004-2005	115	15 903,2	21	138,3	7	472,4	(	67,5
and the second s	Total partiel	980	117 047,3	2	119,4	26	1 405,3		54,0
Services administratifs et services de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	1999-2004 2004-2005	739 39	46 999,2 3 998,8	0,4	63,6 102,5	61 13	2 331,4 312,9	0,4	38,2 24,1
SCORE STORY - NO WAS A WAS	Total partiel	778	50 998,1		65,6	74	2 644,4		35,7
Agriculture (activités de soutien), foresterie, pêche et chasse	1999-2004 2004-2005	3 806	300 362,2 53 125,8	ഗത	78,9 84,9	123 43	5 906,0 2 071,1	ယ ယ	48,0 48,2
	Total partiel	4 432	353 488,0	O	79,8	166	7 977,1	ట	48,1
Arts, spectacles et loisirs	1999-2004 2004-2005	1 562 192	148 685,4 20 079,9	20 0	95,2 104,6	160 63	8 725,8 3 302,4	44	54,5 52,4
	Total partiel	1 754	168 765,3	ယ	96,2	223	12 028,2	4	53,9
Construction	1999-2004	3 654 627	217 364,6 42 421,3	4 4	59,5 67,7	114 41	5 031,8	22	44,1 42,1
	Total partiel	4 281	259 785,9	***	60,7	155	6 758,4	2	43,6
Services éducatifs	1999-2004	533	42 676,8 7 728,7		80,1 90,9	33	1 553,5 317.8	0.4	47,1
	Total partiel	618	50 405,5		81,6	44	1 871,3	,h	42,5
Finances et assurances	1999-2004	326 51	23 591,6	0,4	72,4 105,3	5	149,7 163,1	0,1	21,4
	Total partiel	377	28 963,4	0,5	76,8	12	312,8	0,1	26,1
Services d'alimentation et de restauration	1999-2004	10 639	1 189 070,2 269 918,8	22	111,8 129,5	1 140 456	62 785,3 25 268,6	33 3	55,1 55,4
	Total partiel	12 724	1 458 988,9	23	114,7	1 596	88 053,9	32	55,2
Soins de santé et assistance sociale	1999-2004 2004-2005	1 459 247	132 696,0 24 297,0	2 3	90,9 98,4	75 58	2 848,3 2 335,9	ω _	38,0 40,3
ellaren (Opper antibise outliebe (Cale) — didae direkt	Total partiel	1 706	156 993,0	2	92,0	133	5 184,3	2	39,0
Industries de l'information et	1999-2004 2004-2005	407 33	29 577,3 2 550,3	0,2	72,7 77,3	47 9	1 734,9 314,7	0,4	36,9 35,0
-					100	2			

Total		Nunavut		Territoires du Nord-Ouest		Yukon		Colombie-Britannique	Province ou territoire		
1999-2004 2004-2005 <b>Total *</b>	Total partiel	1999-2004 2004-2005	Total partiel	1999-2004 2004-2005	Total partiell	1999-2004 2004-2005	Total partiel	que 1999-2004 2004-2005	re Exercice		fableau III (suite) Prêts et demandes d'indemnisation, par province ot Programme FPEC, 1999-2005
65 550 11 112 <b>76 662</b>	7	. 7	94	81 13	66	56	6 178	5 341 837	Nombre		<sub>e)</sub> Prêts
5 361 966,7 1 046 410,7 <b>6 408 377,4</b>	891,0	891,0	7 955,3	7 110,5 844,8	6 143,6	5 003,7 1 139,9	510.746,2	437 849,0 72 897,2	Valeur (milliers \$)	Prêts accordés	et demand Program
100 100	0,01	0,02	0,1	0,1	0,1	0,1	00	7	Pourcentage de la valeur globale	cordés	es d'inder me FPEC,
81,8 94,2 <b>83,6</b>	127,3	127,3	84,6	87,8 65,0	93,1	89,4 114,0	82,7	82,0 87,1	Valeur moyenne (milliers \$)		demandes d'indemnisation, p Programme FPEC, 1999-2005
4 203 1 639 5 842	,	1 1	1		The same of the sa	1 1	34/	248 99	Nombre	Demano	par provi )5
199 570,4 77 592,8 <b>277 163,2</b>	ł	, ,		1 6	The same of the first colored to the		14//0,1	10 067,4 4 702,7	Valeur (milliers \$)	Demandes d'indemn	nce of ter
100 100		1 1		1	The second secon	1 1	O	က တ ဟ	Pourcentage de la valeur giobale	emnisation réglées	ritoire,
47,5 47,3 47,4	1	1 1	4	1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1	42,0	40,6 47,5	Valeur moyenne (milliers \$)	lées	

\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis. Les données annuelles pour 1999-2004 sont fournies dans les rapports annuels antérieurs (<u>strategis.ic.gc.ca/lfpec</u>)

	ibleau III	6	Tableau III Prêts et demandes d'indem Programme FPEC Prêts accordés	i d'indemr ime FPEC, cordés	mandes d'indemnisation, par Programme FPEC, 1999-2005 Prêts accordés	9	rovince et territ Demandes d'indem	oire, isation
Province ou territoire	Exercice	Nombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers \$)	Nombre	Valeur (milliers \$)	Pour de la gli
Terre-Neuve-et- Labrador	1999-2004	1 465 208	105 223.2 14 824.2	12	71.8 71.3	15 14	541.2 537,0	0.3
רמטימטטי	Total partiel	1 673	120 047,3	22 -	71,8	29	1 078,2	
Île-du-Prince-	1999-2004	411	31 765,6	) 	77,3	13	295,9	
Édouard	2004-2005 Total partiel	53 464	3 476,9 35 242,5	0,3	65,6 <b>76,0</b>	22	340,1 635,9	0,4
Nouvelle-Écosse	1999-2004	2 510	192 224,7	4 ω	76,6 76.6	100	3 000,0	
	Total partiel	2 902	222 240,3	ယ	76,6	133	3 597,2	
Nouveau-Brunswick	1999-2004	2 208 429	178 043,9 32 065,9	ယ ယ	80,6 74,7	113	4 906,5	
	Total partiel	2 637	210 109,8	ω	79,7	143	5 925,0	2
Québec	1999-2004	24 388	1 751 870,2 361 191,5	ယ္က ယ္က	71,8 90,4	1 524 559	64 916,6 23 194,2	
	Total partiel	28 384	2 113 061,7	33	74,4	2 083	88 110,9	
Ontario	1999-2004	16 893 3 051	1 677 575,5 343 147,2	<u>3</u> 3	99,3	1 712 720	96 591,2 40 378,4	
	Total partiel	19 944	2 020 722,7	32	101,3	2 432	136 969,7	
Manitoba	1999-2004	2 325	173 124,3 30 292,7	ω ω	74,5 76,3	110 41	3 653,8 1 272,4	
	Total partiel	2 722	203 417,0	ω	74,7	151	4 926,2	
Saskatchewan	1999-2004	2 906	194 599,5	4 4	67,0 79.5	87	2 967,7	
	Total partiel	3 398	233 702,8	4 -	80	124	3,950,0	
Alberta	1999-2004	6 959	606 685,5	<del>-</del>	87,2	281	12 630,0	
	Total partie	8 193	724 097 2		88.4	378	17 200,0	

			Prêts a	Prêts accordés		Demand	es d'indemi	Demandes d'indemnisation réglées	lées
Type d'actif*	Exercice	Nombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers \$)	Nombre	Valeur (milliers \$)	Pourcentage de la valeur globale	Valeur moyenne (milliers \$
Matériel	1999-2004	43 098	3 109 833,8	58	72,2	2 998	140 455,7	70	46,8
	2004-2005	7 031	579 483,4	55	73,4	4 070	189 214 5	200	40,0
	7	1						,	
Biens immeubles	1999-2004	12 448 2 081	1 233 182,/ 231 723,3	22	111,4	163	7 229,5	တ ဖ	46,1
	Total partiel	14 529	1 464 906,0	23	100,8	559	25 471,7	9	45,6
Améliorations locatives	1999-2004	10 004	1 018 950,2 235 203,9	19 22	101,9 117,6	809 404	40 872,4 21 604,6	20 28	50,5 53,5
	Total partiel	12 004	1 254 154,1	20	104,5	1 213	62 477,0	23	51,5
in all	1999-2004 2004-2005	65 550 11 112	5 361 966,7 1 046 410,7	15 15 86	81,8 94,2	4 203 1 639	199 570,4 77 592,8	7 5 8 8	47,5 47,3
	Total**	10 000		SALOVICOLIC CONTRACTOR				Married World Co., Name of Street, or other Persons and Publishers	1

<sup>\*</sup> Comme les prêts peuvent servir à diverses fins, un prêt donné est associé à un type d'actif si plus de la moitié des fonds ont été consacrés à ce type d'actif.
\*\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.
Les données annuelles pour 1999-2004 sont fournies dans les rapports annuels antérieurs (<u>strategis.ic.gc.ca/lipeg</u>).

ment (milliers \$)         d'administration antérieurs (milliers \$)         globales (milliers \$)         d'indemni- réglées (milliers \$)         antérieurs (milliers \$)         milliers \$)         (milliers \$)         sation (milliers \$)													
d'administration antérieurs         globales (milliers \$)         d'indemni- réglées antérieurs (milliers \$)         antérieurs (milliers \$)         d'indemni- réglées antérieurs (milliers \$)         milliers \$)         (milliers	(23 478,5)	77 180,4		77 592,8	1 639	53 701,9	(170,0)	33 166,9	20 705,1	94,2	11 112 1 046 410,7	11 112	2004-2005
d'administration antérieurs (milliers \$)         (milliers \$)         d'indemni-réglées antérieurs (milliers \$)         antérieurs (milliers \$)         (mill	(20 123,5)	71 662,7		71 949,1		51 539,1	(139,2)	31 726,9	19 951,4	90,2	11 085 1 000 047,6	11 085	2003-2004
Gradministration antérieurs         globales d'indemni- réglées         antérieurs         globales (milliers \$)         d'indemni- réglées         antérieurs         globales (milliers \$)           6 449,6         0,0         33 425,9         19         494,6         -         494,6           20 208,0         (200,4)         43 137,8         307         14 769,0         -         14 769,0           26 849,6         (200,1)         44 569,2         915         43 466,0         (21,7)         43 444,3	(20 362,3)	68 791,3		68 891,6		48 429,0	(117,3)	29 586,0	18 960,2	84,4	951 159,1	11 263	2002-2003
Gradministration antérieurs (milliers \$)         globales (milliers \$)         d'indemni- réglées antérieurs (milliers \$)         antérieurs globales (milliers \$)           6 449,6         0,0         33 425,9         19         494,6         -         494,6           20 208,0         (200,4)         43 137,8         307         14 769,0         -         14 769,0	1 124,9	43 444,3	(2)	43 466,0		44 569,2	(200,1)	26 849,6	17 919,7	81,6	899 391,5	11 019	2001-2002
d'administration antérieurs globales d'indemni- réglées antérieurs globales (milliers \$) (milliers \$) sation (milliers \$) (milliers \$) (milliers \$) (milliers \$) (milliers \$)	28 368,8	14 769,0	1	14 769,0		43 137,8	(200,4)	20 208,0	23 130,2	80,3	14 442 1 159 048,0	14 442	2000-2001
d'administration antérieurs globales d'indemni- réglées antérieurs globales (milliers \$) (milliers \$) (milliers \$) (milliers \$) (milliers \$)	32 931,3	494,6		494,6	19	33 425,9	0,0	6 449,6	26 976,2	76,2	17 741 1 352 320.5	17 741	1999-2000
Rembourse- ment de Nombre Demandes ment de Droits recettes de d'indemni- dépanses d'enregietre- Frais d'exercices Recettes demandes sation d'exercices Dépenses	Résultat net - Recettes moins dépenses (milliers \$)	Dépenses globales (milliers S)	Rembourse- ment de dépenses d'exercices antérieurs (milliers \$)	Demandes d'indemni- sation réglées (milliers \$)	Nombre de demandes d'indemni- sation	Recettes globales (milliers S)	Rembourse- ment de recettes d'exercices antérieurs (milliers 5)	Frais d'administration (milliers \$)	Droits d'enregistre- ment (milliers \$)	Valeur   moyenne  milliers \$)	Valeur (milliers S)	Nombre	Exercice
Recettes Dépenses			épenses	-			Recettes				Prêta		

\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

# Appendice B

Tableaux relatifs à la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada



Les prêts doivent senvir à financer:  1) du matériel, 2) des blens de location-acquisition di parte de location de	Types d'actifs financés Pourcentage du coût des actifs accepté pour le financement Droits et frais
de Sorbieur, majoré de 3 p. 100 comprists de prête ac	accepté pour le financement  Droits et frais
de l'enregistrement. Ils peuvent être inclus dans le prêt accorde ou le Contrat de location-acquisition conclu dans le cadre du Programme FPEC.  1,25 p. 100 (paiement trimestriel) sur le solde des prêts et des contrats de location-acquisition. Il peut répercuter ces frais d'administration de locateur du prêt ou contrat de location-acquisition.  2 leur prêt ou contrat de location-acquisition.  2 leur prêt ou contrat de location-acquisition.  2 le faux variable maximal est égal au taux préférentiel du prêteur, majoré de 3 p. 100  2 le faux variable maximal est égal au taux préférentiel du candigations du gouvernement du prypothécaire résidentiel pratiqué par le prêteur, majoré de 3 p. 100  3 le fau taux préférentiel du candigations du gouvernement du propriècaire résidentiel pratiqué par le prêteur, majoré de 3 p. 100  4 le faux variable maximal est égal au taux fixe d'administration de contrats d'administration de la préte de 3 p. 100  2 le durée maximale et préte aux petites entreprises.  2 durée maximale de tout prêt de location-acquisition en cours d'une valeur supérieure de la de fout prêt aux petites entreprises.  2 durée maximale de tout prêt de location-acquisition en cours d'une valeur supérieure date à laquelle est prévu le de location-acquisition en cours d'une sa date de location de sa câtion-acquisition en valeur contrat date à la que le signement aur le principal.  2 durée maximale de tout prêt de sa date de location de sa câtion-acquisition en valeur.  3 lo ans à compter de la de location de sa date de location de sa câtion-acquisition est de location de sa câtion de sa câtion des prêtes en vigueur.  3 lo ans à compter de la réalisation des sûretées.  4 le gouvernement au le principal.	
égal au taux préférentiel du prêteur, majoré de 3 p. 100 (frais d'administration de maximal est égal au taux fixe hypothécaire résidentiel pratique (frais d'administration de maximal est égal au taux fixe hypothécaire résidentiel pratique (frais d'administration de par le prêteur, majoré de 3 p. 100 compris).  Un emprunteur ou un locataire ne peut avoir de prête ou de contrats de location-acquisition en cours d'une valeur supérieure à 250 000 \$\$ dans le cadre du Programme FPEC et du Programme de prête aux petites entreprises.  La durée maximale de tout prêt de location est de location de Canada absorbe une part des pertes admissibles après la réalisation des sûretés. Cette part est de admissibles après la réalisation des sûretés. Cette part est de le crédit-bail en souffrance. Les prêteurs admissibles après et le crédit-bail en souffrance. Les prêteurs la fectival de location des sûretés. Cette part est de le crédit-bail en souffrance. Les prêteurs la fectival de location des sûretés. Cette part est de le crédit-bail en souffrance. Les prêteurs la fectival de location des sûretés. Les prêteurs la fectival de location des sûretés. Les prêteurs la fectival de la crédit-bail en souffrance. Les prêteurs la fectival de location des sûretés. Les prêteurs la crédit-bail en souffrance. Les prêteurs la prête et le crédit-bail en souffrance. Les prêteurs la prêteur la la capacitation de la crédit-bail en souffrance. Les prêteurs la prêteur la la capacitation de la crédit-bail en souffrance. Les prêteurs la capacitation de la capacitation de la crédit-bail en souffrance. Les prêteurs la capacitation de la c	lamixam têrêtni'b xuaT
contrats de location-acquisition en cours d'une valeur supérieure à 250 000 \$ dans le cadre du Programme PPEC et du Programme de prêts aux petites entreprises.  La durée maximale de fout prêt de la de location-acquisition est de de tout contrat date à laquelle est prévu le principal.  Le gouvernement du Canada absorbe une part des pertes admissibles après la réalisation des sûretés. Cette part est de admissibles après la réalisation des sûretés. Cette part est de admissibles après la réalisation des sûretés. Cette part est de admissibles après la réalisation des sûretés. Cette part est de admissibles après la réalisation des sûretés. Cette part est de admissibles après la réalisation des sûretés. Cette part est de admissibles après la réalisation des sûretés. Les prêteurs	
est de 10 ans à compter de la de location-acquisition est de date à laquelle est prévu le premier paiement sur le principal.  Le gouvernement du Canada absorbe une part des pertes admissibles après la réalisation des sûretés. Cette part est de admissibles après la réalisation des sûretés. Cette part est de admissibles après la réalisation des sûretés. Cette part est de admissibles après la réalisation des sûretés. Cette part est de admissibles après la réalisation des sûretés. Les prêteurs	Financement maximal
admissibles après la réalisation des sûretés. Cette part est de 85 p. 100 pour les prêts et le crédit-bail en souffrance. Les prêteurs	Durée
	Ratio de partage des pertes
Chaque prêteur ou locateur a un compte distinct pour les prêts ou les contrats de location-acquisition enregistrés au Programme. Le gouvernement du Canada a pour obligation envers chacun de régler les admissibles) pour les prêts ou compte du prêteur ou du locateur, à concurrence admissibles) pour les prêts ou compte du prêteur ou du locateur, à concurrence acutirance enregistrés au compte du prêteur ou du locateur, à concurrence de 90 p. 100 de la première tranche de 250 000 \$ des prêts ou contrats de 90 p. 100 de la première tranche de 250 000 \$ et de enregistrés, de 50 p. 100 de la deuxième tranche de 250 000 \$ et de 10 p. 100 de tous les prêts ou contrats dépassant 500 000 \$ et de	Plafond des demandes d'indemnisation

# A əsibnəqqA

Principaux paramètres du Programme





### 4. Examen détaillé et orientations futures

- L'effet d'accroissement de ces prêts est très élevé.
- Le recouvrement des coûts s'est amélioré, mais selon les prévisions, un recouvrement total s'avérera impossible.
- Le programme doit être modernisé.

D'examen confirme l'importance, l'efficience et l'efficacité du Programme FPEC pour ce qui est d'aider les petites et moyennes entreprises à régler les problèmes de financement auxquels elles sont confrontées. Il établit, par ailleurs, un cadre de consultations pour voir ce qui peut être fait pour améliorer le Programme FPEC.

En vertu des dispositions de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada, le ministre de l'Industrie doit déposer tous les cinq ans un examen détaillé de la Loi dans son application au volet des prêtes. Un premier rapport, pour la période allant du 1<sup>er</sup> avril 1999 au 31 mars 2004, a été déposé au Parlement en avril 2005. Ce rapport ainsi que les études connexes et un sommaire de celle-ci sont diffusés sur le un sommaire de celle-ci sont diffusés sur le NWeb (www.strategis.gc.ca/recherchepe/lfpec).

Voici les principales conclusions de l'examen:

- Il reste nécessaire de faciliter l'accès des petites entreprises au financement par emprunt reposant sur l'actif.
- Les prêts du Programme FPEC ont eu des retombées importantes sur l'économie canadienne.

#### 3.4 Évaluation du projet pilote

Le Projet pilote de location-acquisition a été lancé en avril 2002 et son Règlement cessera de s'appliquer à compter du Canada décide de sauf si le gouvernement du Canada décide de faire de la location-acquisition un volet permanent du Programme. Dans ce cas, après l'annonce de la décision du gouvernement, le Règlement afférent au Projet pilote sera maintenu en vigueur pendant un an, le temps de mettre en place une loi et un règlement donnant suite à cette décision. Pour faciliter le processus de prise de décision, Industrie Canada évaluera le Projet pilote au début de l'exercice 2006-2007.

#### 3.2 Recettes et coûts

Les recettes du Projet pilote de locationacquisition s'élevaient à 1,6 million de dollars pour l'exercice 2004-2005. Une demande d'indemnisation de 11 000 \$ a été présentée. Peu de données ont été recueillies à ce jour et le projet est trop récent pour qu'Industrie Canada puisse faire des prévisions valables des recettes et des dépenses. Il est donc impossible pour l'instant de prédire si ce projet réussira à l'instant de prédire si ce projet réussira à recouvrer ses coûts.

#### 3.3 Responsabilité de l'État dans le cadre du Projet pilote

Afin de limiter la responsabilité du gouvernement du Canada dans le cadre du Projet pilote de location-acquisition, celle-ci a été plafonnée à 400 millions de dollars pour la période de cinq ans se terminant le 31 mars 2007. Après trois ans, c'est-à-dire au 31 mars 2005, la responsabilité maximale éventuelle de l'État s'établissait à 6,2 millions de dollars<sup>5</sup>, ce qui est nettement inférieur au plafond autorisé de 400 millions de dollars.

La responsabilité maximale éventuelle du gouvernement du Canada équivaut à la somme de sa responsabilité éventuelle envers chaque locateur, par période de crédit-bail, platonnée selon la formule 90-50-10. Cette formule limite comme suit la responsabilité de l'État envers chaque locateur : 90 p. 100 de la première tranche de 250 000 \$ des contrats au compte du locateur, 50 p. 100 de la valeur de 10 p. 100 de la valeur de contrats restants.

	letoT	96 <b>v</b>	7,075 53	100	8,701
namen, en men en en en en en en en <mark>gjeljo</mark>	2002-2004 2003-2004 2004-2005	1110 1/21 25	7,877.8 6,291.31 8,404.82	100 1001	9,051 9,061 9,06
tuvanu	\$002-2004 \$004-2004	0 0	0'0 0'0	0 0	0'0 0'0 0'0
teauO-broM ub seriotime	2002-2003 2004-2004	0	0'0 0'0	0 0	0,0 0,0
пкоп	2002-2004 2004-2004	0 0 0	0'0 0'0 0'0	0 0	0'0 0'0
eupinnstinG-eidmolo	2002-2003 2003-2004 2004-2005	52 20 20 20	8,77,8 3,889,2 2,800 2	10 12 7	2,141 2,631 E,16
lberta	2002-2004 2004-2004 2004-2005	9 72 14	758,3 6,874 4	6 71 91	4,821 9,211 2,901
sekatchewan	2002-2004 2004-2004	1 2 0	4,22,4 278,9 0,0-	1 2 0	4,221 4,42,4 0,0
lanitoba	2002-2003 2004-2004	2 0 6	0,0 8,282 8,32,9	0 0	0,0 0,0 3,631
oinstri	2002-2004 2004-2004 2004-2005	44 44 47	7,701 4 8,689 8 7,809 8	25 74 74	2,171 0,881 8,811
nępec	2002-2004 2004-2005	6 23 154	1 410,6 2 608,9 4,636,01	91 95	7,831 4,811 8,78
onveau-Brunswick	2002-2003 2004-2005	5 9 13	1,707 0,440 f 1,008 f	9 9	4,141 0,811 1,821
ossooj-ellevuo	2002-2004 2004-2004	. Z 	2,292,2 2,722 415,6	£ †	1,841 6,811 9,801
e-douard prance-Édouard	2002-2003 2003-2004 2004-2005	0 0 0	0'0 0'0	0 0	0'0 0'0
srre-Neuve-et-Labrador	2002-2003 2003-2004 2004-2005	2 0 0	240,2 0,0 0,0	0 0 8	1,021 0,0 0,0
eniofimes ou territoire	өэіэхэд	Nombre	Valeur (milliers \$)	wsjent globale % de la	(williers \$)
	Maria Caraca		Сопиз	s couc <sub>l</sub> ns	

<sup>\*</sup> Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

### 3. Projet pilote de location-acquisition

314 contrats de location-acquisition ont été enregistrés, pour une valeur globale de 28,4 millions de dollars et une valeur moyenne d'environ 90 500 \$, ce qui correspond plus ou moins à la valeur moyenne des prêts du Programme FPEC,

Comme le programme de prêts, le Projet pilote dépend de la demande, les variations de l'activité à l'échelle nationale reflétant les recourent à leurs services. Ce projet pilote, qui est offert dans l'ensemble des provinces et des territoires, n'est ciblé sur aucun secteur ni aucune région en particulier. À l'heure actuelle, cinq locateurs y participent activelle, cinq locateurs y participent activement. En 2004-2005, des contrats de location-acquisition ont été conclus dans seept provinces (voir le tableau 3).

- Les nouvelles entreprises et celles en démarrage représentaient 30 p. 100 de la valeur globale des nouveaux contrats.
- Les entreprises de plus de trois ans représentaient 52 p. 100 de la valeur globale des nouveaux contrats.
- Le Québec représentait la plus grande part des contrats, soit 36 p. 100 de leur valeur.
- Selon les entreprises participant au Projet pilote, chaque contrat de location-acquisition a contribué à créer 4,1 emplois en moyenne, soit 1 275 emplois en tout.

Le Projet pilote de location-acquisition, qui a été lancé le 1<sup>et</sup> avril 2002, résulte de consultations avec les entreprises et les sociétés de crédit-bail. Il vise à préciser et à vérifier la viabilité et l'utilité du Programme PPEC en ce qui concerne la location-acquisition. Un examen de son efficacité et de sa viabilité est prévu après cinq ans.

l'appendice A. de paiement. Pour plus de détails, voir versées par le gouvernement en cas de détaut recettes doivent compenser les indemnités principe de recouvrement des coûts, ces d'administration sont perçus. En vertu du Des droits d'enregistrement et des frais responsabilité du gouvernement du Canada. demandes d'indemnisation limite la soldes en souffrance. Le platonnement des de la valeur de toute part admissible sur les Canada paie jusqu'à concurrence de 85 p. 100 maximale de 10 ans. Le gouvernement du maximum de 250 000 \$ et sur une durée location-acquisition portent sur un montant sur le programme de prêts. Les contrats de Ce projet pilote repose dans une large mesure

### 3.1 Activités de locationacquisition

Depuis avril 2002, le Projet pilote de location-acquisition a permis à des entreprises de conclure 495 contrats de location-acquisition d'une valeur globale de 53,4 millions de dollars. En 2004-2005,

la Direction a rejeté quatre appels et en a accepté deux.

Il a fallu, en moyenne, moins de deux jours pour enregistrer les prêts et les contrats de location-acquisition.

Les petites entreprises et les prêteurs ont fait 1871 demandes de renseignements par téléphone, et le site Web du Programme a été consulté 116 649 fois (contre 111 779 visites en 2003-2004), ce qui en fait le site Web d'Industrie Canada le plus intetrogé.

### bour pertes

En 2004-2005, la Direction a accepté 94 p. 100 (1 639) des demandes d'indemnisation soumises au Programme FPEC et en a rejeté 6 p. 100 (107) (voir le tableau 2). Ce taux de rejet (6 p. 100) est resté stable au cours des cinq derniers exercices (2000-2005).

En 2004-2005, la Direction a accepté 86 p. 100 (384) des demandes d'indemnisation soumises au Programme PPE et en a rejeté 100 (64). À titre de comparaison, le taux de rejet était de 10 p. 100 pour la période allant de 2000 à 2005. Certaines dispositions du Programme FPEC permettent de rajuster des demandes d'indemnisation qui auraient été purement et simplement rejetées dans le cadre du Programme PPE, ce qui explique la différence de taux de rejet.

le Programme de financement des petites entreprises du Canada (volet des prêts), le Projet pilote de location-acquisition, qui est quinquennal, et le Programme de prêts aux petites entreprises (PPE). Même si le Programme de financement des petites entreprises du Canada a remplacé le Programme PPE le 1<sup>et</sup> avril 1999, la Direction continue de traiter les demandes d'indemnisation et les recouvrements pour des prêts enregistrés avant 1999.

La Direction emploie 27 personnes à plein temps et dispose d'un budget annuel d'environ 2,5 millions de dollars. Le personnel comprend des spécialistes ayant une formation en économie, en finances, en comptabilité, en droit et en administration. Il a une expérience de travail dans de grandes institutions financières, tant du secteur privé que public.

Parmi ses principales tâches administratives, le personnel de la Direction évalue les demandes d'indemnisation pour pertes et rembourse aux prêteurs les pertes admissibles. Le délai de traitement des demandes s'est amélioré en 2004-2005, passant en moyenne à 20 jours, contre 33 jours de 2000 à 2005.

En tout, la Direction a reçu six appels de décisions qu'elle avait rendues au sujet des deux programmes de prêts. Chaque appel a été pris en considération à la lumière de tout nouvel élément d'information et de toute clarification apportés, à la suite de quoi toute clarification apportés, à la suite de quoi

ebnameb 0	əbnaməb f	Demandes d'indemnisation traitées pour pertes sur contrats de location-acquisition
124 confrats	314 contrats	Contrats conclus, Projet pilote de location-acquisition
972 demandes	səpusməb 844	Nombre total de demandes au Programme PPE
110 demandes	64 demandes	Demandes au Programme PPE rejetées
862 demandes	384 demandes	Demandes au Programme PPE acceptées
1 595 demandes	1 746 demandes	Nombre total de demandes au Programme FPEC
səpusman 66	107 demandes	Demandes au Programme FPEC rejetées
† 529 demandes	1 639 demandes	Demandes au Programme FPEC acceptées
		Demandes d'indemnisation traitées pour pertes sur prêts
11 085 prêts	stêrq STF FF	Prêts du Programme FPEC
Z003-Z004	5004-5005	the state of the s
	epeueo np sa	entreprise
səməd səp mət		Porq ub snoitsearri 2 useldsT 🦠

la première période de cinq ans (1999-2004), la responsabiliré maximale éventuelle était de 730 millions de dollars<sup>4</sup>, ce qui est nettement inférieur au maximum autorisé. Les dépenses globales relatives aux demandes d'indemnisation au cours de cette période de prêts s'élèvent à ce jour à 275 millions de dollars.

En cette première année de la période quinquennale actuelle (2004-2009), la responsabilité maximale éventuelle est établie à 219 millions de dollars, et seulement 748 000 \$ ont été versés en indemnités au titre de prêts en souffrance.

### 2.4 Administration du Programme

La Direction du Programme de financement des petites entreprises du Canada d'Industrie Canada est chargée de trois programmes:

### Recettes et dépenses du Programme

Pour la période de six ans allant de 1999 à 2005, les recettes du Programme FPEC s'élèvent à 274,8 millions de dollars (voir le tableau 1). Le total des dépenses relatives aux demandes d'indemnisation est de 276,3 millions de dollars, ce qui donne un coût cumulatif net de 1,5 million de dollars.

#### 2.3 Responsabilité de l'État dans le cadre du Programme

Afin de limiter la responsabilité du gouvernement du Canada, la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada plafonne ladite responsabilité à 1,5 milliard de dollars par période de cinq années consécutives pour les indemnités versées au titre de prêts en souffrance. Pour versées au titre de prêts en souffrance.

(1 539.4)	eelsdolp seenses moins dépenses alobales
276 342,3	Səledolg səsnəqə
(850,9)	Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs
2,891 772	ludemnités versées
	səsuədə
274 802,9	gecettes globales
(0,728)	Remboursement de recettes d'exercices antérieurs
1,789 741	Frais d'administration
127 642,8	Droits d'enregistrement
	gecettes
(\$ ereillim)	

Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis. Pour plus de détails, voir l'appendice B, tableau VIII.

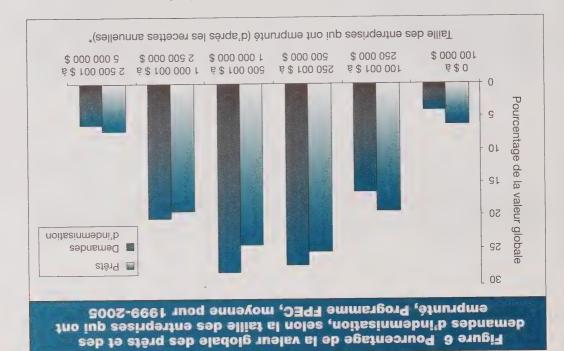
La responsabilité maximale éventuelle du gouvernement du Canada équivaut à la somme de sa responsabilité comme suit la envers chaque préteur, par période de prêts, plafonnée selon la formule 90-50-10. Cette formule limite comme suit la responsabilité de l'État envers chaque prêteur : 90 p. 100 de la première tranche de 250 000 \$ des prêts au compte du prêteur, 50 p. 100 de la tranche suivante de 250 000 \$ et 10 p. 100 de la valeur de tous les prêts restants.

moyenne sur six ans, qui est de 91 p. 100. ce qui est légèrement supérieur à la situaient entre 100 001 \$ et 2 500 000 \$, allées à des entreprises dont les recettes se 93 p. 100 des indemnités versées sont la même (voir la figure 6). Au total, d'indemnisation par segment est à peu près six ans, la valeur des prêts et des demandes dernières années. D'après la moyenne sur ce qui correspond au pourcentage des six globale des prêts consentis en 2004-2005, représentaient 89 p. 100 de la valeur se situaient entre 100 001 \$ et 2 500 000 \$ Les entreprises dont les recettes annuelles

#### sur six ans. Les entreprises franchisées pourcentages comparables à la moyenne franchisées, 17 p. 100. Il s'agit là de globale des prêts, et les entreprises représentaient 83 p. 100 de la valeur Les entreprises non franchisées type et taille d'entreprise

Stabilité des emprunteurs par

sus. légèrement plus que la moyenne sur six demandes d'indemnisation, ce qui est représentaient 23 p. 100 de la valeur des



Pour plus de détails, voir l'appendice B, tableau VI. \* D'après les prévisions de recettes de l'emprunteur au moment de l'enregistrement du prêt.

En 2004-2005:

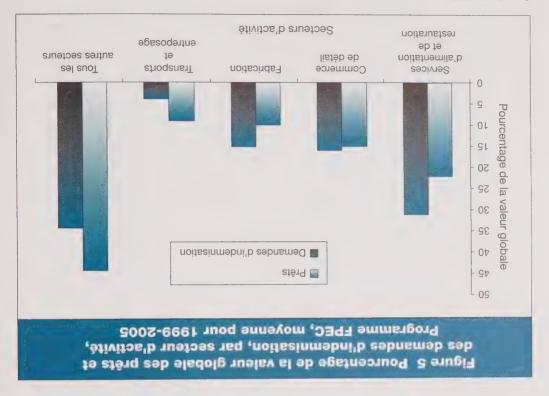
Ces quatre principaux secteurs d'activité, tant pour ce qui est du nombre de prêts que de leur montant, représentaient 56 p. 100 de la valeur globale des prêts, ce qui correspond à la moyenne sur six ans.

- Les emprunts contractés par tous les autres secteurs soins de santé, construction, services éducatifs, industries de l'information et culturelles, industries minières, pétrolières et gazières, etc. représentaient 44 p. 100 de la valeur globale des prêts.
- En ce qui concerne les demandes d'indemnisation, une part importante des indemnités pour pertes, soit 65 p. 100 de la valeur des demandes, concernait les quatre principaux secteurs d'activité, ce qui correspond à la moyenne sur six ans.

Les services d'alimentation et de restauration, le commerce ainsi que les transports et l'entreposage sont les secteurs qui empruntent le plus

D'après la moyenne sur six ans, 23 p. 100 de la valeur globale des prêts est allée aux services d'alimentation et de restauration, 15 p. 100 au secreur du commerce de détail, 9 p. 100 à celui de de la fabrication et 10 p. 100 à celui des transports et de l'entreposage (voir la figure 5). Fin movenne, sur les six années allant de 1999

En moyenne, sur les six années allant de 1999 à 2005, 32 p. 100 de la valeur globale des indemnités versées est allée aux services d'alimentation et de restauration, 16 p. 100 au secreur du commerce de détail, 14 p. 100 à celui de la fabrication, et 4 p. 100 à celui des transports et de l'entreposage.



Pour plus de détails, voir l'appendice B, tableau IV.

moyenne sur six ans. immeubles, ce qui correspond à la

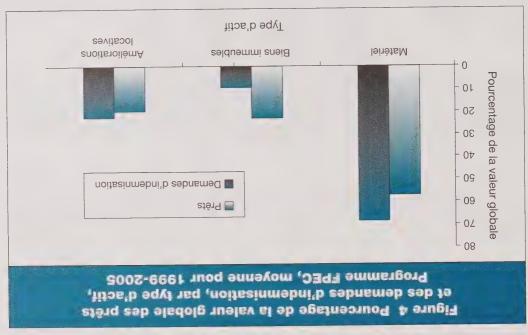
moyenne sur six ans était de 23 p. 100. améliorations locatives, alors que la demandes d'indemnisation concernait des 28 p. 100 de la valeur globale des

9 p. 100 de la valeur globale des sur six ans. est inférieur à la moyenne de 68 p. 100 prêts destinés à l'achat de matériel, ce qui

demandes d'indemnisation concernait des

63 p. 100 de la valeur globale des

prêts destinés au financement de biens demandes d'indemnisation concernait des



Pour plus de détails, voir l'appendice B, tableau II.

### Prêts à des entreprises dans

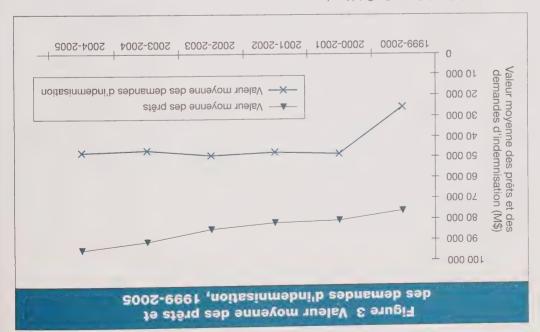
trouvent en Ontario et au Québecs. entreprises canadiennes à but lucratif se que 58 p. 100 des petites et moyennes moyenne sur six ans. Des études montrent prêts consentis, ce qui correspond à la emprunté 68 p. 100 de la valeur globale des les entreprises de ces deux provinces ont enregistré la plus forte proportion. En effet,

de détails, voir l'appendice B, tableau III. celles soumises entre 1999 et 2005. Pour plus pendant l'exercice 2004-2005 et 81 p. 100 de demandes d'indemnisation présentées représentaient 82 p. 100 de la valeur des A eux deux, l'Ontario et le Québec

> Grâce à un vaste réseau de 1 380 prêteurs du chaque province et territoire

> en fonction des choix des prêteurs. dépend de la demande. Son utilisation varie des collectivités rurales. Le Programme centres urbains, des petites municipalités ou pays, qu'elles se trouvent dans des grands des entreprises canadiennes de l'ensemble du secteur privé, le Programme FPEC peut servir

mais c'est le Québec et l'Ontario qui ont province et territoire ont contracté des prêts, En 2004-2005, des entreprises de chaque



Pour plus de détails, voir l'appendice B, tableau I.

des prêts et 23 p. 100 de la valeur globale des demandes d'indemnisation.

Voici, ci-dessous, la répartition des prêts et des demandes d'indemnisation par type d'actif pendant l'exercice 2004-2005 en regard de la moyenne des six premières années du Programme:

- 55 p. 100 de la valeur globale des prêts a servi à l'achat de matériel, ce qui est légèrement inférieur à la moyenne de 57 p. 100 sur six ans.
- 22 p. 100 de la valeur globale des prêts a servi à l'achat de biens immeubles (terrains et immeubles), ce qui est légèrement inférieur à la moyenne de 23 p. 100 sur six ans pour les biens immeubles.
- 22 p. 100 de la valeur globale des prêts a servi à des améliorations locatives, ce qui est légèrement supérieur à la moyenne de 20 p. 100 sur six ans pour ces dépenses.

#### Investissements dans la modernisation et la croissance – Examen par type d'actif

pourcentage (20 p. 100) de la valeur globale locatives représentaient le plus faible d'indemnisation. Enfin, les améliorations de la valeur globale des demandes de la valeur globale des prêts et 9 p. 100 biens immeubles représentait 23 p. 100 Au cours de la même période, l'achat de demandes d'indemnisation (68 p. 100). valeur globale des prêts (57 p. 100) et des représentait le plus fort pourcentage de la Programme FPEC. Lachat de matériel d'actit sur les six premières années du des demandes d'indemnisation par type répartition de la valeur globale des prêts et innovations. La figure 4 montre la apporté d'autres améliorations et du matériel et des biens immeubles, et ont pour diverses raisons. Elles ont investi dans Les entreprises ont emprunté des capitaux

le cadre du Programme FPEC a dépassé le milliard de dollars. Cela représente une injection importante de nouveaux capitaux pour les petites et moyennes entreprises ainsi qu'une augmentation de 5 p. 100 par rapport à l'exercice précédent. En tout, 11 112 prêts ont été consentis, soit un peu plus que durant l'exercice précédent (voir la figure 2) et le montant moyen des prêts a augmenté de 4 p. 100, passant à 94 200 \$ (voir la figure 3).

Même avec un bon financement à des taux abordables, certaines entreprises ne peuvent réussir. En 2004-2005, 1 639 demandes d'indemnisation ont été réglées, pour un paiement global de 77,6 millions de dollars, soit en moyenne 47 342 \$ par demande (voir les figures 2 et 3). La valeur moyenne de ces demandes d'indemnisation, qui portaient sur des prêts en souffrance enregistrés au cours de la période de six ans allant de 1999 à 2005, a relativement peu changé entre 2000 et 2005.

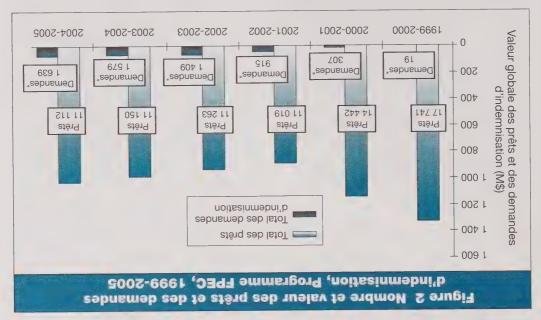
### Petites entreprises et création d'emplois

Les petites et moyennes entreprises sont le moteur de la création d'emplois. Grâce à l'information fournie par les emprunteurs sur leurs formulaires d'enregistrement des prêts, le Programme FPEC peut évaluer l'effet général sur l'emploi. En 2004-2005, les emprunteurs estimatient que les prêts aideraient leurs entreprises à créer, au total, 25 688 emplois, ooit 2,3 emplois par prêt. Dans l'exercice précédent, en 2003-2004, ces estimations précédent, en 2003-2004, ces estimations étaient de 2,7 emplois créés par prêt. Depuis création de quelque 223 846 emplois, soit 2,9 emplois par prêt.

#### 2.2 Activités du Programme

#### Prêts, succès des entreprises et demandes d'indemnisation

En 2004-2005, la valeur globale des prère consentis par les prêteurs du secteur privé dans



\*Les demandes d'indemnisation sont généralement présentées de deux à quatre ans après que les prêts ont été consentis², ce qui explique le nombre croissant de demandes en début de programme. Le Programme FPEC est entré en vigueur en 1999. Pour plus de détails, voir l'appendice B, tableau I.

### 2. Examen du rendement et examen financier

Généralement, ce sont les nouvelles entreprises et celles en démarrage qui ont le plus de mal à obtenir des capitaux. L'effet d'accroissement peut donc se mesurer au nombre d'entre elles qui bénéficient de prêts. En 2004-2005, elles ont emprunté 622,7 millions de dollars, soit consentis dans le cadre du Programme (voir la figure 1), ce qui tend à confirmer l'effet d'accroissement du Programme.

Comme le précise le Rapport d'examen détaillé déposé au Parlement le 22 avril 2005, selon des prévisions établies pour Industrie Canada en ce qui concerne le recouvrement des coûts, années du Programme (1999-2004) pourraient se solder par une perte de 114 millions de dollars (selon la valeur actualisée nette). Cette perte nette représente 2,1 p. 100 de la valeur période. Sur un plan strictement comptable, le Programme LFPEC devrait recouvrer le Programme LFPEC devrait recouvrer d'erode. Sur un plan strictement comptable, le Programme LFPEC devrait recouvrer d'examen détaillé est diffusé sur le Web d'examen détaillé est diffusé sur le Web (www.strategis.gc.ca/recherchepe/lfpec).

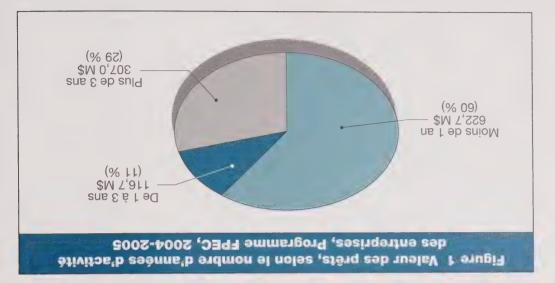
### 2.1 Objectifs et incidences du Programme

### Contribuer à l'essor des petites entreprises

Le Programme FPEC vise deux objectifs: l'effet d'accroissement et le recouvrement des coûts.

On entend par effet d'accroissement l'accès des petites et moyennes entreprises à un financement qu'elles ne pourraient obtenir autrement. On entend aussi par effet d'accroissement le fait qu'elles peuvent emprunter à des conditions plus favorables et selon de meilleutes dispositions en ce qui concerne les sûretés.

On entend par recouvrement des coûts le fait que le Programme devrait être autonome, le coût des indemnités versées pour des prêts non remboursés étant compensé par les droits d'enregistrement et les frais d'administration versés à Industrie Canada.



Pour plus de détails, voir l'appendice B, tableau VII.

Le gouvernement du Canada partage le coût des pertes avec les prêteurs et les locateurs en payant 85 p. 100 des pertes admissibles sur prêts et contrats en souffrance. Afin de limiter la responsabilité de l'État, les un même prêteur ou à un même locateur sont plafonnées. Le risque auquel s'expose l'État envers les gros auquel s'expose l'État envers les gros de la valeur des prête et contrats de locateur set locateur se limite à 10 p. 100 de la valeur des prêts et contrats de location-acquisition.

Quelque I 380 banques à charte, sociétés de crédit, de prêt et d'assurances et caisses populaires, comptant plus de 15 000 points de service dans l'ensemble des provinces et des territoires, sont au nombre des prêteurs.

enregistrer des titres en garantie des prêts

et contrats ordinaires. De plus, ils doivent

accordés et des contrats conclus.

### 1. Introduction

Dans le cadre du Projet pilote de locationacquisition, projet quinquennal lancé en avril 2002 et constituant un autre volet du matériel neuf ou d'occasion. En 2004-2005, il leur a permis de conclure 314 contrats de location-acquisition, d'une valeur globale de 28 millions de dollars.

Le Programme FPEC facilite le financement par emprunt reposant sur l'actif. Les prêts et les contrats de location-acquisition, d'une valeur maximale de 250 000 \$, portent sur une durée maximale de 10 ans. Le et moyennes entreprises dont les recettes et moyennes entreprises dont les recettes annuelles n'excèdent pas 5 millions de dollars. Il ne cible aucun groupe ni aucune région en particulier. Les entreprises participer et tous les types d'entreprises participer et tous les types d'entreprise à but lucratif y sont admissibles, à l'exception des exploitations agricoles et des œuvres de caploitations agricoles et des œuvres de bienfaisance.

Industrie Canada administre le Programme PPEC, enregistre les prêrs et les contrats de location-acquisition, perçoit les droits et les frais, et verse les parts admissibles des pertes sur prêts et contrats de location-acquisition. Cependant, le Ministère n'intervient pas dans l'évaluation des demandes de prêt ou de prêteurs et aux locateurs du secteur privé de prendre toutes les décisions en matière de crédit et de verser les fonds. Conformément à la LFPEC et à son Règlement, les prêteurs et les locateurs doivent faire preuve de diligence les locateurs doivent faire preuve de diligence raisonnable, comme pour leurs propres prêts raisonnable, comme pour leurs propres prêts

### Au service des entreprises

Le Programme de financement des petites entreprises du Canada (FPEC) a pour objet d'aider un segment important de l'économie, à savoir les petites et moyennes entreprises, à avoir accès au financement voulu. Le programme FPEC contribue à remédier à une lacune dans la gamme des mécanismes de financement proposés à ces entreprises, qui auraient sans doute du mal autrement à réunir les conditions nécessaires pour à réunir les capitaux dont elles ont besoin.

Le Programme FPEC doit son succès au fait que le gouvernement du Canada partage les risques avec les prêteurs du secteur privé, qui peuvent donc mettre plus de fonds à la disposition des petites entreprises.

La Loi sur le financement des petites entreprises du Canada (LFPEC ou la Loi) est entrée en vigueur en 1999, en remplacement de la Loi sur les prêts aux petites entreprises, elle aussi fructueuse, en place depuis 1961. La LFPEC prévoit deux modes de financement, à savoir les prêts et les contrats de location-acquisition<sup>1</sup>.

Dans le cadre du volet du Programme consacré aux prêts, les entreprises en démarrage, de même que celles établies qui souhaitent prendre de l'expansion ou se moderniser, peuvent emprunter pour acheter des biens immeubles et du matériel ou pour améliorer des biens locatifs. En 2004-2005, le Programme FPEC a aidé des petites et moyennes entreprises à obtenir plus de 11 000 prêts, pour un montant total dépassant le milliard de dollars.

On entend par *contrat* de location-acquisition un crédit-bail en vertu duquel une société de crédit-bail (locateur) fournit du matériel à un locateur, le contrat conclu devant remplit au moins une des conditions suivantes : il prévoit une option d'achait à prix de faveur, il prévoit le transfert de propriété du matériel loué au locataire à la fin du bail; la durée du contrat de location est supérieure à 75 p. 100 de la durée de vie économique du matériel, et la valeur actualisée nette des paiements effectuée dans le cadre du contrat de location-acquisition est supérieure ou égale à 90 p. 100 du cont du matériel le jour de la conclusion du contrat.

### Faits saillants de l'exercice 2004-2005

Les petites et moyennes entreprises ont contracté pour 1 milliard de dollars de prêts.

En tout, 11 112 prêts ont été consentis à des petites entreprises en vertu de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada, le prêt moyen avoisinant 94 000 \$. Les fonds ont contribué à financer le démarrage de nouvelles entreprises et ont aidé des entreprises établies à apporter des améliorations, à acheter du matériel et à se moderniser.

## Les petites et moyennes entreprises ont signé pour 28,4 millions de dollars de contrats de location-acquisition.

Dans le cadre du Projet pilote de location-acquisition, les perites entreprises ont pu conclure de location-acquisition d'une valeur moyenne de 90 000 \$, ce qui leur a permis de louer du matériel neuf ou d'occasion, comme des véhicules, de l'équipement et des presses à imprimer.

### Quelque 77,6 millions de dollars ont été versés en indemnités à des prêteurs.

Au total, 1 639 demandes d'indemnisation ont été réglées, pour un montant global de 77,6 millions de dollars, soit en moyenne 47 342 \$ par demande. Ces demandes concernaient des prêts en souffrance enregistrés sur la période de six ans allant de 1999 à 2005. Une demande d'indemnisation de 11 000 \$ pour perte sur prêts a été présentée dans le cadre du Projet pilote de location-acquisition.

## Les entreprises en démarrage et les nouvelles entreprises ont bénéficié de la plus grande part du financement offert.

Les entreprises en démarrage et les nouvelles entreprises ont emprunté près de 623 millions de dollars, soit 60 p. 100 de la valeur globale des prêts consentis. Dans le cadre du Projet pilote, elles représentaient 30 p. 100 de la valeur des contrats.

### Plus de 26 000 emplois ont été créés

Les emprunteurs estiment que les prêts leur ont permis de créer 25 688 emplois dans l'ensemble du Canada, soit en moyenne 2,3 emplois par prêt. Quant au Projet pilote, les entreprises estiment qu'il leur a permis de créer 4,1 emplois par contrat, soit 1 275 emplois au total.

### Il est possible d'emprunter dans chaque province et territoire.

Au total, 1 380 prêteurs du secteur privé — répartis dans l'ensemble des provinces et des territoires — participent à ce programme de financement des petites entreprises.

### Le site Web du Programme de financement des petites entreprises du Canada est le site le plus visité d'Industrie Canada.

Le site Web du Programme de financement des petites entreprises du Canada a enregistré 116 649 visites, preuve du vif intérêt suscité par les prêts et la location-acquisition.



### Table des matières

I &	Appendice C Tableaux relatits à la Loi sur les prêts aux petites entreprises	
61	ppendice B Tableaux relatifs à la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada	ΙA
Δt	A soibnead Principaux paramétres du Programme	ΙĀ
SI	Examen détaillé et orientations futures	Þ
ρΙ	3.2 Recettes et coûts	
	Projet pilote de location-acquisition	3
δ 01	C.1 Objectifs et incidences du Programme 2.2 Activités du Programme 2.3 Responsabilité de l'État dans le cadre du Programme 3.4 Administration du Programme 4.5	
ξ	Examen du rendement et examen financier	2
7 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Introduction	ŀ
		ב פ

# DISTRIBUTION FUTURE DES RAPPORTS ANNUELS RELATIFS À LA LFPEC

L'un des objectifs du Gouvernement du Canada est de rationaliser ses opérations afin de réaffecter des ressources à des projets prioritaires pour les Canadiens. L'initiative Gouvernement en direct (GED) contribue à l'atteinte de cet objectif puisqu'elle aide à élaborer des outils qui simplifient les tâches et accroissent la transparence et l'accessibilité.

Conformément au souci constant du gouvernement fédéral de respecter son engagement au sujet du GED et de maîtriser ses dépenses, le Rapport annuel relatif à la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada (LFPEC) de l'année prochaine (2005-2006) sera diffusé en version électronique plutôt que papier. Si vous désirez recevoir un exemplaire papier, vous devez en faire la demande en communiquant avec la Direction du Programme de financement des petites entreprises du Canada à l'adresse ci-dessous (le nombre d'exemplaires est limité).

Pour consulter les rapports annuels relatifs à la LFPEC, vous n'avez qu'à vous rendre au site Web du Programme :  $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1$ 

Direction du Programme de financement des perites entreprises du Canada 8º érage, Tour Est 235, rue Queen, bureau 878A Ortawa (Ontario) K1A 0H5

N° de téléphone : 1 866 954-1699 (sans frais) ou (613) 954-5540 N° de télécopieur : (613) 952-0290 Adresse de courriel : <u>CSBFA-LFPEC@ic.gc.ca</u>

#### Minister of Industry



#### Ministre de l'Industrie

Ottawa, Canada K1A 0H5

J'ai le plaisir de présenter au Parlement le rapport annuel sur le Programme de financement des petites entreprises du Canada pour 2004-2005, conformément à l'article 20 de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada.

Le rapport explique comment, en partenariat avec des institutions financières du pays tout entier, Industrie Canada a sidé des petites entreprises à obtenir plus de 11 000 prêts, pour un montant global supérieur à 1 milliard de dollars, afin de leur permettre d'acheter des actifs pour créer des entreprises ou prendre de l'expansion. Il fournit aussi des renseignements sur le Projet pilote de location-acquisition lancé en avril 2002 pour éprouver la faisabilité et l'utilité d'un programme similaire dans ce domaine. Ces deux initiatives ont aidé à créer plus de 26 000 emplois au Canada, soit en moyenne 2,3 emplois par prêt consenti et 4,1 emplois par contrat de location-acquisition.

Le gouvernement du Canada entend bâtir une économie dynamique. Conscient que les petites et moyennes entreprises sont le moteur de la réussite économique du pays, il agit de manière à assurer leur succès. L'examen détaillé du Programme a confirmé son importance et son efficacité pour ce qui est d'accroître l'accès de ces entreprises à un financement par emprunt reposant sur l'actif.

Maxime Bernier



24414B

9-00269-799-0 NBSI Nº de catalogue lu 185-1/2005

Autorisation de reproduction

Téléc.: (613) 947-7155 Tél.: (613) 954-5267

235, rue Queen Bureau 252D, tour Ouest Industrie Canada

Ottawa (Ontario) K1A 0H5

Courriel: production.multimedia@ic.gc.ca

du coût d'indemnisation des perres sur prêts et contrats de location-acquisition par les recettes perçues sur les conditions moins intéressantes, est l'un des objectifs visés. Le recouvrement des coûts, c'est-à-dire la compensation petites et moyennes entreprises un financement auquel elles n'auraient pas accès autrement, ou seulement à des location-acquisition en souffrance. L'effet d'accroissement, témoin de la capacité du Programme FPEC d'offrit aux Le gouvernement du Canada verse aux prêteurs 85 p. 100 des pertes admissibles sur les prêts et les contrats de contrats de location-acquisition d'une valeur maximale de 250 000 \$ pour financer la location de matériel. cadre du Projet pilote de location-acquisition, les locateurs participants octroient aux petites entreprises des pour l'achat de terrains, d'immeubles ou de matériel ou pour l'amélioration d'immeubles ou de matériel. Dans le institutions financières accordent aux petites entreprises des prêts à terme d'un montant maximal de 250 000 \$ l'ensemble des provinces et des tetritoires. Dans le cadre du volet du Programme consacré aux prêts, les Le Programme de financement des petites entreprises du Canada (FPEC) est un programme national offert dans

Pour obtenir des exemplaires supplémentaires de cette publication, s'adresser aux :

Ottawa (Ontario) KIA 055

Tel. (appels locaux): (613) 941-5995

Téléc. (sans frais): 1 800 565-7757 (au Canada et aux Etats-Unis)

Courriel: publications@tpsgc.gc.ca Téléc. (ervois locaux) : (613) 954-5779

Section du multimédia et de l'édition

2577-234 008 I : STA

Direction générale des communications et du marketing

adresser un courriel à copyright.droitdauteur@tpsgc.gc.ca.

Tél. (sans frais) : 1 800 635-7943 (au Canada et aux États-Unis)

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Editions et Services de dépôt

N.B. Dans cette publication, la forme masculine désigne tant les femmes que les hommes.

Pour obtenir Pautorisation de reproduire Pinformation contenue dans cette publication à des fins commerciales,

mentionné comme organisme source et que la reproduction ne soit présentée ni comme une version officielle ni diligence raisonnable soit exercée afin d'assurer l'exactitude de l'information reproduite, qu'Industrie Canada soit en partie et par quelque moyen que ce soit, sans trais et sans autre permission d'Industrie Canada, pourvu qu'une A moins d'indication contraire, l'information contenue dans cette publication peut être reproduite, en totalité ou

comme une copie ayant été faite en collaboration avec Industrie Canada ou avec son consentement.

Cette publication est également offerte par voie électronique sur le Web (strategis.gc.ca/ltpec)

Il est possible d'obtenir cette publication sur supports accessibles, sur demande. Communiquer avec la :

prêts et les contrats de location-acquisition sur 10 ans, est l'autre objectif.

# 2004-2005 Rapport annuel



entreprises du Canada Loi sur le financement des petites



petites entreprises du Canada Loi sur le financement des

Canada

Industrie Industry

Canada

Rapport annuel

2004-2005



A1 553

Canada Small Business Financing Act

Annual Report

2005-2006



Canadä<sup>\*</sup>



### Canada Small Business Financing Act

Annual Report **2005-2006** 



The Canada Small Business Financing (CSBF) Program is a national program operating in all provinces and territories. Under the loans component of the program, financial institutions make term loans of up to \$250 000 to small businesses to purchase land, buildings or equipment, or to improve buildings and equipment. Under the CSBF Capital Leasing Pilot Project, participating lessors provide leases of up to \$250 000 to small businesses to finance the leasing of equipment. The Government of Canada pays lenders 85 percent of the eligible losses incurred on defaulted loans and leases. One of the objectives of the CSBF Program is incrementality, which is the program's effectiveness in extending financing that would otherwise have been unavailable to small and medium-sized businesses, or available only under less attractive conditions. The other objective is cost recovery, which is defined as the cost of claims on defaulted loans and leases being balanced by revenues on loans and leases over a period of 10 years.

For additional copies of this publication, please contact:

Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ortawa ON K1A 055

Tel. (toll-free): 1-800-635-7943 (Canada and U.S.)

Tel. (local): 613-941-5995 TTY: 1-800-465-7735

Fax (toll-free): 1-800-565-7757 (Canada and U.S.)

Fax (local): 613-954-5779 Email: publications@pwgsc.gc.ca Website: www.publications.gc.ca

This publication is available upon request in accessible formats. Contact:

Multimedia Services Section Communications and Marketing Branch Industry Canada Room 264D, West Tower 235 Queen Street Ottawa ON K1A 0H5

Tel.: 613-948-1554 Fax: 613-947-7155

Email: multimedia.production@ic.gc.ca

This publication is also available electronically on the World Wide Web at the following address: strategis.gc.ca/csbfa

#### Permission to Reproduce

Except as otherwise specifically noted, the information in this publication may be reproduced, in part or in whole and by any means, without charge or further permission from Industry Canada, provided that due diligence is exercised in ensuring the accuracy of the information reproduced; that Industry Canada is identified as the source institution; and that the reproduction is not represented as an official version of the information reproduced, nor as having been made in affiliation with, or with the endorsement of, Industry Canada.

For permission to reproduce the information in this publication for commercial redistribution, please email: copyright.droitdauteur@pwgsc.gc.ca

Cat. No. Iu185-1/2006 ISBN 978-0-662-49758-5 60185



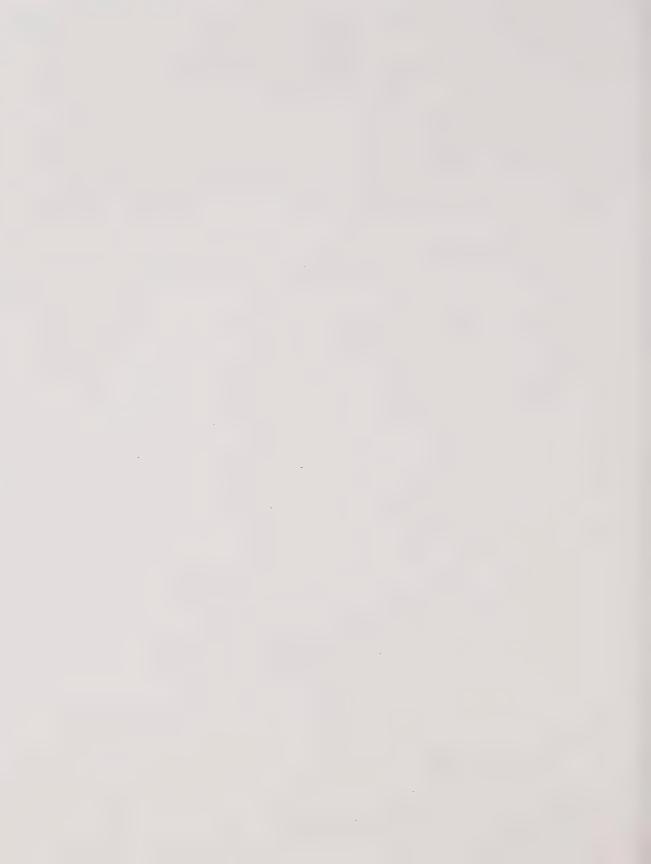


I am pleased to present to Parliament this annual report on the Canada Small Business Financing Program for 2005–06, in accordance with section 20 of the Canada Small Business Financing Act.

This report details how Industry Canada, working in partnership with lending institutions across the country, helped small businesses access over 10 800 loans worth more than \$1.1 billion, to acquire assets to either start new businesses or expand existing ones. This initiative has facilitated the creation of more than 17 000 jobs in Canada. The report also provides information on the Capital Leasing Pilot Project, which was launched in April 2002 to test the feasibility and utility of a similar program for capital leases.

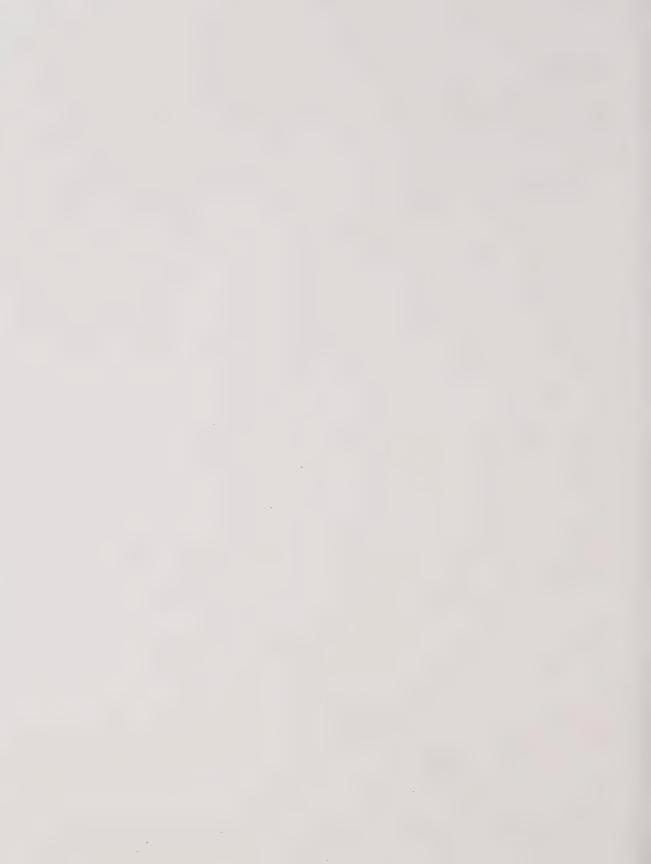
Small businesses are the backbone of the Canadian economy. The Government of Canada is focused on ensuring that Canadian businesses operate in a supportive environment. The Canada Small Business Financing Program is an important part of this government's support for small and medium-sized enterprises.

Maxime Bernier



### **Contents**

Hi	ghlights for 2005–06	
1	Introduction	
2	Performance and Financial Review	
	2.1 Program Objectives and Impacts	
	2.2 Program Activity	
	2.3 The Crown's Program Liability	
	2.4 Program Administration11	
3	Capital Leasing Pilot Project	
	3.1 Leasing Activity	
	<b>3.2</b> Revenues and Costs	
	3.3 The Crown's Program Liability	
	3.4 Pilot Project Evaluation	
4	Future Directions	
A	ppendix A	
	Major Program Parameters	
A	ppendix B	
	Canada Small Business Financing Act Tables	
A	ppendix C	
	Small Business Loans Act Tables	



### Highlights for 2005-06

### Small and medium-sized businesses took out loans worth \$1.1 billion.

There were 10 840 small business loans made under the *Canada Small Business Financing Act*. The average loan size was approximately \$101 500. The funds were used to help new businesses get started and established firms make improvements, purchase equipment and modernize.

### Small and medium-sized businesses signed capital leases worth \$39 million.

Under the Capital Leasing Pilot Project, small businesses were able to obtain 452 leases, with an average value of \$86 700. Businesses leased new and used equipment such as vehicles, machinery and printing presses.

### There was \$72.5 million in claims paid to lenders.

There were 1615 claims on loans settled, with payments of \$72.5 million, which averaged \$44 892 per claim. These claims were associated with defaulted loans registered during the seven-year period from 1999–2006. There were 21 claims for loss under the Capital Leasing Pilot Project in the amount of \$486 000.

# Start-ups and new businesses received the largest share of available financing.

Start-ups and new businesses borrowed more than \$645.5 million, or 59 percent of the total loan value. Under the leasing pilot, start-ups and new businesses accounted for 28 percent of the value of leases.

### More than 19 000 new jobs were created.

Borrowers estimated that the loans enabled them to create 17 725 new jobs across Canada, an average of 1.6 new jobs per loan. As a result of the leasing pilot, businesses estimated that they were able to create 2.8 jobs per lease for a total of 1279 new jobs.

### Lending is available in every province and territory.

A total of 1351 private sector lenders — in every province and territory — participate in the program to extend financing to small businesses.

# The Canada Small Business Financing Program website is Industry Canada's most visited site.

The Canada Small Business Financing Program website recorded 116 280 visits, evidence of a high level of interest in loans and leasing.

### 1. Introduction

### **Lending a Hand to Business**

The purpose of the Canada Small Business Financing (CSBF) Program is to help an important part of the economy — small and medium-sized businesses — get access to adequate financing. The CSBF Program helps fill a gap in the range of financing instruments available to these businesses, which might otherwise have difficulty qualifying for financing or finding financing that meets their needs.

The CSBF Program works because the Government of Canada shares the burden of risk with private sector lenders. As a result, lenders are able to increase the amount of financing they extend to small business.

The Canada Small Business Financing Act (CSBFA or the Act) took effect in 1999, replacing the successful Small Business Loans Act that had operated since 1961. The CSBFA provides for two forms of financing: loans and capital leases.<sup>1</sup>

Under the loans component of the program, start-up businesses and established businesses can expand and modernize by taking out loans to purchase real property, buy equipment and make improvements to their leased property. In 2005–06, the CSBF Program helped small and medium-sized businesses obtain over 10 800 loans with a value of more than \$1 billion.

Under the five-year Capital Leasing Pilot Project component of the program, in effect since April 2002, firms may lease new and used equipment. In 2005–06, the Capital Leasing Pilot Project enabled businesses to sign 452 capital leases, worth \$39 million.

The CSBF Program supports asset-based debt financing. The maximum loan or lease is \$250 000, and terms of loans and leases are 10 years or less. The program is limited to small and medium-sized businesses with revenues of up to \$5 million per year and is not targeted to any group or region. Both franchise and non-franchise businesses may participate, and any type of for-profit business is eligible, with the exception of farms and charitable institutions.

Industry Canada administers the CSBF Program, registers loans and leases, collects fees and pays eligible portions of losses on defaulted loans and leases. However, the Department is not involved in assessing individual loan and lease applications. It is the responsibility of private sector lenders and leasing companies to make all credit decisions and disburse funds. In accordance with the CSBFA and its regulations, lenders and leasing companies must act with due diligence, as they would with their own conventional loans and leases. In addition, they are required to register securities against the loans and leases.

A capital lease is a lease under which a leasing company provides equipment to a lessee meeting at least one of the following conditions: it includes a bargain purchase option; it provides for the transfer of ownership of the leased equipment to the lessor at the end of the term; the lease term is greater than 75 percent of the economic life of the equipment; and the net present value of the payments made under the lease is 90 percent or more of the cost of the equipment on the day the lease was entered into.

Lenders include some 1350 chartered banks, credit unions, loan and insurance companies, and Caisses populaires. They operate from more than 15 000 locations, providing service to Canadians in all provinces and territories.

The Government of Canada shares the cost of losses with lenders and leasing companies by paying 85 percent of eligible losses on defaulted loans and leases. In order to limit the Crown's liability, there is a cap on claims paid to any one lender or leasing company. The Crown's exposure to high volume lenders and leasing companies is limited to approximately 10 percent of the value of the loans and leases.

### 2. Performance and Financial Review

# 2.1 Program Objectives and Impacts

#### **Helping Small Business Grow**

One of the objectives of the CSBF Program is incrementality.

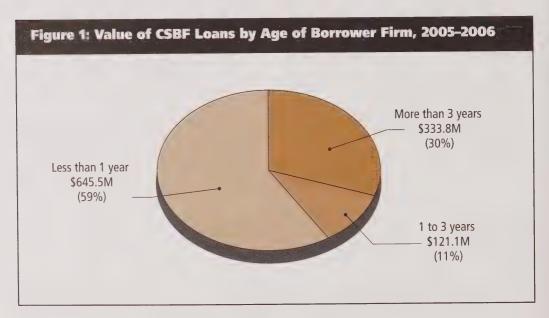
Incrementality means that small and mediumsized businesses have access to financing that otherwise would not have been available to them. Incrementality may also mean that businesses can borrow on more favourable terms or with better security arrangements.

Research shows that new businesses and startups have the greatest difficulty of any business in accessing capital.<sup>2</sup> Therefore, an indicator of incrementality is the number of start-ups and new businesses that receive loans. In 2005–06, start-ups and new businesses borrowed \$645.5 million in loans, or 59 percent of the total value of loans under the program (see Figure 1). This is a strong indication that the program is achieving incrementality.

The other objective of the CSBF Program is cost recovery.

Cost recovery means that the program should be self-sustaining, with the costs of paying claims on defaulted loans being balanced by the registration and administration fees being paid to Industry Canada.

For the current five-year period (2004–09), CSBF Program revenues amounted to \$66.0 million as of March 31, 2006 (see Table 1). Total claim expenses were \$12.2 million, resulting in a net balance of \$53.8 million. A positive net balance early in the term of a five-year period is due to the



For more detailed information, see Appendix B, Table VII.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Source: Industry Canada, Small and Medium-Sized Enterprise Financing in Canada, 2003.

	(\$0	000)
	1999-2004	2004-06
Revenues		
Registration fees Administration fees Refunds of previous years' revenues	\$106 937.75 \$159 346.63 (\$837.29)	\$42 560.49 \$23 693.80 (\$206.73)
Total revenues	\$265 447.09	\$66 047.56
Expenditures		
Claims paid Refunds of previous years' claims	\$336 724.44 (\$1 210.58)	\$12 206.92 \$0.00
Total expenditures	\$335 513.85	\$12 206.92
Total revenues less total expenditures	(\$70 066.76)	\$53 840.64

Details may not add up to totals because of rounding. For more detailed information, see Appendix B, Table VIII.

fact that fees on loans start being collected at the time of registration, while claims are typically submitted 2 to 4 years after loans are made. For the first five-year period of the CSBF Program (1999–2004), expenditures were \$70 million greater than revenues at the time of reporting.

#### **Small Business and Job Creation**

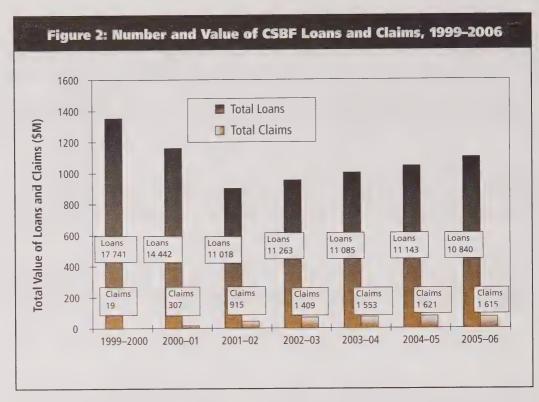
Small and medium-sized businesses are engines of job creation. Information provided by borrowers on their loan registration forms enabled the CSBF Program to measure the gross effect on employment. In 2005–06, borrowers estimated that loans would help their businesses create a total of 17 725 new jobs, or 1.6 jobs per loan. In the previous year, 2004–05, borrowers estimated job creation at 2.3 new jobs per loan. Since 1999, the CSBF Program has helped to create some 241 571 new jobs, or 2.8 jobs per loan.

### 2.2 Program Activity

### Loans, Business Successes and Claims

During the period 2005–06 the total value of loans that private sector lenders made under the CSBF Program surpassed \$1 billion. This represents a significant injection of new financing for small and medium-sized businesses. Loans numbered 10 840, almost 3 percent less than the previous year (see Figure 2), and the size of the average loan grew 8 percent to \$101 500 (see Figure 3).

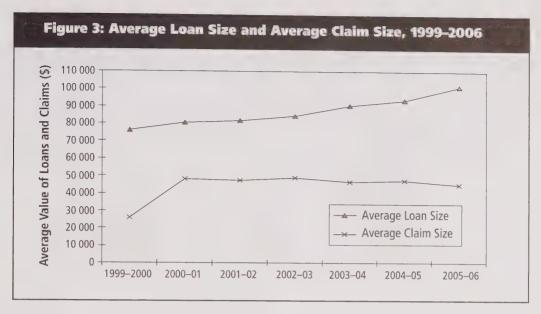
Even with good financing at affordable rates, some business ventures cannot succeed. In 2005–06, 1615 claims were settled, with payments of \$72.5 million, which averaged \$44 892 per claim (see Figures 2 and 3). These claims were associated with defaulted loans registered during the seven-year period from 1999–2006 and the average value per claim remained relatively unchanged between 2000 and 2006.



\*Claims are typically submitted 2–4 years after loans are made.<sup>3</sup> This explains the rising number of claims later in the life of the program. The CSBF Program came into effect in 1999.

For more detailed information, see Appendix B, Table I.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Source: Equinox Management Consultants, SBLA and CSBFA Claims and Cost Experience, 2003.



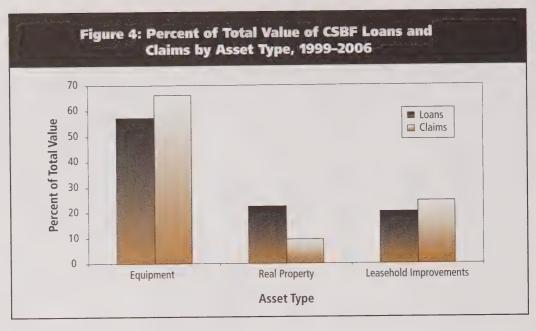
For more detailed information, see Appendix B, Table I.

# Investments in Modernization and Growth — Review by Asset Type

Firms borrowed capital for a variety of reasons. They invested in equipment and real property, and made other business improvements and innovations. Figure 4 shows the distribution of the total value of CSBF loans and claims by asset type over the seven years of the program. The purchase of equipment accounted for the largest percentage of the total value of both loans (57 percent) and claims (66 percent). During the same period, purchasing real property accounted for 22 percent of the total value of all loans, and 9 percent of the total value of claims. Finally, leasehold improvements represented the smallest percentage (20 percent) of the total value of loans, and accounted for 24 percent of the total value of claims.

The text below shows how the loans and claims were distributed by asset type during fiscal year 2005–06 relative to the seven years of the program:

- 56 percent of the total value of loans went toward purchasing equipment. This is similar to the seven-year average of 57 percent.
- 20 percent of the total value of loans went toward purchasing real property (land and buildings). This share is slightly below the seven-year average of 22 percent for real property.
- 25 percent of the total value of loans went toward making improvements to leasehold improvements. This is higher than the seven-year average of 20 percent for these expenditures.
- 58 percent of the total value of claims involved loans for the purchase of equipment. This is below the seven-year average of 66 percent.



For more detailed information, see Appendix B, Table II.

- 10 percent of the total value of claims related to loans for financing real property. This is slightly higher than the seven-year average of 9 percent.
- 32 percent of the total value of claims was tied to leasehold improvements.
   The seven-year average was lower at 24 percent.

### Loans for Businesses in Every Province, Every Territory

Thanks to a large network of 1350 private sector lenders, the CSBF Program is able to serve Canadian firms in every part of the country, whether they do business in big cities, small towns or rural communities. The program is driven by demand. Variations in its use reflect choices made by lenders and borrowers.

In 2005–06, although businesses in every province and territory took out loans, the provinces of Quebec and Ontario registered the largest share. Businesses in these two provinces borrowed 68 percent of the value of the loans, consistent with the seven-year average. Studies have shown that 58 percent of all for-profit Canadian small and medium-sized businesses operate in Ontario and Quebec.<sup>4</sup>

Ontario and Quebec together accounted for 78 percent of the value of claims during 2005–06 and 80 percent over the period 1999–2006. For more information, see Appendix B, Table III.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Source: Industry Canada, Small and Medium-Sized Enterprise Financing in Canada, 2003.

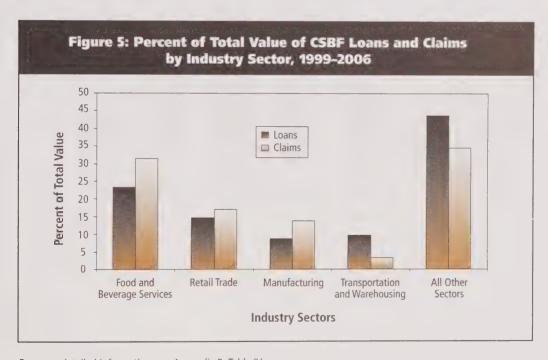
### Food and Beverage Services, Retail Trade, Manufacturing, and Transportation and Warehousing Sectors Lead the Way in Borrowing

Based on the seven-year average, the food and beverage sector accounted for 23 percent of the total value of loans made, the retail sector accounted for 15 percent, the manufacturing sector accounted for 9 percent and the transportation and warehousing sector accounted for 10 percent (see Figure 5).

For the seven-year period from 1999–2006, the food and beverage sector accounted for 32 percent of the total value of claims paid, while the retail trade sector accounted for 16 percent, the manufacturing sector accounted for 14 percent and the transportation and warehousing sector accounted for 3 percent.

As for 2005-06:

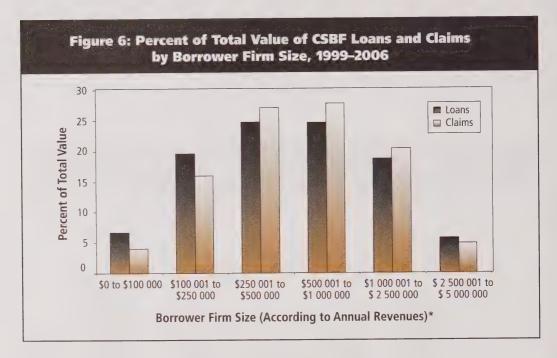
- These top four industry sectors, both by number and value of loans, together accounted for 57 percent of the total value of loans, consistent with the seven-year average.
- All other sectors together represented borrowing worth 43 percent of the value of loans. These include health care, construction, educational services, information and cultural industries, mining, oil and gas, and others.
- On the claims side, the top four industry sectors were responsible for a significant share of claims for losses, 65 percent of the value of claims, consistent with the seven-year average.



For more detailed information, see Appendix B, Table IV.

### Type and Size of Borrowers Remain Steady

- Non-franchise businesses accounted for 84 percent of the total value of loans, whereas franchise businesses accounted for 16 percent of loans, figures consistent with the seven-year average. Franchise businesses represented 21 percent of the value of claims, consistent with the seven-year average. For more information, see Appendix B, Table V.
- Firms with annual revenues between \$100 001 and \$2 500 000 accounted for 89 percent of the value of all loans made in 2005–06, consistent with the past seven years. Based on this seven-year average, loan and claim values by segment are roughly in line with each other (see Figure 6). These firms also accounted for 93 percent of claims that were paid, slightly higher than the seven-year average of 91 percent.



<sup>\*</sup>Based on borrower's revenue forecasts at time of loan registration. For more detailed information, see Appendix B, Table VI.

### 2.3 The Crown's Program Liability

To limit the Government of Canada's overall exposure to liability, the *Canada Small Business Financing Act* established a \$1.5 billion liability ceiling for each consecutive five-year period for claims paid on defaulted loans. As of March 31, 2006, the second year of the current five-year period, the Crown's remaining potential liability was \$352.0 million, which was well below the statutory limit. The remaining contingent liability is calculated by the maximum potential liability less reductions in the repayment of loans by borrowers and the reimbursement of losses by the government for this same period.

### 2.4 Program Administration

The Canada Small Business Financing Program Directorate of Industry Canada is responsible for the administration of three programs: the Canada Small Business Financing Program (loans component), the five-year Capital Leasing Pilot Project and the Small Business Loans program. Although the Canada Small Business Financing Program replaced the Small Business Loans (SBL) program on April 1, 1999, the Directorate is still processing claims and recoveries from loans that were registered before 1999.

The Directorate employs 27 full-time staff and operates with an annual budget of about \$2.8 million. Among its main administrative duties, the Directorate evaluates claims for losses and reimburses lenders for eligible losses. The time required to process a claim in 2005–06 took an average of 13 days, consistent with 2004–05.

The Directorate received a total of eight appeals of decisions made related to the two loan programs. Each appeal was considered in the light of any additional information or clarifications. As a result, the Directorate rejected five appeals and accepted two appeals. A decision on one appeal was pending at the time of writing.

It took an average of two days or less to register loans and leases.

There were 2467 telephone and email inquiries from small businesses and lenders. The program's website received more than 116 000 visits (similar to 2004–05), making it the most visited website at Industry Canada.

#### Claims for Losses

During 2005–06, the Directorate accepted 94 percent (1615) and rejected 6 percent (107) of Canada Small Business Financing Program claims (see Table 2). The rejection rate is consistent with last year's.

During 2005–06, the Directorate accepted 90 percent (183) and rejected 10 percent (20) of Small Business Loans program claims. By comparison, the 2004–05 rate of rejection was 15 percent. The reason for the difference in rejection rates is that under the CSBF Program, there are provisions for adjusting claims that would have been rejected outright under the terms of the SBL program.

<sup>5</sup> The Government of Canada's maximum potential liability is calculated as the sum of the Government of Canada's potential liability to each lender, per lending period, capped by the 90-50-10 formula. This formula limits the Crown's payments with respect to any lender according to the following: 90 percent of the first \$250 000 of loans in a lender's account, 50 percent on the next \$250 000 and 10 percent of all remaining loans.

Table 2: Canada Small Bu	siness Financing Progra	m Directorate
Transactions	2005–06	2004-05
CSBF Program loans	10 840	11 143
Claims for loan losses processed		
CSBF claims accepted	1 615	1 621
CSBF claims rejected	107	108
CSBF total number of claims	1 722	1 729
SBL claims accepted	183	377
SBL claims rejected	20	64
SBL total number of claims	203	441
Capital Leasing Pilot Project leases made	452	288
Claims for lease losses processed	21	1

### 3. Capital Leasing Pilot Project

The Capital Leasing Pilot Project was launched April 1, 2002. The project was based on consultations with the business and leasing communities. The purpose is to identify and test the viability and utility of the CSBF Program for capital leasing. This pilot project is based largely on the loan program and shares the objectives of incrementality and cost recovery. There is a maximum lease value of \$250 000 and maximum term of 10 years. The Government of Canada pays eligible portions of defaulted leases up to 85 percent of their value. The pilot collects registration fees and administration fees. For more details, see Appendix A.

### 3.1 Leasing Activity

The Capital Leasing Pilot Project has enabled businesses to sign 921 capital leases, worth \$90.1 million, since April 2002. In 2005–06, the leasing pilot made 452 capital leases worth a total value of \$39.2 million. The average lease value was about \$86 700, an amount that is approximately \$15 000 less than the average value of CSBF Program loans.

Like the loans program, the leasing pilot project is driven by demand — variations in activity across the country reflect choices made by the leasing companies and the businesses that sign leases. The pilot project is available in all provinces and territories, and does not target any sector or region. Currently, there are five active lessors under this pilot project. In 2005–06, leasing activity took place in eight provinces (see Table 3).

- Start-ups and new businesses accounted for 28 percent of the value of leases.
- Firms more than three years old made up 50 percent of the value of new leases.
- Quebec accounted for the largest share of leases, 42 percent of the total value of leases.
- Firms that participated in the leasing pilot estimated that each lease helped create an average of 2.8 new jobs. All leases together contributed to the creation of 1279 new jobs.

Table 3: Capital Leases by Province and Territory, April 1, 2002 – March 31, 2006

Jacobson Harriston			Leases	made	eren eren er
Province or territory	Fiscal year	Number	Value (5000)	Percent of total value	Average (\$000)
Newfoundland and Labrador	2002-03 2003-04 2004-05 2005-06	2 0 0 0	240.2 0.0 0.0 0.0	3 0 0	120.1 0.0 0.0 0.0
Prince Edward Island	2002–03 2003–04 2004–05 2005–06	0 0 0	0.0 0.0 0.0 0.0	0 0 0 0	0.0 0.0 0.0 0.0
Nova Scotia	2002–03	2	292.2	3	146.1
	2003–04	2	227.2	1	113.6
	2004–05	3	342.4	1	114.1
	2005–06	1	198.0	1	198.0
New Brunswick	2002-03	5	707.1	8	141.4
	2003-04	9	1 044.0	6	116.0
	2004-05	11	1 318.4	5	119.9
	2005-06	8	816.8	2	102.1
Quebec	2002-03	9	1 410.6	16	156.7
	2003-04	23	2 608.9	16	113.4
	2004-05	139	9 443.7	36	67.9
	2005-06	263	16 618.2	42	63.2
Ontario	2002–03	24	4 107.7	47	171.2
	2003–04	44	5 939.5	37	135.0
	2004–05	69	7 953.2	31	115.3
	2005–06	75	9 038.7	23	120.5
Manitoba	2002–03	2	287.9	3	143.9
	2003–04	0	0.0	0	0.0
	2004–05	5	768.6	3	153.7
	2005–06	8	852.1	2	106.5
Saskatchewan	2002-03	1	122.4	1	122.4
	2003-04	2	278.9	2	139.4
	2004-05	1	111.2	0	111.2
	2005-06	2	363.3	1	181.7
Alberta	2002-03	6	758.3	9	126.4
	2003-04	24	2 726.8	17	113.6
	2004-05	40	4 149.8	16	103.7
	2005-06	46	5 401.9	14	117.4
British Columbia	2002–03	6	847.3	10	141.2
	2003–04	20	3 383.2	21	169.2
	2004–05	20	1 886.3	7	94.3
	2005–06	49	5 879.2	15	120.0
Yukon	2002–03	0	0.0	0	0.0
	2003–04	0	0.0	0	0.0
	2004–05	0	0.0	0	0.0
	2005–06	0	0.0	0	0.0
Northwest Territories	2002-03 2003-04 2004-05 2005-06	0 0	0.0 0.0 0.0 0.0	0 0 0 0	0.0 0.0 0.0 0.0
Nunavut	2002–03	0	0.0	0	0.0
	2003–04	0	0.0	0	0.0
	2004–05	0	0.0	0	0.0
	2005–06	0	0.0	0	0.0
Total*	2002–03	57	8 773.7	100	153.9
	2003–04	124	16 208.5	100	130.7
	2004–05	288	25 973.7	100	90.2
	2005–06	452	39 168.3	100	86.7
	Total	921	90 124.1	100	97.9

<sup>\*</sup> Details may not add up to totals because of rounding.

#### 3.2 Revenues and Costs

Revenues reached \$2.7 million in fiscal year 2005–06 for the Capital Leasing Pilot Project. There have been 21 claims received in the amount of \$486 000. A forecast of expected revenues and expenses for the pilot project will be undertaken in 2006–07 to assess whether the pilot can achieve cost recovery.

### 3.3 The Crown's Program Liability

To limit the Government of Canada's exposure to liability, the Capital Leasing Pilot Project established a \$400 million liability ceiling for the five-year period ending March 31, 2007. Four years into the pilot project, on March 31, 2006, the Crown's remaining potential liability was calculated at \$9.9 million, well below the \$400 million ceiling permitted. The remaining contingent liability is calculated by the maximum potential liability<sup>6</sup> less reductions in the repayment of leases by borrowers and the reimbursement of losses by the government.

### 3.4 Pilot Project Evaluation

The Capital Leasing Pilot Project was launched in April 2002 and its regulations cease to have effect from April 1, 2007, unless the Government of Canada decides to make capital leasing a permanent component of the program. In that instance, following an announcement of the Government of Canada's decision, pilot project regulations will continue in force for one year while legislation and regulations are put in place to give effect to this decision. To facilitate the decision-making process, Industry Canada will be carrying out an evaluation of the pilot project in 2006–07.

The Government of Canada's maximum potential liability is calculated as the sum of the Government of Canada's potential liability to each lessor, per lease period, capped by the 90–50–10 formula. This formula limits the Crown's payments with respect to any lessor according to the following: 90 percent of the first \$250 000 of leases in a lessor's account, 50 percent on the next \$250 000 and 10 percent of all remaining leases.

### 4. Future Directions

Under the provisions of the Canada Small Business Financing Act, the CSBF Program undergoes a program review every five years. The last review report was tabled in Parliament in April 2005. The report (along with the related research and a summary review of the research) is available online (www.strategis.gc.ca/sbresearch/csbfa). The 2005 review report confirmed the importance, efficiency and effectiveness of the program in helping address the financing challenges faced by small business. It also established a framework for consultations to identify how the CSBF Program could be improved.

Industry Canada is continuing work to address program improvements, as well as regular program monitoring and assessment based on an evaluation framework that provides results-based monitoring of program activities. Framework evaluation activities include program awareness and satisfaction surveys, study of the level of cost recovery and incrementality, and economic and employment impact assessment.

# Appendix A

Major Program Parameters



The CSBF Program operates according to the following major parameters.

Parameters	Loans	Capital Leases
Assets financed	Loans are restricted to financing: (1) equipment; (2) real property or immovables; (3) leasehold improvements; and (4) program registration fees.	Leases are restricted to financing: (1) new equipment, or used equipment that has a remaining economic life greater than the term of the lease; and (2) program registration fees.
Percentage of asset cost accepted for financing	The maximum amount of financing available under the loans component is 90 percent of the eligible cost of the assets.	The maximum amount of financing available under the pilot project is 100 percent of the cost of the equipment.
Fees	A one-time, up-front fee of 2 percent of time of registration. This fee can be in addition, the lender/lessor is charged (paid quarterly) on outstanding loan/lepass this fee on to borrowers/lessees charged on their loans/leases.	cluded in the CSBF loan/lease. In an administration fee of 1.25 percent ease amounts. Lenders/lessors may
Maximum interest rate	The maximum floating rate is the lender's prime rate plus 3 percent (including the 1.25 percent administration fee). The maximum fixed rate is the lender's residential mortgage rate plus 3 percent (including the 1.25 percent administration fee).	Lessors may not charge interest in excess of the Government of Canada Bond rate plus 13.25 percent (including the 1.25 percent administration fee).
Maximum financing amount	A borrower/lessee cannot have more to outstanding under the CSBF Program a	han \$250 000 in total loans and leases and the Small Business Loans Program.
Length of term	The maximum term for any loan is 10 years from the date the first principal payment is scheduled to be made.	The maximum term for any lease is 10 years from the date the lease was entered into.
Loss-sharing ratio	The Government of Canada shares in security. The Government of Canada's in default is 85 percent. Lenders/lesso 15 percent.	share of eligible losses for loans/leases
Cap on claims	program. The Government of Canada lender/lessor is to pay eligible claims on defaulted loans/leases in its accou of 90 percent of the first \$250 000 in	count for loans/leases made under the 's obligation to an individual (i.e. 85 percent of the eligible losses) ant, up to a maximum of the aggregate loans/leases registered, 50 percent of all loans/leases in excess of \$500 000

# Appendix B

Canada Small Business Financing Act Tables



		Loans			Revenues	<b>19</b>			Exp	Expenditures		
Fiscal year	Number	Amount (\$900)	Average size (5000)	Registration fees (5000)	Administration fees (5000)	Refunds of previous years' revenues (5000)	Total revenues (5000)	Number of claims	Claíms paid (5000)	Refunds of previous years' expenditures (5000)	Total expenditures (\$000)	Net revenues less expenditures (\$000)
1999–2000	17 741	1 352 320.5	76.2	26 976.2	6 449.6	0.0	33 425.9	19	494.6	0.0	494.6	32 931.3
2000-01	14 442	1 159 048.0	80.3	23 130.2	20 208.0	(200.4)	43 137.8	307	14 769.0	0.0	14 769.0	28 368.8
2001-02	11 018	899 350.2	81.6	17 919.7	26 849.6	(200.1)	44 569.2	915	43 466.0	(21.7)	43 444.3	1 124.9
2002-03	11 263	951 159.1	84.4	18 960.2	29 588.6	(117.3)	48 431.5	1 409	68 891.6	(100.4)	68 791.3	(20 359.8)
2003-04	11 085	999 884.9	90.2	19 951.4	31 732.1	(139.2)	51 544.3	1 553	71 949.1	(286.5)	71 662.7	(20 118.4)
2004-05	11 143	1 041 307.2	93.4	20 798.5	33 209.1	(170.0)	53 837.6	1 621	76 881.2	(412.4)	76 468.7	(22 631.1)
2005-06	10 840	1 100 431.3	101.5	21 761.9	35 003.4	(217.0)	56 548.3	1 615	72 479.8	(389.7)	72 090.2	(15 541.8)
Total *	87 532	87 532 7 503 501.0	85.7	149 498.2	183 040.4	(1 044.0)	331 494.6	7 439	348 931.4	(1 210.6)	347 720.8	(16 226.2)

\*Details may not add up to totals because of rounding.

	Table II	able II: Loans and	and Claims, I	by Asset T	ype, CSBF	Claims, by Asset Type, CSBF Program, 1999-2006	1999-200	2	
			Loans made	made			Claims paid	said	
Asset type*	Fiscal year	Number	Value (5000)	Percent of total value	Average (5000)	Number	Value (5000)	Percent of total value	Average (\$000)
Equipment	1999–2004 2004–05 2005–06	43 099 7 064 6 899	3 110 049.2 576 176.8 611 618.7	58.0 55.3 55.6	72.2 81.6 88.7	2 998 1 062 1 013	140 455.7 48 402.5 42 011.4	70.4 63.0 58.0	46.8 45.6 41.5
	Subtotal	290 25	4 297 844.6	57.3	75.3	5 073	230 869.6	66.2	45.5
Real property	1999–2004 2004–05 2005–06	12 445 2 064 1 839	1 232 632.7 229 141.0 219 067.0	23.0	99.0	396 160 173	18 242.2 7 082.1 7 402.2	9.1 9.2 10.2	46.1 44.3 42.8
	Subtotal	16 348	1 680 840.6	22.4	102.8	729	32 726.6	9.4	44.9
Leasehold improvements	1999–2004 2004–05 2005–06	10 005 2 015 2 102	1 019 080.8 235 989.4 269 745.6	19.0 22.7 24.5	101.9	809 399 429	40 872.4 21 396.5 23 066.3	20.5 27.8 31.8	50.5 53.6 53.8
	Subtotal	14 122	1 524 815.8	20.3	108.0	1 637	85 335.2	24.5	52.1
Total**	1999–2004 2004–05 2005–06	65 549 11 143 10 840	5 361 762.6 1 041 307.2 1 100 431.3	100.0 100.0 100.0	81.8 93.4 101.5	4 203 1 621 1 615	199 570.4 76 881.2 72 479.8	100.0 100.0 100.0	47.5 47.4 44.9
	Total"*	87 532	7 503 501.0	100.0	85.7	7 439	348 931.4	100.0	46.9

\*Given that loans can be used for multiple purposes, a given loan was associated with an asset type if more than 50 percent of the proceeds were devoted to that asset type.

\*\*Details may not add up to totals because of rounding.

Annual data for 1999–2004 are available in prior annual reports at www.strategis.gc.ca/csbfa.

			Loans made	made			Claims paid	paid	
Province or territory	Fiscal year	Number	Value (5000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (5000)	Percent of total value	Average (5000)
Newfoundland and Labrador	1999–2004 2004–05 2005–06	1 465 204 191	105 223.2 14 447.6 13 545.5	2.0	71.8 70.8 70.9	15 15 24	541.2 579.1 783.9	0.3	36.1 38.6 32.7
	Subtotal	1 860	133 216.2	8.	71.6	. 54	1 904.2	0.5	35.3
Prince Edward Island	1999–2004 2004–05 2005–06	411 50 50	31 732.7 3 286.7 4 711.4	0.6	77.2 65.7 94.2	5 8 7	295.9 299.6 71.4	0.1	22.8 37.5 14.3
	Subtotal	511	39 730.9	0.5	77.8	. 26	6.999	0.7	25.7
Nova Scotia	1999–2004 2004–05 2005–06	2 510 397 293	192 219.1 30 064.6 21 716.8	3.6 2.9 2.0	76.6 75.7 74.1	100 33 35	3 000.0 599.6 1 278.3	1.5 0.8 8.1	30.0 18.2 36.5
	Subtotal	3 200	244 000.5	3.3	76.3	168	4 877.9	1.4	29.0
New Brunswick	1999–2004 2004–05 2005–06	2 208 419 397	178 044.3 31 258.4 33 517.5	3.0	80.6 74.6 84.4	113 29 65	4 906.5 1 021.9 2 280.0	2.5	43.4 35.2 35.1
	Subtotal	3 024	242 820.2	3.2	80.3	207	8 208.5	2.4	39.7
Quebec	1999–2004 2004–05 2005–06	24 388 3 980 3 913	1 751 915.6 357 360.8 388 077.3	32.7 34.3 35.3	71.8 89.8 99.2	1 524 553 522	64 916.6 22 997.7 20 905.5	32.5 29.9 28.8	42.6 41.6 40.0
	Subtotal	32 281	2 497 353.7	33.3	77.4	2 599	108 819.9	31.2	41.9
Ontario	1999–2004 2004–05 2005–06	16 892 3 082 2 951	1 677 364.2 342 695.0 364 430.2	31.3 32.9 33.1	99.3 111.2 123.5	1 712 715 674	96 591.2 40 056.5 35 379.5	48.4 52.1 48.8	56.4 56.0 52.5
	Subtotal	22.925	2 384 489.3	31,8	104.0	3 101	172 027.2	49.3	55.5
Manitoba	1999–2004 2004–05 2005–06	2 325 395 410	173 124.3 30 474.6 32 603.4	3.2 2.9 3.0	74.5 77.2 79.5	110 40 44	3 653.8 1 221.6 1 919.3	1.8	33.2 30.5 43.6
	Cribtotal	3 130	256 202 3	2.5	75.5	404	F 402 3	10	35.0

Table II	II (cont.): Lo	ans and	Table III (cont.): Loans and Claims, by Province and Territory, CSBF Program, 1999–2006	<b>Province</b>	and Territo	ory, CSBF F	Program, 1	9007-6661	
			Loans made	made			Claims paid	paid	
Province or territory	Fiscal year	Number	Value (S000)	Percent of total value	Average (5000)	Number	Value (5000)	Percent of total value	Average (\$000)
Saskatchewan	1999–2004 2004–05 2005–06	2 906 481 515	194 599.5 37 688.0 41 553.3	3.8.8	67.0 78.4 80.7	87 37 44	2 967.7 981.3 1 201.6	5:17.	34.1 26.5 27.3
	Subtotal	3 902	273 840.8	3.6	70.2	168	5 150.6	1.5	30.7
Alberta	1999–2004 2004–05 2005–06	6 959   1 226   1 289	606 685.5 115 807.2 126 503.0		94.5	281 94 119	12 630.0 4 402.6 4 946.6	5.7	44.9 46.8 41.6
	Subtotal	9 474	848 995.7	11.3	9.68	494	21 979.2	6.3	44.5
British Columbia	1999–2004 2004–05 2005–06	5 341 886 812	437 849.0 76 165.2 71 980.3	8.2 7.3 6.5	82.0 86.0 88.6	248 97 82	10 067.4 4 721.1 3 515.4	5.0 6.1 4.9	40.6 48.7 42.9
	Subtotal	7 039	585 994.4	7.8	83.2	427	18 304.0	5.2	42.9
Yukon	1999–2004 2004–05 2005–06	56 10 10	5 003.7 1 120.8 706.2	0.0	89.4 112.1 70.6	0 0 0	0.0	0.0	0.0
	Subtotal	9/	6 830.7	0.1	89.9	0	0.0	0.0	0.0
Northwest Territories	1999–2004 2004–05 2005–06	13	7 110.5 938.4 1 086.4	0.00	87.8 72.2 120.7	001	0.0 0.0 198.3	0.0	0.0
	Subtotal	103	9 135.3	0.1	88.7	1	198.3	0.1	198.3
Nunavut	1999–2004 2004–05 2005–06	7 0 0	891.0 0.0 0.0	0.0000	127.3	000	0.0	0.0	0.0
	Subtotal	_	891.0	0.0	127.3	O services	0.0	0.0	0.0
Total*	1999–2004 2004–05 2005–06	65 549 11 143 10 840	5 361 762.6 1 041 307.2 1 100 431.3	100.0	81.8 93.4 101.5	4 203 1 621 1 615	199 570.4 76 881.2 72 479.8	100.0	47.5 47.4 44.9
	Total*	87 532	7 503 501.0	100.0	85.7	7 439	348 931.4	100.0	46.9

\*Details may not add up to totals because of rounding.

Annual data for 1999–2004 are available in prior annual reports at www.strategis.gc.ca/csbfa.

			Loans made	made			Claims paid	paid	
Industry sector	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (5000)	Number	Value (5000)	Percent of total value	Average (\$000)
Accommodation services	1999–2004 2004–05 2005–06	862 115 140	100 496.4 16 227.4 21 104.5	2	116.6 141.1 150.7	61 9 11	932.9 398.2 770.5	0.5	49.1 66.4 70.0
	Subtotal	1117	137 828.3	1.8	123.4	36	2 101.7	9.0	58.4
Administration and support, waste management and remediation services	1999–2004 2004–05 2005–06	743 42 99	47 424.4 4 120.0 7 835.8	0.9	63.8 98.1 79.1	13	2 331.4 312.9 491.1	0.4	38.2 24.1 54.6
	Subtotal	884	59 380,2	0.8	67.2	83	3 135.4	6.0	37.8
Agriculture (support activities), forestry, fishing and hunting	1999–2004 2004–05 2005–06	3 808 619 549	300 472.1 52 107.7 48 953.4	5.6	78.9 84.2 89.2	123 42 54	5 906.0 1 990.8 2 370.5	3.0	48.0 47.4 43.9
SANTEN VERY TELEFORM	Subtotal	4 976	401 533.2	5.4	80.7	219	10 267.3	2.9	46.9
Arts, entertainment and recreation	1999–2004 2004–05 2005–06	1 568 194 206	149 184.9 19 878.7 23 578.9	2.8	95.1 102.5 114.5	160 63 62	8 725.8 3 279.4 2 643.2	4.4	54.5 52.1 42.6
	Subtotal	1 968	192 642.5	2.6	97.9	285	14 648.4	4.2	51.4
Construction	1999–2004 2004–05 2005–06	3 653 638 646	217 191.4 42 887.1 45 769.5	4.1	59.5 67.2 70.9	114 39 35	5 031.8 1 627.7 1 158.1	2.5 2.1 1.6	44.1 41.7 33.1
	Subtotal	4 937	305 848.1	4.1	62.0	188	7817.6	2.2	41.6
Educational services	1999–2004 2004–05 2005–06	536 83 85	42 953.0 7 418.7 8 930.3	0.8	80.1 89.4 105.1	1133	1 553.5 318.7 475.5	0.8	47.1 29.0 43.2
	Subtotal	704	59 302.0	8.0	84.2	52	2 347.7	0.7	42.7
Finance and insurance	1999–2004 2004–05 2005–06	323 52 48	23 466.6 5 382.3 4 571.5	0.4 0.5 0.4	72.7 103.5 95.2	7 25 8	149.7 163.1 66.6	0.1 0.2 0.1	21.4 32.6 22.2
	Subtotal	423	33 420.3	0.4	79.0	15	379.4	0.7	25.3
Food and beverage services	1999–2004 2004–05 2005–06	10 644 2 097 2 064	1 189 361.6 270 372.3 287 156.2	22.2 26.0 26.1	111.7 128.9 139.1	1 140 448 457	62 785.3 24 886.7 22 733.4	31.5 32.4 31.4	55.1 55.6 49.7
	Cultotal	1.1.805	1 745 900 1	12.2	1100	2005	110 105 1	316	54.0

Table	2	(cont.): Loans and	and Claims,	Claims, by Industry Sector,	ry Sector,	<b>CSBF Program, 1999–2006</b>	ram, 1999	9002-	
			Loans made	made			Claims paid	paid	
Industry sector	Fiscal year	Number	Value (5000)	Percent of total value	Average (5000)	Number	Value (5000)	Percent of total value	Average (5000)
Health care and social assistance	1999–2004 2004–05 2005–06	1 464 250 246	133 466.4 24 504.8 26 879.2	2.5	91.2 98.0 109.3	75 58 37	2 848.3 2 356.4 1 539.4	3.1	38.0 40.6 41.6
	Subtotal	1 960	184 850.5	2.5	94.3	170	6 744.1	0,1	39.7
Information and cultural industries	1999–2004 2004–05 2005–06	412 34 25	29 968.1 2 482.8 2 734.1	0.6	72.7 73.0 109.4	47 9	1 734.9 315.4 790.7	0.9	36.9 35.0 35.9
	Subtotal	471	35 185.1	0.5	74.7	78	2 841.0	0.8	36.4
Manufacturing	1999–2004 2004–05 2005–06	5 890 689 689	513 678.1 65 503.3 75 280.9	9.6 6.3 6.8	87.2 98.4 109.3	516 199 192	29 797.5 9 937.1 10 538.6	14.9 12.9 14.5	57.7 49.9 54.9
	Subtotal	7 245	654 462.3	8.7	90.3	206	50 273.2	14.4	55.4
Mining, and oil and gas extraction	1999–2004 2004–05 2005–06	707 184 201	58 710.2 16 781.1 20 206.8	1. 6. 8.	83.0 91.2 100.5	52 2	419.2 299.3 47.9	0.2	46.6 59.9 24.0
	Subtotal	1 092	95 698.1	1.3	87.6	16	766.5	0.2	47.9
Other services	1999–2004 2004–05 2005–06	11 443 2 417 2 271	857 689.1 206 264.3 216 871.2	16.0	75.0 85.3 95.5	476 263 241	21 064.8 11 467.6 10 311.6	10.6	44.3 43.6 42.8
	Subtotal	16 131	1 280 824.7	17.1	79.4	086	42 844.1	12,3	43.7
Professional, scientific and technical services	1999–2004 2004–05 2005–06	2 855 260 221	201 951.9 21 771.0 19 231.2	3.8 2.1 1.7	70.7 83.7 87.0	190 67 64	7 318.6 2 838.3 2 072.8	3.7	38.5 42.4 32.4
	Subtotal	3 336	242 954.1	3.2	72.8	321	12 229.7	3.5	38.1
Real estate, and rental and leasing	1999–2004   2004–05   2005–06	783   69   108	70 112.6 7 389.4 11 966.7	1.3	89.5 107.1 110.8	26	3 523.5 1 135.2 205.1	1.8	41.9
	Subtotal	096	89 468.8	1.2	93.2	125	4 863.8	1.4	38.9
Retail trade	1999–2004 2004–05 2005–06	10 052 1 612 1 571	792 792.6 151 482.0 154 430.1	14.8 14.5 14.0	78.9 94.0 98.3	740 269 303	31 410.6 12 067.6 13 340.7	15.7	42.4 44.9 44.0
	Subtotal	13 235	1 098 704.7	14.6	83.0	1 312	56 818.9	16.3	43.3

Table		: Loans	IV (cont.): Loans and Claims,	by Industi	ry Sector,	by Industry Sector, CSBF Program, 1999-2006	ram, 1999	-2006	
			Loans made	made			Claims paid	aid	
Industry sector	Fiscal year	Number	Value (5000)	Percent of total value	Average (5000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (S000)
Transportation and warehousing	1999–2004 2004–05 2005–06	8 106 1 592 1 484	509 106.1 105 630.2 106 510.6	9.5 10.1 9.7	62.8 66.4 71.8	299 61 52	8 486.9 1 542.0 1 015.3	4.3 2.0 1.4	28.4 25.3 19.5
	Subtotal	11 182	721 246.9	9.6	64.5	412	11 044.2	3.2	26.8
Utilities	1999–2004 2004–05 2005–06	298 42 37	20 290.7 3 730.8 2 631.1	0.4	68.1 88.8 71.1	800	351.9 0.0 0.0	0.0	44.0 0.0 0.0
	Subtotal	377	26 652.5	0.4	70.7	∞,	351.9	0.1	44.0
Wholesale trade	1999–2004 2004–05 2005–06	1 402 177 150	103 446.2 17 373.2 15 789.2	1.9	73.8 98.2 105.3	102 37 45	5 197.5 1 944.6 1 908.7	2.6 2.5 2.6	51.0 52.6 42.4
	Subtotal	1 729	136 608.6	1.8	79.0	184	9 050.8	2.6	49.2
Total*	1999–2004 2004–05 2005–06	65 549 11 143 10 840	5 361 762.6 1 041 307.2 1 100 431.3	100.0	81.8 93.4 101.5	4 203 1 621 1 615	199 570.4 76 881.2 72 479.8	100.0	47.5 47.4 44.9
	Total *	87 532	7 503 501.0	100.0	85.7	7 439	348 931.4	100.0	46.9

\*Details may not add up to totals because of rounding.

Annual data for 1999–2004 are available in prior annual reports at www.strategis.gc.ca/csbfa.

10	Table V: Loa	nns and	V: Loans and Claims, by Type of Operation, CSBF Program, 1999-2006	Type of Op	eration, C	SBF Progr	am, 1999-	2006	
			Loans made	made			Claims paid	paid	
Type of operation	Fiscal year	Number	Valu. (\$000)	Percent of total value	Average (5000)	Númber	Value (5000)	Percent of total value	Average (5000)
Franchises	1999–2004 2004–05 2005–06	7 603 1 396 1 283	845 406.3 174 333.4 179 083.8	15.8 16.7 16.3	111.2 124.9 139.6	689 355 315	39 119.0 17 839.1 14 888.6	19.6 23.2 20.5	56.8 50.3 47.3
	Subtotal	10 282	1 198 823.4	16.0	116.6	1 359	71 846.6	20.6	52.9
Non-Franchises	1999-2004 2004-05 2005-06	57 946 9 747 9 557	4 516 356.4 866 973.8 921 347.4	84.2 83.3 83.7	77.9 88.9 96.4	3 514 1 266 1 300	160 451.4 59 042.1 57 591.3	80.4 76.8 79.5	45.7 46.6 44.3
	Subtotal	77 250	6 304 677.6	84.0	81.6	080 9	277 084.8	79.4	45.6
Total*	1999–2004 2004–05 2005–06	65 549 11 143 10 840	5 361 762.6 1 041 307.2 1 100 431.3	100.0	81.8 93.4 101.5	4 203 1 621 1 615	199 570.4 76 881.2 72 479.8	100.0	47.5 47.4 44.9
	Fotal *	87 532	7 503 501.0	100.0	85.7	7 439	348 931.4	100.0	46.9

\*Details may not add up to totals because of rounding.

Annual data for 1999–2004 are available in prior annual reports at www.strategis.gc.ca/csbfa.

Table VI: Loans	ns and Claims,	ims, by	by Borrower Firm Size (Annual Revenues), CSBF Program, 1999-2000	Firm Size (	Annual Re	venues), C	SBF Prog	am, 1999	20002-
			Loans made	made			Claims paid	paid	a constant
Borrower firm size (annual revenues)*	Fiscal year	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)	Number	Value (\$000)	Percent of total value	Average (\$000)
\$0 - \$100 000	1999–2004 2004–05 2005–06	8 170 1 286 1 241	373 486.3 66 350.4 63 458.1	. 7.0 6.4 5.8	45.7 51.6 51.1	404 101 109	9 112.6 2 028.5 2 354.2	4.6 2.6 3.2	22.6 20.1 21.6
	Subtotal	10 697	503 294.8	6.7	47.1	614	13 495.2	3.9	22.0
\$100 001 \$250 000	1999-2004 2004-05 2005-06	16 499 2 912 2 827	1 046 122.8 203 595.7 220 725.9	19.5	63.4 69.9 78.1	1 056 317 335	34 056.9 8 833.5 10 540.0	17.1	32.3 27.9 31.5
	Subtotal	22 238	1 470 444.5	19.6	66.1	1 708	53 430.3	15.3	31.3
\$250 001 – \$500 000	1999–2004 2004–05 2005–06	15 920 2 788 2 705	1 311 910.4 262 985.3 275 412.0	24.5 25.3 25.0	82.4 94.3 101.8	1147 448 484	54 341.9 20 577.5 21 109.2	27.2 26.8 29.1	47.4 45.9 43.6
	Subtotal	21 413	1 850 307.6	24.7	86.4	2 079	96 028.7	27.5	46.2
\$500 001 - \$1 000 000	1999–2004 2004–05 2005–06	13 114 2 336 2 238	1 288 450.2 272 741.9 285 796.8	24.0 26.2 26.0	98.2 116.8 127.7	892 444 444 381	52 182.5 26 125.5 19 840.9	26.1 34.0 27.4	58.5 58.8 52.1
	Subtotal	17 688	1 846 988.8	24.6	104.4	441	98 148.8	28.1	57.2
\$1 000 001 – \$2 500 000	1999–2004 2004–05 2005–06	9 168 1 483 1 428	1 014 486.6 189 692.3 199 009.8	18.9 18.2 18.1	110.7 127.9 139.4	562 252 248	39 314.3 15 690.3 16 024.0	19.7 20.4 22.1	70.0 62.3 64.6
Street Control of the	Subtotal	12 079	1 403 188.8	18.7	116.2	1 062	71 028.6	20.4	6.99
\$2 500 001 – \$5 000 000	1999–2004 2004–05 2005–06	2 678 338 401	327 306.4 45 941.6 56 028.6	6.1	122.2 135.9 139.7	142 59 58	10 562.3 3 625.8 2 611.6	5.3	74.4 61.5 45.0
	Subtotal	3 417	429 276.6	5.7	125.6	259	16 799.8	4.8	64.9
Total**	1999–2004 2004–05 2005–06	65 549 11 143 10 840	5 361 762.6 1 041 307.2 1 100 431.3	100.0 100.0 100.0	81.8 93.4 101.5	4 203 1 621 1 615	199 570.4 76 881.2 72 479.8	100.0 100.0 100.0	47.5 47.4 44.9
	Total **	87 532	7 503 501.0	100.0	85.7	7 439	348 931.4	100.0	46.9

\*Based on borrower estimates at the time of loan registration.

<sup>\*\*</sup>Details may not add up to totals because of rounding. Annual data for 1999–2004 are available in prior annual reports at www.strategis.gc.ca/csbfa.

Tab	rable VII: Loa	ns and	/II: Loans and Claims, by Age of Borrower Firm, CSBF Program, 1999-2006	ge of Born	ower Firm,	CSBF Prog	Jram, 1999	9-2006	
			Loans made	made			Claims paid	paid	, decre
Age of borrower firm	Fiscal year	Number	Value (5000)	Percent of total value	Average (S000)	Number	Value (5000)	Percent of total value	Average (5000)
Less than 1 year	1999–2004 2004–05 2005–06	32 867 5 873 5 663	3 039 827.0 620 334.1 645 528.0	56.7 59.6 58.7	92.5 105.6 114.0	3 097 1 202 1 200	158 054.9 61 828.1 58 153.4	79.2 80.4 80.2	51.0 51.4 48.5
	Subtotal	44 403	4 305 689.1	57.4	97.0	5 499	278 036.4	7.67	20.6
1 to 3 years	1999–2004 2004–05 2005–06	9 650 1 473	654 674.8 115 702.2 121 061.1	12.2	67.8 78.5 83.1	565 204 215	20 300.3 6 970.9 7 119.4	10.2 9.1 9.8	35.9 34.2 33.1
	Subtotal	12 579	891 438.1	11.9	70.9	984	34 390.7	9.9	34.9
More than 3 years	1999–2004 2004–05 2005–06	23 032   3 797   3 721	1 667 260.8 305 270.8 333 842.2	. 31.1 29.3 30.3	72.4 80.4 89.7	541 215 200	21 215.1 8 082.2 7 207.0	10.6	39.2 37.6 36.0
	Subtotal	30 550	2 306 373.8	30.7	75.5	926	36 504.3	10.5	38.2
Total*	1999–2004 2004–05 2005–06	65 549 11 143 10 840	5 361 762.6 1 041 307.2 1 100 431.3	100.0 100.0 100.0	81.8 93.4 101.5	4 203 1 621 1 615	199 570.4 76 881.2 72 479.8	100.0 100.0 100.0	47.5 47.4 44.9
	Fotal *	87 532	7 503 501.0	100.0	85.7	7.439	348 931.4	100.0	46.9

\*Details may not add up to totals because of rounding.

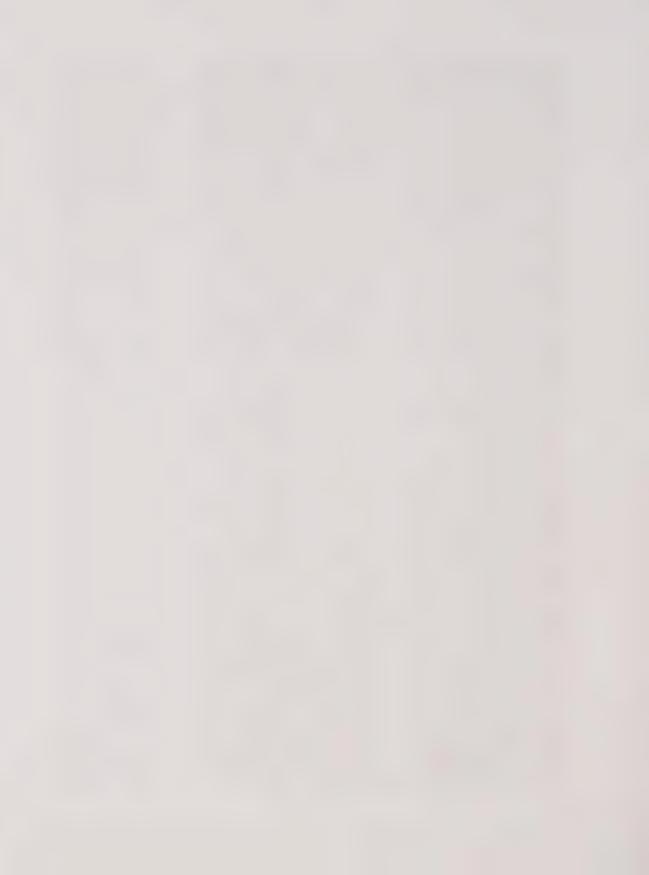
Annual data for 1999–2004 are available in prior annual reports at www.strategis.gc.ca/csbfa.

, in the second				y and ass	'ear associ sociated cl	Year associated fees were due and associated claims were received	were due received	(000\$)		Cumulative revenues
loans were made	Amount of loans (\$000)	Type of revenues and expenses	1999-2000	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2002-06	and expenses (\$000)
1999–2000	1 352 320.5	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow	26 976.2 6 449.6 (494.6) 32 931.3	12 833.5 (200.4) (14 258.3) (1 625.2)	10 173.3 (13.7) (33 504.5) 21.7 (23 323.3)	7 243.3 (0.2) (32 326.9) 76.0 (25 007.8)	4 769.3 (0.9) (17 512.4) 251.1 (12 492.8)	2 832.7 (0.3) (9 232.4) 277.9 (6 122.0)	1 875.6 (0.7) (4 108.6) 122.5 (2 111.3)	26 976.2 46 177.4 (216.2) (111 437.8) 749.2 (37 751.1)
2000-01	1 159 048.0	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow		23 130.2 7 374.5 (510.7) 29 994.0	10 976.1 (186.4) (9 641.2) 1 148.5	8 491.9 (0.7) (28 613.9) 24.4 (20 098.3)	6 086.2 (1.0) (28 616.3) 23.7 (22 507.4)	3 924.5 (0.4) (18 405.4) 49.7 (14 431.7)	2 341.2 (1.0) (6 847.2) 124.6 (4 382.5)	23 130.2 39 194.4 (189.6) (92 634.7) 222.3 (30 277.4)
2001-02	899 350.2	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow			17 919.7 5 700.2 (320.2) 23 299.6	8 264.1 (116.4) (7 569.1) 578.6	6 457.5 (1.0) (18 101.2) 11.6 (11 633.1)	4 584.4 (0.5) (19 689.9) 75.1 (15 030.8)	3 019.7 (1.2) (8 218.6) 92.6 (5 107.4)	17 919.7 28 025.9 (119.0) (53 899.0) 179.3 (7 893.1)
2002–03	951 159.1	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow				18 960.2 5 589.3 (381.8) 24 167.7	8 685.1 (136.3) (7 426.4) 1 122.4	6 660.7 (0.6) (19 969.1) 9.7 (13 299.3)	4 784.1 (1.7) (16 330.1) 46.9 (11 500.9)	18 960.2 25 719.2 (138.7) (44 107.3) 56.6 490.0
2003-04	999 884.9	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow					19 951.4 5 734.0 (292.8) 25 392.6	8 822.8 (168.1) (8 837.9) 0.0 (183.1)	6 829.3 (5.5) (23 847.0) 3.0 (17 020.2)	19 951.4 21 386.1 (173.7) (32 977.7) 8 189.3

Table VII	(cont): Reve	Table VIII (cont): Revenues and Expenses Related to Loans Made from April 1, 1999, to March 31, 2006, CSBF Program	ated to Lo	ans Mad	le from A	pril 1, 19	99, to Ma	rch 31, 20	06, CSBF	- Program
Year				y and as:	ear assoc sociated c	i <mark>ated fees</mark> laims wer	Vear associated fees were due and associated claims were received (\$000)	(\$000)		Cumulative revenues
lbans Were made	Amount of loans (\$000)	Type of revenues and expenses	1999-2000	2000-01	2000-01 2001-02 2002-03	2002-03	2003-04	2004-05	2002-06	and expenses (S000)
2004–05	1 041 307.2	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow						20 798.5 6 383.9 (738.0) 26 444.4	9 692.1 (206.7) (12 720.4) (3 235.0)	20 798.5 16 076.0 (206.7) (13 458.4) 0.0 23 209.4
2005–06	1 1 100 431.3	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow							21 761.9 6 461.4 (416.5) 27 806.8	21 761.9 6 461.4 0.0 (416.5) 27 806.8
Total**	7 503 501.0	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow	26 976.2 6 449.6 0.0 (494.6) 32 931.3	23 130.2 20 208.0 (200.4) (14 769.0) 0.0 28 368.8	17 919.7 26 849.6 (200.1) (43 466.0) 21.7 1 124.9	18 960.2 29 588.6 (117.3) (68 891.6) 100.4 (20 359.8)	19 951.4 31 732.1 (139.2) (71 949.1) 286.5 (20 118.4)	20 798.5 33 209.1 (170.0) (76 872.6) 412.4 (22 622.5)	21 761.9 35 003.4 (217.0) (72 488.4) 389.7 (15 550.4)	149 498.2 183 040.4 (1 044.0) (348 931.4) 1 210.6 (16 226.1)

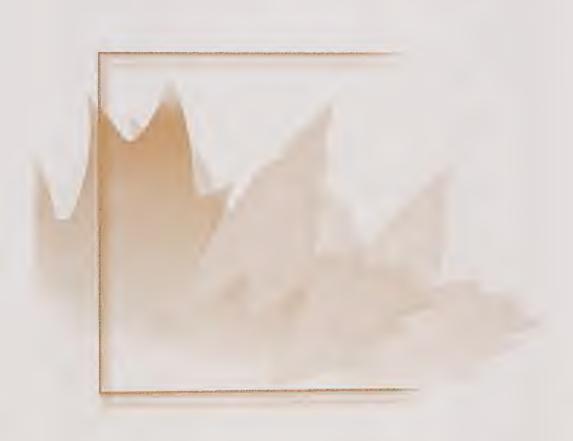
\* Distribution of 1.25 percent administration fees among fiscal years has been determined on the estimated average loan outstanding amount of each fiscal year.

\*\* Details may not add up to totals because of rounding.



### Appendix C

Small Business Loans Act Tables

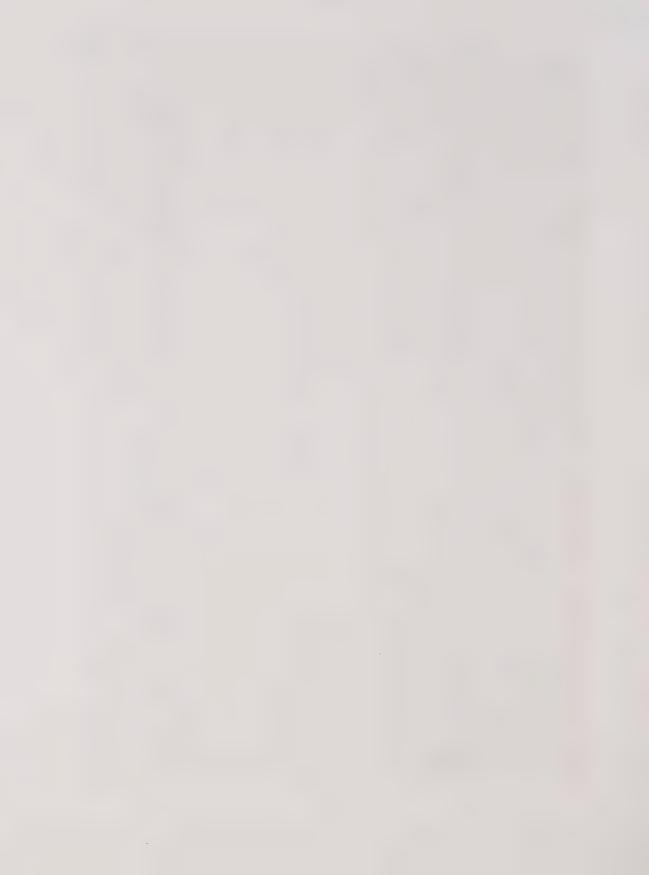


	Cumulative revenues and	(2000)	44 625.0 82 537.6 (186.8) (230 122.4) 913.7 (102 232.8)	40 112.2 72 119.3 (130.6) (184 284.2) 720.0 (71 463.2)	39 321.8 66 273.4 (153.3) (62 989.3) 882.2 (56 665.2)	32 110.1 51 662.7 (153.1) (140 474.6) 814.8 (56 040.2)	156 169.0 272 593.0 (623.8) (717 870.5) 3 330.7 (286 401.5)
		2005-06	0.0 0.0 (238.2) 50.5 (187.8)	271.1 0.0 (971.1) 36.3 (663.8)	434.2 0.0 (1 476.8) 110.8 (931.7)	575.0 0.0 (2 388.4) 71.9 (1 741.4)	0.0 0.0 (5 074.4) 269.5 (3 524.7)
		2004-05	384.9 (0.1) (775.7) 33.8 (357.1)	582.6 (0.1) (1 544.0) 98.6 (862.9)	836.3 (0.1) (2 834.0) 214.6 (1 783.2)	1 056.1 (0.2) (4 780.1) 220.7 (3 503.4)	0.0 2 860.0 (0.5) (9 933.8) 567.7 (6 506.6)
ade m		2003-64	906.9 (3.3) (2 572.2) 125.0 (1 543.6)	1 234.0 (4.3) (3 707.6) 175.1 (2 302.8)	1 723.7 (6.1) (6 900.2) 209.7 (4 972.9)	2 153.9 (8.3) (9 955.7) 158.8 (7 651.4)	0.0 6 018.5 (22.0) (23 135.8) 668.5 (16 470.8)
Expenses Related to Loans Made to March 31, 1999, SBL Program	(2000)	2002-63	(1.709.1 (1.6) (5.211.7) 107.7 (3.396.4)	2 233.5 (2.1) (8 263.1) 84.1 (5 947.6)	3 150.3 (3.3) (17 549.0) 124.9 (14 277.1)	4 309.2 (4.1) (24 383.8) 132.4 (19 946.3)	0.0 11 402.1 (11.1) (55 407.6) 449.1 (43 567.5)
d to Lo		2001-02	2 847.4 (0.6) (8 987.3) 100.4 (6 040.2)	3 734.9 (0.8) (15 385.9) 156.6	5 861.5 (1.1) (30 939.0) 143.4 (24 935.2)	7 407.4 (1.2) (40 986.8) 175.8 (33 404.8)	0.0 19 851.1 (3.7) (96 299.0) 576.2 (75 875.4)
ble I: Revenues and Expenses Related from April 1, 1995, to March 31, 1999,	Year associated fees were due and associated claims were received	2000-01	4 261.7 (0.6) (18 270.3) 248.9 (13 760.2)	6 220.0 (0.8) (31 900.0) 128.2 (25 552.6)	9 064.7 (1.0) (40 432.1) 41.9 (31 326.5)	10 362.4 (2.5) (39 845.6) 55.2 (29 430.5)	0.0 29 908.8 (4.9) (130 447.9) 474.2 (100 069.8)
enses larch 3	Year asso	1999-2000	8 238.3 (1.7) (42 886.2) 104.5 (34 545.2)	11 079.4 (0.7) (49 105.3) 32.3 (37 994.3)	14 811.7 (0.9) (45 976.4) 36.9 (31 128.7)	15 723.2 (136.8) (17 963.8) (2 377.4)	0.0 49 852.5 (140.1) (155 931.7) 173.7 (106 045.7)
nd Exp 5, to M	a pue	1998-99	11 846.6 (5.9) (64 808.6) 107.8 (52 860.0)	(51 375.2) (36 780.1)	17 920.8 (140.8) (16 283.4) 1 496.6	32 110.1 10 075.5 (170.5) 42 015.0	32 110.1 54 434.0 (151.0) (132 637.7) 116.2 (46 128.4)
Revenues and April 1, 1995, 1		1997-98	16 793.6 (28.7) (63 065.4) 35.2 (46 265.3)	19 027.4 (117.4) (21 514.2) 0.5. (2 603.7)	39 321.8 12 470.3 (598.6) 51 193.5		39 321.8 48 291.3 (146.1) (85 178.2) 35.7 2 324.5
I: Reve		1996-97	21 785.3 (144.4) (22 588.2) (947.3)	40 112.2 13 145.4 (517.6) 52 739.9			40 112.2 34 930.7 (144.4) (23 105.9) 0.0 51 792.6
Table I:		1995–96	44 625.0 13 763.7 (718.4) 57 670.3				44 625.0 13 763.7 0.0 (718.4) 0.0 57 670.3
	Type of	revenues and expenses	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow	2% registration fees 1.25% administration fees* Prior years' fee refunds Claims paid Prior years' claim refunds Annual cash flow
	Amount	of loans (\$000)	2 243 156.5	2 018 862.3	1 977 315.4	1 613 736.9	7 853 071.1
	Year loans	were	1995–96	1996–97	1997–98	1998-99	Total **

\*Distribution of 1.25 percent administration fees among fiscal years has been determined on the estimated average loan outstanding amount of each fiscal year.
\*\*Details may not add up to totals because of rounding.

	ET	ble II: S	ummai	y of Fil	nancial	Activiti	es per l	Fiscal	Vear, SB	ble II: Summary of Financial Activities per Fiscal Vear, SBL Program	ministration de la constant de la co	
		Loans			Revenues	nues			Exp	Expenditures		
Fiscal year	Number	Amount (\$000)	Average size (\$90c)	Registra. fees (\$000)	Admir. fees (5000)	Refunds of previous years' revenues (\$000)	Total revenues (\$000)	Number of claims	Claims paid (5000)	Refunds of previous years' expenditures (\$000)	Total expenditures (\$000)	Wet revenues less expenditures (5000)
1961–90	281 948	7 724 821.3	27.4	33 575.2		(2.5)	33 572.7	12 611	276 500.9	(1 848.7)	274 652.2	(241 079.5)
1990–91	10 626	413 258.4	38.9	4 143.7		(14.5)	4 129.2	1 704	37 448.4	(1 379.2)	36 069.2	(31 940.0)
1991–92	10 557	397 274.5	37.6	3 984.3		(5.2)	3 979.1	1 882	45 378.6	(1 472.5)	43 906.1	(39 927.0)
1992–93	13 154	502 141.3	38.2	5 034.4		(8.9)	5 025.5	1 653	40 048.0	(1 754.7)	38 293.3	(33 267.8)
1993–94	43 351	2 548 797.2	58.8	50 762.4		(10.1)	50 752.2	1 277	28 711.8	(2 064.9)	26 646.9	24 105.3
1994–95	68 377	4 397 136.1	64.3	87 716.2	100	(128.5)	87 587.7	1171	30 600.7	(1 525.7)	29 075.0	58 512.7
1995–96	34 613	2 243 156.5	64.8	44 625.0	13 763.7	(460.5)	57 928.2	2 256	80 335.5	(1 200.4)	79 135.1	(21 206.8)
1996-97	31 002	2 018 862.3	65.1	40 112.2	34 930.7	(154.1)	74 888.7	4 210	169 316.7	(839.8)	168 476.9	(93 588.2)
1997–98	29 064	1 977 315.4	68.0	39 321.8	48 291.3	(148.1)	87 465.0	5 428	223 569.2	(977.8)	222 591.4	(135 126.4)
1998–99	22 524	1 613 736.9	71.6	32 110.1	54 434.0	(151.0)	86 393.0	5 262	229 618.3	(985.5)	228 632.8	(142 239.7)
1999–2000					49 852.5	(140.1)	49 712.4	4 673	200 252.7	(1 001.7)	, 199 251.0	(149 538.7)
2000-01					29 908.8	(4.9)	29 903.9	3 680	152 107.7	(928.1)	151 179.6	(121 275.6)
2001-02					19 851.1	(3.7)	19 847.4	2 664	105 111.1	(827.2)	104 283.9	(84 436.5)
2002-03					11 402.1	(11.1)	11 391.0	1 708	61 038.2	(789.1)	60 249.1	(48 858.1)
2003-04					6 018.5	(22.0)	5 996.5	807	25 671.6	(853.0)	24 818.6	(18 822.1)
2004-05		~~~			2 860.0	(0.5)	2 859.5	377	11 001.7	(756.5)	10 245.2	(7 385.7)
2005-06					1 280.3	0.0	1 280.3	183	5 252.7	(314.4)	4 938.3	(3 658.0)
Total*	545 216	23 836 499.9	43.7	341 385.3	272 593.0	(1 265.9)	612 712.4	51 546	1 721 963.8	(19 519.3)	1 702 444.5	(1 089 732.1)

\*Details may not add up to totals because of rounding.



	10000000000000000000000000000000000000	Prêts			Recettes	ttes				Dépenses		
Exercice	Nombre	Valeur globale (milliers 5)	Valeur moyenne (milliers S)	Droits d'enregis- trement (milliers \$)	Frais d'adminis- tration (milliers S)	Rembourse- ment de recettes d'exercices antérieurs (milliers 5)	Recettes globales (milliers S)	Norabre de demandes d'indem- nisation	Demandes d'indem- nisation réglées (milliers 5)	Remboursement de dépenses d'exercices antérieurs (milliers 5)	Dépenses globales (milliers 5)	Résultat net : Recettes moins dépenses (milliers 5)
1961-1990	281 948	7 724 821,3	27,4	33 575,2		(2,5)	33 572,7	12 611	276 500,9	(1 848,7)	274 652,2	(241 079,5)
1990-1991	10 626	413 258,4	38,9	4 143,7		(14,5)	4 129,2	1 704	37 448,4	(1 379,2)	36 069,2	(31 940,0)
1991-1992	10 557	397 274,5	37,6	3 984,3		(5,2)	3 979,1	1 882	45 378,6	(1 472,5)	43 906,1	(39 927,0)
1992-1993	13 154	502 141,3	38,2	5 034,4		(8,9)	5 025,5	1 653	40 048,0	(1 754,7)	38 293,3	(33 267,8)
1993-1994	43 351	2 548 797,2	58,8	50 762,4		(10,1)	50 752,2	1 277	28 711,8	(2 064,9)	26 646,9	24 105,3
1994-1995	68 377	4 397 136,1	64,3	87 716,2		(128,5)	87 587,7	1 171	30 600,7	(1 525,7)	29 075,0	58 512,7
1995-1996	34 613	2 243 156,5	64,8	44 625,0	13 763,7	(460,5)	57 928,2	2 256	80 335,5	(1 200,4)	79 135,1	(21 206,8)
1996-1997	31 002	2 018 862,3	65,1	40 112,2	34 930,7	(154,1)	74 888,7	4 210	169 316,7	(839,8)	168 476,9	(93 588,2)
1997-1998	29 064	1 977 315,4	68,0	39 321,8	48 291,3	(148,1)	87 465,0	5 428	223 569,2	(977,8)	222 591,4	(135 126,4)
1998-1999	22 524	1 613 736,9	71,6	32 110,1	54 434,0	(151,0)	86 393,0	5 262	229 618,3	(985,5)	228 632,8	(142 239,7)
1999-2000					49 852,5	(140,1)	49 712.4	4 673	200 252,7	(1 001,7)	199 251,0	(149 538,7)
2000-2001					29 908,8	(4,9)	29 903,9	3 680	152 107,7	(928,1)	151 179,6	(121 275,6)
2001-2002					19 851,1	(3,7)	19 847,4	2 664	105 111,1	(827,2)	104 283,9	(84 436,5)
2002-2003					11 402,1	(11,1)	11 391,0	1 708	61 038,2	(789,1)	60 249,1	(48 858,1)
2003-2004					6 018,5	(22,0)	5 996,5	807	25 671,6	(853,0)	24 818,6	(18 822,1)
2004-2005					2 860,0	(0,5)	2 859,5	377	11 001,7	(756,5)	10 245,2	(7 385,7)
2005-2006					1 280,3	0,0	1 280,3	183	5 252,7	(314,4)	4 938,3	(3 658,0)
		2000	7 7	241 285 3	777 593 0	(1265.9)	612 712,4	51 546	1 721 963.8	(19 519,3)	1 702 444,5	(1 089 732,1)

<sup>\*</sup> Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

	Total **		1998-1999	Exercice an cours duquel les prêts ont êté accord	
	7 853 071,1		9 1 613 736,9	terridas  au cours  duquel les prêts ont ette accordes  (milliers \$)	
Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %.* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs	Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs	Types de recettes et de dépenses	Tableau I (suite) Recettes et dépenses liées aux prêts accordés dans le Programme PPE, du 1° avril 1995 au 31 mars 1999
(718,4) as 0,0 57 670,3	44 625,0 13 763,7 0,0	Samuelanijanjanjana — validan		1995-1996	uite) Re Pro
(23 105,9) 0,0 51 792,6	40 112,2 34 930,7 (144,4)	make, make in participant department of the common and the common		1996-1997	cettes
(85 178.2) 35,7 2 324,5	39 321,8 48 291,3 (146,1)			Exercice au cours duquel les droits connexes ont été perçus et les demand d'indemnisation connexes, reçues (milliers \$) 1995-1996   1996-1997   1997-1998   1998-1999   1999-2000   2000-2001   2001-2002   2002-2003   2003-200	) Recettes et dépenses liées aux prêts accordés da Programme PPE, du 1° avril 1995 au 31 mars 1999
(132 637,7) 116,2 (46 128,4)	32 110,1 54 434,0 (151,0)	(170,5)	32 110,1 10 075,5	cours duqu d'inde 1998-1999	enses l du 1er
(155 931,7) 173,7 (106 045,7)	0,0 49 852,5 (140,1)	(17 963,8)	15 723,2	rs duquel les droits connexes ont été perçus e d'indemnisation connexes, reçues (milliers S) 8-1999   1999-2000   2000-2001   2001-2002   2002-2	iées au avril 1
(130 447,9) 474,2 (100 069,8)	0,0 29 908,8 (4,9)	(39 845,6) 55,2 (29 430,5)	10 362,4	ts connexes ont été perçus et les demanc connexes, reçues (milliers \$) 2000-2001   2001-2002   2002-2003   2003-200	ıx prêt 995 au
(96 299,0) . 576,2 (75 875,4)	0,0 19 851,1 (3,7)	(40 986,8) 175,8 (33 404,8)	7 407,4	s ont eté p eçues (mill 2001-2002	s accor
(55 407,6) 449,1 (43 567,5)	0,0 11 402,1 (11,1)	(24 383,8) 132,4 (19 946,3)	4 309,2	erçus et les iers 5) 2002-2003	rdés da rs 1999
(23 135,8) 668,5 (16 470,8)	6 018,5	(9 955,7) 158,8 (7 651,4)	2 153,9	s demande: 2003-2004	
(9 933,8) 567,7 (6 506,6)	2 860,0	220,7	1 056,1	2004-2005	cadre du
(5 074,4) 269,5 (3 524,7)	1 280,3	71,9	575,0	2005-2006	=
(717 870,5) 3 330,7 (286 401,5)	156 169,0 272 593,0 (623,8)	(140 4/4,0) 814,8 (56 040,2)	32 110,1 51 662,7 (153,1)	Recettes et dépenses cumulatives (milliers 5)	and the first

<sup>\*</sup> Les frais d'administration de 1,25 p. 100 sont répartis entre les exercices d'après le solde estimatif moyen des prêts impayés au cours de chaque exercice.

<sup>\*\*</sup> Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

		1997-1998			1996-1997			1995-1996	préts ont été accord	Exercice au cours duquet te	
		8   1977 315,4			7 { 2 018 862,3	-		96   2 243 156,5	des prêts (milliers \$)	Valeur	
Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs  Demandes d'indemnisation réglées	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*	Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs  Demandes d'indemnisation réglées	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*	kempoursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs  Demandes d'indemnisation réglées	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %*	recettes et de dépenses	Types de	Tableau I
		- Value	Taransana adapater	Statement application	Taranta danama	57 670,3	(718,4)	44 625,0 13 763,7	1995-1996		
			52 739,9	(517,6)	40 112,2 13 145,4	(947,3)	(144,4)	21 785,3	1956-1997		ttes et gramm
51 193,5	(598,6)	39 321,8 12 470,3	0,5	(117,4)	19 027,4	35,2 (46 265,3)	(28,7)	16 793,6	1995-1996 1996-1997 1997-1998 1998-1999-2000 2000-2001 2001-2002 2002-2003	Exercice au	ecettes et dépenses liées aux prêts accordés dans Programme PPE, du 1er avril 1995 au 31 mars 1999
1 496,6	(140,8) (16 283,4)	17 920,8	8,4 (36 780,1)	(4,4) (51 375,2)	14 591,2	107,8	(5,9)	11 846,6	1998-1999	cours duq	ses lié
36,9 (31 128,7)	(0,9)	14 811,7	32,3	(0,7)	11 079,4	104,5	(1,7)	8 238,3	1999-2000	uel les droi misation	es aux avril 1
41,9 (31 326,5)	(1,0)	9 064,7	128,2	(0,8)	6 220,0	248,9	(0,6)	4 261,7	2000-2001	ts connexe	prêts au
143,4	(1,1)	5 861,5	156,6 (11 495,3)	(0,8)	3 734,9	100,4	(0,6)	2 847,4	2001-2002	rs duquel les droits connexes ont été perçus : d'indemnisation connexes, reçues (milliers S)	accordo 31 ma
124,9	(3,3)	3 150,3	84,1	(2,1)	2 233,5	107,7	(1,6)	1 709,1	2002-2003	erçus et le: lers 5)	és dans rs 1999
209,7 (4 972,9)	(6,1) (6 900,2)	1 723,7	175,1	(4,3)	1 234,0	125,0 (1 543,6)	(3,3)	906,9	2003-2004	Exercice au cours duquel les droits connexes ont été percus et les demandes d'indentraisation connexes, reçues (milliers 5)	Recettes et dépenses liées aux prêts accordés dans le cadre du Programme PPE, du 1º avril 1995 au 31 mars 1999
214,6 (1 783,2)	(0,1) (2 834,0)	836,3	98,6	(0,1)	582,6	33,8 (357,1)	(0,1)	384,9	2004-2005		lre du
110,8 (931,7)	(0,0)	434,2	36,3	(0,0)	271,1	50,5	0,0	44 625,0	2005-2006		
882,2 (56 665,2)	(153,3) (162 989,3)	39 321,8 66 273,4	720,0 (71 463,2)	(130,6)	40 112,2 72 119,3	913,7	(186,8) (230 122,4)	82 537,6	cumulatives (milliers \$)	Recettes et dépenses	

### Appendice C

Tableaux relatifs à la Loi sur les prêts aux petites entreprises



Total 7 503 501,0	2005-2006 1 100 431,3	Exercice au cours duquel les prêts Valeur ont été des prêts accordés (milliers 5)
7 503 501,0 Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Types de recettes et de dépenses
26 976,2 6 449,6 0,0 (494,6)		Exercica de 1999-2000
23 130,2 20 208,0 (200,4) (14 769,0)		Exercice au cours duquel les droits connexes ont été per demandes d'indemnisation connexes, reçues (millies 999-2000 2000-2001 2001-2002 2002-2003 2003-2004 2004-2003
23 130,2 17 919,7 20 208,0 26 849,6 (200,4) (200,1) (14 769,0) (43 466,0) 0,0 21,7		duquel le 'indemnisa 2001-2002
18 960,2 29 588,6 (117,3) (68 891,6)		s droits conn tion conn 2002-2003
18 960,2 19 951,4 29 588,6 31 732,1 (117,3) (139,2) (68 891,6) (71 949,1) 100,4 286,5		exes, reçu
20 798,5 33 209,1 (170,0) (76 872,6)		
	21 761,9 6 461,4 (416,5) 27 806,8	çuset les rs \$) 2005-2006
21 761,9 149 498,2 35 003,4 183 040,4 (217,0) (1 044,0) (72 488,4) (348 931,4) 389,7 1 210,6	21 761,9 6 461,4 0,0 (416,5) 27 806,8	Recettes et dépenses cumulatives (milliers S)

<sup>\*</sup> Les frais d'administration de 1,25 p. 100 sont répartis entre les exercices d'après le solde estimatif moyen des prêts impayés au cours de chaque exercice.
\*\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

2	2	20	8 m	
2004-2005	2003-2004	2002-2003	Exercice au cours duquel les prêts ont été accordés	Tab
1 041 307,2	999 884,9	951 159,1	Valeur des prêts (milliers S)	eau VIII
Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Types de recettes et de dépenses	Tableau VIII (suite) Recettes et dépenses liées aux prêts accordés dans le cadre du Proj entre le 1° avril 1999 et le 31 mars 2006
			Exercice der 1999-2000	dépenses liées aux prêts accordés dans entre le 1° avril 1999 et le 31 mars 2006
			Exercice au cours duquel le demandes d'indemnis: 1999-2000   2000-2001   2001-2002	s aux prê il 1999 et
			duquel les indemnisa 2001-2002	ts accord t le 31 ma
	The state of the s	18 960.2 5 589,3 (381,8) 24 167,7	droits connetion conne	és dans l ars 2006
	19 951,4 5 734,0 (292,8) (292,8) 25 392,6	8 685,1 (136,3) (7 426,4)	Exercice au cours duquel les droits connexes ont été po demandes d'indemnisation connexes, reçues (milli 1999-2000   2000-2001   2001-2002   2002-2003   2003-2004   2004-20	e cadre d
20 798,5 6 383,9 (738,0) 26 444,4	8 822,8 (168,1) (8 837,9) (8 837,9)	6 660,7 (0,6) (19 969,1) 9,7 (13 299,3)	ù ≅ ₹	lu Progra
9 692,1 (206,7) (12 720,4) (3 235,0)	6 829,3 (5,5) (23 847,0) 3,0 (17 020,2)	4 784,1 (1,7) (16 330,1) 46,9 (11 500,9)	erçus et les iers \$) 005   2005-2006	gramme FPEC,
20 798,5 16 076,0 (206,7) (13 458,4) 0,0 23 209,4	19 951,4 21 386,1 (173,7) (32 977,7) 3,1 8 189,3	18 960,2 25 719,2 (138,7) (44 107,3) 56,6 490,0	Recettes et dépenses cumulatives (milliers \$)	Į,

2001-2002	2000-2001	1999-2000	Exercice au cours duquel les prêts ont été accordés
899 350,2	1 159 048,0	1 352 320,5	Valeur des prêts (milliers \$)
Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 % Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs Flux de trésorerie annuel	Droits d'enregistrement de 2 % Frais d'administration de 1,25 %* Remboursement de droits et de frais d'exercices antérieurs Demandes d'indemnisation réglées Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs  Flux de trésorerie annuel	entire le 1º avril 1999 et le 31 mars 2006  Exercice au cours duquel les droits connexes ont été perçus et les demandes d'indemnisation connexes, reçues (milliers \$)  Valeur des prêts Types de recettes (milliers \$) et de dépenses 1999-2000 2000-2001 2001-2002 2002-2003 2003-2004 2004-2005 2005-2006
		26 976,2 6 449,6 (494,6)	entre le 1º avril 1999 et le 31 mars 2006  Exercice au cours duquel les droits condemandes d'indemnisation communication communi
	23 130,2 7 374,5 (510,7) 29 994,0	12 833,5 (200,4) (14 258,3) (1 625,2)	au cours mandes d' 2000-2001
17 919,7 5 700,2 (320,2) 23 299,6	10 976,1 (186,4) (9 641,2)	(13,7) (33 504,5) (23 323,3)	ril 1999 et le 31 m au cours duquel les mandes d'indemnisa 2000-2001 2001-2002
8 264,1 (116,4) (7 569,1)	8 491,9 (0,7) (28 613,9) 24,4 (20 098,3)	7 243,3 (0,2) (32 326,9) 76,0 (25 007,8)	ars 2006 s droits co tion conn 2002-2003
6 457,5 (1,0) (18 101,2) (18 133,1)	6 086,2 (1,0) (28 616,3) (22 507,4)	4 769,3 (0,9) (17 512,4) 251,1 (12 492,8)	e 1º avril 1999 et le 31 mars 2006  Exercice au cours duquel les droits connexes ont été per demandes d'indemnisation connexes, reçues (million) page 2000 2000-2001 2001-2002 2002-2003 2003-2004 2004-200
4 584,4 (0,5) (19 689,9) 75,1 (15 030,8)	3 924,5 (0,4) (18 405,4) (14 431,7)	2 832,7 (0,3) (9 232,4) 277,9 (6 122,0)	d été perçu es (milliers
3 019,7 (1,2) (8 218,6) (8 2107,4)	2 341,2 (1,0) (6 847,2) (4 382,5)	1 875,6 (0,7) (4 108,6) 122,5 (2 111,3)	ers \$)
17 919,7 28 025,9 (119,0) (53 899,0) (7 893,1)	23 130,2 39 194,4 (189,6) (92 634,7) 222,3 (30 277,4)	26 976,2 46 177,4 (216,2) (111 437,8) 749,2 (37 751,1)	Recettes et dépenses cumulatives (milliers \$)

Tableau VII	v	et dema le non	ndes d'inc ibre d'ann	Prêts et demandes d'indemnisation verses dans le caure du Prog- selon le nombre d'années d'activité des entreprises, 1999-2006	verses dan é des entre	prises	es, 1999-2006		r.C.
Âge des entreprises			<b>Prêts</b> Valeur globale	Prêts accordés lobale Pourcentage de la	Valeur moyenne	De		mnisation ré	glées Valeur moyenne
qui ont emprunté	Exercice	Nombre	(milliers \$)	valeur globale (%)	(milliers \$)	Nombre	(milliers \$)	valeur giobale (%)	(milliers 5)
Moins de 1 an	1999-2004	32 867	3 039 827,0	56,7	92,5	3 097	158 054,9	79,2	51,0
\$ 6	2004-2005	5 873	620 334,1	59,6	105,6	1 202	61 828,1 58 153 4	80,4 80,7	51,4 48.5
	0002-0002	5 005	0,020,040	30,7	0,771	1 100	770 020	707	Ene
	lotal partiel	44 403	4 305 689,1	3/,4	3/,0	2 422	±,00000,+	13,1	20,0
De 1 à 3 ans	1999-2004	9 650	654 674,8 115 702 2	12,2	67,8 78.5	565 204	20 300,3	10,2 9,1	35,9 34,2
	2005-2006	1 456	121 061,1	11,0	83,1	215	7 119,4	9,8	33,1
	Total partiel	12 579	891 438,1	11,9	70,9	984	34 390,7	9,9	34,9
Plus de 3 ans	1999-2004	23 032	1 667 260,8	31,1	72,4 80.4	541 215	21 215,1 8 082.2	10,6 10,5	39,2 37,6
	2005-2006	3 721	333 842,2	30,3	89,7	200	7 207,0	9,9	36,0
	Total partiel	30 550	2 306 373,8	30,7	75,5	956	36 504,3	10,5	38,2
Total*	1999-2004	65 549	5 361 762,6	100,0	81,8	4 203	199 570,4	100,0	47,5
	2004-2005	11 143 10 840	1 041 307,2	100,0	93,4 101,5	1 621	76 881,2 72 479,8	100,0	44,9
	Total*	87 532	7 503 501,0	100,0	85,7	7 439	348 931,4	100,0	46,9

\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis. Les données annuelles de 1999-2004 sont fournies dans les rapports annuels antérieurs (www.strategis.gc.ca/lfpec).

To the result the register than the granding of the	Total**		de 2 500 001 \$ à 5 000 000 \$		de 1 000 001 \$ à 2 500 000 \$		de 500 001 \$ à 1 000 000 \$		de 250 001 \$ à 500 000 \$		de 100 001 \$ à 250 000 \$		de 0 \$ à 100 000 \$	(d'après les recettes annuelles)"	Taille des entreprises	Tableau VI
Total**	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Exercice		Prêts
87 532	65 549 11 143 10 840	3 417	2 678 338 401	12 079	9 168 1 483 1 428	17 688	13 114 2 336 2 238	21 413	15 920 2 788 2 705	22 238	16 499 2 912 2 827	10 697	8 170 1 286 1 241	Nombre		et demandes par taille des
7 503 501,0	5 361 762,6 1 041 307,2 1 100 431,3	429 276,6	327 306,4 45 941,6 56 028,6	1 403 188,8	1 014 486,6 189 692,3 199 009,8	1 846 988,8	1 288 450,2 272 741,9 285 796,8	1 850 307,6	1 311 910,4 262 985,3 275 412,0	1 470 444,5	1 046 122,8 203 595,7 220 725,9	503 294,8	373 486,3 66 350,4 63 458,1	Valeur globale (milliers 5)	Prêts	ndes d'inc e des entr
100,0	100,0 100,0 100,0	5,7	6,1 4,4 5,1	18,7	18,9 18,2 18,1	24,6	24,0 26,2 26,0	24,7	24,5 25,3 25,0	19,6	19,5 19,6 20,1	6,7	7,0 6,4 5,8	Pourcentage de la valeur globale (%)	Prêts accordés	et demandes d'indemnisation versés dans le cadre du par taille des entreprises qui ont emprunté, 1999-2006
85,7	81,8 93,4 101,5	125,6	122,2 135,9 139,7	116,2	110,7 127,9 139,4	104,4	98,2 116,8 127,7	86,4	82,4 94,3 101,8	66,1	63,4 69,9 78,1	47,1	45,7 51,6 51,1	Valeur moyenac (milliers S)		versés dan int emprur
7 439	4 203 1 621 1 615	259	142 59 58	1 062	562 252 248	1 717	892 444 381	2 079	1 147 448 484	1 708	1 056 317 335	614	404 101 109	Nombre	DE	s le ca ité, 199
348 931,4	199 570,4 76 881,2 72 479,8	16 799,8	10 562,3 3 625,8 2 611,6	71 028,6	39 314,3 15 690,3 16 024,0	98 148,8	52 182,5 26 125,5 19 840,9	96 028,7	54 341,9 20 577,5 21 109,2	53 430,3	34 056,9 8 833,5 10 540,0	13 495,2	9 112,6 2 028,5 2 354,2	Valeur globale (milliers \$)	Demandes d'indemn	dre du Pro
100,0	100,0 100,0 100,0	4,8	5,3 4,7 3,6	20,4	19,7 20,4 22,1	28,1	26,1 34,0 27,4	27,5	27,2 26,8 29,1	15,3	17,1 11,5 14,5	3,9	4,6 2,6 3,2	Pourcentage de la \valeur globale (%)	demnisation réglées	cadre du Programme FPEC 1999-2006
46,9	47,5 47,4 44,9	64,9	74,4 61,5 45,0	66,9	70,0 62,3 64,6	57,2	58,5 58,8 52,1	46,2	47,4 45,9 43,6	31,3	32,3 27,9 31,5	22,0	22,6 20,1 21,6	Valeur moyenne (milliers \$)		EC,

<sup>\*</sup>D'après les estimations de l'emprunteur au moment de l'enregistrement du prêt.

\*\*Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis. Les données annuelles de 1999-2004 sont fournies dans les rapports annuels antérieurs (www.strategis.gc.ca/lfpec).

			Prêts	Prêts accordés		Dei	Demandes d'ind	demnisation ré	gle
Type d'exploitation	Exercice	Nombre	Valeur globale (milliers S)	Pourcentage de la valeur globale (%)	Valeur moyenne (milliers S)	Nombre	Valeur globale (milliers S)	Pourcentage de la valeur globale (%)	Vateu (m
Entreprises franchisées	1999-2004 2004-2005 2005-2006	7 603 1 396 1 283	845 406,3 174 333,4 179 083,8	15,8 16,7 16,3	111,2 124,9 139,6	689 355 315	39 119,0 17 839,1 14 888,6	19,6 23,2 20,5	
	Total partiel	10 282	1 198 823,4	16,0	116,6	1 359	71 846,6	20,6	
Entreprises non franchisées	1999-2004 2004-2005 2005-2006	57 946 9 747 9 557	4 516 356,4 866 973,8 921 347,4	84,2 83,3 83,7	77,9 88,9 96,4	3 514 1 266 1 300	160 451,4 59 042,1 57 591,3	80,4 76,8 79,5	
	Total partiel	77 250	6 304 677,6	84,0	81,6	6 080	277 084,8	79,4	
Total*	1999-2004 2004-2005 2005-2006	65 549 11 143 10 840	5 361 762,6 1 041 307,2 1 100 431,3	100,0 100,0 100,0	81,8 93,4 101,5	4 203 1 621 1 615	199 570,4 76 881,2 72 479,8	100,0 100,0 100,0	

\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis. Les données annuelles de 1999-2004 sont fournies dans les rapports annuels antérieurs (www.strategis.gc.ca/lfpec).

	Total*		Transports et entreposage		Soins de santé et assistance sociale		Services publics		Services professionnels, scientifiques et techniques		Services immobiliers, de location et de location à bail	Secteur d'activité		Tableau IV
Total*	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Exercice		(suite) Prê
87 532	65 549 11 143 10 840	11 182	8 106 1 592 1 484	1 960	1 464 250 246	377	298   42   37	3 336	2 855 260 221	960	783 69 108	Nombre		ts et de
7 503 501,0	5 361 762,6 1 041 307,2 1 100 431,3	721 246,9	509 106,1 105 630,2 106 510,6	184 850,5	133 466,4 24 504,8 26 879,2	26 652,5	20 290,7 3 730,8 2 631,1	242 954,1	201 951,9 21 771,0 19 231,2	89 468,8	70 112,6 7 389,4 11 966,7	Valeur globale (milliers 5)	Prêts	mandes d'i
100,0	100,0	9,6	9,5 10,1 9,7	2,5	2,5 2,4 2,4	0,4	0,4 0,4 0,2	3,2	3,8 2,1 1,7	1,2	1,3 0,7 1,1	Fourcentage de la valeur globale (%)	Prêts accordés	Tableau IV (suite) Prêts et demandes d'indemnisation versés dans par secteur d'activité, 1999-2006
85,7	81,8 93,4 101,5	64,5	62,8 66,4 71,8	94,3	91,2 98,0 109,3	70,7	68,1 88,8 71,1	72,8	70,7 83,7 87,0	93,2	89,5 107,1 110,8	Valeur moyena (milliers S)		n versés dans té, 1999-2006
7 439	4 203 1 621 1 615	412	299 61 52	170	75 58 37	00	00%	321	190 67 64	125	84 26 15	Nombre	Der	0
348 931,4	199 570,4 76 881,2 72 479,8	11 044,2	8 486,9 1 542,0 1 015,3	6 744,1	2 848,3 2 356,4 1 539,4	351,9	351,9 0,0 0,0	12 229,7	7 318,6 2 838,3 2 072,8	4 863,8	3 523,5 1 135,2 205,1	Valeur globalı Pourv (milliers 5) valeu	Demandes d'indem	cadre du
100,0	100,0	3,2	4,3 2,0 1,4	1,9	1,4 3,1 2,1	0,1	0,2 0,0 0,0	3,5	3,7 3,7 2,9	1,4	1,5 0,3		demnisation réglées	cadre du Programme FPEC
46,9	47,5 47,4 44,9	26,8	28,4 25,3 19,5	39,7	38,0 40,6 41,6	44,0	44,0 0,0 0,0	38,1	38,5 42,4 32,4	38,9	41,9 43,7 13,7	entage de la Valeur moyenne r globale (%) (milliers \$)	glées	FPEC,

<sup>\*</sup> Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis. Les données annuelles de 1999-2004 sont fournies dans les rapports annuels antérieurs (www.strategis.gc.ca/Ifpec).

	Services éducatifs		Services d'hébergement		Services d'alimentation et de restauration		Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement		Industries de l'information et culturelles		Finances et assurances		Fabrication	Secteur d'activité		Tableau IV (
Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Exercice	Marin Section 1	uite) <b>Prêt</b>
704	536 83 85	1 117	862 115	14 805	10 644 2 097 2 064	884	743 42 99	471	412 34 25	423	323 52 48	7 245	5 890 666 689	Nombre		s et den
59 302,0	42 953,0 7 418,7 8 930,3	137 828,3	100 496,4 16 227,4 21 104,5	1 746 890,1	1 189 361,6 270 372,3 287 156,2	59 380,2	47 424,4 4 120,0 7 835,8	35 185,1	29 968,1 2 482,8 2 734,1	33 420,3	23 466,6 5 382,3 4 571,5	654 462,3	513 678,1 65 503,3 75 280,9	Valeur globale (milliers S)	Prêts	nandes d'i
0,8	0,8 0,7 0,8	1,8	1,6	23,3	22,2 26,0 26,1	0,8	0,9 0,4 0,7	0,5	0,6 0,2 0,2	0,4	0,4	8,7	6,8 6,0 6,0	Pourcentage de la valeur globale (%)	Prêts accordés	Tableau IV (suite) Prêts et demandes d'indemnisation versés dans par secteur d'activité, 1999-2006
84,2	80,1 89,4 105,1	123,4	116,6 141,1 150,7	118,0	111,7 128,9 139,1	67,2	63,8 98,1 79,1	74,7	72,7 73,0 109,4	79,0	72,7 103,5 95,2	90,3	87,2 98,4 109,3	Valeur moyenne (milliers S)		n versés d té, 1999-20
55	113	36	19	2 045	1 140 448 457	83	61 9	78	47 9 22	15	3	907	516 199 192	Nombre	Den	e
2 347,7	1 553,5 318,7 475,5	2 101,7	932,9 398,2 770,5	110 405,4	62 785,3 24 886,7 22 733,4	3 135,4	2 331,4 312,9 491,1	2 841,0	1 734,9 315,4 790,7	379,4	149,7 163,1 66,6	50 273,2	29 797,5 9 937,1 10 538,6	Valeur globale Por (milliers S) val	Demandes d'inder	cadre du Pro
0,7	0,8 0,4 0,7	0,6	0,5 1,1	31,6	31,5 32,4 31,4	0,9	1,2 0,4 0,7	8,0	0,4	0,1	0,2	14,4	14,9 12,9 14,5	Pourcentage de la Valeur moyenne valeur globale (%) (milliers 5)	demnisation réglées	ogramme
42,/	47,1 29,0 43,2	58,4	49,1 66,4 70,0	54,0	55,1 55,6 49,7	37,8	38,2 24,1 54,6	36,4	35,0 35,9	25,3	21,4 32,6 22,2	55,4	57,7 49,9 54,9	Valeur moyenne (milliers 5)	glées	FPEC,

			Prêts	Prêts accordés		2. 12 8	Demandes d'inder	demnisation réglées	glées
Secteur d'activité	Exercice	Nombre	Valeur globale (milliers 5)	Pourcentage de la valeur globale (%)	Valeur moyenne (milliers 5)	Nombre	Valeur globale (milliers 5)	Pourcentage de la Valeur moyenne valeur globale (%) (milliers S)	Valeur mo) (milliers
Agriculture (activités de	1999-2004	3 808	300 472 1	5 6	78 9	123	5 906 0	3.0	48.0
soutien), foresterie,	2004-2005	619	52 107,7	5,0	84,2	42	1 990,8	2,6	47,
pêche et chasse	2005-2006	549	48 953,4	4,4	89,2	54	2 370,5	3,3	43,9
	Total partiel	4 976	401 533,2	5,4	80,7	219	10 267,3	2,9	46,9
Arts, spectacles et loisirs	1999-2004 2004-2005	1 568 194	149 184,9 19 878,7	2,8	95,1 102,5	160 63	8 725,8 3 279,4	4,4 4,3	54,5 52,1
	Total partial	1 060	102 642 5	36	07.0	705	116191	٠. ٧	71 /
Autres services	1999-2004	11 443	857 689,1	16,0	75,0	476	21 064,8	10,6	44
	2004-2005	2 417 2 271	206 264,3 216 871,2	19,8 19,7	95,5	263 241	11 467,6 10 311,6	14,9 14,2	43,6 42,8
	Total partiel	16 131	1 280 824,7	17,1	79,4	980	42 844,1	12,3	43,7
Commerce de détail	1999-2004	10 052	792 792,6 151 482,0	14,8	78,9 94,0	740 269	31 410,6 12 067,6	15,7 15,7	42,4 44,9
	Total partiel	13 235	1 098 704,7	14,6	83,0	1 312	56 818,9	16,3	43
Commerce de gros	1999-2004 2004-2005	1 402 177 .	103 446,2 17 373,2	1,9 1,7	73,8 98,2	102 37	5 197,5 1 944,6	2,6 2,5	51,0 52,6
	2005-2006	150	15 789,2	1,4	105,3	45	1 908,7	2,6	4.
	Total partiel	1 729	136 608,6	1,8	79,0	184	9 050,8	2,6	4
Construction	1999-2004 2004-2005 2005-2006	3 653 638 646	217 191,4 42 887,1 45 769,5	4,1 4,1 4,2	59,5 67,2 70,9	114 39 35	5 031,8 1 627,7 1 158,1	2,5 2,1 1,6	44,1 41,7 33,1
	Total partiel	4 937	305 848,1	4,1	62,0	188	7 817,6	2,2	41,6
Exploitation minière,	1999-2004 2004-2005	707 184 201	58 710,2 16 781,1 20 206 8	1,6	83,0 91,2 100.5	> 5 9	419,2 299,3 47,9	0,2 0,4	46,6 59,9 24.0
pétrolière et gazière	0007-000								

	Total*		Nunavut		Territoires du Nord-Ouest		Yukon		Colombie-Britannique		Alberta		Saskatchewan	Province ou territoire	atom .	
Total*	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Exercice	A September of the second	Tablea
87 532	65 549 11 143 10 840	7	0	103	81 13 9	76	56 10	7 039	5 341 886 812	9 474	6 959 1 226 1 289	3 902	2 906 481 515	Nombre		u III (sui
7 503 501,0	5 361 762,6 1 041 307,2 1 100 431,3	891,0	891,0 0,0 0,0	9 135,3	7 110,5 938,4 1 086,4	6 830,7	5 003,7 1 120,8 706,2	585 994,4	437 849,0 76 165,2 71 980,3	848 995,7	606 685,5 115 807,2 126 503,0	273 840,8	194 599,5 37 688,0 41 553,3	Valeur globale (milliers \$)	Prêts	Tableau III (suite) Prêts e Programme F
100,0	100,0 100,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	7,8	8,2 7,3 6,5	11,3	11,1	3,6	ω ω ω ω ω ω	Pourcentage de la valeur globale (%)	Prêts accordés	(suite) Prêts et demandes d'indemnisation versés dans l Programme FPEC, par province et territoire, 1999-2006
85,7	81,8 93,4 101,5	127,3	127,3 0,0 0,0	88,7	87,8 72,2 120,7	89,9	89,4 112,1 70,6	83,2	82,0 86,0 88,6	89,6	87,2 94,5 98,1	70,2	67,0 78,4 80,7	Valeur moyenne (milliers \$)		d'indemni
7 439	4 203 1 621 1 615	0	000		100	0	000	427	248 97 82	494	281 94 119	168	87 37 44	Nombre	Dei	sation
348 931,4	199 570,4 76 881,2 72 479,8	0,0	0,0	198,3	0,0 0,0 198,3	0,0	0,00	18 304,0	10 067,4 4 721,1 3 515,4	21 979,2	12 630,0 4 402,6 4 946,6	5 150,6	2 967,7 981,3 1 201,6	Valeur globale Pou (milliers \$) vale	Demandes d'indem	versés dai 'e, 1999-20
100,0	100,0 100,0	0,0	0,00	0,1	0,0	0,0	0,0	5,2	5,0 6,1 4,9	6,3	5,7	1,5	1,5 1,3	Pourcentage de la valeur giobale (%)	demnisation réglées	ns le cadre du )06
46,9	47,5 47,4 44,9	0,0	0,00	198,3	0,0 0,0 198,3	0,0	0,0	42,9	40,6 48,7 42,9	44,5	44,9 46,8 41,6	30,7	34,1 26,5 27,3	rcentage de la Valeur moyenne ur globale (%) (milliers \$)	glées	

<sup>\*</sup> Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis. Les données annuelles de 1999-2004 sont fournies dans les rapports annuels antérieurs (www.strategis.gc.ca/lfpec).

	Manitoba		Ontario		Québec		Nouveau-Brunswick		Nouvelle-Écosse		Île-du-Prince-Édouard		Terre-Neuve-et- Labrador	Province ou territoire		lapieau
Total nartial	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Exercice		III Prets
2 130	2 325 395 410	22 925	16 892 3 082 2 951	32 281	24 388 3 980 3 913	3 024	2 208 419 397	3 200	2 510 397 293	511	411 50 50	1 860	1 465 204 191	Nombre		et dema
236 202 3	173 124,3 30 474,6 32 603,4	2 384 489,3	1 677 364,2 342 695,0 364 430,2	2 497 353,7	1 751 915,6 357 360,8 388 077,3	242 820,2	178 044,3 31 258,4 33 517,5	244 000,5	192 219,1 30 064,6 21 716,8	39 730,9	31 732,7 3 286,7 4 711,4	133 216,2	105 223,2 14 447,6 13 545,5	Valeur globale (milliers 5)	Prêts	par provi
	3,2 2,9 3,0	31,8	31,3 32,9 33,1	33,3	32,7 34,3 35,3	3,2	3,0 0,0	3,3	3,6 2,9 2,0	0,5	0,6 0,3 0,4	1,8	2,0 1,4 1,2	Pourcentage de la Valeur moyenne valeur globale (%) (milliers \$)	Prêts accordés	par province et territoire, 1999-2006
75.5	74,5 77,2 79,5	104,0	99,3 111,2 123,5	77,4	71,8 89,8 99,2	80,3	80,6 74,6 84,4	76,3	76,6 75,7 74,1	77,8	77,2 65,7 94,2	71,6	71,8 70,8 70,9	Valeur moyenne (milliers \$)		oire, 1999
104	110 40 44	3 101	1 712 715 674	2 599	1 524 553 522	207	113 29 65	168	100 33 35	26	5 8 13	54	15 15 24	Nombre	Dei	2006
6 70/1 7	3 653,8 1 221,6 1 919,3	172 027,2	96 591,2 40 056,5 35 379,5	108 819,9	64 916,6 22 997,7 20 905,5	8 208,5	4 906,5 1 021,9 2 280,0	4 877,9	3 000,0 599,6 1 278,3	666.9	295,9 299,6 71,4	1 904,2	541.2 579,1 783,9	Valeur globale (milliers \$)	Demandes d'inden	are au Pro
	1,8 1,6 2,6	49,3	48,4 52,1 48,8	31,2	32,5 29,9 28,8	2,4	2,5 1,3 3,1	1,4	1,5 1,0 1,0	0,.2	0,1	0.5	0,3 1,1	Pour	demnisation réglées	gramme FF
35.0	33,2 30,5 43,6	55,5	56,4 56,0 52,5	41,9	42,6 41,6 40,0	39,7	43,4 35,2 35,1	29,0	30,0 18,2 36,5	25,7	22,8 37,5 14,3	35,3	36,1 38,6 32,7	centage de la Valeur moyenne ur globale (%) (milliers S)	glées	EC,

· Karan	Total**		Améliora locatives		Biens	1	Matériel	Туре	-	
	**		Améliorations locatives		Biens immeubles		rriel	Type d'actif*		Tableau II
Total**	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Total partiel	1999-2004 2004-2005 2005-2006	Exercice		
87-532	65 549 11 143 10 840	14 122	10 005 2 015 2 102	16 348	12 445 2 064 1 839	57 062	43 099 7 064 6 899	Nombre	A property of the second	et deman
7 503 501,0	5 361 762,6 1 041 307,2 1 100 431,3	1 524 815,8	1 019 080,8 235 989,4 269 745,6	1 680 840,6	1 232 632,7 229 14,0 219 067,0	4 297 844,6	3 110 049,2 576 176,8 611 618,7	Valeur globale (milliers 5)	Prêts	ides d'inde
100,0	100,0 100,0 100,0	20,3	19,0 22,7 24,5	22,4	23,0 22,0 19,9	57,3	55,3 55,6	Pourcentage de la valeur globale (%)	Prêts accordés	Prêts et demandes d'indemnisation versés dans le par type d'actif, 1999-2006
85,7	81,8 93,4 101,5	108,0	101,9 117,1 128,3	102,8	99,0 111,0 119,1	75,3	72,2 81,6 88,7	Valeur moyenne (milliers S)		ersés dans 1999-2006
7 439	4 203 1 621 1 615	1 637	809 399 429	729	396 160 173	5 073	2 998 1 062 1 013	Nombre	Dei	s le cac
348 931,4	199 570,4 76 881,2 72 479,8	85 335,2	40 872,4 21 396,5 23 066,3	32 726,6	18 242,2 7 082,1 7 402,2	230 869,6	140 455,7 48 402,5 42 011,4	Valeur globale (milliers S)	Demandes d'inde	cadre du Progr
100,0	100,0 100,0 100,0	24,5	20,5 27,8 31,8	9,4	9,1 9,2 10,2	66,2	70,4 63,0 58,0	Va Po	mnisation r	gramme FPEC
46,9	47,5 47,4 44,9	52,1	50,5 53,6 53,8	44,9	46,1 44,3 42,8	45,5	46,8 45,6 41,5	urcentage de la Valeur moyenne eur globale (%) (milliers \$)	églées	EC,

<sup>\*</sup> Comme les prêts peuvent servir à diverses fins, un prêt donné est associé à un type d'actif si plus de la moitié des fonds ont été consacrés à ce type d'actif.
\*\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

Les données annuelles de 1999-2004 sont fournies dans les rapports annuels antérieurs (www.strategis.gc.ca/lfpec).

	6.77	Prêts			Recettes	tes			-	Dépenses		
Exercice	Nombre	Valeur globale (milliers \$)	Valeur moyenne (milliers 5)	Droits d'enre- gistrement (milliers S)	Frais d'administration (milliers S)	Remboursement de recettes d'exercices antérieurs (milliers 5)	Recettes globales (milliers \$)	Nombre de demandes d'indem- nisation	Demandes d'indemn- isation réglées (milliers S)	Remboursement de dépenses d'exercices antérieurs (milliers \$)	Dépenses globales (milliers S)	Résultat net : Recettes moins dépenses (milliers 5)
1999-2000	17 741	1 352 320,5	76,2	26 976,2	6 449,6	0,0	33 425,9	19	494,6	0,0	494,6	32 931,3
2000-2001	14 442	1 159 048,0	80,3	23 130,2	20 208,0	(200,4)	43 137,8	307	14 769,0	0,0	14 769,0	28 368,8
2001-2002	11 018	899 350,2	81,6	17 919,7	26 849,6	(200,1)	44 569,2	915	43 466,0	(21,7)	43 444,3	1 124,9
2002-2003	11 263	951 159,1	84,4	18 960,2	29 588.6	(117,3)	48 431,5	1 409	68 891,6	(100,4)	68 791,3	(20 359,8)
2003-2004	11 085	999 884,9	90,2	19 951,4	31 732,1	(139,2)	51 544,3	1 553	71 949,1	(286,5)	71 662,7	(20 118,4)
2004-2005	11 143	1 041 307,2	93,4	20 798,5	33 209,1	(170,0)	53 837,6	1 621	76 881,2	(412,4)	76 468,7	(22 631,1)
2005-2006	10 840	1 100 431,3	101,5	21 761,9	35 003,4	(217,0)	56 548,3	1 615	72 479,8	(389,7)	72 090,2	(15 541,8)
Total *	87 532	7 503 501.0	85.7	1/10 /108 7	183 040 4	(1 044 0)	331 494 6	7 /20	2/18 021 /	(1 210.6)	347 720.8	(16 226.2)

\* Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

# Appendice B

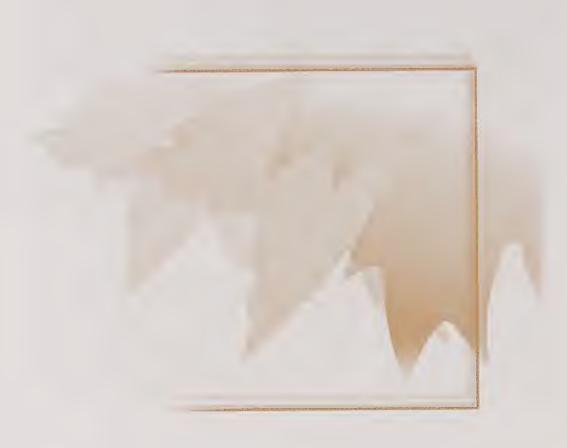
Tableaux relatifs à la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada



a iuaemuiseliou	Chaque prêteur ou locateur a un compte d location-acquisition enregistrés au Progran obligation envers chacun de régler les dem (cà-d. 85 p. 100 des pertes admissibles) p acquisition en souffrance enregistrés ac concurrence de 90 p. 100 de la première tr enregistrés, de 50 p. 100 de la deuxième tr programa de 100 de la deuxième tr enregistrés, de 50 p. 100 de la deuxième tr	nme. Le gouvernement du Canada a pour nandes d'indemnisation admissibles nour les prêts ou les contrats de location- impte du prêteur ou du locateur, à anche de 250 000 \$ des prêts ou contrats sanche de 250 000 \$ et de 10 p. 100 de
I I	Le gouvernement du Canada absorbe une réalisation des súretés. Cette part est de 85 souffrance. Les prêteurs et les locateurs sor	p. 100 pour les prêts et le crédit-bail en
e L	La durée maximale de tout prêt est de 10 ans à compter de la date à laquelle est prévu le premier paiement sur le principal.	La durée maximale de tout contrat de location-acquisition est de 10 ans à compter de sa date d'entrée en vigueur.
	vs tueg en eristscol nu uo ruetnurgme nU s distion en cours d'une valeur totale su Programme DPEC et du Programme de prê	périeure à 250 000 \$ dans le cadre du
	Le taux variable maximal est égal au taux variable préféreur, majoré de 3 p. 100 (frais d'administration de 1,25 p. 100 compris). Le taux fixe maximal est égal au taux hypothécaire résidentiel pratiqué par le prêteur, majoré de 3 p. 100 (frais d'administration de de 3 p. 100 compris).	Le locateur ne peut appliquer un taux d'intérêt supérieur au taux des obligations du gouvernement du Canada majoré de 13,25 p. 100 (frais d'administration de 1,25 p. 100 compris).
	Des droits initiaux et ponctuels corresponds versés lors de l'enregistrement. Ils peuvent contrat de location-acquisition conclu dans prêteur ou le locatione doit payer des frais d trimestriel) sur le solde des prêts et des con répercuter ces frais sur l'emprunteur ou le lo répercuter ces frais sur l'emprunteur ou con contra de la	être inclus dans le prêt accordé ou le le cadre du Programme FPEC. De plus, le 'administration de 1, 25 p. 100 (paiement trats de location-acquisition. Il peut
accepté pour le financement	Le financement offert sous forme de prêts ne peut dépasser 90 p. 100 du coût admissible des actifs.	Le financement offert dans le cadre du Projet pilote peut atteindre 100 p. 100 du coût du matériel.
1	snoitsonations 3) des améliorations   locatives et 4) les droits   locativ	neuf ou d'occasion dont la durée de vie économique est supérieure à la durée du contrat et 2) les droits d'enregistrement au Programme.
	Les prêts doivent servir à financer : 1) du matériel, 2) des biens	Les contrats de location-acquisition doivent servir à financer : 1) du matériel

# A əəibnəqqA

Principaux paramètres du Programme



### serutut anoitetneino

Industrie Canada continue de chercher à améliorer le Programme FPEC, tout en assurant sa surveillance et son examen périodiques à l'aide d'un cadre d'évaluation qui permet un suivi des activités du réalisées dans le cadre d'évaluation comprennent des enquêtes visant à savoir dans quelle mesure le Programme est connu et s'il est jugé satisfaisant, une étude du niveau de recouvrement des coûts et de l'effet d'accroissement ainsi qu'une évaluation de son incidence sur l'économie et sur l'emploi.

améliorer ce programme. afin de cerner les mesures à adopter pour également établi un cadre de consultations auxquels elles sont confrontées. Il a entreprises à relever les défis de financement Programme FPEC pour aider les petites l'importance, l'efficience et l'efficacité du Le rapport d'examen de 2005 confirmait (www.strategis.gc.ca/recherchepe/lfpec). sommaire de l'examen, sont affichés en ligne travaux de recherche connexes et un en avril 2005. Ce rapport, de même que des dernier rapport a été déposé au Parlement l'objet d'un examen tous les cinq ans. Le Canada, le Programme FPEC doit faire up səsindəninə sətitəq səb inəməsuvuil En vertu des dispositions de la Loi sur le

#### 3.4 Évaluation du projet pilote

Le Projet pilote de location-acquisition a été lancé en avril 2002 et son règlement cessers de s'appliquer à compter du la avril 2007, sauf si le gouvernement du Canada décide de faire de la location-acquisition un volet permanent du Programme. Dans ce cas, à la suite de l'annonce de la décision du gouvernement du Canada, le Règlement au Projet pilote sera maintenu en vigueur pendant un an, le temps d'adopter la législation et la réglementation requises pour donner suite à cette décision. Pour faciliter le processus de prise de décision, Industrie Canada évaluera le Projet pilote au cours de l'exercice 2006-2007.

#### stûos te settese S.S.

Les recettes du Projet pilote de locationacquisition s'élevaient à 2,7 millions de dollars pour l'exercice 2005-2006. En tout, 21 demandes d'indemnisation d'un montant global de 486 000 \$ ont été reçues. Une estimation prévisionnelle des recettes et des dépenses du Projet pilote sera calculée en 2006-2007 afin de déterminer s'il peut parvenir au recouvrement des coûts.

### 3.3 Responsabilité de l'État dans le cadre du Projet pilote

gouvernement. remboursement des pertes par le location-acquisition par les emprunteurs et le sommes remboursées sur les contrats de responsabilité maximale éventuelle moins les de cette responsabilité équivaut à la plafond autorisé de 400 millions. Le montant dollars, ce qui est nettement interieur au restante de l'Etat se chiffrait à 9,9 millions de 2006, la responsabilité maximale éventuelle 2007. Au terme de quatre ans, soit le 31 mars période de cinq ans prenant fin le 31 mars été plafonnée à 400 millions de dollars pour la Projet pilote de location-acquisition, celle-ci a gouvernement du Canada dans le cadre du Afin de limiter la responsabilité du

<sup>6</sup> La responsabilité maximale éventuelle du gouvernement du Canada équivaut à la somme de sa responsabilité éventuelle envers chaque locateut, par période de crédit-bail, plafonnée selon la formule 90-50-10. Cette formule limite ainsi la responsabilité de l'État envers chaque locateur à 90 p. 100 de la première tranche de 250 000 \$ des contrats au compre du locateur, à 50 p. 100 de la première tranche de contrats au compre du locateur, à 50 p. 100 de la première tranche de contrats.

### Tableau 3 Contrats de location-acquisition, par province et territoire, du 1er avril 2002 au 31 mars 2006

	lstoT	176	1,421 06	001	6'46
	900Z-S00Z S00Z-500Z 500Z-500Z	754 887 174	2,802	001 001 001	ζ'98 ζ'06 Δ'0ει
*lsto	2002-2003 2002-2009 2004-2002	2S 0 0	0,0 0,0	0 0	0,0 0,0
iuvanut	2002-2003	0 0	0′0 0′0	0	0'0 0'0
teauO-broN ub eariotirra	2002-2003 5002-5007 5002-2003	0 0 0	0'0 0'0 0'0 0'0	0 0 0	0'0 0'0 0'0 0'0
Accord hard the contrations	900Z-500Z 500Z-500Z 500Z-500Z	0 0 0	0′0 0′0 0′0	0 0 0	0'0 0'0 0'0
иоупу	2002-2003	0	0'0	0	0'0
-olomostira-sidmolo	2002-2003 2003-2004 2003-2003	67 07 07 9	£,748 £,888 £ £,678 ₹		2,141 2,631 2,141
/Iberta	900Z-S00Z 500Z-V00Z 500Z-S00Z 200Z-Z00Z	9t 0t t7 9	6'l07 S 8'97L 7 8'97L 7 8'97L 7	71   91   21   6	t'211 2'801 9'811 t'971
gaskatchewan	5002-2002 5002-5002 5002-5002 5002-2002	Z 1 7	6'84Z 6'87Z 6'221	1 0 7 1	7,111 4,021 4,221
sdožinsN	5002-5007 5003-5007 5003-5004 5003-5003	8 S 0 Z	l'ZS8 9'89L 6'L8Z	3 3 0	5'901 2'851 0'0 6'871
oinstnC	5002-5007 5004-5009 5003-5004 5005-5003	SL 69 77	L'8E0 6 Z'ES6 L S'6E6 S L'LOI 7	23 18 24 74	5'071 E'511 0'581 Z'1/1
<b>ქ</b> перес	5002-5002 5004-5002 5003-5004 5005-5003	897 681 87 6	7'819 91 2'819 7 6'809 7 9'017 1	77 98 91 91	Z'E9 6'L9 †'EII L'9SI
Vouveau-Brunswick	5002-5002 5003-5004 5003-5004 5005-5003	8 11 6 5	8'918 b'816 1 8'918	Z S 9 8	1'701 6'611 0'911 b'1b1
Vouvelle-Écosse	5002-5007 5003-5007 5003-5007	1 8 7 7	2,722 2,722 2,722 2,722	L L	0'861 l'†11 9'E11
	7002-5002 7004-5002 7003-5004	0 0	0′0 0′0 0′0	0 0 0	1'9†1 0'0 0'0 0'0
breuobž-ezning-ub-el	7002-2003 7002-2003	0	0'0 0'0	0	0'0 0'0
erre-Neuve-et-Labrador	2003-2004 2003-2004	0 0 Z	0'0 0'0 2'0 <del>1</del> 7	0 0 8	0'0 0'0 1'0Z1
Province ou territoire	Exercice	Иотрге	Valeur globale (2 craillim)	Pourcentage de la valeur globale (%)	Moyenne (milliers \$)

<sup>\*</sup> Il est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

### Projet pilote de location-acquisition

Comme le programme de prêts, le Projet pilote est axé sur la demande, les variations de l'activité à l'échelle nationale reflétant les choix des locateurs et des entreprises qui recourent à leurs services. Offert dans l'ensemble des provinces et des territoires, ce projet pilote ne cible aucun secteur ni aucune région en particulier. À l'heure actuelle, cinq locateurs y participent activement. En 2005-2006, des contrats de location-acquisition ont été conclus dans huit provinces (voir le tableau 3).

- Les nouvelles entreprises et celles en démarrage étaient bénéficiaires de 28 p. 100 de la valeur globale des nouveaux contrats.
- Pour les entreprises de plus de trois ans, ce pourcentage s'élève à 50 p. 100.
- La plus grande part des contrats, représentant 42 p. 100 de la valeur globale des contrats, ont été octroyés à des entreprises du Québec.
- Selon les estimations des entreprises qui ont participé au Projet pilote, chaque contrat de location-acquisition a contribué à créer en moyenne 2,8 emplois, ce qui équivant au total à 1 279 nouveaux emplois.

détails, voir l'appendice A. d'administration sont perçus. Pour plus de Des droits d'enregistrement et des frais part admissible des soldes en souttrance. concurrence de 85 p. 100 de la valeur de toute gouvernement du Canada paie jusqu'à pour une durée maximale de 10 ans. Le de location-acquisition est limitée à 250 000 \$, recouvrement des coûts. La valeur d'un contrat objectifs d'effet d'accroissement et de programme de prêts, dont il partage les pilote est dans une large mesure tondé sur le FPEC pour la location-acquisition. Ce projet degré de viabilité et d'utilité du Programme bail. Il a pour objet de préciser et de vérifier le auprès des entreprises et des sociétés de créditlocation-acquisition est issu de consultations Lancé le 1er avril 2002, le Projet pilote de

#### -noitsod de locationroitisiupos

Depuis avril 2002, le Projet pilote de locationacquisition a permis à des entreprises de conclure 921 contrats de location-acquisition, d'une valeur globale de 90,1 millions de location-acquisition ont été enregistrés, dollars. En 2005-2006, 452 contrats de dollars. La valeur moyenne du contrat était d'environ 86 700 \$, montant inférieur d'environ 86 700 \$, montant inférieur prêtes du Programme FPEC.

En 2005-2006, la Direction a accepté 90 p. 100 (183) des demandes d'indemnisation soumises dans le cadre du d'indemnisation soumises dans le cadre du Programme PPE et en a rejeté 10 p. 100 (20). de 15 p. 100 en 2004-2005. Certaines dispositions du Programme FPEC permettent des rajuster des demandes d'indemnisation qui auraient été purement et simplement rejetées dans le cadre du Programme PPE, ce qui explique la différence entre les taux de rejet. explique la différence entre les taux de rejet.

#### Demandes d'indemnisation pour pertes

En 2005-2006, la Direction a accepté 94 p. 100 (1 615) des demandes d'indemnisation soumises en vertu du Programme FPEC et en a rejeté 6 p. 100 (107) (voir le tableau 2). Ce taux de rejet est stable par rapport à l'exercice précédent.

2004-2005	2002-2009	pérations
Ep1 11	10 840	Dalammergory ub står
		stêrq ruz sətrəq ruoq səətisit noitszinməbni'b səbnemə
179 1	1 615	Demandes en vertu du Programme FPFC acceptées
801	701	Demandes en vertu du Programme PP44
677 1	1 722	Nombre total de demandes en vertu du Programme FPEC
LLE	183	Demandes en vertu du Programme PPE acceptées
<b>†</b> 9	70	Demandes en vertu du Programme PPF rejetées
ltt	503	Aombre total de demandes en vertu du Programme PPE
887	757	noitistus conclus, Projet pilote de location-acquisition
ı	17	startnos suz serteg nour pertes sur contrats le location-acquisition

La Direction emploie 27 personnes à plein temps et dispose d'un budget annuel d'environ 2,8 millions de dollars. Parmi ses principales tâches administratives, elle évalue les demandes d'indemnisation pour pertes et rembourse aux prêteurs les pertes admissibles. En 2005-2006, le délai de traitement des demandes était en moyenne de 13 jours, ce qui est stable par rapport à 2004-2005.

En tout, la Direction a reçu huit appels de décisions qu'elle avait rendues au sujet des deux programmes de prêts. Chacun a été examiné à la lumière de tout nouvel élément d'information et de toute clarification a tejeté cinq appels et en a accepté deux. Elle ne s'était pas encore prononcée sur un appel au me s'était pas encore prononcée sur un appel au moment de la rédaction du présent rapport.

Il a fallu, en moyenne, deux jours ou moins pour enregistrer les prêts et les contrats de location-acquisition.

Les petites entreprises et les prêteurs ont adressé 2 467 demandes de renseignements par téléphone ou par courriel, et le site Web du Programme a été consulté à 2004-2005), 116 000 reprises (similaire à 2004-2005), ce qui en fait le site Web d'Industrie Canada le plus visité.

#### 2.3 Responsabilité de l'État dans le cadre du Programme

par le gouvernement pour cette même période. emprunteurs et le remboursement des pertes sommes remboursées sur les prêts par les responsabilité maximale éventuelle2 moins les Le montant de cette responsabilité équivant à la est nettement inférieur au maximum autorisé. restante était de 352 millions de dollars, ce qui actuelle, sa responsabilité maximale éventuelle deuxième année de la période de cinq ans souffrance. Au 31 mars 2006, à la fin de la aux demandes d'indemnisation pour prêts en période de cinq années consécutives quant platonne celle-ci à 1,5 milliard de dollars par financement des petites entreprises du Canada gouvernement du Canada, la Loi sur le Afin de limiter la responsabilité du

### ub noitstration A.S. 4.2 9mmsvpov9

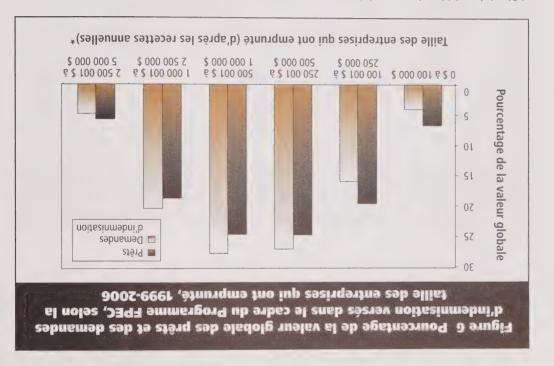
La Direction du Programme de financement des petites entreprises du Canada d'Industrie Canada est chargée de trois programmes:
le Programme de financement des prêts), le entreprises du Canada (volet des prêts), le d'une durée de cinq ans, et le Programme de prêts aux petites entreprises (PPE). Même si le Programme de cinq ans, et le Programme de prêts aux petites entreprises (PPE). Même si le Programme de Canada a remplacé le entreprises du Canada a remplacé le continue de traiter les demandes d'indemnisation et les recouvrements pour des prêts enregistrés avant cette date.

La responsabilité maximale éventuelle du gouvernement du Canada équivaut à la somme de sa responsabilité éventuelle envers chaque préteur, par période de prêts, plafonnée selon la formule 90-50-10. Cette formule limite ainsi la responsabilité de l'État envers chaque prêteur à 90 p. 100 de la première tranche de 250 000 \$ des prêts au compte du prêteur, à 50 p. 100 de la prochaine tranche de 250 000 \$ et à 10 p. 100 de la valeur de tous les autres prêts.

Les entreprises dont les recettes annuelles se situaient entre 100 001 \$ et 2 500 000 \$ ont bénéticié de 89 p. 100 de la valeur globale des prêts consentis en 2005-2006, ce qui correspond au pourcentage des sept dernières années. Selon cette moyenne sur sept ans, la valeur des prêts et celle des demandes d'indemnisation par segment sont à peu près équivalentes (voir la figure 6). Au total, 93 p. 100 des catégorie d'entreprises, ce qui est légèrement supérieur à la moyenne cette légèrement supérieur à la moyenne de légèrement supérieur à la moyenne de 100 sur sept ans.

# Stabilité du type et de la taille des entreprises Les entreprises non franchisées ont bénéficié de 84 p. 100 de la valeur globa

Les entreprises non franchisées ont bénéficié de 84 p. 100 de la valeur globale des prêts, alors que ce pourcentage s'est chiffré à 16 p. 100 pour les entreprises franchisées. Ces données sont comparables à la moyenne sur sept ans. En tout, 21 p. 100 de la valeur des demandes d'indemnisation a éré versée aux entreprises franchisées, ce qui correspond à la moyenne sur sept ans. Pour plus de à la moyenne sur sept ans. Pour plus de détails, voir le tableau V à l'appendice B.



<sup>\*</sup> D'après les prévisions de recettes de l'emprunteur au moment de l'enregistrement du prêt. Pour plus de détails, voir le tableau VI à l'appendice B.

En 2005-2006:

Ces quatre secteurs d'activité, les principaux tant pour ce qui est du nombre de prêts que du montant des prêts, ont obtenu  $57 \, \mathrm{p.} \ 100 \, \mathrm{de}$  la valeur globale des prêts, ce qui correspond à la moyenne sur sept ans.

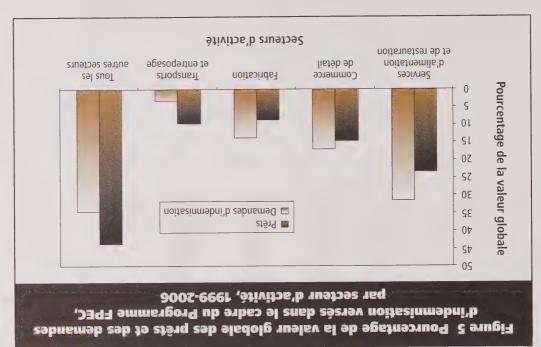
Les emprunts contractés par tous les autres secteurs — soins de santé, construction, services éducatifs, industries de l'information et culturelles, industries minières, pétrolières et gazières, etc. — représentaient 43 p. 100 de la valeur globale des prêts.

En ce qui concerne les demandes d'indemnisation, une part importante des indemnités pour pertes, soit 65 p. 100 de la valeur des demandes, a été accordée aux quatre principaux secteurs d'activité, ce qui correspond à la moyenne sur sept ans.

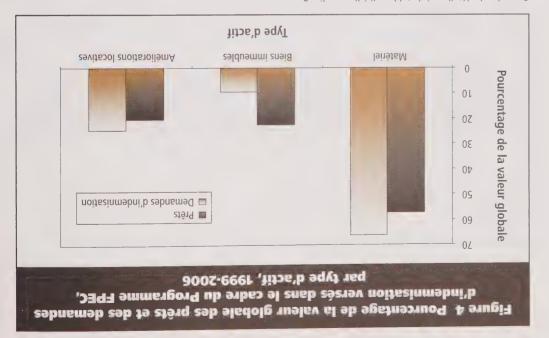
Les services d'alimentation et de restauration, le commerce de détail, la fabrication, les transports et l'entreposage sont les secteurs qui empruntent le plus

D'après la moyenne sur sept ans, 23 p. 100 de la valeur globale des prêrs a éré accordée aux entreprises des services d'alimentation et de restauration, 15 p. 100 à celles de la fabrication et de détail, 9 p. 100 à celles de la fabrication et l0 p. 100 à celles des transports et de l'entreposage (voir la figure 5).

Au cours de la période de sept ans, de 1999 à 2006, la proportion de la valeur globale des indemnités payées s'élevait en moyenne à 32 p. 100 pour les services d'alimentation et commerce de détail, à 14 p. 100 pour le secteur manufacturier et à 3 p. 100 pour le du secteur des transports et de l'entreposage.



Pour plus de détails, voir le tableau IV à l'appendice B.



Pour plus de détails, voir le tableau II à l'appendice B.

sur la demande. Son utilisation varie donc en fonction des choix des prêteurs et des emprunteurs.

En 2005-2006, des entreprises de toutes les provinces et de tous les territoires ont contracté des prêts, mais c'est le Québec et l'Ontario qui ont enregistré la plus forte proportion. En effet, les entreprises de ces deux provinces ont emprunté 68 p. 100 de la valeur globale des prêts consentis, ce qui correspond à la moyenne sur sept ans. Des études montrent que 58 p. 100 des petites et moyennes entreprises canadiennes à but moyennes entreprises canadiennes à but lucratif se trouvent en Ontario et au Québec<sup>4</sup>.

A eux deux, l'Ontario et le Québec représentaient 78 p. 100 de la valeur des demandes d'indemnisation présentées pendant l'exercice 2005-2006 et 80 p. 100 de la valeur de celles soumises de 1999 à 2006. Pour plus de détails, voir le tableau III à l'appendice B.

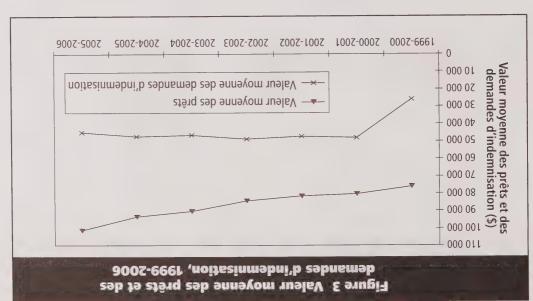
10 p. 100 de la valeur globale des demandes d'indemnisation avait trait à des prêts destinés au financement de biens immeubles, ce qui est légèrement supérieur à la moyenne de 9 p. 100 sur sept ans.

32 p. 100 de la valeur globale des demandes d'indemnisation avait trait à des améliorations locatives, alors que la moyenne sur sept ans était inférieure (24 p. 100).

### Prêts aux entreprises de toutes les provinces et de tous les territoires

Grâce à un vaste réseau de 1 350 prêteurs du secteur privé, le Programme FPEC peut servir des entreprises canadiennes de l'ensemble du pays, qu'elles soient établies dans de grands centres urbains, de petites villes ou des collectivités rurales. Le Programme est axé collectivités rurales. Le Programme est axé

Source: Industrie Canada, Le financement des petites et moyennes entreprises au Canada, 2003.



Pour plus de détails, voir le tableau l à l'appendice B.

Voici, ci-dessous, la répartition des prêts et d'actif pendant l'exercice 2005-2006 par rapport aux sept années du Programme:

- 56 p. 100 de la valeur globale des prêts a servi à l'achat de matériel, ce qui est correspond pour ainsi dire à la moyenne de 57 p. 100 sur sept ans.
- 20 p. 100 de la valeur globale des prêts a servi à l'achat de biens immeubles (terrains et immeubles), ce qui est légèrement inférieur à la moyenne de 22 p. 100 sur sept ans pour les immobilisations.
- 25 p. 100 de la valeur globale des prêts a servi à des améliorations locatives, ce qui est supérieur à la moyenne de 20 p. 100 sur sept ans pour ces dépenses.
- 58 p. 100 de la valeur globale des demandes d'indemnisation concernait des prêts destinés à l'achat de matériel, ce qui est inférieur à la moyenne de 66 p. 100 sur sept ans.

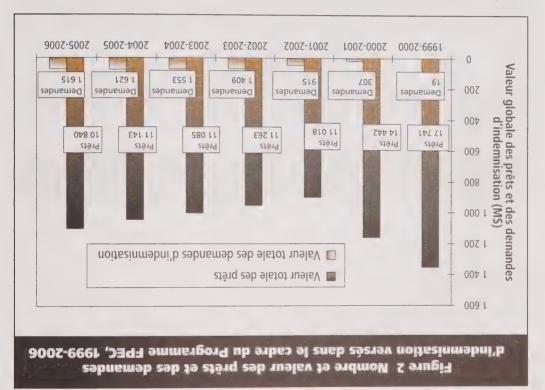
### Investissements dans la modernisation et la croissance — Examen par type d'actif

valeur globale des demandes d'indemnisation. valeur globale des prêts et 24 p. 100 de la plus faible pourcentage (20 p. 100) de la les améliorations locatives représentaient le globale des demandes d'indemnisation. Enfin, globale des prêts et 9 p. 100 de la valeur immeubles représentait 22 p. 100 de la valeur Au cours de la même période, l'achat de biens des demandes d'indemnisation (66 p. 100). de la valeur globale des prêts (57 p. 100) et matériel représentait le plus fort pourcentage années du Programme FPEC. L'achat de nisation par type d'actif au cours des sept globale des prêts et des demandes d'indem-La figure 4 montre la répartition de la valeur apporté d'autres améliorations et innovations. du matériel et des biens immeubles, et ont pour diverses raisons. Elles ont investi dans Les entreprises ont emprunté des capitaux

d'indemnisation ont été réglées, pour un paiement global de 72,5 millions de dollars, soit en moyenne 44 892 \$ par demande (voir les figures 2 et 3). La valeur moyenne de ces demandes d'indemnisation, qui portaient sur des prêts en souffrance enregistrés au cours de la période de sept ans, de 1999 à 2006, a relativement peu changé de 2000 à 2006, a relativement peu changé de 2000 à 2006.

pour les perites et moyennes entreprises. En tout, 10 840 prêts ont éré consentis, soit près de 3 p. 100 de moins que l'exercice précédent (voir la figure 2) alors que le montant moyen des prêts a augmenté de 8 p. 100, passant à 101 500 \$ (voir la figure 3).

Même avec un bon financement à des taux abordables, certaines entreprises ne peuvent réussir. En 2005-2006, 1 615 demandes



\* Les demandes d'indemnisation sont généralement présentées de deux à quatre ans après que les prêts ont été consentis<sup>3</sup>, ce qui explique le nombre croissant de demandes plus tard dans le cycle de vie du Programme. Le Programme FPEC est entré en vigueur en 1999. Pour plus de détails, voir le tableau l à l'appendice B.

Source: Equinox Management Consultants, LPPE et LFPEC: Historique des demandes d'indemnisation et des coûts, 2003.

241 571 emplois, soit 2,8 emplois par prêt. a contribué à la création de quelque prêt. Depuis 1999, le Programme FPEC faisaient état de 2,3 nouveaux emplois par précédent, en 2004-2005, ces estimations soit 1,6 emploi par prêt. Dans l'exercice entreprises à créer, au total, 17 725 emplois, estimaient que ces prêts aideraient leurs l'emploi. En 2005-2006, les emprunteurs FPEC peut évaluer l'effet général sur d'enregistrement de prêts, le Programme emprunteurs sur leurs formulaires Grâce à l'information fournie par les

#### Activités du Programme S.S

### noisasinmabni'b zabnamab Prêts, succès des entreprises et

injection importante de nouveaux capitaux le milliard de dollars. Cela représente une dans le cadre du Programme FPEC dépassait consentis par les prêteurs du secteur privé En 2005-2006, la valeur globale des prêts

> quennale du Programme FPEC (1999-2004), les été consentis. Pour la première période quinde deux à quatre ans après que les prêts ont d'indemnisation sont généralement présentées l'enregistrement, tandis que les demandes les droits et frais sur les prêts au moment de buable au fait que l'on commence à percevoir début de cette période quinquennale est attri-53,8 millions de dollars. Un solde net positif au de dollars, ce qui donne un solde net de d'indemnisation atteignaient 12,2 millions correspondant au règlement de demandes 2006 (voir le tableau 1). Les dépenses totales s'élevaient à 66 millions de dollars au 31 mars (2004-2009), les recettes du Programme FPEC Pour la période quinquennale actuelle

### d'emplois Petites entreprises et création

dépenses dépassaient les recettes de 70 millions

de dollars au moment du compte rendu.

parmi les moteurs de la création d'emplois. Les petites et moyennes entreprises comptent

23 840'64	(94'990 04)	Recettes totales moins dépenses totales
Z6'90Z ZL	335 513,85	səlatot səsnəqəd
00'0	(85,012 1)	Remboursement de demandes d'indemnisation d'exercices antérieurs
76'907 71	336 724,44	Indemnités versées
		Dépenses
95,740 99	59Z 447,09	Recettes totales
(EL'90Z)	(62,758)	Remboursement de recettes d'exercices antérieurs
08'869 EZ	£9'9tE 6S1	noitartzinimba'b ziar7
6t'09S Zt	57,756 901	Droits d'enregistrement
		Recettes
de dollars) 2004-2006	ereillim) poos-eeer	
vogramme FPEC, cinq ans	9 ub sevitelun 9 de de de de	nno earnegèb se testes et dépenses cuinde T mbe eboivèy ney estéses par période estés et la

Pour plus de détails, voir le tableau VIII à l'appendice B. ll est possible que les totaux ne correspondent pas à la somme des éléments, car les chiffres ont été arrondis.

## 2. Examen du rendement et examen financier

Par conséquent, le nombre d'entre elles qui bénéficient de prêts peut servir d'indice de l'effet d'accroissement. En 2005-2006, ces entreprises ont emprunté 645,5 millions de dollars, soit 59 p. 100 de la valeur globale des prêts consentis dans le cadre du Programme (voir la figure 1), ce qui tend à confirmer l'effet d'accroissement du Programme.

Le recouvrement des coûts est l'autre objectif du Programme FPEC.

On entend par recouvrement des coûts le fait que le Programme devrait être autonome, le coût des indemnités versées pour des prêts non remboursés étant compensé par les droits d'enregistrement et les frais d'administration payés à Industrie Canada.

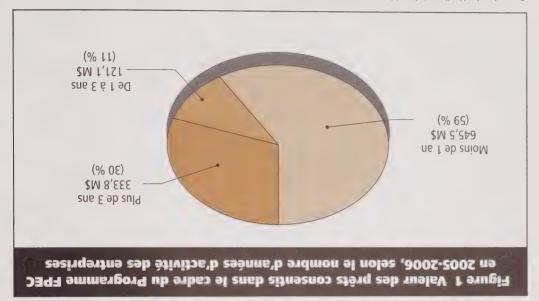
# 2.1 Objectifs et incidences programme

Contribuer à l'essor des petites entreprises

L'effet d'accroissement est l'un des objectifs du Programme FPEC.

On entend par effet d'accroissement l'accès des petites et moyennes entreprises à un financement qu'elles ne pourraient obtenir et autrement. L'effet d'accroissement s'entend également des conditions d'emprunt et dispositions relatives aux sûretés plus avantageuses dont ces entreprises bénéficient.

D'après la recherche, ce sont les nouvelles entreprises et celles en démarrage qui ont le plus de mal à obtenir des capitaux $^2$ .



Pour plus de détails, voir le tableau VII à l'appendice B.

Source : Industrie Canada, Le financement des petites et moyennes entreprises au Canada, 2003.

comme pour leurs propres prêts et contrats ordinaires. De plus, ils doivent enregistrer des titres en garantie des prêts accordés et des contrats conclus.

Quelque 1 350 banques à charte, sociétés de crédit, de prêt et d'assurances et caisses populaires, comptant plus de 15 000 points de service dans l'ensemble des provinces et des territoires, sont au nombre des prêteurs.

Le gouvernement du Canada partage le coût des pertes avec les prêteurs et les locateurs en payant 85 p. 100 des pertes admissibles sur prêtes et contrats en souffrance. Afin de limiter la responsabilité de l'État, les indemnités versées à un même prêteur ou à un même locateur sont plafonnées. Le risque auquel s'expose l'État envers les gros prêteurs et locateurs se limite à environ 10 p. 100 de la valeur des prêts et contrats de location-acquisition.

Dans le cadre du Projet pilote de locationacquisition, projet quinquennal lancé en avril 2002 et constituant un autre volet du Programme, les entreprises peuvent louer du matériel neuf ou d'occasion. En 2005-2006, ce projet leur a permis de conclure 452 contrats de location-acquisition, d'une valeur globale de 39 millions de dollars.

Le Programme FPEC facilite le financement par emprunt reposant sur l'actif. D'une valeur maximale de 250 000 \$, les prêts et les contrats de location-acquisition sont consentis pour une durée d'au plus 10 ans. Le Programme s'adresse uniquement aux petites et moyennes entreprises dont les recettes annuelles n'excèdent pas 5 millions de dollars. Il ne cible aucun groupe ni aucune région en particulier. Les entreprises millions franchisées et non franchisées peuvent y participer et tous les types d'entreprise à but lucratif y sont admissibles, à l'exception des exploitations agricoles et des œuvres de exploitations agricoles et des œuvres de bienfaisance.

Industrie Canada administre le Programme PPEC, enregistre les prêts et les contrats de location-acquisition, perçoit les droits et les sur prêts et contrats de location-acquisition en souffrance. Cependant, le Ministère n'intervient pas dans l'évaluation des n'intervient pas dans l'évaluation des la appartient aux prêteurs et aux locateurs du secteur privé de prendre toutes les décisions en matière de crédit et de verset les fonds. Conformément à la LFPEC et à son règlement, les prêteurs et les locateurs

doivent faire preuve de diligence raisonnable,

### Au service des entreprises

Le Programme de financement des petites entreprises du Canada (FPEC) a pour objet d'aider un segment important de l'économie, à savoir les petites et moyennes entreprises, à avoir accès au financement voulu. Le lacune dans la gamme des mécanismes de financement proposés à ces entreprises, qui autrancement proposés à ces entreprises, qui reunir les conditions nécessaires pour obtenit réunir les capitaux dont elles ont besoin.

Le Programme FPEC doit son succès au fait que le gouvernement du Canada partage les risques avec les prêteurs du secreur privé, qui peuvent donc mettre plus de fonds à la disposition des petites entreprises.

La Loi sur le financement des petites entreprises du Canada (LFPEC ou la Loi) est entrée en vigueur en 1999, en remplacement de la Loi sur les prêts aux petites entreprises, elle aussi fructueuse, en place depuis 1961. La LFPEC prévoit deux modes de financement, à savoir les prêts et les contrats de location-acquisition<sup>1</sup>.

Dans le cadre du volet du Programme consacré aux prêts, les entreprises en démarrage de même que celles qui sont établies et prêtes à prendre de l'expansion ou sacheter des biens immeubles et du matériel ou pour améliorer des biens locarifs. En 2005-2006, le Programme FPEC a aidé des petites et moyennes entreprises à obtenir plus de 10 800 prêts, pour un montant total dépassant le milliard de dollars.

On entend par contrat de location-acquisition un crédit-bail en vertu duquel une société de crédit-bail (locateur) fournit du matériel à un locateur, le contrat conclu devant remplir au moins une des conditions suivantes : il prévoit une option d'achat à prix de faveur; il prévoit le transfert de propriété du matériel loué au locataire à la fin du bail, la durée du contrat de location est supérieure à 75 p. 100 de la durée de vie économique du matériel; et la valeur actualisée nette des paiements effectuée dans le cadre du contrat.

Dais de la conclusion du contrat.

Matériel le jour de la conclusion du contrat.

### Faits saillants de l'exercice 2005-2006

## La valeur des prêts contractés par les petites et moyennes entreprises s'élève à 1,1 milliard de dollars.

En tout, 10 840 prêts ont été consentis à des petites entreprises en vertu de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada, le prêt moyen s'élevant à environ 101 500 \$. Ces fonds ont servi à financer le démarrage de nouvelles entreprises et aidé des entreprises établies à apporter des améliorations, à acheter du matériel ou à se moderniser.

### La valeur des contrats de location-acquisition conclus par les petites et moyennes entreprises s'élève à 39 millions de dollars.

Dans le cadre du Projet pilote de location-acquisition, les petites entreprises ont pu conclure 452 contrats de location-acquisition, d'une valeur moyenne de  $86\,700\,\$$ , ce qui leur a permis de louer du matériel neuf ou d'occasion, comme des véhicules, de l'équipement et des presses à imprimer.

# Quelque 72,5 millions de dollars ont été versés en indemnités à des prêteurs.

Au total, I 615 demandes d'indemnisation ont été réglées, pour un montant global de 72,5 millions de dollars, soit en moyenne 44 892 \$ par demande. Ces demandes concernaient des prêts en souffrance enregistrés sur une période de sept ans, de 1999 à 2006. En tout, 21 demandes d'indemnisation pour perte sur prêts ont été présentées dans le cadre du Projet pilote de location-acquisition, pour une somme globale de 486 000 \$.

# Les entreprises en démarrage et les nouvelles entreprises ont bénéticié de la plus grande part du financement offert.

Les entreprises en démartage et les nouvelles entreprises ont emprunté plus de 645,5 millions de dollars, soit 59 p. 100 de la valeur globale des prêts consentis. Elles ont bénéficié de 28 p. 100 de la valeur des contrats conclus dans le cadre du Projet pilote.

### Plus de 19 000 emplois ont été créés.

Les emprunteurs estiment que les prêts leur ont permis de créer 17 725 emplois dans l'ensemble du Canada, soit en moyenne 1,6 emplois par prêt. Quant au Projet pilote, les entreprises estiment qu'il leur a permis de créer 2,8 emplois par contrat, soit 1 279 emplois au total.

### ll est possible d'emprunter dans chaque province et territoire.

Au total, 1 351 prêteurs du secteur privé — répartis dans l'ensemble des provinces et des territoires — participent à ce programme de financement des petites entreprises.

# Le site Web du Programme de financement des petites entreprises du Canada est le site le plus visité d'Industrie Canada.

Le site Web du Programme de financement des petites entreprises du Canada a enregistré 116 280 visites, preuve du vif intérêt suscité par les prêts et la location-acquisition.



## Table des matières

Section with the state of the s	7
Ppendice B Toi sur le financement des petites entreprises du Canada 19	Ą
A solbnoqq/	4
01 evientations futures	Þ
3.4 Évaluation du Projet pilote 3.4 Évaluation du Projet pilote	
3.3 Responsabilité de l'État dans le cadre du Projet pilote	
3.2 Recettes et coûts	
\$1. Activités de location-acquisition 1.8	
Projet pilote de location-acquisition	3
11 https://www.non.nommergorg.ub.noministration.nom.	
2.3 Responsabilité de l'État dans le cadre du Programme	
2 Activités du Programme	
4 Objectifs et incidences du Programme	
Fxamen du rendement et examen financier	7
2 noitoubortni	ı
1	<u>'</u>

Minister of Industry



Ministre de l'Industrie

Ottawa, Canada K1A 0H5

J'ai le plaisir de présenter au Parlement le rapport annuel sur le Programme de financement des petites entreprises du Canada pour 2005-2006, conformément à l'article 20 de la Loi sur le financement des petites entreprises du Canada.

Le rapport explique comment, en partenariat avec des institutions financières du pays tout entrier, Industrie Canada a aidé des petites entreprises à obtenir plus de 10 800 prêts, pour un montant global supérieur à 1,1 milliard de dollars, afin de leur permettre d'acheter des actifs pour se lancer en affaires ou assurer l'expansion de leur entreprise. Cette initiative a aidé à créer plus de 17 000 emplois au Canada. Le rapport fournit aussi des renseignements sur le projet pilote de location-acquisition, lancé en avril 2002 pour éprouver la faisabilité et l'utilité d'un programme analogue dans ce domaine.

Les petites entreprises sont la base de l'économie canadienne. Le gouvernement du Canada met tout en œuvre afin de créer un contexte propice aux affaires pour les entreprises canadiennes. Le Programme de financement des petites entreprises du Canada occupe une place de premier plan dans le cadre des services d'aide aux petites et moyennes entreprises

offerts par le présent gouvernement.

Maxime Bernier



S-85264-799-0-826 NASI N° de catalogue Iu185-1/2006

N.B. Dans cette publication, la forme masculine désigne tant les femmes que les hommes.

un courriel à copyright.droitdauteur@tpsgc.gc.ca.

Pour obtenit l'autorisation de reproduire l'information contenue dans cette publication à des fins commerciales, faire parvenir

Industrie Canada ou avec son consentement. que la reproduction ne soit présentée ni comme une version officielle ni comme une copie ayant été faite en collaboration avec exercée afin d'assurer l'exactitude de l'information reproduite, qu'Industrie Canada soit mentionné comme organisme source et quelque moyen que ce soit, sans trais et sans autre permission d'Industrie Canada, pourvu qu'une diligence raisonnable soit A moins d'indication contraire, l'information contenue dans cette publication peut être reproduite, en tout ou en partie et par Autorisation de reproduction

Cette publication est également offerte par voie électronique sur le Web (strategis.gc.ca/lfpec).

Courriel: production.multimedia@ic.gc.ca

Téléc.: 613-947-7155

Tel.: 613-948-1554

Ottawa (Ontario) K1A 0H5

235, rue Queen

Bureau 264D, tour Ouest

Industrie Canada

Direction générale des communications et du marketing

Section des services du multimédia

On peut obtenir cette publication sur supports accessibles, sur demande. Communiquer avec la:

Site Web: www.publications.gc.ca

Courriel: publications@tpsgc.gc.ca

Télèc. (envois locaux): 613-954-5779

Téléc. (sans frais): 1-800-565-7757 (au Canada et aux États-Unis)

2577-234-008-1: STA

Tél. (appels locaux): 613-941-5995

Tél. (sans frais): 1-800-635-7943 (au Canada et aux États-Unis)

Ottawa (Ontario) KIA 055

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Éditions et Services de dépôt

Pour obtenir des exemplaires supplémentaires de cette publication, s'adresser aux :

sur 10 ans, est l'autre objectif.

des pertes sur prêts et contrats de location-acquisition par les recettes perçues sur les prêts et les contrats de location-acquisition moins intéressantes, est l'un des objectifs visés. Le recouvrement des coûts, c'est-à-dire la compensation du coût d'indemnisation aux petites et moyennes entreprises un financement auquel elles n'auraient pas accès autrement, ou seulement à des conditions les contrats de location-acquisition en souffrance. L'effet d'accroissement, témoin de la capacité du Programme FPEC d'offrit financer la location de matériel. Le gouvernement du Canada verse aux prêteurs 85 p. 100 des pertes admissibles sur les prêts et participants octroient aux petites entreprises des contrats de location-acquisition d'une valeur maximale de 250 000 \$ pour ou pour l'amélioration d'immeubles ou de matériel. Dans le cadre du Projet pilote de location-acquisition, les locateurs perites entreprises des prêts à terme d'un montant maximal de 250 000 \$ pour l'achat de terrains, d'immeubles ou de matériel provinces et des territoires. Dans le cadre du volet du Programme consacré aux prêts, les institutions financières accordent aux Le Programme de financement des petites entreprises du Canada (FPEC) est un programme national offert dans l'ensemble des

Loi sur le financement des petites entreprises du Canada

2002-2006 Rapport annuel





Loi sur le financement des petites entreprises du Canada

Isunna trodda A





